Dedicated,

BY SPECIAL PERMISSION

TO HIS MAJESTY

SOMDETCH PIAPARAMENDRA MAHÁ CHULALON KORN,

KING OF SIAM,

&c., &c., &c.,

BY THE EDITOR,

WASKADUWE SUBHUTI, P. N. M. R.,

Buddhist High Priest

සතරවෙනි මුද්‍රාඞ්කණයෙ
සංඥාපනය.

නොබෝද සවගීසථවී වදලාවූ සවදෙශ දෙශාන්තරයන්හි ව්‍යාප්ත කීර්තිමත් අසමදෘවාගීවගී රාජගුරු ශ්‍රී සුභූත්‍යභිධාන ප්‍රධාන සංඝ නායක ස්ථවිරපාදයන්වහන්සේ විසින් සංශොධනය හා අභිසංස්කාර [illegible] ලද ආධාර ඇතිව රජ [illegible] මුද්‍රණය කරවනලදු [illegible] මෙතුව ඒ මාහිමියාණන් පයාවිපස් පසනු ලැය්තාලිද සංඥප්‍රාශෙ ප්‍රමාණවහාහෙයින් ඒ ගැණ විශෙෂයෙන් යමක්ලීම උවමනායයි නොහගිමු

යථොක්ත මාහිමියාණන්වහන්සේගේ ඥාතිවරයෙක්වන කේ එච් ඩී ඇස් විජයවික්‍රම නොතාරිස් මහතාගෙන් ලබනලද ආධාර ඇතිව මිට වසී කීපයකට ඉහත මුද්‍රණයට පටන්ගත් මේ ග්‍රන්ථය අප මිත්‍රවූ ජේ. පී [illegible]
රු. 1,500/- ස [illegible]
ලාභින් අතව [illegible]
නොව ඒ භවතු [illegible]
බව හා ගාසතෙ [illegible]

තවද මේ සතරවන වාරයෙහිදීත් අපගේද වැටහිම් පරිදි ශොධනාභිසංස්කරණයෙහි යෙදුනු බවද මෙයින් සඳහන් කරමු

මිට,

7-10-21

වස්කඩුවෙ වාචිස්සර ස්ථවිර.

PREFACE
TO THE FOURTH EDITION

The last three editions of this book were revised and edited by the late well known Scholar Ven ble W Sri Subhuti, P N M R, Buddhist High Priest and printed at the Ceylon Govt Press under the patronage of Govt

The Editor of the present edition—a pupil and successor of the said high priest—does not propose to deal here on the importance and value of this book as the preface to the previous edition amply serves the purpose

The printing of this edition, which was started a few years ago, with the help of Mr K H D S Wijewickrama, was completed [illegible] generosity of [illegible] a sum of Rs [illegible] The editor wis[illegible] [illegible] these two gentlemen for the assistance so ungrudgingly rendered to him in presenting this edition before the public

In conclusion the editor wishes to state that he has made some further revision for this edition wherever such revision has found necessary

7-10-21

Waskadune Wachissara

PREFACE

The volume now presented to the world, entitled "Abhidhánappadípiká," is a Dictionary of Páli Synonyms, of the highest authority, which holds the same place in the Pali Literature as the celebrated "Amarakosha" does in the Sanskrit It was compiled by a learned Buddhist Priest of this Island of the name of Moggallana, who lived in the reign of Parákkrama Báhu the Great (A D 1153, A B 1696), and who resided in the monastery of Jetawane in the city of Polonnaruwa, under the patronage of that monarch

To render the present edition generally acceptable to the public, the Editor has given the interpretation of each Pali word in the English and Sinhalese languages having carefully compared the text with the best Commentaries and Glossaries on the work extant in the country, and inserted numerous Notes, which he trusts will be found useful

To enable the student to separate each word of the text from contiguous terms which affect their initials and finals he has introduced marks of punctuation, which are intended to serve a double purpose, viz, to distinguish one word from another, and to indicate their genders A full stop or period is placed after nouns of the masculine gender, a comma after those of the neuter gender, and a small "f" to denote the feminine gender, and in instances in which a word may be used in two genders, both the marks are retained

To obviate the difficulties which the student is likely to experience in separating the words which have coalesced into each other by the rules of Sandhi, or permutation, the Editor has inserted a small figure near every word which is affected by those rules, referring to an Appendix in which the words are separated one from the other, with numerical references to the pages in which they occur

The number of Synonyms for each particular object is indicated by a large figure near each marginal reading in Sinhalese and the mere explanatory words are separated from the words, of which the sense is exhibited, by parentheses

The Editor has much pleasure in being able to append to this Edition a list of all the words in *Abhidhánappadípiká* and *Ekakkharakósa* alphabetically arranged, with references to the stanzas in

the texts where they occur, thus enabling the student to derive from this work the additional benefit of a Pali Dictionary All the words comprised in the two classes *Anekârtha* (Homonyms) and *Avyaya* (Indeclinables), and also all *Upasargas* (Prefixes) and *Nipatas* (Adverbs &c), have also been alphabetically arranged in to separate lists and placed after the section treating of the dissolution of the component parts of words, these lists (the words in which are also embodied in the principle list referred to) are intended to help the student to acquire a thorough knowledge of all the words of the classes to which they belong, their meanings, &c

The Appendix also contains two valuable little works which will prove extremely useful to the Pali student The first, entitled *Ekak kharakôsa*, *is a small vocabulary of words of various significations* ending in certain final letters, compiled by a very learned Buddhist *Priest in Burmah named Saddhamma Kitti, and the other, entitled Wibhattyattha*, affords examples of the Pali Cases

The Editor cannot allow this opportunity to pass without offering grateful thanks to the Ceylon Government for sanctioning the printing of this work at the Government Printing Office.

He also feels it his duty to tender his warmest thanks to Mr, G J A SKEEN, the Government Printer, and to Mr H C COTTLE, the *Assistant Government Printer*, for the assistance and facilities they have accorded to him in carrying this work through the Press

WASKADUWE SUBHUTI, P N M R ,

Buddhist High Priest

Colombo, 27th October, 1900

සංඥාපනය.

ශ්‍රී බුද්ධවර්ෂයෙන් 1696 දී ලක්දිව රජ පැමිණි පරාක්‍රමබාහු නම් නරශ්‍රේෂ්ඨයන්ගේ කාලයෙහි, එම රජ විසින් කරවනලද ජේතවනනම් මහාවිහාරයෙහි වැඩසිටිය මෞද්ගල්‍යායන ස්ථවිරයන් වහන්සේ විසින් රචනා කරණලද අභිධානප්‍රදීපිකා නම්වූ මෙම ප්‍රකරණය පාළිභාෂාව ඉගෙණීමෙහි උත්සාහවත් සියල්ලන්ට අත්‍යන්තෝපකාරීවූ පොතක්ය එහෙත් මදක් දුරට නුහුගත් අයවලුන්ට (සන්නය නැතිව) මෙම පොතෙන් ප්‍රයොජන ගැණීම අපහසුබවද, අතින් අතට ලියනලද පොත් බොහෝ වරද බවද, එසේත් මෙය අධොලිපි සහිත නිසා ලියවාගැණීමත් දුෂ්කරබවද, යනාදිය කල්පනා කොට සන්න ටීකාදියවත් සමකර බලා, පදච්ඡෙද ලිඞ්ගභෙදාදිය හා සිංහල ඉංග්‍රීසි වචනත් ඇතුව තවත් මීට ප්‍රයොජනවත් අමුතු කාරණාත් එකතුකොට සියලුදෙනාටම ප්‍රයෝජන ගැණීමට පහසුවූ විධියකට යොදා, යලිත් මෙයට අවුරුදු 113 කට පමණ ප්‍රථම බුරුම රටේ රතනාපුර නුවර විසූ ඉතා ප්‍රසිද්ධ සමර්ථයෙක්වූ ධර්මකීර්ති නම් ස්ථවිරයන්වහන්සේ විසින් සාදනලද (එකාක්ෂර නාමයන්ගේ අනෙකාර්ථයක්වූ) **එකක්ඛරකොස** නම් ඉතා මාහැඟි ප්‍රකරණයද, මෙයට අවුරුදු 419 කට පමණ ප්‍රථම එම රටේ අරිමද්දන නුවර රජකම් කළ රජකෙනෙකුගේ කුමාරිකාවක් විසින් සාදනලද (උදාහරණ සහිත විභක්තීන්ගේ අර්ථ ප්‍රකාශවූ) **විභත්‍යත්ථ** නම් සුළු ප්‍රකරණයද, යන පොත් දෙකක් පාළිභාෂාව ඉගෙණගන්නා අයවලුන්ට ඉතා ප්‍රයෝජනවත් හෙයින් මෙහි අගට සම්බන්ධකොට අච්චුගස්වා ප්‍රසිද්ධකොළෙමි

1 මෙහි ගාථාවල නම් වෙන්කරගැණීම පහසුවන පිණිස නාමයක් නාමයක් පාසා තිත් හෙවත් සලකුණු දමා ඒ සලකුණුවලින්ම ඒ ඒ නාමයන්ගේ ලිඞ්ගභෙදය හඟවාදීම පිණිස පුල්ලිඞ්ග නාම ලඟට මෙලෙස (.) ලකුණක්ද, ස්ත්‍රීලිඞ්ග නාම ලඟට මෙලෙස (ƒ) ලකුණක්ද, නපුංසකලිඞ්ග නාම ලඟට මෙලෙස (,) ලකුණක්ද විලිඞ්ගික තිලිඞ්ගික නාමයන් ලඟට ඒ ඒ ලකුණු මිශ්‍රකිරීමෙන්ද යෙදුවෙමි.

2 සන්ධි වීමෙන් බද්ධවූ නාමයන් වෙන්කරගැණීම පහසුවන පිණිසද, සන්ධික්‍රමය දැනගැණීම පිණිසද, ඒ ඒ සන්ධි ලඟ ඉතා සිහින් ඉලක්කම්වලින් සලකුණුකොට ඒ සියල්ල පොතේ අවසානයෙහිදී පද බිඳ දමා ඇත

3 මෙහි ගාථාවල ඒ ඒ ද්‍රව්‍යාදියට නම් දක්වාගණ යන අතර දක්වා තිබෙන නිපාතාදිය වෙන්කරගැණීම පිණිස මෙලෙස ( ) ලකුණක් දමා ඇතුවත් ඇර ඒ ඒ ද්‍රව්‍යාදියට දක්වා තිබෙන නම් ගණන් පහසුවෙන් දැනගැණීම පිණිස සිංහල වචනලග ඉලක්කම්දමාත් ඇත

4 තවද 1862 දීද, 1883 දීද, යන පළමුවෙනි දෙවෙනි වාරදෙකේදීම මෙම පොතට සම්බන්ධකරන්ට නොලැබුනාවූ ඉතා වැදගත් ප්‍රයෝජනවත් අකාරාදියක්ද, (ඒ නම් අභිධානප්පදීපිකාවට අයිති සියලුම වචන හා එකක්ඛරකොසයේ සියලු අනෙකාර්ථ අක්ෂරද, අකාරාදි පිළිවෙලට යොදා ඒ ඒ වචන සඳහන්වනුලබන ගාථාවල අංකද ඒ වචනවලට අනතුරුව යොදා සාදනලද අකාරාදිය) මේ 3 වෙනි වාරයෙහි මෙහි අගට යොදන්ට පුළුවන්වීමද අපට මහත් සතුටක්වත් ඇර, මෙම පොතෙන් ප්‍රයෝජනගන්නා භවතුන්වද අභිධානප්පදීපිකාවෙන් ලැබියයුතු ප්‍රයෝජනය පමණක් නොව, පාලිඅකාරාදියකින් ලැබියහැකි ප්‍රයොජනයද මෙයින්ම ඉෂ්ටවනබවද, අනෙකාර්ථ, අව්‍යය යන වර්ගදෙකට අයිති සියලුම **අනෙකාර්ථ** නාමයන් හා සියලුම **උපසර්ගනිපාතයන්ද** මෙපමණයයි දැන ඒවායේ අර්ථාදිය දැනගැණීමට උපකාරවූ පුළු අකාරාදි දෙකක් වෙන්වෙන් වශයෙන්ද, (මෙහි පදච්ඡේද ඛාණ්ඩයට අනතුරුව) යොදනලද නමුදු ඒ සියලු අනෙකාර්ථ නාමාදිය මුලින් කියනලද අකාරාදියටත් අඩංගුව ඇති බවත් මෙයින් දැනුම්දෙමි

තවද මෙය භාවිතාකරන්නාවූ ආධුනිකයින්ගේ අත්වලට නිවැරදිවූ පොතක් දෙනු පිණිස තවත් පණ්ඩිතයින්ගේ ආධාරත් ඇතුව මෙහි වචන ශුද්ධකිරීමට උත්සාහගත් නමුත්, සන්න ටීකා දෙකෙහි පවා සමහර වචන එකකට එකක් වෙනස්ව තිබීමෙන් හා අච්චුගැසීමේදී අකුරු අඩු වැඩිවීමෙන් වූද, අප ප්‍රමාදභ්‍රමාදිය භජනයකලාවූද, යම් යම් දෙස්, මේ 3 වෙනි වාරයෙහිද ඇතිවෙන්ට පුළුවන, ඒවා පණ්ඩිතයින් කරු එලඹ පිළිවිසීමෙන් දැනගන්නා මෙන් ඉල්ලාසිටිමි

WASKADUWE SUBHUTI, P N.M R ,

Buddhist High Priest.

ව෴ 2444 දීය

ON READING PALI

There are forty-one letters, of which eight are Vowels and thirty-three Consonants —

Vowels

Initial					Medial and Final					
අ	a	as	a	*in what*	—*					
ආ	ā	as	a	*in father*	ා	as	කා	kā	ඛා	khā
ඉ	i	as	i	*in inn*	ි	as	කි	ki	ඛි	khi
ඊ	ī	as	ī	*in antique*	ී	as	කී	kī	ඛී	khī
උ	u	as	u	*in full*	ු — or		කු as කු	ku	ඛු	khu
ඌ	ū	as	ū	*in tune*	ූ or		කූ as කූ	kū	ඛූ	khū
එ	e	as	e	*in prey*	ෙ	as	කෙ	ke	ඛෙ	khe
ඔ	o	as	o	*in tone*	ො	as	කො	ko	ඛො	kho

Consonants

ක	ka	ඛ	kha	ග	ga	ඝ	gha	ඞ	na
ච	cha	ඡ	ch'ha	ජ	ja	ඣ	jha	ඤ	ña
ට	ta	ඨ	t'ha	ඩ	da	ඪ	dha	ණ	na
ත	ta	ථ	t'ha	ද	da	ධ	dh-	න	na
ප	pa	ඵ	p'ha	බ	ba	භ	bha	ම	ma
ය	ya	ර	ra	ල	la	ව	va	ස	sa
හ	ha	ළ	la	අං	an				

Double Consonants

ද්ව=ද්ව dwa, ද්ධ=ද්ධ ddha, ට්ඨ=ට්ඨ ttha, ඟ=ඞ්ග nga, බ්බ=බ්බ bba ඹ=ම්බ mba, ච්ච=ච්ච chcha, ්‍ය=ය following, another consonant, as ණ්‍යං nyyan ්‍ර ra, following another consonant, as බ්‍රාහ්මණ Brahmana

Of the vowels, the three අ, ඉ, and උ are short, the other five are long, but එ and ඔ are pronounced as if short before a double consonant, as එත්ථ ettha, සෙය්‍යො seyyo, ඔට්ඨො ottho, සොත්ථි sotthi

When a symbol is associated with a double consonant, the vowel represented by it belongs to the latter Thus, in අම්බෙ the vowel එ *represented by* ෙ *belongs not to* ම *but to* බ, *and is pronounced ambe*

---

*It will be seen from the list of consonants that the vowel අ is in*herent in every consonant, unless it is dropped by adding a symbol of* another vowel or joining another consonant to it, thus the letter ම *ma* loses its inherent vowel by adding the symbol ්, as in ම් *me*, or by joining to it බ as in the word අම්බ *amba*

5

[illegible]

6

[illegible]

7

[illegible]

8

[illegible]

[illegible]

9

[illegible]

ERRATA.

ගාථාවල සුඛිපත්‍රය.

ගාථාව.	අශුඛ.	ශුඛ.
2	නිවටටබුනිධී	තිවටටබුනිධි
B 2	මහෙසි	මහෙසී
71	වතඅඳසී	චතුඅඳසී
236	කුවධාරිකා	කුවධාරිකා
265	කථොණ්ණ	කපොණ්ණ
267	තජ්ජනාදි	තජ්ජනාදි
301	තෙලපණ්ණිකං	තෙලපණ්ණිකං
,,	තිලපණ්ණි	තිල්පණ්ණි
336	පීමෙ	පුමෙ
447	බෙහෙතාජීවො	බෙතනාජීවො
450	පරකතං(ච)	පරනතං (ච)
463	චාත	චාථ
,,	පුපාපුපා	පූපාපූපා
467	මඩො	මණ්ඩා
509	වෙණණ	වෙණණා
512	සඹරි	සඹරී
520	දිපකො	දීපකො
624	බගාඩජා	බගාඩජා
636	අලි	අලි.
697	බිජකොසො	බීජකොසො
805	පුමෙසසත	පුමෙසසත
823	දරුඛණ්ඩනං	දරුඛණ්ඩනං
835	ධම්මවබුම්හි	ධම්මචක්ඛුම්හි
841	පසහෙත	පසහෙථ
891	පතනියං	සතනියං
909	චරය	චණය
927	ධඤ්ඤකරණ	ධඤ්ඤකරණ
928	සයංකාරෙ	භයඞකාරෙ
932	පදුමත	පධාමත
943	ඉනිවුරකතාව	ගනිවුතෙත ච
948	ගවෙකබ	ගවකඛ
972	ගනණීසවියං	ගනණිසවියං

ABHIDHÁNAPPADÍPIKÁ.

1

බුදුරජ 32 ☞ බුද්ධො දසබලො සත්ථා Buddha
සබ්බඤ්ඤූ දිපදුත්තමො
මුනින්දො භගවා නාථො
චක්ඛුමා [1] ගීරසො මුනි

2

ලොකනාථො [2] නධිවරො
මහෙසි (ච) විනායකො
සමන්තචක්ඛු සුගතො
භූරිපඤ්ඤො (ච) මාරජි

3

නරසීහො නරවරො
ධම්මරාජා මහාමුනි
දෙවදෙවො ලොකගරු
ධම්මස්සාමි තථාගතො

4

සයම්භූ සම්මාසම්බුද්ධො
වරපඤ්ඤො (ච) නායකො
ගෞතමබුදුරජ 7 ජිනො] සක්කො (තු) සිද්ධත්ථො Golama Buddha
සුද්ධොදනී (ච) ගොතමො

5

සක්‍යසීහො (තථා) සක්‍ය-
-මුනි (චා) [3] දිච්චබන්ධු (ච)

6

නිවන 46 මොක්ඛො නිරොධො නිබ්බානං, Nirvana
දීපො තණ්හක්ඛයො පරං,
තාණං, ලෙණං, [4] මරූපං, (ච)
සන්තං, සච්චං, [5] මනාලයං,

7

අසංඛතං, සිවං, [6] මමතං, සුදුද්දසං,
පරායණං, සරණං, [7] මනීතිකං, (තථා)
අනාසවං, ධුවං, [8] මනිදස්සනං, [9] කතං,
[10] පලොකිතං, නිපුණං, [11] මනන්තං, [12] මක්ඛරං,

	8 දුක්ඛක්ඛයො [1] ව්‍යාපජ්ජං, (ච) විවට්ටං ඛෙමං, කෙවලං, අපවග්ගො විරාගො (ච) පණීතං, අච්චුතං, පදං,	
	9 යොගක්ඛෙමො පාර, [2] (ම ට) මුත්ති සන්ති විසුද්ධි යො විමුත්ති [3] සංඛතධාතු [illegible]ි නිබ්බුතියො (සියුං)	
රහත්හු 4.	**10** ඛීණාසවො (තු) [4] සෙක්ඛා (ච) [illegible]තරාගො (තථා) රහා	Rahats or Priests of Buddha who have destroyed all the evil passions
දෙව්ලොව 5	දෙවලොකො දිවො නාකො තිදිවො තිදසාලයො	Heaven
දෙවියෝ 14	**11** තිදසා (තු) [6] මරු දෙවා විබුධා (ච) සුධාසිනො සුරා මරූ දිවොකා (වා) [7] මතපා සග්ගවාසිනො **12** නිජ්ජර [8] නිමිසා දිබ්බා (අපුමෙ) දෙවතානි, [9] (ච)	Gods or deities
දේවයෝනි 8	**13** සිද්ධා හනො (ච) ගන්ධබ්බා ගුය්හකො යක්ඛ රක්ඛසා කුම්භණ්ඩා (ච) පිසාචා [10] (දී නිඤ්ඤා දෙවයොනියො)	Different orders or gods
අසුරයෝ 4	**14** පුබ්බදෙවා සුරරිපු අසුරා දානවා (පුමෙ)	Titans
අසුරවිශේෂ 3	(තබ්භෙදසා) පහාරාද සම්බර බලි (ආදයො)	Different orders of Asurbs or Titans
බ්‍රහ්මයා 8	**15** [illegible]කාමහො පිතා ලොකෙසො (තථා) සුර	Brahma

* "දෙවතා එව දෙ

	16	
විෂ්ණු 5 . .	වාසුදෙවො හරි කණ්හො කෙසවො චක්කපාණි[1] (ච)	Vishnu.
ඊශ්වරයා 6	මහිස්සරො සිවො සූලී ඉස්සරො පසුපත්‍ය[2] (පි)	Siswara, or Siva.
	17	
කඳකුමරු 3 . .	හරො] (වුසභො) කුමාරො (තු) ඛන්දො සත්තිධරො (භවෙ)	Kanda Kumara
	18	
ශක්‍රයා 20 .	සක්කො පුරින්දදො දෙව- -රාජා වජිරපාණි (ච) සුජම්පති සහස්සක්ඛො මහින්දො වජිරාවුධො	Sakra or Indra.
	19	
	වාසවො (ච) දසසත- -නයනො තිදිවාධිභූ සුරනාථො (ච) වජිර- -හත්ථො (ච) භූතපත්‍ය[3] (පි)	
	20	
ඔහුගේ භාර්‍යාව 1	මඝවා කොසියො ඉන්දො වත්‍රභූ පාකසාසනො විඩොජො] (ච) සුජා[4] (ත්ස්ස භරියා ඨ පුරභාවෙ)	His Consort.
	21	

	24	
ඔහුගේ ආයුධය 3	අසනි f (විජ්ජු) කලිසං ,	His weapon
	වජිරං , (පුනපුංසකො)	
දෙවඟනෝ 4	අච්ඡරායො f (ථියං වුත්තා)	A goddess
	රම්භා f (මා) [1] අලම්බුසා f (දයො)	
	25	
	දෙවිත්ථියො f (ථ ගන්ධබ්බා)	A celestial musician
ගාන්ධර්වයෝ 1	පඤ්චසිඛො (ති ආදයො)	A palace of the gods
දෙව් විමන 2	විමානො , (තිත්ථියං) ව්‍යම්හං,	Celestial food, ambrosia
සුධා භෝජනය 3	පීයූස, [5] අමතං, සුධා f	
	26	
මහමෙර [illegible]	සිනෙරු මෙරු තිදිවා-	Mount Sumeru
	-ධාරො නෙරු සුමෙරු (ම)	
සත්කුළපව් 7	යුගන්ධරො ඊසධරො	The seven mountains that surround Sumeru
	කරවීකො සුදස්සනො	
	27	
	නෙමින්ධරො විනතකො	
	අස්සකණ්ණො (කුලාචලා)	
අහස්ගඟ 3	මන්දාකිනී f (තථා) [3] ආකාස-	The celestial river
	-ගඞ්ගා f සුරනදී f (ප්‍යථ)	
	28	
පරසතු රුක [illegible]	කොවිළාරො (තථා) පාරි-	A tree in heaven
	-ච්ඡත්තකො පාරිජාතකො	
දෙව්රුක 2	කප්පරුක්ඛො (තු) සන්තානො	The celestial tree which confers one's wishes
	([4]දයො දෙවදුමා සියුං)	
	29	
පූර්ව, පශ්චිම, උ }	පාචී f පතීචී f [5] උදීචී f (ණි)	The East.
තුර, දිශාවෝ 1 }	(පුබ්බ පච්ඡිම උත්තරා)	The West.
දකුණුදිශාව 1	(දිසාථ දක්ඛිණා) [6] අපාචී f	The North
අනුදිශ 2	විදිසා f [7] අනුදිසා f (සමා)	The South
		An intermediate point
	30	
දිශැත්තු 8	එරාවණො පුණ්ඩරීකො	Elephants at the points
	වාමනො කුමුදො [8] අඤ්ජනො	
	පුප්ඵදන්තො සබ්බභූමො	
	සුප්පතීකො (දිසා ගජා)	
	31	
ධෘතරාෂ්ට්‍ර වර රජ 2	ධතරට්ඨො (ච) ගන්ධබ්බා-	Dhrita Rashtra *
විරූඪක වරංරජ 2	-ධිපො] කුම්භණ්ඩසාමි (තු)	Virulha †
විරූපාක්ෂ නාට }	විරූළ්හකො] විරූපක්ඛො	Virupakaha ‡
වරංරජ2 }	(තු) නාගාධිපති [9] (රිතො)	

* The regent of the East au l chief of the Gandhabbas, or celestial musicians

† The regent of the South and chief of the Kumbhrndas

‡ The regent of the West and chief of Nagas

	32	
වෛශ්‍රවණ නම් } වරංරජ 4 }	යක්ඛාධිපො වෙස්සවණො	Vaissravana. *
	කුවෙරො නරවාහනො	
ඔහුගේ නුවර 2	ආලකා f [1] ලකමන්දා f (ස්ස	His city
ඔහුගේ ආයුධය 1	පුරී) (පහරණං) ගදා f	His weapon
	33	
	(චතුද්දිසාන මධිපා	
	පුබ්බාදීනං කමා ඉමෙ)	
ගිනි 18	ජාතවෙදො සිඛී ජොති *	Fire
	පාවකො දහනො [2] නලො	
	34	
	හුතාවහො [3] ච්චිමා ධූම-	
	-කෙතු [4] ග්ගි ගිනි භානුමා	
	තෙජො ධූමසිඛො වායු-	
	-සඛො (ච) කණ්හවත්තනී	
	35	
	වෙස්සානරො හුතාසො (ථ)	
ගිනිසිළු 3	සිඛා f ජාලා f [5] ච්චි f (වා පුමෙ)	Flame
ගිනිපුපුර 2	විප්ඵුලිඞ්ගං, ඵුලිඞ්ගං, (ච)	A spark
අළු 3	භස්මං, (තු) සෙට්ඨි f ඡාරිකා f	Ashes calcined powder
	36	
උණුඅළු 1	කුක්කුලො (තුණ්හභස්මස්මිං)	Hot ashes
අඟුරු 1	[6] ඞ්ගාරො	Cinder charcoal
ගිනිපෙනෙලි 2	[illegible] [7] ලාත, [8] මුම්මුකං,	Firebrand
දර [illegible]	සමිධා f ඉධුමං, (වෙ) [9] ධො	Firewood
	උපාදානං, (තථෙ) [11] න්ධනං,	
	37	
ආලෝකය 5	(අථො) [11] භාසො පකාසො (වා)	Light
	[12] ලොකො [13] ජ්ජොතො [14] තපො (සමා)	
සුළඟ 10	මාලුතො පවනො වායු	Air or wind
	වාතො [15] නිල සමීරණො	
	38	
	ගන්ධවාහො (තථා) වායො	
	සමීරො (ච) සදාගති	
සටිවායු [illegible]	(වායුභෙදා ඉමෙ ජො) [16] ද්ධං-	The six kinds of wind that exist in particular parts of the body
	-ගමො (වා) [17] ධොගමො (තථා)	
	39	
	කුච්ඡිට්ඨො කොට්ඨාසයො	
	අඞ්ගාඞ [18] ගානුසාරිනො	
ප්‍රාණවායුය [illegible]	(අථො) අපානං, පස්සාසො	Respiration
ආශ්වාසය 2	අස්සාසො ආන, [19] මුච්චතෙ)	Air inhaled

* The regent of the North and chief of the Yakkhos

	40	
වේගය 3 සීඝ්‍රය 6	වෙගො ජවො රයො [ඛිප්පං, (තු) සීඝං, තුරිතං, ලහු, ආසු, තුණ්ණ, [1] මරං, (වා) [2] වි- -ලම්බිතං, තුවටං, (පි ච)	Speed Carefulness
	41	
නිරන්තරය 7 අතිශය 7	සතතං, නිච්ච, [3] මවිරත, [3] නාරත, සන්තත, [4] මනවරතං, (ච) භුස, [5] මතිසයො (ච) දළ්හං, [ධුවං, තිබ්බ, [6] එකන්ත, [7] නිතන්ත, බාළ්හා [නි,	Continually, uninterrupted Excessive
	42	
අනංගයා 4	(ඛිප්පාදි පඤ්චක දබ්බ දබ්බගා තෙසු පෙ තිසු) අනඞ්ගකො (තු) කාමො (ච) මනොභූ මදනො (භවෙ)	Cupid
	43	
වසවර්තිමාරයා 8	අන්තකො වසවත්ති (ච) පාපිමා (ච) පජාපති පමත්තබන්ධු කණ්හො (ච) මාරො නමුචි (තණ්හා තු)	Maraya the mortal enemy of Buddha
	44	
ඔහුගේ දූවරු 3 ඔහුගේ ඇතා 1 යමරජු 3 ඔහුගේ ආයුධය 1	තණ්හා f රති f රගා f (ධීතු) (හත්ථි තු) ගිරිමෙඛලො යමරාජ (ච) වෙසායි යමො] (සො) නයනාවුධං ,	His daughters His elephant. God of the infernal regions His weapon
	45	
වේපචිත්ති අසුරයා 2* කිඳුරා 2 අහස 15	වෙපචිත්ති පුලොමො (ච) කිම්පුරිසො (තු) කින්නරො අන්තලික්ඛං, ඛං, [8] මාදිච්ච- -පථො [9] ඛන, ගගනා, [10] ම්බරං,	The Asura Wepachitti Kuvera's attendants The firmament, the sky
	46	
	වෙහාසො (වා) [11] නිලපථො ආකාසො , (නිත්ථියං) නභං, දෙවො වෙහාසයො තාරා- -පථො සුරපථො අඝං, .	
	47	
මේඝය 11	මෙඝො වලාහකො දෙවො පජ්ජුන්නො [12] ම්බුධරො ඝනො ධාරාධරො (ච) ජීමූතො වාරිවාහො (තථා) [13] ම්බුදො	A cloud

* ‘අය මිපා සෙනාසෙය සවිතාය සුජාතාය පිතා’ යනු පිහායි

	18	
	අබ්භං f, (තිසුවං)	
වැස්ස 3 .	☞ වස්සං, (ව)	Rain
	වස්සනං, වුට්ඨි f (නාරියං)	
විදුලිය 5 . . .	සතෙරතා f ¹ අක්ඛණා f විජ්ජු f	Lightning
	විජ්ජුතා f (මා) ² චිරප්පභා f	
	19	
මෙඝධ්වනිය3 . .	(මෙඝනාදෙ තු) ථනිතං,	The rattling of thunder
	ගජ්ජිතං, රසිතං,³ (දිව)	
දේදුන්න [illegible] . .	ඉන්දාවුධං, ඉන්දධනු,	A rainbow.
වැසිපොද 1 . .	(වාතක්ඛිත්තම්බු) සීකරං.	Thin rain
	50	
ධාරාව 3 . .	ආසාරො. ධාරා f සම්පාතො.	A heavy shower
පාෂාණවැස්ස 2. .	කරකා f (තු) ඝනොපලං,	Hail
වැලැළිදවස1 . .	දුද්දිනං, (මෙඝච්ඡන්නාහෙ)	A cloudy day.
පියන 6. . . .	පිධානං, (ත්ව)⁴ අපිධාරණං,	A lid, a covering
	51	
	තිරොධාන, ⁵ අන්තරධාන,	
	⁶ පිධාන, ⁷ ඡාදනානි. (ව)	
චන්ද්‍රයා 14 . .	ඉන්දු. චන්දො. (ව) නක්ඛත්ත-	The moon
	රාජා සොමො නිසාකරො.	
	52	
	ඔසධීසො. හිමරංසි	
	සසඞ්කො චන්දිමා. සසී	
	සීතරංසි නිසානාථො.	
	උළුරාජා (ව) මා (පුමෙ)	
	53	
කලාව 1 . .	[illegible]	A digit, 1-16th ... of the moo-
සඳමඬල 2. . .	[illegible]	... iameter.
අංශ 5. . .	[illegible]	... disc of the
	[illegible]	A Part ...

	54	
	අඩ්ඪං, (වුත්තං සමෙම භාගෙ)	
ප්‍රසන්නතාව 2 .	පසාදො (තු) පසන්නතා f	Purity, brightness
සඳරැස් 3 . .	කොමුදී f චන්දිකා f ජුණ්හා f	Moonlight.
සෝභාව 4 . .	කන්ති f සොභා f ජුති f [1] ඡවි f	Beauty, effulgence
	55	
සලකුණ 7. . .	කලංකො. ලඤ්ඡනං, ලක්ඛං,[2] මංකො [3] භිඤ්ඤාණ, ලක්ඛණං, චිණ්හං, (චාපි තු සොභා තු	A mark or shot
උතුම් සෝභාව 1	පරමා) සුසමා f (ථ ව)	Exquisite beauty
	56	
ශීතල 3. .	(සීතං ගුණෙ ගුණිලිඞ්ගා) * සීත, සසිර, සීතලා	† Cold
පිනි 5 . . .	හිමං, තුහින, [5] මුස්සාවො නීහාරො මහිකා f (පුම) *	Dew, snow
	57	
තාරකාව [illegible] . .	නක්ඛත්තං, ජොති, භං, තාරා f (අපුමෙ) තාරකා f, [6] ඵ f (ම)	A star
	58	
අස්විදුදි නැකැත් 27	අස්සයුජො, භරණී f (ණී) (ස) කත්තිකා f රොහිණී f (චෙව) මගසිර, [7] මද්‍ද f (ම) පුනබ්බසු. ඵුස්සො (වා) [8] සිලෙසා f (ප)	Names of the 27 constellations
	59	
	මඝා f (ච) ‡ ඵග්ගුනී f (චෙව) හත්ථො චිත්තා f (ච) සාති f (පි) විසාඛා f [9] නුරාධා f ජෙට්ඨා f මූලා, [10] සාළ්හා ¶ (දුවෙ තථා)	
	60	
	සවණො. (ච) ධනිට්ඨා f (ච) සතභිසජො § පුබ්බු[11] ත්තරභද්‍ද- [පදා f රෙවතාය f ([12] පිසි කාමිනො සත්තාධිකා වීස නක්ඛත්තා)	

* සීත සිසිර සීතල යන මේ ශබ්දත්‍රය ගුණයෙහි වැටෙනකල නපුංසකලිඞ්ග ඇත්තාහුය, ගුණයෙන් විශිෂ්ට ද්‍රව්‍යයෙහි වැටෙනකල ද්‍රව්‍යයා ලබන ලිඞ්ග ඇත්තාහුයි

† The words සීත, සිසිර, and සීතල, when nouns, are neuter, when adjectives they follow the gender of the nouns to which they are joined

‡ පුබ්බාපරශබ්ද උත්තරපදයෙහි මෙහි යොදනු.

* පබ්බාසාළ්හා උත්තරාසාළ්හාවිශේෂ වෙව සාඨාභූතා සඳහා දීනාහි

§ පුබ්බ යනු භද්‍දපද යන්නට යෙදෙනු

	61	
රාහු 2	සොබ්භානු (කථිතො) රාහු *	The ascending node
නවග්‍රහයෝ 9	සූරා"(දී ච නවග්ගහා)	The nine planets sun &c
රාශිදොළස 12	රාසි †(මෙසා දිකා)	A sign of the Zodiac
පුවපුටුපය 1	☞ භද්ද-	A constellation, so called
	පදා f	
උතුරුපුටුපය 1	පොට්ඨපදා f (සමා)	A constellation, so called
	62	
සූර්‍ය 19	ආදිච්චො සූරියො සූරො	The sun
	සහස්සරංසි f දිවාකරො	
	වෙරොචනො දිනකරො	
	උණ්හරංසි පභංකරො	
	63	
	අංසුමාලි දිනපති	
	තපනො රවි භානුමා	
	රංසිමා ¹ භාස්කරො භානු	
	අක්කො සහස්සරංසි (ච)	
	64	
රශ්මිය 14	රංසි f (වා) ² භා f පභා f දිත්ති f	A ray
	රුචි f භා f ජුති f දීධිති f	
	මරීචි f (ද්වීසු) භාන්වංසු ³	
	මයූඛො කිරණො කරො	
	65	
සූර්‍යමණ්ඩල 2	පරිධි පරිවෙසො (ච)	The disc of the sun
මිරිඟු 2	මරීචි f මිගතණ්හිකා f	The mirage
අරුණ 1	(සූරස්සො දයතො පුබ්බු-	The dawn
	ට්ඨිතරංසි සියා) ⁴ රුණො	
	66	
කාලය 4	කාලො ⁴ද්ධා සමයො වෙලා f	Time
	(තබ්බිසෙසා ඛණාදයො)	
ක්ෂණය 1	ඛණො (දසච්ඡරා කාලො)	Kshana 10 snappings of a finger.
ලයය 1	(ඛණා දස) ලයො (සියා)	Laya 10 kshanas.
	67	
ක්ෂණලයය 1	(ලයා දසක්) ඛණලයො	Kshanalaya, 10 laya.
මොහොත 1	මුහුත්තො (තෙ සියා දස)	Muhurta, 10 ksharalayas.
ක්ෂණමොහොත 1	(දසක්; ඛණමුහුත්තා (තෙ)	Ten mohotas, kshanamohota
දවස 3	දිවසො (තු) අහං දිනං,	A day

* "සූර චන්ද අඞ්ගාර බුධ ජීව සුක්ක අසිත රාහු කෙතු ඉති එතෙ සූරාද යො නවග්ගහා" යනු ටීකායි

† මේෂාදීහු [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ටීකායි

	68	
අළුයම 4	පභාතං, (ච) විභාතං (ච)	Morning
	පච්චූසො කල්ලං, [1] (මපුංඨ)	
රාත්‍රිමුඛය 2	අභිදෝසො පදෝසො (ථ)	Nightfall
සවස 2	සායො සඤ්ඣා f (දිනච්චයෙ)	Evening
	69	
රාත්‍රිය [illegible]	නිසා f (ච) රජනී f රත්ති f	Night
	තියාමා f සංවරී f (භවෙ)	
සඳරැසින්පුත්රැ 1	ජුණ්හා f (ත චන්දිකායුත්තා)	Moonlight night.
අන්ධකාර බහුල රෑ	(තමිස්සානතා) තිමිසිකා f	A very dark night.
	70	
මධ්‍යම රාත්‍රිය 3	නිසීථො (මජ්ඣිමා රත්ති)	Midnight
	අඩ්ඪරත්තො මහානිසා f	
අන්ධකාරය 4	අන්ධකාරො තමො, [2] (නිත්ථි)	Darkness
	තිමිසං, තිමිරං, (මතං).	
	71	
* (චතුරඟ කාළචරතම)	(චතුරඞ්ගං තමං එවං†	The four fold darkness viz the 14th day of the dark fortnight
	කාළපක්ඛ චතුද්දසී	
	වනසණ්ඩො ඝනො මෙඝ-	A dense forest overclouding of the sky and midnight
	පටලං චඩ්ඪ රත්තිකි)	
	72	
ඝනාන්ධකාරය 1	අන්ධතමං, (ඝනතමෙ)	Thick darkness
යාමය 1	පහාරො (යාමසඤ්ඤිතො)	A watch of the day
පැළවිය දියවක }	(පාටිපදො තු දුතියා f	A lunar day
තියවකාදිතිථි 1 }	තතියා f දි) තිථි f (ඉත්ථි)	
	73	
පසළොස්වක 2	පන්නරසී f පචදසී f	The full moon day
මැදිපෝය 2	පුණ්ණමාසී f (තු) පුණ්ණමා f	The last day of the bright fortnight
අවපසළොස්වක [illegible]	අමාවසී f (ප්‍ය) [3] මාවාසී f	Day of new moon
	(පියං පන්නරසී පරා)	
	74	
අහෝරාත්‍රිය 1	ඝටිකාසඤ්ඤ) [4] අහොරත්තො	A day and night
පක්ෂය 1	පක්ඛො (තෙ දස පඤ්ච ච)	A fortnight half a lunar month
ශුක්ලපක්ෂය 1	(තෙ ත පුබ්බාපරා) සුක්ක	The light fortnight.
කාලපක්ෂය 1	කාළා	*The dark fortnight.*
මාසය 1	මාසො, (තු තෙ දුවෙ)	A month

* කාලපක්ෂ තුදුස්වකද, ඝනවනලැහැබද මේඝපටලද, මධ්‍යරාත්‍රිය යන මේ සිව්අඟ [illegible]කාවට හමුවූකලැ චතුරංග තමවර නමිවේ

† The greatest possible darkness attended with four things viz, the day of the new moon a dense forest clouds, midnight.

	80	
ගිම්හානය [illegible]	උණ්හො නිදාඝො (ගිම්හොථ)	Hot season.
වස්සානය 3	වස්සො වස්සාන පාවුසා	Rainy season
(වස්සානාදිවූ තුන් සෘතුවෙහිසූර්ය්‍යයාගේ දක්ෂිණ ගමනයවයි අන්‍ය තුන් සෘතුවෙහි උත්තරගමනයවයි ප්‍රසිද්ධවේ ශ්‍රී ත් දක්ෂිණායන උත්තරායන නම් අයන යෙන්නදෙනයකි)	(උතූහි තීහි වස්සානා දීහි) දක්ඛිණායනං,	The half year when the sun moves to the south of the Equator
	81	
	උත්තරායන, (මඤ්ඤෙහි තීහි වස්සං සමාවයං)	The half year when the sun goes to the north of the Equator
අවුරුද්ද 5	වස්ස, සංවච්ඡර, (ත්ථී) සරදො හායනො සමා f	A year
	82	
කප නැස්ම 4	කප්පක්ඛයො (තු) සංවට්ටො යුගන්ත පලයො (අපි)	The termination of a Kalpa
අභාග්‍යතාව 2	අලක්ඛී f කාළකණ්ණී f (ත්ථී)	The goddess of adversity, misfortune
ශ්‍රියාව 1	(අථ) ලක්ඛී f සිරී f (පියං)	Prosperity
	83	
අසුරමව 1	දනු f (දානව මාතා ථ)	The mother of the Asuras
සුරමව 1	(දෙවමාතා පනා) [1] දිති f	The mother of the gods.
	84	
පව 12	* පාපං, (ච) කිබ්බිසං, වෙරං, [2] අඝං, දුච්චරිත, දුක්කටං, අපුඤ්ඤ, [3] කුසලං, කණ්හං, කලුසං, දුරිතා, [4] ගු, (ච)	Sin
	85	
කුසල6	කුසලං, සුකටං, සුක්කං, පුඤ්ඤං, ධම්ම [5] මනිත්ථියං) සුචරිතං (ච [5] ථො [දිට්ඨ	Merit, virtue
මෙහෙලෞකිකය3	ධම්මිකං, (ත්ව [6] ඉහලොකිකං,	This world
	86	
පාරලෞකිකය 1	සම්පරායික [7] (මථො) [පාර-ලොකිකං සම්පරායිකං,	The world to come
එකලය තාත්කාලය 2	තක්කාලං (තු) තදාත්වං (චා)	Then that time
අනාගතකාලය 2	[8] උත්තරකාලො (තු) ආයති f	The future.

* පාප ප්‍රභේද සබ්දවශ ද්‍රව්‍යයෙහි ඵලවෙත සාලා ඇත්තිකුයි

	87	
සන්තොෂය 13	හාසො ¹ අත්තමනතා f පීති f විත්ති f තුට්ඨි f (ච නාරියං) ආනන්ද පමුද ² මොද සන්තොසො නන්දි f සම්මොද	Delight, joy
	88	
	පාමොජ්ජං, (ච) පමොදො, (ථ)	
සැප 3	සුඛං, * සාතං, (ච) ඵාසු, ³ (ථ)	Happiness
කල්‍යාණය 7	භද්දං, සෙය්‍යො සුභං, ඛෙමං, කල්‍යාණං, මඞ්ගලං, සිවං,	Goodness
	89	
දුක 6	දුක්ඛං, (ච) කසිරං, කිච්ඡං, නීඝො (ච) ව්‍යසනං, අඝං, (දුක්ඛ තු පාපපුඤ්ඤානි සුඛා කිච්ඡං සුඛාදි ච)	Grief, misery
	90	
භාග්‍යය 5	භාග්‍යං, නියති f භාගො (ච) භාගධෙය්‍යං, විධි ⁴(රිතො)	Good or bad luck fate, or destiny
උත්පත්තිය 5	(අථො) උප්පත්ති f නිබ්බත්ති f ජාති f ජනන, මුද්භවො	Birth
	91	
කාරණය 12	නිමිත්තං, කාරණං, ඨානං, පදං, බීජං, නිබන්ධනං, නිදානං, පභවො හෙතු සම්භවො සෙතු පච්චයො	A cause
	92	
ආසන්නකාරණය	(කාරණං යං සමාසන්නං) පදට්ඨානං, (ති තම්මතං)	A primary cause
පරපරිකල්පිත ආත්මය 1	ජීවො (තු) පුරිසො ⁵අත්තා (ථ)	Self, soul life
†සත්ව රජස් තමස් යන ත්‍රිගුණයන්ගේ සාම්‍යාවස්ථාව 2	පධානං, පකති f (ත්‍රියං)	The equipoise of the three qualities of nature.
	93	
සත්වයෝ 13	පාණො සරීරි භූතං, (වා) සත්තො දෙහි (ච) පුග්ගලො ජීවො පාණී පජා ජන්තු ජනො ලොකො තථාගතො	Animals

* සුඛසද්දයෙහි පටන් [illegible] දක්වා ඇති සද්දයෝ ද්‍රව්‍ය වාචීනම් තුන් ලිඟු ඇත්තාහුය † [illegible] සත්ව [illegible] රජස් තම [illegible] දීය [illegible]

	94	
රූපාදීසය 6	රූපං, සද්දො ගන්ධ රසා ඵොට්ඨබ්බා ධම්මා (ච) [ගොචරා	Six objects of sense
අරමුණ 5	ආලම්බො විසයො (තෙසු) [1] රම්මණං, [2] ලබ්භන්ති, (ච)	An object of sense
	95	
සුදු 7	*සුක්කො ගොරො සිතො [3]ඔදාතො ධවලො සෙත පණ්ඩරා	White
රත 6	සොණො (තු)ලොහිතො රත්තො තම්බ මඤ්ජෙට්ඨ රොහිතා	Red
	96	
කළුපැහැය 7	නීලො කණ්හො [4]සිතො කාළො මෙචකො සාම සාමලා	Black or dark blue
පඬුපැහැය 1	(සිතපීතෙ තු) පණ්ඩු (පොතා)	Yellowish white
මඳක්පඬුපැහැය 1	(ඊසං පණ්ඩු තු) ධූසරො	Grey
	97	
මඳක්රත 1	අරුණො (කිඤ්චි රත්තොථ)	Light red
ශ්වෙතරක්තය 1	පාටලො (සෙතලොහිතො)	Pale red or pink
රන්වන්පැහැය 2	(අථ) පීතො හලිද්දාභො	Yellow
පලාවන්පැහැය 3	පලාසො හරිතො හරි	Green
	98	
නිල් රන්වන් පැහැය 2	කළාරො කපිලො (නීල– පීතෙතර) (රොචනප්පභෙ)	Tawny
ගොරෝදුව බඳු පැහැය 2	පිඞ්ගො පිසඞ්ගො (පකථිවා (කළාරාදී තු පිඞ්ගලෙ)	Brown
	99	
කබරුවන්පැහැය	කම්මාසො සබලො චිත්තො	Variegated, spotted
කළු රන්වන් පැහැය 1	සාවො (තු කණ්හපීතකෙ) (මාචවලිහා [illegible]ණ්ණතොතෙ ගුණෙ ණ සුක්කාදයො පුමෙ)	Dark brown bay
	100	
නැටීම 5	නච්චං නට්ටං (ච, නටනං, නත්තනං, ලාසනං (භවෙ)	Dancing
නාට්‍යය 1	(නච්චවාදිතං ගීත මිති) නාට්‍යං, [5] (මිදං තයං)	Symphony

* මේ ති සුක්කාදීශබ්දයන් පටන් ... [illegible] ... ගුණවාචක ... [illegible] ... පුල්ලිඞ්ග ... [illegible] ... සුක්කා හ ... [illegible] ... සුක්කාදයො ...

	101	
නාට්‍යභූමිය 1	(නච්චට්ඨානං සියා) රඞ්ගො	A dancing room
ශාස්ත්‍රග්‍රහණාදි ආකාර දැක්වීම 1	[1] භිනයො (සුච්චසූචනං)	Indication of passion by taking a weapon &c
නාට්‍ය විශෙෂ 2	අඞ්ගහාරො [2]ඞ්ගවික්ඛෙපො	Gesture
නටන්නා 3	නට්ටකො නටකො නටො .	A male dancer.
	102	
නාට්‍යරසය 10	සිඞ්ගාරො කරුණො වීර [3] බ්භුත හස්ස. භයානකා සන්තා බීභච්ඡ, රුද්දානි, (නව) නාට්‍යරසා (ඉමෙ)	Dramatic sentiments
	103	
ශෘංගාරය 1	(පොසස්ස නාරියං පොසෙ ඉත්ථියා සඞ්ගමං පති යා පීති එස) සිඞ්ගාරො (රතිකීළාදි කාරණො)	Sexual passion
	104	
එහි භෙද 2	(උත්තමප්පකතිප්පායො ඉත්ථි පුරිස හෙතුකො සො) සම්භොගො විප්පයොගො (ති සිඞ්ගාරො දුවිධො මතො)	Two species of above passion
	105	
තෙපුල 12	භාසිතං, ලපිතං, භාසා f වොහාරො වචනං, වචො , උත්ති f වාචා f ගිරා f වාණී f භාරතී f (කථිතා) වචී f	Voice, word speech
	106	
වාක්‍යය 1	(එකාඛ්‍යාතො පදචයො සිතා) වාක්‍යං, (සකාරකො)	A sentence
ආමෙඩිතය 1	ආමෙඩිතං, (තු විඤ්ඤෙය්‍යං ද්විත්තික්ඛත්තු මුදීරණං)	Repetition
	107	
	(භයෙ කොධෙ පසංසායං තුරිතෙ කොතුහලච්ඡරෙ හාසෙ සොකෙ පසාදෙ ච කරෙ ආමෙඩිතං බුධො)	
	108	
වෙදත්‍රයට එක එක නම	ඉරු f (නාරී) යජු, 'සාම,	The three Vedas
	(මි ති වෙද තයො සියුං	The aggregate of them
වෙදත්‍රය 4 .	එතෙ එව) තයී f (නාරී) වෙදො මන්තො, සුති f (ත්ථියං)	Any one of the Vedas

	109	
මන්ත්‍රකළාවූ ඍෂිහු දශදෙන	අට්ටකො වාමකො වාම- දෙවො (ච)[1]ඞ්ගීරසො භගු යමතග්ගි (ච) වාසෙට්ඨො භාරද්වාජො (ච) කස්සපො වෙස්සාමිත්තො (ති මන්තානං කත්තාරො ඉසයො ඉමෙ)	The ten Rishis, authors of the Vedas
	110	
වේදාංගය 6	කප්පො ව්‍යාකරණං, ජොති- සත්ථං, සික්ඛා නිරුත්ති (ච) ඡළඞ්ගානි (වෙතානි වෙදඞ්ගානි වදන්ති ජ)	The six sciences subordinate to, and in some sense a part of the Vedas
	111	
ඉතිහාසය 1	ඉතිහාසො (පුරාවුත්ත- පබන්ධො භාරතාදිකො	History
නිඝණ්ඩුශාස්ත්‍රය 1	නාමප්පකාසකං සත්ථං) (රුක්ඛාදීනං) නිඝණ්ඩු (සො)	The science which teaches the names of things
	112	
ලෝකායත ශාස්ත්‍රය * 1	(විතණ්ඩසත්ථං විඤ්ඤෙය්‍යං යන්තං) ලොකායතං, (ඉති)	Fabulous discussion
කේටුභය 1	කෙටුභං (තු ක්‍රියාකප්ප- විකප්පො කවිනං හිතො)	Poetical fiction
	113	
ආඛ්‍යායිකා † 1	ආඛ්‍යායිකො[2] (පලද්ධත්ථ)	A tale
ප්‍රබන්ධකථාව 1	පබන්ධකප්පනා) කථා	A connected narrative
අර්ථශාස්ත්‍රය 1	දණ්ඩනීති (³අත්ථසත්ථස්මිං)	Ethics
වාර්තාව 2	වුත්තන්තො (තු) පවත්ති (ච)	Tidings or intelligence
	114	
නාම 9	සඤ්ඤා[4]ඛ්‍යා[5]ව්හා සමඤ්ඤා (චා) [6]භිධානං, නාම, [7]මධෙය්‍යා නාමධෙය්‍යා, [8]ධිවචනං,	A name or application
ප්‍රතිවචනය 2	පටිවාක්‍යං (තු චො)[9]ත්තරං,	An answer

* (ලොකායතයි) විතණ්ඩවාදීන්ගේ යම් ශාස්ත්‍රයක් ඇද්ද ඒ ලොකායත ශාස්ත්‍රයයි දතයුතුයි (ඒ ශාස්ත්‍රය නිසා පුණ්‍යක්‍රියාවෙහි සිතද නූපදවන බව [illegible] කියනලදී [illegible] ක්‍රියාකල්පවිකල්පයයි කියනලද [illegible] "[illegible]"

† (සිඛවිඤ්ඤ විසින් ලබනලද දන්නාලද අර්ථ ඇති [illegible] ප්‍රබන්ධ [illegible] ආඛ්‍යා [illegible]

	115	
ප්‍රශ්නය 3 උදාහරණය 4	පඤ්හො f තීසු)[1]නුයොගො (ච) පුච්ඡා f (ඉත්ථි) [නිදස්සනං, උපොග්ඝාතො (ච) දිට්ඨන්තො (තථා)[2]දාහරණං, (භවෙ)	A question An example or opposite argument
	116	
සංක්ෂෙපය 5 මිථ්‍යාවචනය 11	සමා f සංඛෙප සංහාර සමාසො සඞ්ගහො (පුමෙ) (සකාරණසි තතාදෑ)[3] බ්භක්ඛානං, (අබ්භාසනං)	An abridgement A groundless charge
	117	
විවාදය 2 දිවිරීම 2 කීර්තිය 3 උද්ඝෝෂනය1	වොහාරො (තු) විවාදො (ථ) සපථං, සපථො (පි ච) යසො සිලොකො කිත්ති f (ත්ථි) ඝොසනා f (තුච්චසද්දනං)	A contest or law suit An oath. Fame and reputation Making a loud noise
	118	
ප්‍රතිරාවය 2 කථාරම්භය 2 වර්ණනාව 3 ස්තුතිය 4 .	පටිඝොසො පටිරවො (ථො) පසඤ්ඤදෙසො වණ්ණිතං, කත්ථනා f (ච) සිලාඝා f (ච) වණ්ණනා f] (ථ) ථුති f (ත්) ථුති	Echo Exordium Eulogium *Praise*
	119	
මයුරනාදය 1 ඇතුන්ගේ නාදය 1 අශ්වයන්ගේ නාදය 1	ථොමනං, (ච) පසංසා f (ථ) කෙකා f (නාදො සිඛණ්ඩිනං) (ගජ්ජිතං) කුඤ්චනාදො (ථ) (මතා) හෙසා f (හයධ්වනි)	The cry of peacocks The trumpeting of elephants *The neighing of horses*
	120	
වේවචනය 2 සාකච්ඡාව 2 නුගුණ කීම 7	පරියායො වෙවචනං සාකච්ඡා f (තුච) සංලාපා f උපවාදො (ච) [4] උපක්කොසො [5]වණ්ණවාදො [6]නුවාදො (ච) ජනවාදො [7]පවාදො (පි) පරිවාදො (ච තුල්‍යතො)	Synonym Conversation Censure or blame.
	121	
නින්දාව 5 නින්දා පෙරදුරි } 1 දොෂාරෝපණය }	ඛෙපො නින්දා f (තථා) කුච්ඡා f ජිගුච්ඡා f ගරහා f (භවෙ) නින්දාපුබ්බො උපාරම්භො) පරිභාසන, [8](මුච්චතෙ)	*Contempt* Reproof proceeded by insult
	122	
අතිවාක්‍යනම් } අටවැදෑරුම් } 1 අනාචාරවචන }	(අඩා තරිය වොහාර– වචන යා පටකිතා) අතිවාතනං, (ඔසා වාචා සා විනිකාම දිපනි)	Filthy words.

	123	
සිංතෙපුල්නැවතකීම 1	(මුහුම්භාසා) [1] නුලාපො (ඵ)	Tautology
අරුත්නැති තෙපුල 1	පලාපො (නත්ථිකා ගිර)	Unmeaning or unconnected speech
ආදියෙහි කීම 1	(ආදෙභාසන මා) [2] ලාපො	Address or speaking to
වැලපීම 2	විලාපො (තු) පරිදෙවනා	Lamentation
	124	
විරුඬවචනය 2	විප්පලාපො විරොධොත්ති f	Quarrel, or mutual contradiction
සන්දෙශවචනය 2	සන්දෙසොත්ති f (තු) වාචිකං,	Message
සම්හිතෙපුල 1	(සම්භාසනන්තු) සල්ලාපො	Friendly conversation.
	(විරොධ රහිත මිත්‍ර)	
	125	
සැඩබස 1	ඵරුසං f, (නිට්ඨුරං වාක්‍යං)	Harsh discourse
සිත්කළුවචනය 1	(මනුඤ්ඤං) හදයඞ්ගමං f,	A kind word
පෙරපසුවිරිදුබස 2	සංකුලං f, (තු) කිලිට්ඨං f, (ම)	Contradictory
	(පුබ්බාපර වි රො ධි නී)	
	126	
අසම්බන්ධ තෙපුල 1	(ස මු ද ග ත්ථ රහිත)	Incoherent speech
	[3]මබද්ධ f, (මිති කිත්තිතං)	
බොරුබස 1	විතථං f, (තු) මුසා– (වාථ)	False
	(ඵරුසාදි ති ලි ගි කා)	
	127	
සැබෑතෙපුල 5	සම්මා– (වත්‍යං වා) [4]විතථං,	Truth
	සච්චං, තච්ඡං යථාතථං,	
	(තබ්බන්තා තීසව) [[5] ලිකං (ත්‍ව)	
බොරුබස 4	[5] සච්චං, මිච්ඡා– මුසා– (වසනං)	Falsehoo
	128	
හඬ 16	රවො නිනාදො නිනදො (ච)සද්දො	Sound.
	නිග්ඝොස නාද ධන (ඝොව)රවො	
	ආරව සංරව විරව ඝොසා	
	රවාf සුති f (ථි) සර නිස්සනො (ච)	
	129	
අංගඅට	(විසසට් ඨ මඤ්ජු විඤ්ඤෙය්‍යො	The eight component parts of sound
	සවනීයා විසාරිනො	
	බින්දු ගම්භීර නින්නාදි	
	තෙව මට්ඨඞ්ගිකො සරො)	
	130	
හඬ 1	තිරච්ඡාන ගතානං හි	The cry of irrational animals
	රුතං) වස්සිත, [6] (මථවණො)	
කොලාහලය [illegible]	කොලාහලො කල කලො	A confused or mingled sound
ගීහඬ [illegible]	ගීතං, ගානං, (ච) ගීතිකා [illegible]	A song

	131	
ස්වරමණ්ඩලය 1.	(සර සත්ත තයො ගාමා එකවීසති මුච්ඡනා ඨානානෙකූනපඤ්ඤාස ඉච්චෙවං) සරමණ්ඩලං,	The Indian gamut consisting of seven musical notes, three scales and twenty-one modulations.
	132	
සප්තස්වරයට එකඑක න[illegible]	උසභො ධෙවතො. (ඡජ්ජ) ඡජ්ජ. ගන්ධාර. මජ්ඣිමො පඤ්චමො (ච) නිසාදෙ (ති සත්තෙතෙ ගදිතා සරා)	Names of the seven musical notes
	133	
සප්තස්වර නඩනනෝ	(නදන්ති උසභං ගාවො තුරගා ධෙවතං තථා ඡජ්ජ මයූර ගන්ධාර මජ්ඣ කොඤ්චා ච මජ්ඣිමං	The creatures which utter seven notes of music.
	134	
	පඤ්චමං පරපුට්ඨා දී නිසාද වදි ච වාරණා ඡජ්ජො ච මජ්ඣිමො ගාමා තයො සාධාරණා, ති [illegible]	
	135	
	සරෙසු තෙසු පච්චෙක තයො තයො ති මුච්ඡනා සියුං සදේව ඨානානි සත්ත සත්තෙව ලබ්හරෙ	
	136	
	තයො ද්වෙ චතස්සො [illegible] චතස්සො තමිතො සරෙ තයො ද්වෙ චතස්සොති චා වි ස ගි පුනි සි ග)	
	137	
ශුභ උච්චනාද 1	(උච්චතරෙ රවෙ) තාරො. f,	A high tone.
මිහිරි අව්‍යක්තනාද 1	(ඨාවිසත්තාවිධුර) කලො f,	An inarticulate but pleasing tone.
ගාම්භීරනාද 1	(ගම්භීරෙ තු රවෙ) මන්දො f,	A base or low tone.
සියුම් මිහිරි අව්‍යක්ත නාද 1	(සාරදි ඝීණ) (එථ කාල)	An ... tone
ඕනාදීන් ගැ නාචි ගමිකි තාරිකය 1	තාලො f (සුද්ධෙච (ලියකාතා) (ක්‍රියා දි සමතා) ලයො.	Equal time in music and dance
	138	
වීණාව 2	වීණා f (ච) වල්ලකී f [සත්ත තන්ති සා) පරිවාදිනී f	Lute The lute with seven strings.
සප්තතන්ත්‍රීවීණාව 1		
කරුවිය 1	පොක්ඛරං (දෙණි වීණාය)	The belly of the lute
වීණාදණ්ඩ 1	උපවීණො (තු වෙඨකො)	The neck of the lute

	139	
පඤ්චාඞ්ගික තූර්ය 5	ආතතං, චෙව) විතත, ආතතවිතතං ඝනං, සුසිරං, (චෙති තුරියං පඤ්චඞ්ගික මුදී[illegible]තං)	The five sorts of musical instruments
	140	
එක්මුහුණෙහි සම් තූර්ය විශේෂය 1	ආතතං, (නාම චම්මාව- නද්ධෙසු භෙරි යා දිසු තලඑකයුත්තං කුම්භ- ථූණ දද්දරි කා දිකං)	A sort of drum covered with leather on one side
	141	
දෙමුහුණ ඇති තූර්යවිශේෂය 1 සම්භාගයෙන් වෙළ නලද තූර්යවිශේෂ	විතතං, (චොභයතලං තුරියං මුරජ දිකං) ආතතවිතතං, (සබ්බ- විනද්ධං පණවා දිකං)	Another sort, covered on both sides. A sort of drum completely covered with leather
	142	
හුණුකුලල්ආදිය 1 කුළුතාළම්ආදිය 1 ආතෝජ්ජාදි පස 4	සුසිරං, (වංස සංඛාදි) (සම්මතාලාදිකං) ඝනං, ආතොජ්ජං, (තුච) වාදිත්තං, වාදිතං, වජ්ජ, [1] (මුච්චතෙ)	A wind instrument. A cymbal bell. Playing on musical instruments
	143	
බෙර 3 මිහිගුබෙර 2 එකිම් භෙද 3 පණාබෙර 2	භෙරි f දුන්දුභි (වුත්තොථ) මුදිඞ්ගො මුරජො (සැ තු) ආලිඞ්ගො [2]ඞ්කාසා [1]ඪක්කා (භෙද ගීරණවො (තුච) දද්දභො	A sort of drum. Another sort of drum. Three sorts of drums. A sort of drum
	144	
ගැටබෙර 2 කාසිප්පු ආදිය 1 බෙරවිශේෂ 3	ආළම්බරො (ච) පණවො කොණො (වීණාදිවාදනං) දද්දරි පටහො (භෙරි පභෙද) මද්දලා (ද්වයො)	A sort of drum. Bow, quill. A large kettle-drum
	145	
පෙම්කාරසුවඳ 1 දුර පිඹිදෙන එම සුවඳ 1	(ජනපපිසෙ පිමද්දුජෙන ගන්ධො) පරිමලො (භවෙ) (කොංචා) [1] ආමොදො (දූරගාමී විස්සත්තා තිබ්බ සො පරං)	A pleasing scent extracted by rubbing fragrant substances. Diffusive fragrance
	146	
සුගඳ 4 දුගඳ 2 මනිදුම්ආදිය	ඉට්ඨගන්ධො f, (ච) සුරභී f, සුගන්ධො f (ච) දුග්ගන්ධි f, (ච) පූතිගන්ධි f, (තු) දුග්ගන්ධො f, (ථ) විස්සං f, (ආමගන්ධිකං)	Any perfume. An ill smell. The smell like that of raw meat

	147	
කොකම්සොන් පුප් තුවරලා තු රුක්තෙල් යන සිව්දගඳ 4	කුංකුමං (මෙව) යවන- පුප්ඵං (ච) තගරං, (තථා) තුරුක්ඛො (ති ච තුජ්ජාති- ගන්ධා එතෙ පකාසිතා)	Four sorts of perfume as saffron yavanapuppha tabernal montanna coronaria and incense
	148	
කසාවය තිත්තය මධුරය ලවණය අම්ලය කටුකය යන ෂඩ්රසය 6	කසාවො (තිත්තකං) තිකෙකො මධුරෝ ලවණො (ඉමෙ) අම්බිලො කටුකො (ඡෙති ඡ රසා තබ්බතී කිත්තු)	The six tastes viz astringent bitter sweet salt sour and *pungent.*
	149	
ස්පර්ශය 2	(සියා) ඵස්සො (ච) ඵොට්ඨබ්බො	Touch
ඉන්ද්‍රියයෝ 3	විසයො, (ඛ)[1] ඛං [2] ඉන්ද්‍රියං,	An organ of sense
ඇස 6	නයනං, (ඞ)[3] ක්ඛි, නෙත්තං, (ච) ලොචනං, (වා) [4] ච්ඡි, චක්ඛු, (ච)	The eye
	150	
කණ 5	සොතං, සද්දගහො කණ්ණො සවනං, සුති]	The ear
නාසය 4	නත්‍ථු f (තු) නාසා f (ච) නාසිකා f ඝාණං,	The nose
දිව 2	ජිව්හා f (තු) රසනා f (හවෙ)	The tongue
	151	
ශරීරය 10	සරීරං, වපු ගත්තං (වා) [5] තනභාවො බොන්දි විග්ගහො දෙහං, (වා පුරිසං) කායො (පිණ්ඩං) තනු f කළෙබරං,	The body
	152	
සිත 6	චිත්තං, චෙතො මනො, (තීණි) විඤ්ඤාණං හදයං (තථා) මානසං]	The mind or faculty of reason
ප්‍රඥාව 14	ධී f (තු) පඤ්ඤා f (ච) බුද්ධි f මෙධා f මති f මුති f	Understanding
	153	
	භූරි f මන්තා f (ච) පඤ්ඤාණං ඤාණං, විජ්ජා f (ච) යොනි f (ච) පටිභාන, [7] මෙව නො (ථ)	
ප්‍රඥාවිශෙෂ 2	(පඤ්ඤාභෙද) විපස්සනා	Clear discernment.
	154	
	සම්මාදිට්ඨි f (පරතුතිකා)	
තීරණප්‍රඥාව 1	වීමංසා f (තු විචාරණා)	Judgment
අනිශ්චාදිය සලකන ප්‍රඥාව 2	සම්පජඤ්ඤං, (ත) නෙපක්කං,	Prudence discriminat on.
වේදනාව .	වෙදයිතං, (තු) වෙදනා f	Sensation

	155	
විතර්කය 5	තක්කො විතක්කො. සංකප්පො.	Reasoning, a resolve, or act of determination
ජීවිතේන්ද්‍රිය 2	[1]පාණො [[2]හා] [3]යු. (තු) ජීවිතං,	Life
සමාධිය 4	ඒකග්ගතා f (තු) සමථො	Mental tranquility
	අවික්ඛෙපො සමාධි. (ච)	
	156	
වීර්යය 10	උස්සාහො * තපො. පග්ගාහො	Perseverance or fortitude
	වායාමො (ච) පරක්කමො	
	පධානං, විරියං, (චෙ)[4] හා f	
	උය්‍යාමො (ච) ධිති f (ත්‍ථියං)	
	157	
චතුර්විධ වීර්යාංග	චත්තාරි විරියඞ්ගානි	Fourfold fortitude
	තචස්ස ච න්හාරුනො	
	අවසිස්සන මඞ්සස	
	මංසලොහිත සුස්සනං	
	158	
අධිකවීර්යය 1	උස්සොළ්හී f (ත්‍වධිමත්තතා	Strenuous effort.
ස්මෘතිය 2	සති f (තු) [5] සුස්සති f (ත්‍ථියං)	Recollection
ලජ්ජාව 2	ලජ්ජා f හිරි f සමානාරි)	*Shame*
පාපයෙහි භය 2	ඔත්තප්පං, පාපභීරුතා f	Fear of committing sin
	159	
උපේක්ෂාව 3	මජ්ඣත්තතා f (තු)[7]උපෙක්ඛා f (ච)	Indifference.
	අදුක්ඛමසුඛා f (සියා)	
මෙනෙහිකිරීම 2	චිත්තාභොගො මනක්කාරො.	Consciousness of pleasure or Pain, sensibility
අධිමෝක්ෂය 2	අධිමොක්ඛො (තු) නිච්ඡයො	Certainty.
	160	
කරුණාව 5	දයා f [8] අනුකම්පා f කාරුඤ්ඤං,	Compassion, mercy
විරතිය 3	කරුණා f (ච) අනුද්දයා f	Abstinence
	(පියං) වෙරමණී f (චෙව)	
	විරති f [9] රති f (චාපතථ)	
	161	
ක්ෂමාව 4	තිතික්ඛා f ඛන්ති f ඛමනං,	Patience, forbearance
මෛත්‍රිය 2	ඛමා f] මෙත්තා f (තු)මෙත්ත[10](ං)	Friendship
ලබ්ධිය 5	දස්සනං, දිට්ඨි f ලද්ධි f (ත්‍ථී)	*Religious persuasion, belief*
	සිද්ධන්තො, සමයො (භවෙ)	
	262	
තෘෂ්ණාව 25	තණ්හා f (ච) තසිනා f එජා f	Desire
	ජාලිනී f (ච) විසත්තිකා f	
	ඡන්දො ජටා f නිකන්ති f[11] ආf	
	සිබ්බිනී භවනෙත්ති f (ච)	

	163	
	අභිජ්ඣා f තසිණො වානං,	
	ලොභො රාගො (ච) ආලයො	
	පිහා f මනොරථො ඉච්ඡා f	
	¹ගිලාසො කාමො දොහළො	
	ආකංඛා f රුචි f [වුත්තා සා	
අධික තෘෂ්ණාව 1	ත්ව ධිකා) ලාලසා f (මිසු)	Ardent desire
	164	
වෛරය 3.	වෙරං, විරොධො විද්දෙසො	Hatred
ක්‍රොධය 6.	දොසො (ච) පටිඝං, (ච වා)	Anger
	කොධො ²ඝාතා කොප රොසා	
ද්‍රොහචිත්තකය 2	ව්‍යාපාදො ³ නාභිරධි (ච)	Wish to injure.
	165	
බද්ධවෛරය 1.	(බද්ධවෙර) ⁴ මුපනාහො	Enmity.
ශොකය 2	(සියා] සොකො (තු) සොචනං,	Grief, sorrow.
ඇඬීම 5	රොදිතං, කන්දිතං, රුණ්ණං,	Lamentation,
	පරිදෙවො පරිද්දවො	weeping.
	166	
භය 3 .	භීති f(ස්ති) භය, ⁵ මුත්තාසො	Fear
මහත් භය 1 .	භෙරවං, (තු මහබ්භයං)	Terror
	167	
භයානකය 9	භෙරවං, භිංසනං, භීමං,	Horror
	දාරුණං, (ච) භයානකං,	
	ඝොරං, පටිභයං, භෙසමං,	
	භයංකර, ⁶ (ම්මෙ තිසු)*	
	168	
ඊර්ෂ්‍යාව 2 .	ඉස්සා f උසූයා f [මච්ඡෙරං,	Envy
මසුරුබව 3 .	(තු) මච්ඡරිය, මච්ඡරං,	Niggardliness.
මෝහය 3	මොහො ⁷ විජ්ජා (තථා)⁸ ඤ්ඤාණං,	Ignorance.
මානය 3 .	මානො විධා f (ච) උණ්ණති f	Haughtiness
	169	
ඖද්ධත්‍යය 2 .	උද්ධච්ච, ⁹ මුද්ධචං, (වා ථ)	Arrogance
කෞකෘත්‍යය 5	තාපො කුක්කුච්ච, (¹⁰ මෙවච)	Repentance.
	පච්ඡාතාපො ¹¹ නුතාපො (ච)	
	විප්පටිසාරො (පකාසිතො)	

* මෙසි භෙරවාදි ශබ්දයෝ "ඉමෙ තිසු" යන්හෙයින් භාවිතාංශයෙන් තුන් ලිඟු බව දක්වූ නුමුත් ශබ්දාවලක්ෂි භයාදියට හෙතුවූ ද්‍රව්‍යයෙක්හි විශෙෂණ භාවයෙන් වැරෙටත්ද එකල්හි විශෙෂ්‍යයා බඳු ලිඟු වෙති භාවාර්ථයෙන් වූකලී නපුංසක ලිඟුවෙති එබ දක්වනු සඳහා පීතාවෙති, "ඉමෙ භෙරවාදයො භයහෙලවාදි හෙතුම්හි දබ්බෙ විසෙසණභාවෙන වත්තමානා තදා තිසු ලිඞ්ගෙසු භාවෙ නෙතුදා තු නපුංසකෙ 'ති දක්වකලදී

	170	
විචිකිච්ඡාව 9	මනොවිලෙඛො, සන්දෙහො, සංසයො (ච) කථංකථා f ද්වෙළ්හකං, විචිකිච්ඡා f (ච) කංඛා f සංකා f විමති f [1] (පි)	Doubt.
	171	
අභිමානය 3	ගබ්බො [2] අතිමානො, [3] අහංකාරො.	Pride
චින්තාව 2	චින්තා f (තු) ඣානං, [4] (ද්විවචනෙ)	Meditation
නිශ්චය 2	නිච්ඡයො. නිණ්ණයො (වුත්තො)	Ascertainment.
ප්‍රතිඥාව 2	පටිඤ්ඤා f (තු) පටිස්සවො	Promise
	172	
පරිභවය 6	අවමානං, තිරොක්කාරො, පරිභවො. (පථ) [5] නාදරො පරාභවො. (පථ) [6] වඤ්ඤා f (ථ)	Disrespect
විසරුව 2	උම්මාදො චිත්තවිබ්භමො.	Madness.
	173	
ප්‍රේමය 3	පෙමං, සිනෙහො. සෙනෙහො. (ථ)	Affection
මූර්ඡාව 2	චිත්තපීළා f විසඤ්ඤිතා f *	Fainting
සිහිමුළාබව 2	පමාදො. සතිවොස්සග්ගො.	Inattention
කුතුහල්බව 2	කොතූහලං, කුතූහලං,	Eagerness.
	174	
ස්ත්‍රීන්ගේ ශෘංගා රභිප්‍රායෙන් පත් ක්‍රියාව 8	විලාසො. ලලිතං, ලීලා f හාවො හෙළා f (ච) විබ්භමො (ශෘංගාරාදිනා සිතුං භාවි සිඟාර භාව ජ ක්‍රියා)	Dalliance Amorous pastime.
	175	
සිනාව 3	හසනං, හසිතං, හාසො.	A laugh
මඳ සිනාව 2	(මන්ද පෙ) මිහිතං, සිතං,	A smile
මහ සිනාව 2	අට්ටහාසො. මහාහාසො.	A horse-laugh.
ලොමෝද්ගමය 2	රොමඤ්චො. ලොමහංසනං,	Horripilation.

* "චිත්තපීළා විසඤ්ඤිතා" [illegible]

	176	
සෙල්ලම් 6 . . .	පරිහාසො දවො ඛිඩ්ඩා f	Sport.
	කෙළි f කීළා f (ච) කීළිතං,	
නිද්‍රාව 5 . . .	නිද්දා f (තු) සුපිනං, සොප්පං,	Sleep.
	මිද්ධං, (ච) පචලායිකා f	
	177	
සට බව 5 . . .	(පිසං) f නිකති f කූටං, (ච)	Fraud
	දම්භො සඨං, (ච) කෛතවං,	
ස්වභාව 7 .	සභාවො (තු) නිසග්ගො (ච)	Nature
	සරූපං, පකති f (ත්ථියං)	
	178	
	සීලං, (ච) ලක්ඛණං, භාවො	A festival
උත්සවය 3. .	උස්සවො (තු) ඡණො මහො	
	179	
	ධාරෙන්තො ජනතා සඤ්ඤෙන	
	මභිධාන ප්ප දී පි කං	
	බුද්ධ කා ඛ ණ්ඩ පත්තාති	
	ස මත්තා යි යථා සුඛං *	
	සග්ගකණ්ඩො පඨමො I	

	නමො බුද්ධාය	
	180	
	වග්ගා භූමි පුරී මච්ච	
	චතු බ්බණ්ණ වනාදිහි	
	පාතාලෙන ච වුච්චන්තෙ	
	සාඞ්ගො පාඞ්ගෙහි ධකකමා †	
	181	
භූමිය 19 . . .	වසුන්ධරා f ජගතී f භූමි f	Earth
	පථවී f මෙදිනී f මහී f	
	උබ්බී f වසුමතී f ගො f කු	
	වසුධා f ධරණී f ධරා f	

* අභිධානප්පදීපිකා නම්වූ මේ නිඝණ්ඩු ශාස්ත්‍රය, පෙර්ව පුරසරව වරස්නාවූ සත්ව කෙනම් සුධා මනස්වූ බොහෝ අර්ථයන් සුවසේ දන්නේය

† සුධානාවයව (මු මෙත්තිකාදි අංග) යත් හා (තද්පාශ්‍රිත මාතිාදි) උපාංග යන් සහිතවූ භූමිය, පුරිය, නරය, චතුර්වර්ණය, ආරණ්‍යාදිය යන මෙවුන්ද, පාතාලයෙන්ද (උපලක්ෂිතවූ) වර්ගයෝ මේ ඉදි කාණ්ඩයෙහි පිළිවෙළින් කියනු ලැබෙත් යනු භාවයි

	182	
කරමැටි 1. කරමැටිබිම 2.	පුථුවී f ජ ග තී f භූ ථි f භූ f (මි) භූතධරා f [1] වනී f (ඛාරා තු මත්තිකා) ඌසො ඌසවා. f, (තු) [2] සරෙරා f, (තිසු)	Salt ground A spot with saline soil
	183	
ගොඩ 2 රූක්ෂභූමිප්‍රදේශය. පූර්වවිදේහය 1. අපරගෝයානය 1 දඹදිව 1 උතුරුකුරු ද්වීපය.	ථලං, ථලී f (ද්වී) [භූභාගෙ ථඞ ලූඛවයි) ජඞ්ගලො පුබ්බවිදෙහො. (මා) [3] [අපර- ගොයානං, ජම්බුදීපො. (ම) උත්තරකුරු. (එවත් සියුං චත්තාරො මෙ මහාදීපා)	Firm ground A dense and rugged piece of ground. Purvawidehaya Aparagoyane. Dambadiva Uturukurudiwayina.
	184	
ජනපදවිශේෂ 21	(පුබ්බභුතෙත) කුරු. සක්කා. කොසලා. මගධා. සිවී. කාලිඞ්ගා. [4] වඞ්ගී. පඤ්චාලා. වජ්ජී. ගන්ධාර. චෙතයො.	Various countries
	185	
	වඞ්ගා. විදෙහා. කම්බොජා. මද්දා. භග්ගා. [5] ග. සීහලා. කස්මීරා. කාසි. පණ්ඩා [6] (දි සියුං ජ න ප ද භෙ රා)	
	186	
ලෝකය 2. දේශය [illegible] ප්‍රත්‍යන්තය 2. මධ්‍යදේශය 2.	ලොකො, (ථ) භුවනං, (වුසභාං) දෙසො. (තු) විසයො (ප්‍රථ) මිලක්ඛදෙසො පච්චන්තො. මජ්ඣිමදෙසො (තු) මජ්ඣිමො	The world Any country. A country of barbarians The middle region
	187	
ජලබහුල භූමිය 2	අනූපො f, (සලිලප්පායො) කච්ඡං., (භුමි [illegible]පුංසකෙ)	Watery ground.
අළුත් තෘණයෙන් නිල්වූ ප්‍රදේශය 1.	සද්දලො f, (හරිත සද්දලෙ තිණෙනො නිභාචෙත ති)	A country, a green with new grass.
	188	
නදී ජලයෙන් හා අහස්දියෙන් නිපන් ශස්‍යවත් ප්‍රදේශවිශේෂ පිළි වෙළින් එක එක	(නදීඹු ජීවනො දෙසො වුඞ්ඪ නිප්ඵන්න සස්සකො, යො) නදීමාතිකො f, [දෙව- මාතිකො f, (ච කමෙන සො)	Countries provided with rivers, and those which have crops to be ripened by rain, respectively.

	189	
සදාවරවස්තු 1	(තීසව නුවාදූමෙරා වසඳ-	Eternal
	පුරුලදද) සස්සතී (රිතො)	
රට 2	රට්ඨං, (තු) විජිතං, (චාථ)	Realm
වැම්යර ආදිය 1.	(පුරිසෙ) සෙතු (ආලියං)	A ridge or banment
	190	
සමීප භූමිය 1.	(උපාන්ත භූ) පරිසරො	The adjoining ground
ගාල 3.	ගොට්ඨං), (තු) ගොකුලං, වජො	A fold for kine
මාර්ගය 11.	මිගෙගා පජෙජා පථො (මා) ᵀඛා	A road, path, or way.
	අජසා, වටුමං, (කරා)	
	191	
	පජෙජා ⁵ ගතං, (ච) පදවි f.	
	එත්තනී f පඩ්ති f (ඊයං)	
මාර්ගවිශේෂ 2	(තබොද්) ජංඝ සකට-	The different kinds of road, such as a foot-path, cart road.
	*මග්ගා (කෙථ) [මතාඩනී	
	192	
ඒකපදිකමග 1	එකපදෙො ³ (ක පදිකො)	A narrow foot-path
කාන්තාරමග 1	කාන්තාරො (තු [illegible] දුග්ගමෙ)	A difficult road
පෙරමග 2.	පටිමග්ගො පටිපථො.	The road in front.
දික්මග 1.	අඩාතං, (දී ඝ ම ජ සං)	A long way
	193	
යහපත් මග 2.	සුපපථො (තු) සුපථො (ච)	A good road
නොමග 2.	උප්පථං, (ඛ) ⁴ පථං, (භවච)	The want of a road, the wrong road
	194	
අණුප්‍රමාණය 1 (එනම් පරමාණු සතිසෙකි)	(ජත්තිංස පරමාණු න	An anu, or 36 paramanus
	මෙකො) ⁵අණු (ඡත්තිංස තෙ)	
තජ්ජාරිය 1	තජ්ජාරී f [තාපි ඡත්තිංස)	A tajjari, or 36 anus
රථරේණුව 1.	රථරෙණු [ඡත්තිංස තෙ)	A rathareau, or 36 tajjaris
	195	
ලික්කාව 1	ලික්කා f	Likkha or 36 rathareuns
ඌකාව 1	(තා සත්ත) ඌකා f [තා)	Uka or 7 likkhas
ධඤ්ඤමාසය 1	ධඤ්ඤමාසො (ති සත්ත) [තෙ	A dhannamasa or 7 ukas
අඟල 1	සත්ත) ⁶ගුල, [මුඩ් පි වජ)	An angula or 7 dhannamasas
වියත 1.	විදත්ථි f [තා [illegible] වෙ සී සු)	A span or 12 angalas

* මග්ගා යනු ජංඝ, සකට, යන ශබ්දයන් හා යෙදී "ජංඝමග්ග. සකටමග්ග" කියාවේ. "ඡක්කා, තෙ ච මිත්තතී" කියාත් යායි

	196	
රියන 1 . .	රතනං, (තානි සත්තාවි)	Ratana or 2 spans.
යෂ්ටිය 1 . . .	යට්ඨි f	A yathi or 7 ratanas
උසභ 1. . . .	(තා වීසතු) [1] උසභං,	An usabha or 20 yathis.
ගව්ව 1. . . .	ගාවුතං, [2] (උසභා සීති)	A gavuta or 80 usabhas.
යොදුන 1. . .	යොජනං, (චතුගාවුතං)	A yojana or 4 gavutas
	197	
කෝසය 1. . .	(ධනු පඤ්චසතං) කොසො	A koss, 500 bow lengths.
කිරිය 1 . . .	කරීසං, (චතු රම්මණං)	A karisa, 4 amunas
අබ්භතර 1 . . .	අබ්භන්තරං, (තු හත්ථාන-	Abbhantarra,
(හෙවත් 28 රියන)	මට්ඨවීසපපමාණතො)	28 ratanas.
	භූමිවග්ගො II.—1.	

	නගරවග්ගො.	
	198	
නුවර 5 . . .	පුරං f, නගර f, [3] (ඉත්ථී වා) ඨානීයං, පුටභෙදනං,	A town or city.
	(සාඛා තු) රාජධානී f (ච)	
කඳවුර 1 . .	ඛන්ධාවාරො. (භවෙ ච)	A camp.
	199	
අතුරු නුවර 1 .	සාඛානගරං, [4] (මඤ්ඤනු යන්තං මූලපුරං පුරං)	A suburb.
නගරවිශේෂ 20	බාරාණසී f (ච) සාවත්ථී f වෙසාලී f මිථිලා f [5] ආළවී f	Various cities.
	200	
	කොසම්බී f [6] උජ්ජෙනී f (චෙව) තක්කසිලා f චම්පා f (ච) පාටලිපුත්තං, රාජගහං, කපිලවත්ථු, (ච)	
	201	
	සාකෙත, [7] ඉන්දපත්තං, (ඔක්කා) [8] උක්කට්ඨා f පාටලිපුත්තකං, ජෙතුත්තරං, (තු) සංකස්සං, කුසිනාරා f (ඉතො පුරී)	

	202	
වීථිය 4. . . .	රච්ඡා f (ච) විසිඛා f (වූහකා)	A street
විනිවිද නොගිය } වීථිය 1 . . . }	රථිකා f වීථි f(වා පන එ) බ්‍යූහො. (රච්ඡා අනිබ්බිධා)	A street in which there is no thoroughfare
විනිවිද ගිය වීථිය1	(නිබ්බිධා තු) පථ [illegible] f (ච)	A thoroughfare
	203	
සතරමංසන්ධිය 2	චතුක්කං, (චච්චරෙ මග්ගසන්ධි) සිංඝාටකං, (භවෙ)	A place where four roads meet
පවුර 2. . . .	පාකාරො. වරණො. (වාථ)	An encircling wall, rampart
පවුරුපදනම 2 .	උද්දාපො. උපකාරිකා	The foundation of a wall.
	204	
භිත්තිය 2. .	කුඩ්ඩං, (තු) භිත්ති f (නාරිථ)	Any wall.
දොරටුව 2. .	ගොපුරං, ද්වාරකොට්ඨකො	A door or gate.
එසිකාස්තම්භය 2	එසිකා f ඉන්දඛීලො. (ච)	A pillar in front of a city gate.
අට්ටාලය 2 . . .	අට්ටො (ත්‍ව) [1]ට්ටාලකො (භවෙ)	A watch tower
	205	
තොරණ 2 . .	තොරණං, (තු බහිද්වාරං)	The ornamented arch of a gateway.
අගල 2. . . .	පරිඛා f (තු ච) දීඝිකා f	A ditch.
ගෙය 24 . . .	මන්දිරං, සදනා[2]ගාරං, නිකායො. නිලයා. [3] ලයො	A house.
	206	
	ආවාසො. භවනං, වෙසමං, නිකෙතන, නිවෙසනං, ඝරං, ගහං, (වා) [4] වසථො සරණං, (ච) පතිස්සයො.	
	207	
දේවාලය 2 . .	ඔකං, සාලා f ඛයො. වාසො. (පිථං) කුටි f වසතා f [5] (පි) ගෙහං., (වාහිති) [illegible]ම්මං., චෙතියං, [6] ගතනානි, (තු)	A temple.
	208	
ප්‍රාසාදය 2 . .	පාසාදො. (ච්ච) හුම්මො (ථ)	Palace
සඳඑළිහිත ගෙය	මුණ්ඩච්ඡදො. (ස හම්මියං)	An upper roomed house.
හස්තිනඛ නාම් ගෙය	(හුම්මො තු යස්කුම්භත්ථි) හත්ථිනඛො. (පසිබ්බකො)	Hastinakha, a kind of house.

	209	
ගරුඩ පක්‍ෂා කාර සෙවෙනි ඇති ගෙය 1	(සුපණ්ණ වංක සදෘත) ¹ මඩ්ඩයොගෙයා, (පියා එව)	A house in the form of a suparna
	•	
එක්මුදුලෙන් යුත් ගෙය 1	(එකකූටයුතො) මාළො	A building with one peak.
සිව්රැස් ගෙය 1	පාසාදෙ (චතුරස්සකො)	A house with four equal sides
	210	
සභාව 2	සභාය, (ම) සභා f (වාඑ)	A hall, an assembly room.
මණ්ඩපය 1	මඩ්පං, (මා) ජනාලයො,	A temporary hall
ආසන ශාලාව 1	(අපෙර ආසන සාලායං) පටිකාමත, ² (මීපිතං)	A hall with [illegible] of distinction.
	211	
ගඳකිළිය 1	(ජිනස්ස වාස භවන [illegible]) ගන්ධකුටි f (පතර)	The scented residence of Buddha.
මුළුතැන්ගෙය 3	(පියං) රසවතී f පාකං ඨානං, (එමව) මහානසං,	A kitchen.
	212	
ශිල්පශාලාව 2	ආවෙසනං, සිප්පසාලා f	A workshop.
පානාගාරය 1	සොණ්ඩා f (තු පාන මන්දිරං)	A tavern
වැසිකිළිය 1	(වච්චඨානං) වච්චකුටි f	A privy.
පන්සල 1	(මුනීනං ඨාන) ¹ මස්සමො	A hermitage
	213	
සාප්පුව 2	(පණ්‍යවික්කය සාලා තු) ආපණො පණ්‍යවීථිකා f	A shop or market.
රජාදී භාණ්ඩ තබන ශාලාව 1	උද්දෝසිතො (භණ්ඩසාලා)	A goods store
සක්මන් මඩුව 2	චංකමනං, (තු) චංකමො	A covered walk
	214	
ගිනිහල් ගෙය 1	ජන්තාඝරං, (ඛ ගඞිසාලා)	A house in which fire is kept.
පැන් ශාලාව 1	පපා f (පානීය සාලිකා)	A place where water is distributed
ගබඩාව [illegible]	ඝබ්භො ඔවරකො,	An inner room.
ලගිනා ගෙය 2	වාසා- ගාරං, (තු) සයනීගාහං,	A bedroom.
	215	
අන්තඃපුරය 4	ඉත්ථාගාරං, (තු) ඔරොධො සුද්ධන්තො ¹ අන්තෙපුරං, (මව)	The inner apartments of the royal house hold
රජුන්ගේ ඇතුළු වාසස්ථානය 1	(අන්තෙව ඊ ස ග ස නං) රකුඩං භාණ්ඩාගාරං, (ච්ඡංඛ)	The private apartment of a king.

* ප ලපි මාරකරුප ඔරේජු න ලැස්ම

	216	
තිණ 2 . . .	සොපානො., (වා)[1] ආරොහණං, (ව)	Stairs.
දඬුයිණ 2 . . .	නිස්සෙණී f (සා)[2] ධිරොහිණී f	A ladder.
කවුළුදොර 5 .	වාතපානං, ගවක්ඛො (ම)	A window or air hole
	ජාලං, (ම) සීහපඤ්ජරං,	
	217	
	ආලොකසන්ධි (වුත්තනාථ)	The bolt or bar of a door.
කනයම 2	ලඞ්ගි f (ඝී) පලිඝො (සාව)	The post to which the bolt is fastened
අගුළු කණුව [illegible] .	කපිසීසො [3] සූචිඝටිකා	
ඡදන කොඋවර 1	නිබ්බං, (තු ඡදන කොටියං)	The edge of a roof.
	218	
ඡදනය 3 . . .	ඡදනං, පටලං, ඡද්දං,	The thatch of a roof
මිදුල 3	අජිරං, චච්චර, [4] අඞ්ගණං,	A court or a yard.
ආලිඳය(ඉස්සෙදොර)5	පඝාණො පඝණො [5] ලින්දො	A terrace before a house.
	පමුඛ, වාර බන්ධනං,	
	219	
දොරබාව 2 . .	[illegible] එ සං ඝා ට කා, බා ර-	A door post.
කර්ණිකාව 2 .	බාහා f] කූටං, (තු) කණ්ණිකා f	The upper part of the frame of a circular roof.
වාරය 2 . . .	වාරං (ව) පටිහාරො (ථ)	A door or gate
එළිපත 4 . .	උම්මාරො. දෙහිනී f (ත්ථියං)	The threshhold
	220	
	එළකො ඉන්දඛීලො (ථ)	
වැඹ 2	ථම්භො ථූණො, f (පුම්ත්ථියං)	A pillar, post.
සඳකඩපහණ 1 .	පාටිකා f (සොපානපාසාණෙ)	A stone step at the entrance of a house, serving as the scraper for the feet.
උළු 2	ඉට්ඨකා f (තු ච) ඉට්ඨකා f	Tiles
	221	
ගොනැස්ස 1 . .	(වළභි චඤ්ජාදි දරූසිහි	The rafters of a house
	වංසො) ගොපානසී f (ත්ථියං)	
කොබෙයි ගෙ	(කපොත පාලිකායං තු)	A dove-cot or
ඩි වළලු 1	විටංකො, (නිත්ථියං හඤ්ච)	aviary.
	222	
කෙසිසිදුර 2 . .	කු ඤ්චි කා වි [illegible] රං, තා ළ-	The keyhole
කෙස්ස 3 . . .	ච්ඡිග්ගළො. [(ප්‍රතර)] කුඤ්චිකා f	The key.
පිළිකඩ හෝ	තාළො [6] වාපුරණං, (මාථ)	A covered terrace in the yard
වේදිකාව 2	වෙදිකා f වෙදි f (කාපනෙ)	

	223	
දූව වළලු 1	සංඝාටො	The principal upright timber of a house
පැලන්පෝරුව 1	පක්ඛපාසො (ච)	The planks of the ceiling
තලාදය 1	(මඤ්ජිරසා) ථූලා f (අථ)	A beam
මුස්න 3	(පියං) සම්මජනී f (ඓව)	A broom
	සම්මජ්ජනී f (ච) සොධනී f	
	224	
කසළගොඩ 3	සංකාරීරං, (ච) සංකාර-ධානං, සංකාරකූටකං,	A dunghill
කසළ 4	(අථො) කචවරො ¹ සංකාරො සංකාරො (ච) කසම්බු (පි)	Dust or sweepings
	225	
ගෘහාදීන්ගේ භූමිය1	(ඝරාදි භූ මතං) වත්ථු	The site of a house
ගම 2	ගාමො සංවසථො (ථ පෙසා	A Village
නියම්ගම 1	සුඤ්ඤාගෙහො) නිගමො (භොග-	A market town
සීමාව 3	මච්චාදිගෙහා) ² සී (තුදිතො)	A boundary
	226	
	සීමා f (ච) මරියාද f (ථ)	
ගොපලුගම 2	ඝොසො ගොපාලගාමකො	A Village of herdsmen

පුරවග්ගො II—2

නමො බුද්ධාය.

	227	
මනුෂ්‍යයෝ 10	මනුස්සො මානුසො මච්චො	Man
	මාණවො මනුජො නරො	
	පොසො පුමා (ච) පුරිසො	
පණ්ඩිතයෝ 26	පොරිසො (පථ)] පණ්ඩිතො	Wise or learned men
	228	
	බුධො විද්වා විභාවී (ච)	
	සන්තො සප්පඤ්ඤ කොවිද	
	ධීමා සුධී කවි ව්‍යත්තො	
	විචක්ඛණ වි සා ර ද	
	229	
	මේධාවී මතිමා පඤ්ඤො	
	විඤ්ඤූ (ච) විදුරො වි	
	ධීරො විපස්සී දොසඤ්ඤූ	
	බුද්ධො (ච) දබ්බ විද්දසු	

	230	
ස්ත්‍රී 15	ඉත්ථි I සීමන්තිනී f නාරී f ථී f වධූ f වනිතා f [1] අඞ්ගනා f පමදා f සුන්දරී f කන්තා f රමණී f දයිතා f [2] අබලා f	Woman.
	231	
විවිධ ස්ත්‍රී 3 .	මාතුගාමො (ච) මහිලා f ලලනා f භීරු f කාමිනී f	Various descriptions of women
බාල ස්ත්‍රී 2	කුමාරිකා f (තු) කඤ්ඤා f (ථ)	A maiden
යෞවනී 2	යුවතී f තරුණී f (භවෙ)	A young woman
	232	
අගමෙහෙසිය 1	මහෙසී f (සාභිසෙකාඤ්ඤා)	A queen.
සෙසු රජ ස්ත්‍රීහු 1	භොගිනී f (රාජනාරියො)	other wives of a king
අභිසාරිකාව 1 .	(ධවත්ථිනී තු සං කෙතං යාති යා සා) [3] භිසාරිකා f	A woman who goes on assignation.
	233	
වේශ්‍යාව 5	ගණිකා f වෙසියා f වණ්ණ- දාසී f නගරසොභිනී f රූපූපජීවිනී f වෙසී f	A harlot
දූෂිත ස්ත්‍රී 2 .	කුලටා f (තු ච) බන්ධකී f	A disloyal or unchaste woman
	234	
උතුම් ස්ත්‍රී 4	වරාරොහා f [4] උත්තමා f මත්ත- කාසිනී f වරවණ්ණිනී f	An excellent woman
පතිව්‍රතා ස්ත්‍රී 2	පතිබ්බතා f (තුපි) සතී f	A virtuous and faithful wife.
කුල ස්ත්‍රී 2. . .	කුලිත්ථී f කුලපාලිකා f	A woman of rank.
	235	
සැමි නැත්තී 1	විධවා f (පති සුඤ්ඤා ථ)	A widow.
ස්වාමියාවෙත් ව ලල ග ස ත් සොයන්නී 2	පතිංවරා f සයංවරා f	A woman who chooses her husband
දරුවන් ලද ස්ත්‍රී 4	විජාතා f (තු) පසූතා f (ච) ජාතාපච්චා f පසූතිකා f	A woman who has borne children.
	236	
දූතකම්කරන්නේ 2	දූතී f සඤ්චාරිකා f [දාසී f	A bawd, a procuress
දාසි 3 . .	(තු) චෙටී f කුටධාරිකා f	A maid-servant
නිමිති කියන්නී * 2	වාරුණී f [5] ඉක්ඛණිකා f (තුලසා)	A fortune-teller
රජ ස්ත්‍රී 2.	ඛත්තියානී f (තු) ඛත්තියා f	A woman of the royal caste.

* "ප්‍රශ්නනිරූපිනී" සෙසු පිටපතේ

	237	
භාර්යාව 2 9	දාරෙ ජායා f කලත්තං (ච)	A wife
	ඝරණී f භරියා f පියා f	
	පජාපතී f (ච) දුතියා f	
	(සා) පාදපරිචාරිකා f	
	238	
යහළු ස්ත්‍රී 3	සඛී f (ත්වා) ¹ ලී f වයස්සා f (ථ)	A woman's female friend
හොර අඹු 2	ජාරී f (චෙච්චා) ² තිචාරිණී f	An adulteress
ඔසප් 3	(පුප්ඵං) උතු රජෝ පුප්ඵං,	The courses
ඔසප්වූ ස්ත්‍රී 3	උතුනී f (තු) රජස්සලා f	A woman in her courses
	239	
දරු ඇත්තී 3	පුප්ඵවතී f] ගරුගබ්භා f	Pregnant woman
	³ සන්නසත්තා f (ච) ගබ්භිනී f	
දලඹුව 2	ගබ්භාසයො ජලාබු ⁴ (පි)	The womb
කලල රූපය 1	කලලං, (පුතත්ප්‍ර සඞ්ක)	A foetus
	240	
වල්ලභයා 7	ධවො (තු) සාමිකො භත්තා	A husband
	කන්තො පති වරො පියො	
හොර සැමියා 2	(අථො) ⁵ උපපති ජාරො (ථ)	Paramour
දරුවා 7	⁶ පච්චං, පුත්තො ⁷ත්‍රජො සුතො	A son
	241	
	තනුජො තනයො සූනු *	
	(උත්තාදී සිතරි ත්‍රීයං)	
ධීතෘව 2	(නාරියං) දුහිතා f ධීතා f	A daughter
තමාව දූ පුත්‍රයා 1	(සජාතෙත්‍රජො) ⁸ රසො (සුතො)	A legitimate son
	242	
අඹුසැමි දෙදෙනා 4	ජායාපති ජානි පති	A husband and wife
	ජයම්පතී (තු) දම්පතී	
නපුංසකයා 3	(අථ) වස්සවරො (මුණ්ඩො)	An eunuch
	පණ්ඩකො (ච) නපුංසකං,	
	243	
නෑයා 6	බන්ධවො බන්ධු සජනො	A kinsman
	ගොත්තො ඤාති ඤාතකො	
සහ ලේ නෑයා 2	සාලොහිතො සපිණ්ඩා (ච)	A blood or near kinsman
පියා 3	තාතො (තු) ජනකො පිතා	Father
	244	
වැදූ මවු 6	අම්මා f ⁹ ඕ f ජනනී f මාතා f	Mother
	ජනෙත්තී f ජනිකා f (භවෙ)	
කිරි මවු 2	උපමාතා f (තු) ධාතී f (ථී)	A wet nurse
මස්සිනා	සාලො (ජායාය භාතිකො)	Wife's brother

* මෙහි පුත්‍රයාට ශබ්ද සය දුන් කොරඹ වැටෙනකල හේ ලියූහි

	245	
නෑනා [illegible] ගෑණුමුත්තා 2 මාමා 1 නැන්දා 1	නනන්දා f සාමිභගිනී f මාතාමහී f (තු) අය්‍යකා f මාතුලො (මාතු භාතාස්ස) මාතුලානී f (ප ජා ප ති)	Husband's sister Grandmother Maternal uncle. Maternal uncle's wife
	246	
අඹුසැමි දෙදෙනාගේ මවුවරු } 1 ඔවුන්ගේ පියවරු 1 බෑනා 1	(ජායා පතීනං ජ න නී) සස්සු f (වුත්තා [ථ තප්පිතා) සසුරො [භාගිනෙය්‍යො (තු පුත්තො භගිනියා භ වෙ)	Husband's or wife's mother Husband's or wife's father Sister's son
	247	
මුනුපුරා 2 සැමියාගේ සහෝදරයා } 1 දුවගේ සැමියා 1 මුත්තා 2	නත්තා (වුත්තො) පපුත්තො (ථි) (සාමි භාතා තු) දෙවරො (ධීත පති තු) ජ මා තා අය්‍යකො (තු) පිතාමහො	A grand son Husband's brother Daughter's husband Grandfather
	248	
මවුගේ සහෝදරී 1 පියාගේ සහෝදරී 1 මීමුත්තා 2 ලෙහෙළි 3	මාතුච්ඡා f (මාතු භගිනී) පිතුච්ඡා f (භගිනී පිතු) පපිතාමහො පය්‍යකො (තු) සුණ්හා f (ත) සුණිසා f හුසා f	Mother's sister Father's sister Great grand father Daughter-in-law
	249	
සහෝදරයා 4 මවුපියෝ 7 පුතුන් හා දූන් 1	සොදරියො සගබ්භො (ච) සොදරො සහජො (පථ) (මාතා පිතු තො) පිතරො පුත්තා (තු පුත්තධීතරො)	A brother Parents Son and daughter
	250	
නෑදිමයිලෝ 1 කුළසයි හොතොතා 1 බාල බව [illegible] යෞවන බව 2	සසුරා (සස්සු ස සු රා) (භාතු භගිනී) භා ත රො බාලත්තං බාලතා f බාල්‍යං, යොබ්බඤ්ඤං, (තුච) යොබ්බනං,	Husband's or wife's father and mother Brother & sister Childhood Youth
	251	
පලිතය 1 ජරාව 2 බාලයා 6	(සුක්කා තු) පලිතං, (කෙසා දයො ථ) ජරතා f ජ රා f පුථුකො පිල්ලකො ජාතකො කුමාරො බාල පොතකා	Gray hair Old age A child
	252	
[illegible]ාලතරයා 3	(අථො [1]ථන නධයො, f [2]උත්තාන- -සෙය්‍යකො, f ථනපො (පිච)	An infant

	253	
තරුණයා 7	තරුණො, f (ච) වයට්ඨො, f (ච) දහරො, f (ච) යුවා, f සුසු f මාණවො, f දරකො, f (මාරි)	A young man
සුවසේ වැඩුනතු 2	සුකුමාරො, f සුඛෙධිතො, f *	One delicately nurtured
	254	
මහළු අය [illegible]	මහල්ලකො, f (ච) වුඩ්ඪො, f (ච) ථෙරො ජිණ්ණො (ච ජිණ්ණකො	An old man
වැඩිමල් සහෝදරයා 3	අග්ගජො f පුබ්බජො f ජෙට්ඨො, f	The elder brother
බාලසහෝදරයා 3	කනිට්ඨො f කනීයසො, f [1]නුජො f	The younger brother
	255	
ඇඟ රැලිවැටීම 2	වලිත්තචො, f (තු) වලිනො, f (තීසු තතාත ස සා ද ඉයං)	Wrinkled
	256	
හිස 5	සීසො, [2] පාතමිගාති, සිරො මුඩා (ච මත්ථකො (ගවෙ)	The head
කේශයෝ 6	කෙසො (තු) කුන්තලො වාලො [3]සත ම ග රු හ මු ධ ජ	The hair
	257	
කොණ්ඩය 1	ධම්මිල්ලො (සංයතා කෙසා)	Braided hair
කුඩුම්බිය 2	කාකපක්ඛො සිඛණ්ඩකො	A tuft of hair
කේශකලාපය 2	පාසො හත්ථො (කෙසවෙශෙ)	A mass of hair
ජටාව 1	(තාපසානං තහිං) ජටා f	The matted hair worn by certain ascetics
	258	
ගැවසු කේශය 2	(පියං) වෙණි f පවෙණි f (ච)	The hair twisted and undecorated
හිස් මුදුනේ බැඳි කොණ්ඩය [illegible]	(අථො) චූළා f සිඛා f (සියා)	A knot of hair on the crown of the head
ශිරසෙහි කේශ මධ්‍යභාගය 1	සීමන්තො (තු මන්තො නාරි කෙස මජ්ඣෙඨිත පධ ති)	A separation of the hair on each side so as to leave a distinct line on the top of the head
	259	
රෝම 3	ලොමං, තනුරුහං රොමං,	Hair on body
ඇසිපියරෝම	පඛුමං, පම්හං, මක්ඛිගං,	Eyelash
රැවුල 1	මස්සු (වුත්තං පුම මුඛෙ)	The beard
බැම 3	භූ f (ඣිත්ති) භමුකො භමු	The eyebrow

* 'සුඛොචිතො' කියාත් පාඨයි

	260	
කඳුළු 3	අස්සු නෙත්තජලං ¹අස්සු,	Tears.
ඉකිරියාව 2	තාරකක්ඛි f කණීනිකා f	Pupil of the eye
මුඛය 6	වදනං, (තු) මුඛං, තුණ්ඩං, වත්තං, ලපනං, (මා) ²නනං,	The mouth.
	261	
දත් 6	ඔට්ඨජ ලපනජෙ දන්තො.	Teeth.
	දසනො රදනො රදෙ	
දළ 1	දාඨා f (තු දන්තභෙදසම්)	A large tooth.
ඇසකොළවර 1	අපාඞ්ගො (ක්ඛිකොටියං)	The corner of the eye
	262	
ඕෂ්ඨය 4	දන්තාවරණං, (මො) ³ ඔට්ඨො. (වා) (පුං) ⁴ධරො. දසනච්ඡදෙ	The lip
කපෝලය 2	ගණ්ඩො කපොලො	The cheek.
හනුව	හනු f ⁵ (ද්වී)	The jaw
නිකට 1	චුබුකං (ත්වධරා අධො)	The chin
	263	
ග්‍රීවය 5	ගලො (ච) කණ්ඨො ගීවා f (ච) කන්ධරා f (ච) සිරොධරා f	The neck.
කම්බුග්‍රීවය 1 (එනම් රන්බෙර සක සමාන ග්‍රීවයක හෝත් රේඛා තුන කින් යුත් ග්‍රීවයයි)	කම්බු ගීවා f (තු යා ගීවා සුවණ්ණාලිඞ්ග සන්නිභා අඞ්කිතා තීහි ලෙඛාහි කම්බු ගීවා එවා මතා)	A neck shaped like a golden drum, or one marked with three lines
	264	
දසරුව 3	අංසො, (නිත්ථි) භුජසිරො	A shoulder
අංශ සන්ධිය 1	ඛන්ධො] (සන්ධි) ජත්තු, (නං)	The collar-bone
කිසිල්ල [illegible]	බාහුමූලං, (තු) කච්ඡො (ඔවා)	The armpit.
ඇලය 1	(තුසන) පස්සං, ⁶ (මනිත්ථියං)	A side
	265	
බාහුව 3	බාහු f භුජො [illegible] (ද්වීසු) බාහා f	An arm.
අත 3	හත්ථො (තු) කර පාණයො	A hand
අත්කර අතාතය 1	මණිබන්ධො (පකොට්ඨන්තො)	The wrist.
වැලමිට [illegible]	කප්පරො (තු) කඵොණී ⁷(ට)	The elbow
	266	
මණිබන්ධ සන්ධිය ඇඟිලි දෙක අතර 1	මණිබන්ධ කනිට්ඨානං පාණිසන්ධි) කරභො (නරං)	Metacarpus
ඇඟිල්ල 2	කරසාඛා f ⁸ ඞ්ගුලි f (තා ඞ්ගුට්ඨා) ⁹ ගුණ්ඨො (ච) තජ්ජනී f	A finger.
ඇඟිලි පසට වෙන වෙනම [illegible]	මජ්ඣිමා f ¹⁰ නාමිකා f (මාපි) කනිට්ඨා f (සිකා මා පි පුං)	Names of the five fingers

	267	
මාපට ඇඟිල්ල හා තර්ජනී ආදිය වෙද හා ගත්කල පිළිවෙළින් ඒවා නම්	පදෙසො තාල ගොකණ්ණා විදත්ථි f (පසි කමා තතො) (තජ්ජනාද්‍යුංත ගතෙ)	A short span of which there are th re kinds
පසතය 1	පසතො (පාණිකුච්ජිතො)	The palm bent
	268	
රියන 3	රතනං, කුක්කු, හත්ථො (ථ)	A cubit
දෙහොත 2	(පුමෙ) කරපුටො ¹අඤ්ජලි	The cavity formed by joining the hands together and hollowing the palms as if to hold liquid.
නියපොතු 2	කරජො (හ) නඛො, (තිසු)	A nail
මිට 2	ඛටකො මුට්ඨි f (ච ද්විසු)	The fist
	269	
බඹය 1.	ව්‍යාමො (සහකර බාහු පස්ස වය විත්ථතො)	A fathom
පුරුෂප්‍රමාණය 1	උද්ධතතභුජෙ පොසස්ස (පමාණෙ) පොරිසං, f (තිසු)	The measure of a man s reach
	270	
ළය 2	උරො (ච) හදයං, (වාථ)	The breast
තනය 3	ථනො කුච පයොධරා	The female bosom
තනපුඩුව 1	චූචුකං (තු ථනග්ගං)	A nipple
පිට 2	පට්ඨං, (තු) පිට්ඨි f (නාරියං)	The back
	271	
ඉඟටිය 3	[illegible]	The waist
බඩ 3	[illegible]	The belly
ඇතුල් කුක්ෂිය 2	[illegible]	The interior of the belly
	272	
උකුල 4	ජඝනං, තු) නිතම්බො (ච) සොණී f (ච) කටි f (නාරියං)	The hip and buttocks
	273	
ස්ත්‍රී පුරුෂ නිමිති 8	අඞ්ගජාතං රහස්සඞ්ගං, වත්ථගුය්හං, (ච) මෙහනං, නිමිත්තං, (ච) වරාඞ්ගං (ච) බීජං, (ච) ඵලං, ³ (මෙව ථ)	The Organs of generation of eitl or sex
පුරුෂ නිමිත්ත 2	ලිඞ්ග, ⁴ මේඪං, (තු) සොභනො (ච)	Themale orgaus of generation
ස්ත්‍රී නිමිත්ත 2	යොනි f (ඉත්ථි පුමෙ) භගං,	The female organs of generation
	274	
පුකලය 3	අථ සම්භවො සුක්කං,	The semen.
ගුදය 2	පායු (තු පුරිසො) ගුදං,	The anus
ගූථය 8	(වා පුමෙ) ගූථ , කරීස, වච්චානි , (ච) මීළං, ජකං,	Excrement

	275	
	උච්චාරො මීළ්හං, ¹ මුත්තකාරො	
මුත්‍ර 2 . . .	පස්සාවො මුත්තං, ² (මුච්චතෙ)	Urine
ගෝ මුත්‍ර 1 . .	පූතිමුත්තං, (ච ගොමුත්තො)	The urine of cattle
අශ්වෙව් ආදිය 1.	(අස්සාදීනං) ඡකනං, (මලෙ)	The dung of animals
	276	
වස්තිය 1 . .	(විසට්ඨො නාභියා) වත්ථි f	The abdomen
ඇකය 2 . .	උච්ඡඞ්ගො ¹ කා (තු සො පුමෙ)	Flank, the hip loins
කලව 2 . . .	ඌරු සත්ථි (පුමෙ) [ඌරු-	The thigh
දණ 2 . .	පබ්බං තු) ජණ්ණු ජණ්ණුකෙ, (ච)	The knee
	277	
ගොප් ඇටය 2 .	ගොප්ඵකො පාදගණ්ඨි f (පි)	The ankle
විළුඹ 2 . . .	(පුමෙ තු) පණ්හි පාසනී	The heel.
පාඅඟුය 2 . . .	පාදග්ගං, පපදො [පාදෙ	Point of the foot.
පාදය 3	(තු) පදො චරණං, (ච වා)	A foot.
	278	
ශරීරාවයව 2 .	අඞ්ගං, (තං) ¹ අවයවො (මුනෙතා)	A limb or member
ඉළඇටය 2 . .	ඵාසුලිකා f (තු) ඵාසුකා f	A rib
ඇටය 2 . .	(පච්ඡතො) අට්ඨි, ධාතු ¹ f (ඡී)	A bone.
ගලග ඇටය 1	(ගලන්තට්ඨි තු) අක්ඛකො	The bone at the end of the neck, or collar-bone.
	279	
කබල 2 . . .	කපාලො (තු) කපාලං, (වා)	The skull
මහ නහර 2 . .	කණ්ඩරා f (තු) මහාසිරා f	A large tendon or nerve.
නහර 3 . . .	(පුමෙ) නහාරු (ච) සිරා f	A sinew or nerve.
රස නහර 2 . .	ධමනී f ² (ථ] රසග්ගසා f	The nerves of sensation.
	280	
මාංසය 3 . . .	රසහරණී ² f (ථො)] මංසං,	Flesh.
	ආමිසං, පිසිතං, (හවෙ)	
වියළි මස් 2 . .	(සිලිසිතායං) වල්ලූරං f,	Dry fish.
ලේ 4	උත්තත්තං, ¹(චථ)] ලොහිතං,	Blood.
	281	
	රුධිරං, සොණිතං, රත්තං,	
කෙළ 3 . .	ලාලා f ඛෙළො. ඵෙලා f (හවෙ)	Saliva or spittle
පිත 2 . . .	(පුරිසෙ) මායු පිත්තං, (ච)	Bile.
සෙම 2 . . .	සෙම්හො, (ත්වී) සිලෙස්සුමා	Phlegm.
	282	
වුරුණු තෙල 2 .	වසා f විලීනස්නෙහො (ථ)	The serum of fish. The serous secretion that spreads about the muscular fibres
මේද තෙල 2 .	මෙදො, (ගෙවචි) වසා f (සතෙව)	
වේශය 3 . .	ආකප්පො වෙසො නෙපච්ඡං,	Dress, embellishment
ආභරණය 6 . .	පිළන්ධනං, (තු) පසාධනං,	Ornaments or trinkets.

	283	
චොටනන 2 සිළුමිණ [illegible]	විභූසනං, (වා) ¹ භරණං, අලංකාරො පිලන්ධනං, කිරීට , මකුටං , (නිත්ථී) චූළාමණි සිරොමණි	Crest or diadem The chief gem on the crest.
	284	
නළල්පට [illegible] කඩිලාභරණය 2 කර්ණාභරණය 3	සිරොවෙඨන, ² මුණ්හීසං කුණ්ඩලං කණ්ණවෙඨනං *කණ්ණිකා f කණ්ණපූරො* (ච) (සියා) කණ්ණවිභූසනං,	An ornament for the forehead An earring
	285	
ග්‍රීවාභරණය 2 මුක්තාහාරය 2 වළල්ල 4	කණ්ඨභූසා f (තු) ගීවෙය්‍යං හාරො මුත්තාවලී f (ථියං) නීපුරො ³ වලයො , (නිත්ථී) කටකං ප රි හා ර කො ,	A collar A pearl necklace A bracelet
	286	
එයිම්හෙද 2 රනුගෙඩිය 2 මුදු 2 පේරුස් මුදු 2	කංකණං, කරභූසා f (ථ) කිංකිණී f ඛුද්දඝණ්ටිකා f අඞ්ගුලීයකං, ⁵ මඞ්ගුලා- භරණං,] (සඅවරතනු කං)	Ornaments of the wrist Tinkling bells A finger ring [illegible] gnet ring
	287	
මෙවුල්දම 2 අතපලඳනාව 3	මුද්දිකා f ⁴ ඞුලිමුද්දා f (ථ) රසනා f මෙඛලා f (සමෙ) කෙයූර ⁵ මඞ්ගදං, (සමෙ) බා හු මූ ල වි භූ ස නං,	Woman's girdle A bangle worn on the arm
	288	
නූරාවලා 4	පාදඞ්ගදං, (තු) මඤ්ජීරො පා ද ක ට ක නූ පු රා	Ornament of the feet.
	289	
ආභරණවිශේෂ 4	(අලංකාරප්පභෙද තු) ඛුඩ්ඩුලං (තණ්ඩා) ⁶ ණණකං උග්ගාහිතං ඨිතම්බකං, (ඉතෙව්වච මාදයො සියුං)	Ornaments of various parts.
	290	
වස්ත්‍රය 11	චෙල, ⁷ මච්ඡාදනං වත්ථං, වාසසා වසන මංසුකං අම්බරං, (ච) පටො , (නිත්ථී) දුස්සං චොළො (ච) සාටකො	Cloth

* නිවුරො කතුදු පෙළෙහි නිවරද්ද බව දක්ගුනුයි

	291	
වස්ත්‍රවිශේෂ 8 .	ඛෝමං, දුකූලං, කෝසෙය්‍යං, පත්තුණ්ණං, කම්බලො, (පුමා) සාණ , කොටුම්බරං, භඞ්ගං, (ඛොමාදි වත්ථන්තර මමිතං)	Various sorts of cloth.
	292	
යටහඳනා පිළී 4 .	නිවාසනං, [1] අන්තරීයං, (නපු-) -[2] න්තරං, [3] මන්තරවාසකො	Lower garment.
උතුරු සළුව 5	පාවාරො (පු) [4] උත්තරාසඞ්ගො උපසංව්‍යානං, [5] මුත්තරීයං,	Upper garment
	293	
අළුත් වස්ත්‍රය 1 .	උත්තරීයං,] [1] (මතා වත්ථං) අහතං, (නි[illegible]තං නවං)	New and unbleached cloth.
කඩරෙද 2 . .	නන්තකං, කප්පටො [ජිණ්ණ- -වසනං, (පු) පටච්චරං,	Dirty or tattered cloth
මහළු පිළි 2		Old cloth
	294	
සැට්ටය 2 . . .	කඤ්චුකො වාරබාණං , (වා)	A jacket, armour
දවල්ල 1 . . .	([7] ඵ වත්ථා වයවෙ) දසා f	The end of a cloth
කොප්පිය . . .	තාලිපට්ටො, (පු තපීතො උසහමනවිසි කාලුකො)	A cap.
	295	
දිග 3 . .	ආයාමො දීඝතා f [8] රොහො	Length
පුළුල 2	පරිණාහො වි සා ල තා f	Width.
	296	
සිවුර 3	අරහද්ධජො (ධ) කාසාය, කාසාවානි (ච චීවරෙ)	Yellow robe of Buddhist priests
මැඩිල 1 . .	මණ්ඩලං, (පු කදලාති)	One of the articles of dress of a Buddhist priest
[illegible]ස්අඟන 1 .	මිව්වථ,	
දිගසුවාව 1.	කුසි, (ආදයො)	Parts of the dress of a priest
	297	
(වස්ත්‍රයෝනි 4)	(ඵල සාව කිමි රොමා එතා වත්ථස්ස යොනියො)	Materials of cloth.
කපුපිළි 1 . . .	(ඵලං) කප්පාසිකං. f, (කිපු)	Made of cotton.
කොඩු පිළි 1	ඛොමං, [9] (දී පු කටුම්බාවා)	Made of bark.
	298	
සිහිරි සලු 2	කොසෙය්‍යං, කිමිජං, [රොම-	Silken
රෝමයෙන් } 2	-මිනං, (පු) කම්බලං, (නෙච)	Woollen
උපදනාපලස් } 2	(සමා නානා, ජවනිකා f	
කඩතුරාව 2	(සා) තිරොකරණී f (පැට)	A screen or wall of cloth.

	299	
වියන 2	(පුනපුංසකම) [1] උල්ලොචං , විතානං , (මය [illegible]රිතං)	An awning
ස්නානය 1	නහානං, (ච සිනානෙ රො)	Bathing
ඇඟ ඉලීම 2	–[2] ඔබට්ටනං, [3] මජ්ජනං, (සමං)	Cleaning the person
	300	
තිලකය 3	විශෙසකො , (තු) තිලකො , (නපුංසො නිට්ට ච) චිත්‍රකං,	A circle on the forehead
සඳුන් 3	චන්දනො , (නිත්ථියං) ගන්ධ- –සාරො මලයජො (ප්‍රථ)	Sandal wood
	301	
රන්වන් සඳුන් 3	ගොසීසං, තෙලපණ්ණිකං (පුමෙ ඵා) හරිචන්දනං, *	Sandal wood of gold colour
රත් සඳුන් 4	තිලපණ්ණි (තු) පත්තඞ්ගං, රඤ්ජනං, රත්තචන්දනං,	Red sandal wood
	302	
කළුවැල් 2	කාලානුසාරි කාළීයං,	A gallochum
අගිල් 3	ලොහං, (ත්ව) [4] ගරු, (වා) [5]ගරු,	Aloe wood
කළුඅගිල් 1	කාලාගරු, (තු කාලෙයසමං)	Black sort of it
තුරුක්කතෙල් 2	තුරුක්කො (තුච) පිණ්ඩකො	Incense.
	303	
කස්තුරි 2	කස්තූරිකා f මිගමදො	Musk (ns
උපුල් කොල 2	කුට්ඨං, (තු) අජපාලක ,	Costus speciosus
කරාබු 2	ලවඞ්ගං, දෙවකු[illegible]මං,	Cloves
කොකුම් 2	කස්මීරජං, (තු) කුංකුමං,	Saffron
	304	
දුම්මල 2	යක්ඛධූපො සජ්ජුලසො	Resin
තකුල් 3	තක්කොලං, (තුච) කොලකං, කොසඵලං, [6]	Bdellium
ජාති ඵල සෙ / වස් සාදික්කා } 2	(මථො) ජාති- –කොස, ජාතිඵලං, (ශලෙ)	Mace / Nutmeg
	305	
කපුරු 3	ඝනසාරො සිතබ්භො (ච) කප්පූරං, (පුනපුංසකෙ)	Camphor
ලාකඩ 4	අලත්තකො යාවකො (ච) [illegible]ාඛා f ජතු, (නපුංසකෙ)	Lac.
	306	
සරලද්‍රව 2	සිරිවාසො (තු) සරල- –ද්‍රවො		Turpentine
අඳුන් 3	[7]අඤ්ජනං, (තු) කජ්ජලං,	A sort of collyrium
වත්සුණු 2	වාසචුණ්ණො, වාසයොගො	Toilet powder
විලේපනය 2	වණ්ණකං, (තු) විලෙපනං,	Perfume for the person

* හරිචඳන, රන්වන් සඳුනැයිද ගොසීස, තෙලපණ්ණික තෙලසඳුනැයිද කත්නයි

	307	
සුවඳ කැවීම 1	(ගන්ධමාලාදි සං ඛා රෝ යො තං) වාසන,[1] (මුච්චතෙ)	Perfuming
මල්දම 2	මාලා f මාල්‍යං (පුප්ඵදාමෙ)	A garland
සුවඳකවනලද 2	භාවිතං, f, වාසිතං f, (තිසු)	Perfumed
	308	
මුදුන්මල්කඩ 4	උත්තංසො සෙඛරා [2]වෙළා (මුද්ධමාලෙ) වටංසකො	Chaplet.
සයනය 2	සෙය්‍යා f (ච) සයනං, සෙනං,	A bed
ඇඳ 2	පල්ලංකො (තුච) මඤ්චකො	A bedstead
	309	
පාඅළුව 2	මඤ්චාධාරෙ, ▪ ටි පා දෙ	That which supports the bedstead
ඇඳවන 1	(මඤ්චඞ්ගෙ තු) [3] අටනී f (ත්‍රියං)	The name of a part of a bedstead
	310	
මඤ්චවිශේෂයෝ 4	කුළීරපාදෙ ආහච්ච- පාදෙ (චෙව) මසාරකො (චත්තාරො, බුන්දිකාබද්ධො (ඉමෙ මඤ්චන්තරා සියුං)	Different kinds of beds
	311	
කොට්ටය 2	බිම්බොහනං, (චා) [4]උපධානං,	A pillow
පුටුව 3	පී ඨ කා f, පීඨ [5]මා ස නං	A chair or stool
භද්‍රපීඨය 1	කොච්ඡං, (තු භද්දපීඨෙථා)	A kind of chair
පුටුවිශේෂයක් 1	–[6]සන්දි f (පීඨන්තරෙ මතා)	Another sort of chair
	312	
කොඳු පලස 1	[7] (මහන්තො කොජවො දීඝ- ලොමිකො) ගොනකො (මතො)	A goat's hair coverlet of fine workmanship.
විසිමිත් විසි තුරු එළලොම් ඇතිරිය 1	(උණ්ණාමයං ත්වත්ථරණං) චිත්තකා f, (නානාචිත්තකං)	A woollen counterpane, woven and of many colours
	313	
ඝනපුප් ඇතිරිය 1	(ඝනපුප්ඵං) ප ට ලි කා f	A woollen coverlet thickly woven with flowers.
මෑදු පලාම් සුදු ඇතිරිය 1	(සෙතකත්‍ර) පටිකා f (පත්ථා)	A white woollen coverlet
දෙදස ඇතිරිය 1	(විදසෙතා දසාතුප)[8] උද්-	A woollen coverlet with a fringe at each end
එකදස ඇතිරිය 1	-ලොමි] එකන්තලොමිනො	A woollen coverlet with a fringe at each side

* මේ ගාථාවට ටීකාවෙහි දක්වූ "[illegible]" [illegible] "[illegible]" [illegible]

	328	
දාහය 2	දවථු පරිළාහො (පු)	Heat durning
තලකාලල 2	තිලකො තිලකාළකො	A mole or spot
අතිසාරය 2	විසූචිකා f (ඉත්ථි) මහා	Cholera
රෝගවිශේෂ 5	ඒවරකො (පු)] භගන්දලා f	Various diseases
	329	
	පමෙහො ජරෝ කාස සොසො	
	කච්ඡු, සූලා f (මයකාතර)	
වෛද්‍ය 4	(වුද්ධතා)වෙජ්ජො භිසක්කො (පු)	A physician
	රොගහාරී තිකිච්ඡකො	
	330	
සල්ලවෛද්‍යයා 2	සල්ලවෙජ්ජො සල්ලකත්තො	A surgeon
පිළියම් 2	තිකිච්ඡා f (කු) පතික්‍රියා f	Physicking
බෙහෙත 4	භෙසජ්ජ ¹මගදෙ (පුම)	Medicament
	භෙසජ්ජං, (ද්වි) ²ඔසධං (ධුන)	
	331	
ආරෝග්‍යය 3	කල්ලං, ¹නා මයා ²රොග්‍යං,	Health
නිරෝගිනු 2	(අථ) කල්ලො නිරාමයො,	A person in health
	නරවග්ගො 11 —3	

	කතම බුබ්බයං	
	332	
වංශය 7	කුලං, වංසො (පු) සන්තානො	Race or lineage
	²ගොත්තං ජනෝතන ³මන්වයො	
චතුර්වර්ණය 1	(පියං) සන්තති f ¹(ථො)වණ්ණා	Tribe or class
	චත්තාරො ඛත්තියාදයො)	
	333	
ආඪ්‍යකුලජයෝ 6	කුලීනො සජ්ජනො සාධු	Of honourable
	සභ්‍යො (පු) ²අය්‍යො මහාකුලො	parentage
රජදරුවෝ 13	රාජා භූපති භූපාලො	A king
	පත්ථිවො (පු) නරාධිපො	
	334	
	භූනාථො ජගතීපාලො	
	දිසම්පති ජනාධිපො	
	රට්ඨාධිපො නරදෙවො	
	භූමිපො භුජුජො (පුං)	

	343	
සත්ස්වැදරුම් සැම සෙසි නියතකයා 2	අජ්ඣක්ඛො ¹ධිකතො (චෙව)	A superintendent
රන් බලන්න 2	හෙරඤ්ඤිකො (තු) නිධිකො	The treasurer
සමීපදේශස්ථ අසල රටවලදනරජ 1	(සදෙසානන්තරෙ) සත්තු	A neighbouring prince
අ සතුරු ස මි සෙත් පිටතරට වලදන රජ 1	මිත්තො (රජා තතො පරං)	An ally
	344	
සතුරු 19	අමිත්තො රිපු වෙරි (ච) සපත්තො ²රාති සත්තු ³රි පච්චත්ථිකො පරිපන්ථි පටිපක්ඛො ⁴හිතො පරො	An enemy
	345	
	පච්චාමිත්තො විපක්ඛො (ච) පච්චනීක විරොධි (නො) විද්දෙසි (ච) දිසො දිසො	
අනුකූලත්වය 2	(ථා) ⁵නුරොධො ⁶නුවත්තනං	Complaisance
	346	
මිත්‍රයා 5	මිත්තො, (සඛා) වයස්සො (ච) සහායො සුහද සඛා	A friend.
දැඩි මිත්‍රයා 2	සම්භත්තො දළ්හ මිත්තො (ච)	A firm friend
දුටු මිත්‍රයා 1	සන්දිට්ඨො (දිට්ඨමත්තකො)	A friend at first sight
	347	
චර පුරුෂයා 2	චරො (ච) ගූළ්හපුරිසො	A spy
පථිකයා 3	පථාවි පථිකො ⁷ද්ධගූ	Traveller
දූතයා [illegible]	දූතො (තු) සන්දෙසහරො	A messenger
නැකැත්තා 2	ගණකො (තු) මොහුත්තිකො	An astrologer
	348	
ලියන්නා 2	ලෙඛකො ලිපිකාරො (ච)	A scribe
අකුර 2	වණ්ණො (තු) අක්ඛරො (පුමෙ)	A letter of the alphabet.
(චතුරෝපායනම්)	භෙදො දණ්ඩො සාම, දානා,- (නුපායා චතුරො ඉමෙ)	Four means of success
	349	
භේදය 2	උපජාපො (තු) භෙදො (ච)	[illegible] sunion
දණ්ඩය 3	දණ්ඩො (තු) සාහසං, දමො	Punishment.
	350	
(සප්ත රාජ්‍යාංගනම්)	සාමි ⁸මච්චා සඛා කොසො දුග්ගං, (ච) විජිතං බලං, (රජ්ජඞ්ගානි ච සත්තෙත [illegible] පුං ප ක ති යො පි ච)	The seven requisites of regal administration

	351	
[illegible]	[illegible] (විසා [illegible])	The throne of [illegible] power.
ප්‍රභාව 1	[illegible]	Majesty arising from the power of punishing
ප්‍රතාප 1	[illegible]	Dignity arising from the possession of wealth.
	352	
මන්ත්‍රණ	[illegible]	Secret counsel
[illegible] 1	[illegible]	A counsel heard only by 2 people
[illegible] 1	[illegible]	A counsel heard only by 3 pers. [illegible]
රහස 2	[illegible]	A secret
	353	
විජනස්ථාන 1	[illegible]	Solitary place
විශ්වාසය 2	[illegible]	Trust or confidence
[illegible]	[illegible]	Rightful, proper
	354	
අවවාදය 3	[illegible]	Admonition (command.
ආඥාව 2	[illegible]	An order or
බන්ධනය 2	[illegible]	Binding
	355	
අපරාධය 2	[illegible]	Offence
[illegible] 2	[illegible]	Royal revenue
[illegible] 1	[illegible]	A present.
[illegible]	[illegible]	A present sent
	356	
	[illegible]	
සුංකම 1	[illegible]	Toll
[illegible] 2	[illegible]	Receipt of revenue.
	357	
ඡත්‍රය 2	[illegible]	Parasol
[illegible] 1	[illegible]	A [illegible]
[illegible] 2	[illegible]	A tail of the [illegible]
	358	
[illegible]	[illegible]	The [illegible]

	359	(jar
පුන්කලස 2.	හද්දකුම්භො පුණ්ණකුම්භො	An auspicious
රන්කෙණ්ඩිය 2.	භිංකාරො ජලදායකො	A golden vase
සිව්රඟසෙනඟහම්	හත්ථී ¹ අස්සා රථා පත්තී (තු)	The four-fold army
	සෙනා f (සියා චතුරඞ්ගිනී)	
	360	
ඇතා 10	කුඤ්ජරො වාරණො හත්ථී	An elephant
	මාතඞ්ගො ද්විරදො ගජො	
	නාගො ද්විපො ඉභො දන්තී	
නායක ඇතා 2	යූථජෙට්ඨො (තු) යූථපො	The leader of a wild herd
	361	
දශඇත්කුලයෝ	කාළාවක ගඞ්ගෙය්‍යා	Ten tribes of elephants
	පණ්ඩර තම්බා (ච) පිඞ්ගලො ගන්ධො	
	මඞ්ගල හෙමො ² පොසථ	
	ඡද්දන්තා (ගජකුලානි එතානි)	
	362	(ant
ඇත් පැටවා 2	කලභො (භවෙ) භිංකො (ච)	A young eleph
මතැතා 3	පභින්නො මත්තො ගජ්ජිතො	A furious elephant
ඇත්සමූහයා 2	හත්ථි ඝටා f (තු) ගජතා f	A herd of elephants
ඇතින්න 2.	හත්ථිනී f (තු) කරෙණුකා f	A female elephant
	363	
කුම්භස්ථලය 1	කුම්භො (හත්ථි සිරෙ පිණ්ඩො)	The frontal globes of an elephant
කම්මුල 1	(කණ්ණමූලන්ත) චූළිකා f	Root of his ear
ඇතුන්ගේ කඳ, 1	ආසනං (ඛන්ධ දෙස ම්හි)	His withers
වාලඩිය මුල 1.	(පුච්ඡ මූලන්ත) මෙචකො	Root of his tail
	364	
ඇතුන් බඳින වැඩ	ආලාන, ² ආළ්හකො ථම්භො	Post to which he is secured
ඇතුන්බඳින දම්3	(ගීපිතු) නිගළො, ¹ අන්දුකො	Chain for his feet
ඇතුන්ගේ } කපොල්ලය 2 }	සංඛලං f, (තිසවරො)] ගණ්ඩො	His temples
ඇතුන්ගේ මද 1	කටො] දානං (තු සො මදො)	The juice flowing from his temples
	365	
සොඬ 2	සොණ්ඩා f (තු) ටුවු) හත්ථො (ච)	His trunk
සොඬ අග 2	කරග්ගං, පොක්ඛරං, (කාලො)	The tip of his trunk
පොරොරුද 1	(මජ්ඣාවි ඔසිතං) කච්ඡා f	Leather girth
ඇතුන්පිට අතුරු } ණපලස් ආදිය 1 }	කප්පනා (ත කුථාදයො)	An elephant's trappings
	366	
රජවාහන ඇතා.	ඔපවය්හො රාජවය්හො	An elephant for the king to ride on,
සැද ඇතා 2	සජ්ජිතො (තු) කප්පිතො	An elephant caparisoned
ඇතුන්ගේ පා } විදිනා කටුව 1 }	දන මිදර. (පාදෙ පාදෙද	An instrument for piercing his feet
	විජ්ඣන කණ්ටකො)	

	367	
කණමුල විදිනකටුව	තුත්තං, (තු කණ්ණමූලගං)	A pike to guide an elephant
අඞ්කුසය 1	(මත්ථකම්හි තු) අංකුසො	Hook to quiet him
ඇත්ගොව්වා 4	හත්ථාරොහො හත්ථිමෙණ්ඩො හත්ථිපො හත්ථිගොපකො	An elephant driver or keeper
	368	
හස්ත්‍යාදීන් හික්මවන ආචාර්‍ය්‍යයා 1	ගාමණීයො (තු මාතඞ්ග හයාදීනාචරියො භවෙ)	One who trains elephants &c
අශ්වයා 8	හයො තුරඞ්ගො තුරගො වාහො අස්සො (ච) සින්ධවො	A horse
	369	
අශ්වතරයා 1	(භෙදො) අස්සතරො (තස්ස)	A mule
ජාතිමත් අසුන් 2	ආජානීයො (තු) කුලීනකො	Horses of a good breed
සුවසෙන් උසුලන අසුන් 2	සු ඛ වා හී වි නී තො (ථ)	Well-trained horse
අශ්වපැටවා 2	කිසොරො හයපොතකො	Colt
	370	
අස්කුඩයෝ 2	ඝොටකො (තු ඛළුංකො (ථ)	A sort of horse
ජවසම්පන්න අසුන් 2	ජවනො (ච) ජවාධිකො	A fleet horse
මුව වළල්ල 2	මුඛාධානං, ඛලීනො, (ථ)	The bit of a bridle
කසය 1	කසා f (අස්සාදි තාළනී	A whip
	371	
නාස්ලණුව 1	කුසා f (තු නාසරජ්ජුම්හි)	A nose rope
වෙළඹ 2	වළවා f ස්සා f	A mare
කුරය 2	[illegible] ඛුරො සඵං	The hoof
වාලධිය 4	පුච්ඡං, (මතිං) නඞ්ගුට්ඨං වාලහත්ථො (ච) වාලධි	The tail
	372	
රථය 2	සන්දනො (ච) රථො	A war chariot
පුස්ස රථය 1	[illegible] ඵුස්ස -රථො තු [illegible])	Any other car
ව්‍යාඝ්‍රසමින් වළ ඳනලද රථය 1	(චම්මාවනද්ධො ච) වෙය්‍යග්ඝො	A car covered with a panther's skin
දිවිසමින් වළඳ නලද රථය 1	දීපො (ව්‍යග්ඝස්ස දීපිනො)	A car covered with the skin of a tiger
	373	
සිවිගෙය 2	සිවිකා f යාප්‍යයානං, (ථ)	A litter
ගැල 2	(ඉත්ථී තු) සකටො (පු) * නං,	A cart
රථසක 1	චක්කං, (රථඞ්ග මාඛ්‍යාතං)	A wheel
නිම්වළල්ල 1	(තස්සන්තො) නෙමි f (නාරියං)	Its periphery

	374	
රථනැබ 1	(තම්මජ්ඣපිණ්ඩිකා) නාභි f	Its nave
රථයෙහි කිබුල්වුව 2	කුබ්බරො (තු) යුගන්ධරො	The pole to which the yoke is fixed
අකුර අග ගසන කණුව 1	(අක්ඛග්ගකීලෙ) ආණි f (ත්වි)	The linch pin.
අයෝමිය රථ වරණය 2	වරූථො රථගුත්ත f [T] (ථ)	The fender of a carriage
	375	
ධුරය 1	ධුරො (මුඛෙ රථස්ස ගා	The fore part of a carriage
රථයෙහි අවයව 2	ඞා) ² කොබ්බා ³ පක්ඛර (ආදයො)	Parts of a carriage
වාහනය 3	යානං, (ච) වාහනං, යොග්ගං, (සබ්බ හත්‍යාදි වාහනෙ)	Any vehicle
	376	
රථාචාරියා 4.	*රථාචාරී (තු) සූතො* (ච) පාජිතා (චෙව) සාරථි	*A charioteer*
රථයෙහි සිට යුධකරන්නා 3	රථාරොහො (ච) රථිකො	Warriors in chariot.
යෝධයා 2	රථී] යොධො (තු යො) භටො	Warrior
	377	
පාබලසෙනාග 4	පදාති පත්ති (තු පුමෙ) පදගො පදිකො (මතො)	A foot soldier
සන්නාහය 6	සන්නාහො කඤ්චුකො වම්මං, කවචො, (වා) උරච්ඡදො	Armour, mail
	378	
සන්නාහසන්නද්ධයා 3	ජලිකා f] (අව) සන්නද්ධො f, සජ්ජො f (ච) වම්මිතො (භවෙ)	One who is armed
යුධයේ දුනිකොට හැඳගත් වසත්‍රාදිය	ආමුක්කො f, පටිමුක්කො f, (ථ)	Clothed or accoutred
සෙන්නියෙහි යන යෝධයා 4	පුරෙචාරී f, රෙචරෙ f,	A leader
	379	
ලෑසිගමන් යන්නා	පුබ්බඞ්ගමො f, පුරෙගාමී f, මන්දගාමී f, (තු) මන්ථරො f,	One marching slowly
ශීඝ්‍ර ජව ඇත්තා	ජවනො f, තුරිතො f, වෙගී f,	A runner or express
දිනියයුත්තා 1	(ජෙතබ්බං) ජෙය්‍ය f ⁴ (මුච්චතෙ)	To be conquered
	380	
සාහසිකයෝධයා 3	සූර f, වීර f, (තු) වික්කන්තො f,	A hero
අනුචරයා 2	සහායො f ⁵ නුචරො f, (සඛා) (ස නාන චි පප ආ තී ත්‍ථ පු)	A companion
මාර්ගෝපකරණ 2	පාථෙය්‍යං, (තු ච) සම්බලං,	Provision for a (journey

	381	
සේනාව 7	වාහිනී f ධජිනී f සෙනා f චමූ f චක්කං, බලං, (තථා) අනීකො (වාථ) [විත්‍යාසො)	An army or forces
සේනාවගේ පද්මව්‍යූහාකාර සෙන් සිටීම 1	ව්‍යූහො (සෙනාය රචනාත)	Array of troops
	382	
(හස්ත්‍යානීක, අශ්වා නීක රථානීක, පත්ති නීකයෝනාම)	(හත්ථි වාදස පොසොති පුරිසො තුරගො රථො එකපොසොති එතෙහ ලක්ඛණෙනාධමිකතො)	Different bodies or divisions of an army
	383	
	හත්ථානීකං, හයානීකං, රථානීකං, (කමෙසා තමෙසා ගජ්දයො ස සෙනා (ත) පත්තානීකං, (චතුරඞ්ගා)	
	384	
අක්ෂෞහිණිය 1	(ස සි චං ස ක ලා ෆෙ ඉ ට ලෙව කං ස සි දු චි ජු බු ලි ක සෙ ෂු සෙ නා ෂ ගතරිකා) * ¹අක්ඛොහිණී f (පසිතා)	A complete army
	385	
සම්පත්තිය 4 විපත්තිය 2 ආයුධය 4	සම්පත්ති f සම්පදා f ලක්ඛී f සිරි f | විපත්ති f (චා) ¹ පදා f (අථා) ² යුධං, (ච) හෙති f (ත්ථී) සත්ථං, පහරණං, (සහෙව)	Prosperity Adversity A weapon
	386	
මුක්තාමුක්තාදි වශයෙන් සියලු ආයුධ චතුර්විධයි	(මුත්තා මුත්ත මමුත්ත ච පාණිතො මුත්තමෙව ච යන්ත මුත්තන්ති සබ්බ- මායුධං තං චතුබ්බිධං)	Four sorts of weapons
	387	
මුද්ගරාදී ආයුධ 1 කිරිච්චිආදිය 1	මුත්තා මුත්තං (ච සත්තාදි අමුත්තං, (ඡු රි කා දි කං)	A bludgeon A knife or dagger &c
අඩයටිආදිය 1 ශර ආදිය 1	පාණිමුත්තං, (ස සත්තාදි) යන්තමුත්තං, (ස ර දි කං)	A javelin &c A weapon propelled by mechanical means, as an arrow
	388	
දුන්න 5	ඉස්සාසො ධනු කොදණ්ඩං, චාපො, (ත්ථී) සරාසනං	A bow
දුනුදිය 3 ශරය 7	(අථා) ගුණො ජියා f ජ්‍යා f (ච) සරෙ පත්තී (ච), සායකො	A bow string An arrow

* "අක්ඛොභිණී" යි පාඨ.

	389	
	බාණො කඩ, [1] ඉසු f (ද්වීසු)	
	ඛුරප්පො තෙජනො [2] සතං	
හීයවුර 5	තූණී f (ත්ථියං) කලාපො (ච)	A quiver
	තූණො තූණීර බාණධි	
	390	
හීපතුය 2	පක්ඛො (තු) වාජො	Feather of an arrow
විසපෙවූ හීය 2	[illegible] දිද්ධො (ච)	A poisoned arrow
	වි ස [illegible] තො සරො (තථෙ)	
ඉලක්කය 3	ලක්ඛං, වෙඣං සරව්‍යං, (ච)	A butt or mark
දුනුශිල්ප ඉගෙනීම	සරාභ්‍යාසො (තු) [2] උපාසනං,	Archery
	391	
කඩුව [illegible]	මණ්ඩලග්ගො (තු) නෙත්තිංසො	A sword
	අසි ඛග්ගො (ච) සායකො	
කඩුකොපුව 1	කොසි f (ත්ථී තප්පිධානෙ,)	Its sheath
කඩු මිට 1	ථරු (ඛග්ගාදි මුට්ඨියං)	The hilt of a sword
	392	
පලිහ 3	ඛෙටකං ඵලකං චම්මං,	A shield
කාසිසරඩුව 2	ඉල්ලී f (තු) කරපාලිකා f	A cudgel
සිරිය 3	ඡුරිකා f සත්ථි f [4] සිපුත්තී f	A knife
මුගුර 2	ලගුළො (තුච) මුග්ගරො	A mallet
	393	
උලකෝ කෙල්ලය 2	සල්ලො, (ත්විත්ථී) සංකු (පුමෙ)	A stake
වෑය 2	වාසි f (තු) තච්ඡනී f (ත්ථියං)	An adze
කෙටේරිය 2	කුඨාරී f (ත්ථී) ඵරසු (පෙසා)	An axe
ගල් පලන පෙකුම 1	ටංකො (පාසාණ දාරණෙ)	A hatchet, a stone-cutter's instrument
	394	
ආයුධවිශේෂ 6	කණයො භින්දිවාලො (ච)	Different kinds of weapons
	චක්කං, කුන්තො ගදා f (තු ච)	
	සත්ති [3] f (ද්වී තථා හෙද ථ)	
කොණ 3	කොණො [4] ස්සා කොටි f (කාරියං)	An end
	395	
ගමන 6	නිය්‍යානං, ගමනං, යාත්‍රා f	March of an assailant
	පට්ඨානං, (ච) ගමො, ගති f	
ධූලි 5	චුණ්ණො පංසු රජො (ද්වෙව)	Dust
	ධූලී f (ත්ථී) රෙණු f ච ද්වීසු)	
	396	
වංශ ගුණ කතුහ කරන්නා 2	මාගධො මධුකො (වලකො)	A bard
[illegible] කරන්නා 2	වන්දී (තු) ථුති පාඨකො	A panegyrist
වණ්ඩිහට්ටයේ 2	වෙතාලිකො බොධකරො	An awakener
බොදොයිදෙනා එත්ව එකුව [illegible]	චක්කිකො (තුච) ඝණ්ටිකො	A bell banger

	397	
පතාකය 5 .	කෙතු [1]ධජො පතාකා f (ච)	A flag or banner.
ඔවුනොවුන්ට සරණ අහංකාරය 1	කදලී f කෙතනං, (පාඨ) (යොහංකාරොඤ්ඤමඤ්ඤස්ස සා) [2] *අහමහමිකා f (භවෙ)*	Conceit of superiority.
	398	
ශක්තිය 4 . . .	බලං, ථාමො සහං, සත්ති f	Strength.
වික්‍රමය 1 . . .	වික්කමො (අතිසූරතා)	Great power.
ජයපානය 1 . .	(රණෙ ජිතස්ස යං පානං) ජයපානං, (ති තං මතං)	A draught of victory
	399	
යුද්ධය 9	සංගාමො සම්පහාරො (වා නිත්ථියං) සමරං . රණං, ආජි f (ත්ථී) ආහවො යුද්ධ, [3]මායොධනං, (ච) සංයුගං,	War, battle.
	400	
කලහය 5 . . .	භණ්ඩනං, (ච) විවාදො (ච) විග්ගහො කලහ මෙධගා	Contention, strife
මූර්ඡාව 2 .	මුච්ඡා f මොහො (ථ)	Fainting.
බලාත්කාරය 3 .	[illegible] පසය්හො බලක්කාරො, හඨො (භවෙ)	Violence.
	401	
භූත විකෘතිය 1	උප්පාදො (භූතවිකති යා සුභා සුභ සූචිකා)	A portent.
උපද්‍රවය 4 . . .	ඊති f (ත්ථියං) අජඤ්ඤං, (ච) උපසග්ගො. උපද්දවො.	A danger
	402	
මල්ල යුද්ධය 1 .	නිබ්බුද්ධං, (මල්ල යුද්ධම්හි)	Close fight.
දිනීම 2 . . .	ජයො (තු) විජයො (භවෙ)	Victory.
පැරදීම 1 . .	පරාජයො (රණෙ භඞ්ගො)	Defeat
බිඳී පලායාම .	(පලායන) [4]මපක්කමො.	Flight.
	403	
මැරීම හෙවත් වධය 11	මාරණං, හනනං, ඝාතො නාසනං, (ච) නිසූදනං, හිංසනං, සරණං හිංසා f *වධො හනන, ඝාතනං,*	Slaughter.
	404	
මරණය 10 .	මරණං, කාලකිරියා f පලයො මච්චු (වා) [5] ච්චයො. නිධනං , (නිත්ථියං) නාසො කාලො [6]න්තකො. චවනං, (භවෙ)	Death

	405	
මළාහු 3	(තීසු)පෙතො f, පරෙතො f,(ම)	The dead
දර සෑය 2	මතො f,(ථ)] චිතකො චිතා f	A funeral pile.
සොහොන 2	ආළාහනං සුසානං, (වා	A cemetery
මිනිය 2	තිසවීයං) කුණපො , ඡවො ,	A corpse.
	406	
හිස නැති, ක්‍රියා සහිත ශරීරය 1	කබන්ධො , (තිසවීයං ඡෙදිතො සිරෙ හුසෙදඝ සහක්‍රියො)	A headless trunk
අමුසොහොන 1	(අථ, සිවථිකා f වුත්තා සුසානස්මිං ආමකෙ)	A place where dead bodies are cast
	407	
බලාත්කාරයෙන් ගෙණාමනුෂ්‍යාදීහු 2	වන්දී f (ත්‍රිසං) කරමරො	A captive.
ප්‍රාණය 2	පාණො (ච) [1] පු (පකාසිතො)	Life
සිරගෙය 2	කාරා f (තු) බන්ධනාගාරං,	A prison
කම්කටොලු 2	කාරණා f (තු ච) යාතනා f	Agony, pain
	ඛත්තියවග්ගො	
	408	
බ්‍රාහ්මණයෝ 8	බ්‍රහ්මබන්ධු ද්විජො විප්පො බ්‍රහ්මා භොවාදී බ්‍රාහ්මණො සොත්තියො ඡන්දසො (සො ථ)	A Brahman.
ශිෂ්‍යයෝ 2	සිස්සො [2] තෙවාසී. සො (පුමෙ	A pupil
	409	
චතුරාශ්‍රමයෝ නම 4	බ්‍රහ්මචාරී ගහට්ඨො (ච) වානපත්ථො (ච) භික්ඛු (ති භවන්ති චතුරො එතෙ) අස්සමා , (පුත්ථාපුං සකෙ)	A religious student householder hermit, mendicant
	410	
සබ්‍රංසරු 1	(ච නතා සහ සීලාදි) සබ්‍රහ්මචාරී තො (මිත්‍ර)	One who practices religious duties in association with others
උපාධ්‍යායයා 2	උපජ්ඣායො උපජ්ඣා (ථා)	A spiritual preceptor
ආචාර්යයා 1	[3]චරියො (නිස්සය දදිතො)	A teacher.
	411	
	(උපනීය ථවා පුබ්බං වෙද මජ්ඣාපයෙ ද්විජො යො සාඞ්ගං සරහස්සං වා [4]චරියො බ්‍රාහ්මණෙසු සො)	
	412	
උපදේශපරම්පරාව 4	පාර ම්පරිය, [5] මෙ තිහඅ [6]මු පදෙසො (තථථ) [7]තියා–	Traditional instruction
යාගය 3	යාගො (තු) කතු යඤ්ඤෝ. (ථ)	A sacrifice
යාගවේදිකාව 1	වෙදී f ඛී භූ පරික්ඛතා)	An altar.

	413	
පඤ්මහ යාගනම	අස්ස මෙ ධො (ච) පුරි ස- මෙධො (චෙව) නිරග්ගළො. සම්මාපාසො වාජපෙය්‍යො,[1] (ඉති යාගා මහා ඉමෙ)	The five great *sacrifices*
	414	
යාගකරන්තා [illegible] . සභා නිසුකකයා 2	ඉරිත්විජො යාජකො (ථ) සභෙය්‍යා සමාජිකො (පථ)	Officiating priest A member of an assembly
සභාව 5 . . .	පරිසා f සභා f සමජ්ජා f (ච) (තථා) සමිති f සංසදෙ,	An assembly or meeting
	415	
සිව් පිරිසනම . .	(චතස්සො පරිසා) භික්ඛු භික්ඛුනී f (ච) උපාසකා උපාසිකා f යො (ති ඉමා	The four classes ofBuddha's disciples
අට පිරිසනම .	ථ වා ඨ ප රි සා සියුං)	The eight classes ofBuddha's disciples
	416	
	තාවතිංස චිජ ඛත්ත මාර ගහපතිස්ස (ච) සමණානං (වසා) චාතු- ම්මහාරාජික බ්‍රහ්මුනං	
	417	
ඡන්දස 1	(ගායත්ති පමුඛං) ඡන්දං, චතු වීස ක්ඛරතතු යං වෙදන මාදිභූතං සා[1]	Metre
එනම් ඡන්දස 1,	සාවිත්ති f (ති පදං සියා)	A Vedic verse savitri
	418	
යාග ද්‍රව්‍ය පිසම 1	(හව්‍යපාකෙ) චරු. (මතො)	A prepared oblation for the gods
යාග සැන්ද 1 .	සුජ f (තු හොම දබ්බියං)	A sacrificial ladle
පායාසය 1 .	(පරමන්නන් තු) පායාසො	Rice boiled in milk
යාග ද්‍රව්‍යය 2 . .	හව්‍යං (තු) හවි, (හථ්‍යකෙ)	The articles to be offered in sacrifice
	419	
යාග ස්ථම්භය 1 ගිනිගාන දඬු 1 .	සූපො (ජුණාය) [තිමමථාය දරුම්හි ත්‍ථි)[2] රණී f (මිඥු)	A sacrificial post Wood for kindling fire by attrition
ත්‍රිවිධාගනිය 3 . .	ගාහපච්චා[3] ග ච නී යො දක්ඛිණග්ගි (තයොග්ගයො)	Three sacred fires
	420	
ත්‍යාගය 9	චාගො විස්සජ්ජනං, දානං, වොස්සග්ගො (ච) පදෙසනං, විස්සාණනං, [illegible] තරණං, විහායිතා,[4] පච්චජ්ජනං,	Gift or donation

	421	
පස්මහා පරි ත්‍යාගයනම් . . .	පඤ්චමහා පරිච්චාගො (වුත්තො) සෙට්ඨධනස්ස (ච) (චගස්ස) පුත්ත දාරානං රජ්ජස්ස ගාත (මෙ වච)	The five great donations
	422	
දසදන වස්තූනම්.	අන්නං, පානං, සරං, වත්ථං, යානං, මාලා f විලෙපනං, ගන්ධා. සෙය්‍යා f පදීපෙය්‍යං, (දා න ව ත්‍ථු සි යුං ද ස)	Ten objects suitable for gifts.
	423	
මළවුන් පිණිස එදවස් දෙන දානය 1 .	(මතත්ථං තදහෙ දානං තිලොවතමු) ¹ඔද්දෙහිකං f,	Funeral obsequies
මළපියන් පිණිස දෙන දානය	(පිතුදානන් තු) නිවාපො ²	Gifts in honour of a deceased
මතක බත 1	සද්ධං, (තු ත්‍රිකංච සත්තො)	A funeral repast
	424	
අමුත්තා 4 .	(පුමෙ) අතිථි ආගන්තු f, පාහුනා f, ³ වෙසිකා f, (පන්ථ)	A guest
ගමිකයා 1.	(අද්ධදස් ගන්ත මිච්ඡතො)	A traveller
ආගන්තුක සත්කාරය 2 .	ගමිකො f,](ථා)³ යස f, ⁴මගසියං	Hospitality
	425	
පාසෝදනාපැන්ආදිය1	පජ්ජං.f, (පාදෙදකාදෙ ථ සත්තාගතාව, දයො තිසු)	Water for washing the feet
පූජාව 6 . .	අපචිතත f⁵ චවනා f පූජා f ⁶පහාරො බලි මානනා f	Offering.
	426	
වැඳීම 4 . .	නමස්සා f (තු) නමක්කාරො, වන්දනා f (ථා) ⁷ අභිවාදනං,	Worship
ප්‍රාර්ථනාව 3 .	පත්ථනා f පණිධානං, (ච) (පුරිසෙ) පණිධි (රිතො)⁸	Asking or begging
	427	
ආරාධනාව 1 . .	අජ්ඣෙසනා f (තු සක්කාරපුබ්බඞම ති ඉයා ජ නං)	Request or solicitation,
	428	
සෙවීම 4 . . .	පරියෙසනා f ⁹ එසනා f පරියෙසි f ගවෙසනා f.	Research or inquiry
පාරි චරියාව 3.	උපාසනං,(තු) සුස්සූසා f (සා) පාරිචරියා f (භවෙ)	Service

	429	
නොබිණීම 3 .	මොනං,[1] මොසනං තුණ්හී-	Silence
පිළිවෙළ 5 . .	භාවො] (ථ) පටිපාටි f (සා)	Order, method
	අනුක්කමො පරියායො.	
	අනුපුබ්බ්‍ය [2] f (පුමෙ) කමො.	
	430	
සීලය 3	තපො, (ච) සංයමො, සීලං,	Religious austerity
ව්‍රතය 2	නියමො. (තු) වතං ,(ච මා)	Meritorious act
ව්‍යතික්‍රමය 2 .	වීතික්කමො. [3]ජ්ඣාචාරො (ථ)	Transgression
විවේකය 2 . .	විවෙකො පුථුගත්තතා f	Discrimination.
	431	
සුළුනු සුළු }[1] වැරීතු ශීලය	(ඛුද්දානු ඛුද්දකං) ආභි- සමාචාරිකං, ([4]මුච්චතෙ)	The minor duties of a devotee
එසින් අනා }[1] වැරිතු ශීලය .	ආදි බ්‍රහ්ම චරියං, (තු තද්දසද්දං සීල මීරියං)	The higher duties of morality
	432	
උපවාසය 1 . .	(යො පාපෙහි උපාවත්තස්ස වාසො සහ ගුණෙ හි සො) උපවාසො (ති විඤ්ඤෙය්‍යො (සබ්බභොග විවජ්ජිතො)	A fast.
	433	
ප්‍රව්‍රජිතයෝ 5 .	තපස්සී භික්ඛු සමණො පබ්බජිතො තපොධනො	A mendicant, an ascetic
ධ්‍යාසීනු 2 . .	වාචංයමො (තු) මුනි (ච)	A sage.
තාපසයෝ 2 . .	තාපසො (තු) ඉසි [5] ,(රිතො)	Saints
	434	
යතිනු 2 . .	(යෙසං සකිඤ්ච ගණො) යත යො වසි තො (ච තෙ)	A Buddhist monk
සැරියුත්මහාතෙරිඳු [?]	සාරිපුත්තො [6]පතිසො (තු) ධම්මසෙනාපතී. [7] (රිතො)	The priest Sariputta
	435	
මුගලන්මහතෙරිඳු 2	කොලිතො මොග්ගල්ලානො (ථ)	The priest Moggallana
ආගමිකයෝ 1 . .	අරියා [8] (බි ග තා සුං)	Holy men,
ශෛක්ෂයෝ 1 .	(සොතාපන්නාදිකා) සෙඛා.	Those who have still some passion to eradicate
පෘථග් ජනයෝ 2	[9] න රි යො (තු) පු ථු ජ්ජ නො.	A sanctafied man

	436	
රහත් ඵලය 2 . .	අඤ්ඤා f (තු) අරහත්තං, (ච)	The final sanctification
සෑය 2 . . .	ථූපො. (තු) චෙතියං, (භවෙ)	A relic shrine
අනඳමහතෙරිඳු 2	ධම්මභණ්ඩාගාරිකො (ච) ආනන්දො (වෙ සමා ඡ ච)	The priest Ananda
	437	
විසාඛාව 2 . . .	විසාඛා f මිගාරමාතා f	Visakha, a female devotee
අනේපිඩුමහසිටු 2	සුදත්තො.[1] නාථපිණ්ඩිකො.	A wealthy lay disciple, so called
	438	
පස්සහදම්මියෝ නම.	භික්ඛු [2] (පි) සාමණෙරො (ච) සික්ඛමානා f (ච) භික්ඛුනී f සාමණෙරී f (ති කපිතා) (පඤ්චෙතෙ සහධම්මිකා)	The five classes practising the same religious duties
	439	
අටපිරිකරනම.	පත්තො. තිචීවරං, කායබන්ධනං වාසි f සූචි f (ච) පරිස්සාවන, [3] (ඉච්චෙතෙ පරික්ඛාරඅ හා ' තා)	The eight requisites of a priest.
	440	
හෙරණ 2 . .	සාමණෙරෙ (ච) සමණු-	A novice
නිවටනු 3 . . .	දෙසො (වාථ)] දිගම්බරෙ අචෙලකො නිගණ්ඨො (ච)	A naked ascetic
ජටාධරයෝ 2	ජටිලො (තු) ජටාධරෙ	An ascetic wearing clotted hair.
	441	
පාෂාණ්ඩයෝ 1 . .	(කුටිචකා දිකාචතුක් තිං ස වා සබ් දිඩියො ඉකිච්ඡතාවුතී එතෙ) පාසණ්ඩා (සම්පකාසිතා)	Non-Buddhist religionists
	442	
පවිත්‍රයා 3 . .	පවිත්තො f, පයතො f, පූතො.f,	Pure
චර්මය 2 .	චම්මං, (තු) අජිනං, (පථ)	The hide of an animal
දැහැටි 2 . .	දන්තපොණො දන්තකට්ඨං,	A tooth cleaner.
ගිරි පුඹුල 2. . .	වක්කලො, (වා) තිරීටකං,	The bark of tree

	443	
පාත්‍රය 2 කෙණ්ඩිය 2 . සැරයටිය 1	පත්තො පාති f (ඉත්ථියං) [නිසී] කමණ්ඩලු, (තු) කුණ්ඩිකා f (අථාලම්බනදණ්ඩො) කත්තරයට්ඨි f (නාරියං)	An alms bowl Water pot used by an ascetic H s walking st ck.
	444	
යමය 1 නියමය 1	(දෙහ සාධනා පෙක්ඛං නිච්චං කම්ම මියං) යමො (ආගන්තුසාධනං කම්ම මනිච්චං) නියමො, (භවෙ)	Restraint a perp t ual duty A self imposed rel gious observ ance
	බ්‍රාහ්මණවග්ගො	
	445	
වෛශ්‍යයෝ 2 ජීවිකාව 5 සී සෑම 2	වෙස්සා (ච) වෙසියානො (ථ) ජීවනං, වුත්ති f ජීවිකා f ආජීවො වත්තනං, (චාථ) කසිකම්මං, කසී f (ඉත්ථියං)	A man of the Va sya tribe Livelihood. Agr culture ploughing
	446	
වෙළඳාම 2 ගෙරි රැකීම 2 ගෘහස්ථයා 3	වාණිජ්ජං, (ච) වණිජ්ජා f (ථ) ගොරක්ඛා f පසුපාලනං (වෙස්සස්ස වුත්තියො තිස්සො) ගහට්ඨො[1] ගාරිකො ගිහී	Trade A l ouseholder
	447	
ගොවියා 2 කෙත 2 මැටිකැට 1 බිම කණින හුල 2	ඛෙත්තාජීවො කස්සකො (ථ) ඛෙත්තං කෙදාර[2] (මුච්චතෙ) ලෙඩ්ඩු (තු මත්තිකා පිණ්ඩො ඛණිත්තී f (ත්ථී)[3] වදාරණං,	A cult vator A field A clod of earth. A spade or l oe
	448	
දෑකැත්ත 3 කැවිට 3 රැහැණ 3 සීවැල 2	දාත්තං ලවිත්තං, (ම)[4] සිතං, පතොදො තුත්තං, පාචනං, යොත්තං, (තු) රජ්ජු f රස්මී f (ත්ථී) ඵාලො (තු) කස්සකො (භවෙ)	A sickle A goa l. A rope Tl e ploughshare
	449	
නගුල 3 නගුලිස්දණ්ඩ 1 වියදඬෙහි ගසන පෙත්ත 1 සීවිට 2	නඞ්ගලං, (ච) හලං, සීරො ඊසා f (නඞ්ගලදණ්ඩකෙ) සම්මා f (යුගකීලස්මිං) සීතා f (තු හලපද්ධති f	A ploug l Tl e pole of a plough Tl e p n of a y ke A furrow
	450	
මුං උඳු ආදිය 1 හැල් ආදිය 1 සප්තවිධ ධාන්‍යයන්	(මුග්ගාදිකෙ)[5] පරණ්ණං (ච) පුබ්බණ්ණං, (සාලි ආදිකෙ) සාලි, වීහි (ච) කුද්‍රූසකො) ගොධූමො වරකො යවො	Kidney beans Rice etc Tl e seven sorts of grain.

	451	
	කඞ්ගු (නිසත්තධඤ්ඤභූති)	
ධාන්‍ය විශේෂයක් 1	නීවාරා (දී තු තෘණයිඳ)	A w ld grain
කඩල 2	චණකො (ච) කළායො (ථ)	Chick pea.
අබ 2	සිද්ධත්ථො සාසපො (භවෙ)	Mustard
	452	
තණ 2	(අථ) කඞ්ගු පියඞ්ගු (ද්වී)	Panic seed
ධාන්‍ය විශේෂයක් 2	උමමා (තු) අතසී (භවෙ)	L n linseed
ගොයම් 2	කිංසං, (ච) සස්සං (විරූළ්හධඤ්ඤං)	Growing corn
වී 2	වීහි [1] පත්ථකාරී පිතො)	R ce or corn
	453	
ගොයම් දඬු 2	කළම්බො, (තු) තාල,[2] (මථසො)	stalk or culm.
පිදුරු 1	පලාලං, (නිත්ති නිප්ඵලෙ)	straw
බොල් 2	තුසං, කළිඞ්ගරො (වාථ)	*Chaff*
පොතු 1	ථුසො (ධඤ්ඤත්තචෙථ ච)	Husk of rice
	454	
ශස්‍ය රෝගය 1	සෙතට්ඨිකා (සස්සරොගො)	Bl ght m ldew
කුඩු 2	කණො (තු) කුණ්ඩකො (භවෙ)	The powder which a heres to the gra n.
කලවිට 2	ඛලො (ච) ධඤ්ඤකරණං	*A threst ng floor*
පඳුර 1	ථම්බො (ගුම්බො තිණාදිනං)	Clump of grass etc.
	455	
මෝල 2	අයොග්ගො මුසලො (නිත්ති)	A pestle for po inding rice
කුල්ල 2	සුප්පො, සුප්ප [3] (ම[illegible]සියං)	A winnow ng basket
උදුන 2	(අථො)[4] චුල්ලි, (ච) චුල්ලි (ත්ති)	A f replace.
කලාල 2	කිලඤ්ජො (තු) කටො (භවෙ)	A mat.
	456	
සැළිය 8	කුම්භී (ත්ති පිඨරො කඩං,	A pot.
	ඔලොපඤ්ඤ [5] කබලි(ථාලිය)[6] (ධා	A jar
මහ සැළිය 3	කොළම්බො] වාථ) මණිකං,	
	භාණකො (ච) අරඤ්ජරො	
	457	
කලය 5	ඝටො (විසු කුටො; (නිත්ති)	A water pot. (from)
	කුම්භො කලස වාරකා	A bowl to eat
බත්පාත්තලිය 1	කංසො (භුඤ්ජනපත්තොථ)	A vessel
විළඳ 3	[7] මත්තං, පත්තො (ච) භාජනං,	
	458	
දරණුව 3	අ ඩු ප කං චු ඔ ව කං,	A circular roll of cloth used as a stan l
මිලාව 2	සරාවො (තුච) මල්ලකො	A l l.
හැන්ද 2	(පුමෙව) කටච්ඡු දබ්බි (ත්ති)	A ladle or spoon
කොටුව 2	කුසූලො කොට්ඨ, [8] (ධඤ්ඤස්ස)	A granary

	459	
පලා 2	සාකො., (අත්‍රියං) ඩාකො.	A pot herb
ඉඟුරු 2. . .	සිඞ්ගිවෙරං, (තු) අද්දකං,	Green ginger.
වියලි ඉඟුරු 1.	මහොසධං, (තු තං සුක්ඛං)	Dried ginger.
මිරිස් 2	මරිචං, (තු ච) කොලකං,	Pepper.
	460	
කාඩි 6	සොවීරං, කඤ්ජියං, (වුත්තා)	Sour gruel.
	ආරනාලං, තුසොදකං,	
	ධඤ්ඤම්බිලං, බිලඞ්ගො (ථ)	
ලුණු 2	ලවණං, ලොණං, ² (වුච්චතෙ)	Salt.
	461	
ලුණු පසහම 5 .	සාමුද්දං, සින්ධවො, (නිත්ථි)	The five kinds of salt
	කාළලොණං, (තු) උබ්භිදං,	
	බිලාලං, (චෙති පඤ්චධා	
	පභෙද, ල[illegible]ණස්ස ති)	
	462	
ඉක්ෂුවිකාර 5 .	ගුළො (ච) ඵාණිතං, ඛණ්ඩො	Products of the sugar cane
	මච්ඡණ්ඩී f සක්ඛරා f (ඉති)	
	(ඉමෙ උච්ඡු විකාරා ථ)	
උක්සකුරු 1 .	(ගුළාදිං) මධුකාණිචකං,	A sort of sugar.
	463	
විළඳ 2 . .	ලාජා (සියා) ³ භට්ඨං, (ධාඤ්ඤ)	Fried grain.
බැදියව 1 . .	ධානා f (භට්ඨයවෙ භවෙ)	Fried barley
අත්පුණු 2 . . .	(අපුං) සත්තු. (ච) මන්ථො. (ච)	Flour
පූප 3.	පූපො. ⁴ අපූපො. (තු) පිට්ඨකො.	Cake.
	464	
අරක්කැමියා [illegible] .	සූදකාරො සූපකාරෙ	A cook.
	සූදෙ ආළාරිකො (පා)	
	ඔදනිකො (ච) රසකො	
මාළුව 2. . . .	සූපො (තු) ව්‍යඤ්ජනං, (භවෙ)	Sauce, condiment
	465	
බත් 5	ඔදනො, (වා) කුරං, භත්තං,	Boiled rice.
	භික්ඛා f (වා) ⁵ අන්නං, ⁶ (මුථා)	
ආහාර 4.	[illegible] ¹ ඝසං,	Food.
	ආහාරො. භොජනං, ඝාසො.	
කැඳ 2 . .	තරලා, යාගු f (නාරියං)	Rice gruel.
	466	
චතුර්විධආහාරනාම	ඛජ්ජං, (තු) භොජ්ජ, ලෙය්‍යානි,	Four-fold food.
	පෙය්‍යං, (ති ච තු ධා ස නං)	
බතින් පෙරූ කැඳ	නිස්සාවො (ච තථා) ⁸ මාචමො,	Scum of boiling rice
ආලෝපය 2 . .	ආලොපො කබළො. (භවෙ)	(of food A lump of ball

	ගාථා 467	
අග්‍ර රසය 1	මණ්ඩො (තීසු රසග්ගස්මිං)	Scum
කා ඉතිරි දෙය 1	විඝාසො (භුත්තසෙසකො)	Leavings
ඉඳුල් කනනා 2	විඝාසාදො, (ච) දමකො.	One who eats the remains of food.
පිපාසය 2	පිපාසා f (තුච) තසිතං,	Thirst
	468	
ක්ෂුධාව 2	ඛුදා f ජිඝච්ඡා f [(මංසස්ස)	Hunger.
මාංශ රසය 1	පටිච්ඡාදනීයං, (රසෙ)	Flavour of meat.
හැලීනැගීම 2	උද්දෙකො. (චෙව) උග්ගාරො.	Spitting out, vomiting.
තෘප්තිය 3	සොහිච්චං, තිත්ති f තප්පනං,	Satisfaction
	469	
[illegible]ත්ජේයන අරුත	කාමං, (තුවි) ¹ඨං, නිකාමං, (ච) පරියත්තං, යථිච්ඡිතං,	Voluntarily.
වෙළෙන්ද 4	කයවික්කයිකො සත්ථ-වාහො. ² පණිකා. වාණිජ	A trader.
	470	
විකුණන්නා 2	වික්කයිකො (තු) විකෙකතා	A vendor
විකිණියන්නා 2	කයිකො. (තුච) කායිකො,	A buyer
නය දුන් අය 2	උත්තමණ්ණො. (ච) ධනිකො	A creditor
නය ගත් අය 2	³ අධමණ්ණො. (තු) ඉණායිකො.	A debtor
	471	
නය 2	උද්ධාරො. (තු) ඉණං, (වුත්තං)	A debt.
මිල 2	මූලං, (තු) පාභතං, (භවෙ)	Price, money.
අත්තිකාරම 2	සච්චාපනං, සච්චකාරො.	Ratification of a bargain.
විකිණියයුතු වස්තුව	විකෙකයං f, පණියං. f, (තිසු)	Vendible.
	472	
තමා අයිති දේ දීම 2	පතිදානං, පරිවත්තනං.	The return of a deposit
උකස 2	නාසො (තු)⁴ පණිධි. ⁵(ථියං) (අථාරසන්නං සංඛෙය්‍යා සංඛ්‍යා එකාදයො තිසු	A deposit.
	473	
	සංඛ්‍යානෙ තු ච සංඛෙය්‍යෙ එකත්තෙ වීසතා දයො වග්ගභෙදෙ බහුත්තෙපි තා ආනවුති නා රි යං)	
	474	
සඞ්ඛ්‍යාවිශේෂ	සතං, සහස්සං, න[illegible]තං, ලක්ඛං, කොටි f පකොටි f යො කොටිප්පකොටි f නහුතං, (තථා) නින්නහුතං, (පි ච)	Numerals

	483	
සතරද්‍රෝණයක් 1	මාණිකා f (චතුරො දොණා)	A mani.
ඛාරියෙක් 1 . .	ඛාරි f (සිය චතුමාණිකා)	4 mánika, 1 khári
ඛාරි විස්සෙක් 1 .	(ඛාරියො වීස) වාහො (ථ)	20 khári, 1 vaha.
දශ අමුණෙක් 1 .	(සියා) කුම්භො. (දසම්මණං)	A kumbha
	484	
ලාස්ස 2. . . .	ආළ්හකො, (තිපජියං) තුම්බො	An álhaka, or [laba
නැළිය [illegible] . .	පත්ථො. (තු) නාළි f (නාරියං)	Neli [vaha
සාල 2	වාහො (තු) සකටො (චෙකා-	A cart load, or
අමුණ 1	දස දොණා තු අම්මණං,	An ammana.
	485	
කොටස 4 . .	පටිවිංසො (ච) කොට්ඨාසො	A portion
ධනය 8	අංසො. භාගො] ධනං, (තු) සො	Wealth.
	දබ්බං, විත්තං, සාපතෙය්‍යං,	
	වසු ¹ අත්ථො. විභවො (භවෙ)	
	486	
සල නොසල රන්රිදී 2 }	කොසො. හිරඤ්ඤං, (ච කතා- කතං ක ච න රූ පි යං)	Wrought and unwrought gold and silver
තඹ ලෝ ආදිය .	කුප්පං, (තදඤ්ඤං තම්බාදි)	Any metals except gold and silver
රූපිය 1 . . .	රූපියං, (ච ය මා හ තං)	Bullion
	487	
රන්රන් 13. . .	සුවණ්ණං, කනකං ජාත-	Gold.
	රූපං, සොණ්ණං, (ච) කඤ්චනං,	
	සත්ථුවණ්ණො හරි කම්බු	
	චාරු, හෙමං, (ච) හාටකං,	
	488	
	තපනීයං, හිරඤ්ඤං, (ජා-	
	ම්බොනද) චාමීකරං, (සිව)	
රන්රන් විශේෂ 4	සාතකුම්භං, (තථා) ජම්බු-	Different sorts of gold.
	නදං, සිඞ්ගී f (ච නාරියං)	
	489	
රිදී 5	රූපියං, රජතං, සජ්ඣු,	Silver
රුවන් 3	රූපි, සජ්ඣං,] ² (මංලො) වජු,	A gem.
	රතනං, (ච) මණි f (විසු)	
රුවන් භෙද . .	පුස්සරාගා (දිකාභිදා)	Different kinds of gems
	490	
සත් රුවන් නම් .	සුවණ්ණං, රජතං, මුත්තා f	The seven precious minerals
	මණි f වෙළුරියානි, (ච)	
	වජිරං, (ච) පවාළං, (ති	
	සත්තාහු රතනා නි මෙ)	

	498	
දෙන 3	ගාවී f (ච) සිඞ්ගිනී f ගො f (ච)	A cow.
වඳ දෙන 1	(වඤ්ඣා තු නාත්‍ථතො) වසා f	A barren cow.
අළුත වැදූ දෙන 1	(නවප්පසූතිකා) ධෙනු f	A milch cow.
වස්සා කෙරෙහි ගිජුවූ දෙන	(වච්ඡකාමා තු) වච්ඡලා f	A cow fond of her calf.
	499	
මෝරු ඇද ලන භාජනය 2	ගග්ගරී f මන්ථනී f (ඉත්ථි ච)	A churn.
දම 2	සන්දානං, දාම¹ (මුච්චතෙ)	A cord
ගොම 1	(ගොමීළ්හා) ගොමයො, (ඉත්ථි)	Cow dung
ගිතෙල් 2	(අථො) සප්පි, ඝතං, (තථා)	Clarified butter
	500	
වෙඬරු 1	(නවඛිටං තු) නොනීතං,	Fresh butter
දීපෙරළි දිය 2	දධිමණ්ඩං (තු) මත්‍ථු, (ච)	Whey or curds
කිරි 4	ඛීරං, දුද්ධං, පයො, ථඤ්ඤං,	Milk
මෝරු 2	තක්කං, (තු) මථිතං, (සමං)	Butter milk
	501	
පස්ගෝරසනම	ඛීරං දධි ඝතං තක්කං නොනීතං (පඤ්චගොරසා)	Five products of the cow
පොරගසන එළුවෝ	උරබ්භො, මෙණ්ඩ මෙසා (ච) උරණො අවි එළකො.	A ram
	502	
කිරෙළුවෝ 3	වස්සො, (ච) ² අජො ඡගලකො	A he-goat
ඔටුවෝ 2	ඔට්ඨො (තු) කරභො (භවෙ)	A camel
කොටළුවෝ 2	ගද්‍රභො (තු) ඛරො (වුත්තො)	An ass
එළුදෙන 3	උරණී f (තු) අජී f අජා f	A she-goat
	වෙස්සවග්ගො	
	503	
ශූද්‍රයෝ 3	සුද්දො ³ අන්තවණ්ණො වසලො	A sudra (caste)
මිශ්‍රවර්ණයෝ 1	සංකිණ්ණා. (මාගධාදයො)	One of mixed
ශූද්‍රයාවද ක්ෂත්‍රිය ස්ත්‍රියගේ පුතා 1	මාගධො (සුද්දඛත්තාජො)	Son of a kshatriya woman by a sudra father
ක්ෂත්‍රියයාවද ශූද්‍ර ස්ත්‍රියගේ පුතා 1	උග්ගො. (සුද්දාය ඛත්තජො)	Son of a sudra woman by a kshatriya father.
	504	
ක්ෂත්‍රියයාවද බ්‍රාහ්මණියගේ පුතා 1	(විප්ප ඛත්තියජො) සූතො	The son of a Brahman woman by a kshatriya father
ශිල්පීහු 2	කාරු (තු) සිප්පිකො. (මතො)	An artisan.
සමාන ජාති ඇති ශිල්පීන්ගේ සමූහය 1	(සංඝාතො තු සජාතීනං සෙතං) සෙණී f (විත්‍ථරිතො)	A guild of artisans

	505	
පස් මෙ හෙ කාරුවෝත් නම්	තච්ඡකො තන්තවායො (ච) රජකො (ච) නහාපිතො (පඤ්චමො) චම්මකාරො (ති කාරවො පඤ්ච මෙ පි පුං)	The five kinds of workmen
	506	
වඩුවා 3.	තච්ඡකො වඩ්ඪකී (වුත්තො) පලගණ්ඩො ථපති [1] (පි)	A carpenter
සවර්ණකාරයා 2	රථකාරො] (ථ) සුවණ්ණ- කාරො නාළිඣමො (භවෙ)	A goldsmith
	507	
වියන්නා 2	තන්තවායො පෙසකාරො	A weaver
මාලාකාරයා 2	මාලාකාරො (තු) මාලිකො	A maker of garlands
කුම්භකාරයා 2	කුම්භකාරො කුලාලො (ථ)	A potter
සන්නාලියා 2	තුන්නවායො (ච) සොචිකො	A tailor
	508	
සොම්මරු	චම්මකාරො රථකාරො	A worker in leather
කරණවෑමියා 3	කප්පකො (ච) නහාපිතො	A barber
සිත්තරු 2	රඞ්ගාජීවො චිත්තකාරො	A painter
බඹුරු 2	පුක්කුසො පුප්ඵඡඩ්ඩකො	One whose occupation is to throw away dead flowers
	509	
කුළුපොත්තා 3	වෙණො විලීවකාරො (ච) නළකාරො (සමා ඉමෙ)	A basket maker
ලියන වඩුවා 2	චුන්දකාරො භමකාරො	A turner
කඹුරු 2	කම්මාරො ලොහකාරකො	A blacksmith
	510	A washerman
රදවා [illegible]	නින්නෙජකො (ච) රජකො	
දියඑවා 2	නෙත්තිකො උදකාරකො	A maker of conduits
වීණා ගායකා 2	වීණාවාදී, වෙණිකො (ථ)	Lutanist
ඊවඩුවා 2	උසුකාරො [2] උසුවඩ්ඪකී	A maker of arrows.
	511	
සුලල්ලිගසනා 2	වෙණුධමො වෛණවිකො	A flute player
අත්තලගසන්නා 2	පාණිවාදො (තු) පාණිකො [*]	A player striking with the hands only
පූ වෙළෙන්දා 2	පූපියො පූවපණියො	A cake seller
රා වෙළෙන්දා 2	සොණ්ඩිකො මජ්ජවික්කයී	A seller of spirituous liquors
	512	
ඉන්ද්‍රජාලය 2	මායා f (තු) සම්බරී [මායා-	Juggling
ඉන්ද්‍රජාල දන්නා 2	-කාරො (තු) ඉන්දජාලිකො	A juggler

* පාණිකො [1] කියාත් පාඨයි

	513	
එළුවන්, ඌරන්, මුවන්, පක්ෂීන් මරා ජීවත්වන වැද්දන්ට පිළිවෙළින් එක එක නම්	ඕරබ්භික සූකරිකා මාගවිකා (තෙ ච) සාකුණිකා හන්ත්වා ජීවන්ති එතෙ සූකරමිගපක්ඛිනො කමතො)	One who lives by slaying rams boars deer, and fowls respectively
	514	
වරදැල් වැද්දා 2	වාගුරිකො ජාලිකො (ථ)	A sportsman using nets
බර අදින්නා 2	භාරවාහො (තු) භාරිකො	one who carries burdens
කුලීකම් කරන්නා 3	වෙතනිකො (තු) භතකො (ථා) කම්මකර (භවෙ)	A hireling
දාසයා 5	දාසො (ච) චෙටකො පෙස්සො කිංකරො පරිචාරකො	A servant
	515	
සිව් වැදෑරුම් දාසයෝ නම්	අන්තොජාතො ධනක්කීතො දාසබ්‍යොප ගතො (සයං) දාසා) කරමරානීතො (ච චෙව තෙන චතුධා සියුං)	Four kinds of servants
	516	
දාසකමින්මිදුනු අය	අදාසො (තු) භුජිස්සො (ථ)	A freed slave
හීනයා 3	නීචො ජම්මො නිහීනකො	A man of low caste
නොමැලි අය 2	නික්කොසජ්ජො අකිලාසු	A diligent man
මැලි අය 2	මන්දො (තු) අලසො (ප්‍යථ)	An idle man
	517	
චණ්ඩාලයා 4	සපාකො (චෙව) චණ්ඩාලො මාතඞ්ගො සපචො (භවෙ)	One of a degraded tribe
චණ්ඩාල විශේෂ 2	(තබ්බිසෙසා) කිරාතා [1](දි) මිලක්ඛජාතියො (ප්‍යථ)	Different kinds of low caste men
	518	
වැදි 3	නෙසාදො ලුද්දකො ව්‍යාධො	An archer
මුව දඩයම 2	මිගවො (තු) මිගව්‍යධො	Deer hunting
බල්ලා 11	සාරමෙය්‍යො (ච) සුනඛො සුණො සොණො (ච) කුක්කුරො	A dog
	519	
	සුවානො සුවාණො සාළූරො සුනො සානො (ච) සා (පුමෙ)	
පිස්සුබල්ලා 2	(උම්මත්තො දිත්ත මාපන්නො) අලක්කො [2]ඛිප්පසුණො (මතො)	A mad dog
	520	
බලුදම 2	සාබන්ධනං, (තු) ගද්දුලො	A dog chain
බලුපස්ස්ටුවු ආදිම 2	දීපකො (තු ච) චෙතකො	A dog trained for the chain
පයමල 2	බන්ධනං, ගණ්ඩිපාසො (ථ)	A chain for the feet
වරදැල 2	වාගුරා මිගබන්ධිනී	A net or snare

	521	
කෙමිණ 2 . . .	(පියං) කුමෙණි f කුමිනං,	A funnel-shaped wicker basket used for catching fish
දැල 2	¹ආනයො. ජාලං, ² (මුච්චතෙ)	A net.
වධ භූමිය 2 . .	ආඝාතනං, වධ ඨා නං,	A slaughter-house, or place of execution
මස්ලොඹුව 2 . .	සූණා f (ත්‍රි) අධිකොට්ටනං,	A chopping block
	522	
සොර 5. . .	තක්කරො. මොසකො. චොරො. ථෙනො. ² ආගාරිකො. (සමා)	A thief
සොරකම 3 . .	ථෙය්‍යං, (ච) චොරිකා f මොසො	Theft.
වේමය 2 . . .	වෙමො වායන දණ්ඩකො.	A loom.
	523	
නූල 3.	සුත්තං, තන්තු (පුමෙ) තන්තං	A thread
ලිපිආදි ක්‍රියා 1 .	පොත්ථං. (ලෙපනාදි කම්මෙ කි)	Plastering.
පෙතැල්ල 2 . .	පඤ්චාලිකා f පොත්ථලිකා f (වත්ථදන්තාදි නිම්මිතා)	A doll, puppet.
	524	
ළිඳෙන් පැන්ගන්න බව් සන්නුන	උග්ඝාටනං, ඝටීයන්තං, (කූපාම්බුබ්බාහනං, භවෙ)	Rope & bucket of a well
පෙට්ටිය 2 . . .	මඤ්ජුසා f පෙළා f	A basket, box.
පැස 3	[illegible] පිටකො. (තුවිපියං) පච්ඡි f පෙටකො.	
	525	
කද 2 . . .	වහා f (ගිතවිසයං) කාජො.	A pingo.
සාලල 1 . . .	සික්කා f (තබ්බාවලම්බනං)	String of a pingo.
වහන් 2 . . .	උපාහනො, (වා) පාදු f (ක්‍රී)	Slippers
මිරිවැඩි 1 . . .	(සබ්බභද) පාදුකා f (පුමෙ)	A shoe.
	526	
වරපට 3 . . .	වරත්තා f වද්ධිකා f නද්ධි f	A thong.
සම් පසිය 2. . .	භස්තා t චම්මපසිබ්බකං,	A leathern bag.
කෝවිය 1. . .	(සුවණ්ණාදිද්‍රවත්තනී) මූසා f	A crucible.
කුළු 2. . . .	(ථ) කූටං, (වා) අයොඝනො,	A sledge hammer
	527	
අඬුව 1 . . .	(කම්මාරභණ්ඩා) සණ්ඩාසො.	A smith's tools.
මිටිය 1 කිණිහිර 1	මුට්ඨි f ³ අධිකරණී f (ත්‍රිසං)	A hammer, an anvil
කම්බුරු සව 1 . .	(කම්මාරානං) ගග්ගරී f (නාරී)	A smith's bellows
කතුර 1. . . .	(සත්ථකානු) පිප්ඵලං, (භවෙ)	Scissors.
	528	
කාරගල 2 . . .	සාණො (ත්‍රි)නිකසො (මුනසො	A touchstone.
සිදුවිදින කටුව 2	ආරා f (ත්‍රි) සූචිවිජ්ඣනං,	An awl.
කියත 2 . . .	ඛරො (ච) කකචො (තිත්ථි)	A saw
ශිල්පය 1 . . .	සිප්පං, (කම්මං කලාදිකං)	An art

	529	
ප්‍රතිමා රූපය 4 .	ප ටි මා f ප ටි බි ම්බං, (ච)	An image, statue
	බිම්බො ප [illegible] ති ධී (රිතො)	
සදෘශාර්ථය 10 . .	(තීසු) සමො f පටිභාගො f,	Like similar
	සන්නිකාසො f සරික්ඛකො f,	
	530	
	සමානො f, සදිසො f, තුල්‍යො f,	
	සංකාසො f,සන්නිභො f,නිභො f	
උපමාව 3 . . .	ඔපම්ම, මු [1] පමානං, (චො)	Similitude
වැටුප් 4. . . .	[2] පමා f] භති f (තු නාරියං)	Wages or hire
	531	
	නිබ්බෙසො වෙතනං, මූල්‍යං,	
දූකෙළිය 2 . .	ජූතං , (ත්වක්ඛවතී) කෙතවං,	Gaming
දූකෙළිකනා 6 . .	ධුත්තො [3] ක්ඛධුත්තො කිතවො	*A gamester*
	ජූතකාර [4] ක්ඛදෙවි (තො)	
	532	
ඇපය 2 . .	පාටිභොගො. (තු) පටිභූ	A surety
පසඇට 2 . .	අක්ඛො (තු) පාසකො (භවෙ)	*A die*
දූපෝරුව 2	(පුමෙ වා) [5] ට්ඨාපදං , සාරි-	A chessboard
පරදු තිබීම 2 . .	ඵලකො] (ථ) පණො [6] බ්භුතො	A bet, wager
	533	
රාබීජ 1 . . .	කිණ්ණං, (තු මදිරාබීජෙ)	Ferment, yeast
මීයෙන්කල සුරා 1	මධු, (මධ්වාස වෙ මතං)	Spirit distilled from bassia.
සුරාදියෙන්කලසුරා 4	මදිරා f වාරුණී f මජ්ජං,	Spirituous liquor
මිල් ආදියෙන් කල සුරා 8 .	සුරා f] සඬිං (තු) මෙරයං,	Rum
	534	
මඩම [illegible] .	සරකො , චසකො , (තීසු)	A drinking vessel
පානභූමිය 2	ආපානං, පා න ම ඩ ලං,	A place where people drink together
	535	
	යෙත්‍ර භූරි පපයොගතතා	
	යොසිතො කපම් මිරිතා	
	ලිඞානාරෙපි තෙ යෙදෑයා	
	තබමමතතාසදද වුතතිගං	
	සුද්දවග්ගො	
	චතුබ්බණ්ණවග්ගො II —4	

ගාථා මුඛය

	536	
වනය 7	අරඤ්ඤං, කානනං, දායො ගහනං, විපිනං, වනං,	A forest or grove
මහ වනය 2 . .	අටවි f (ත්ථි] මහාරඤ්ඤං, (ත්ව) [1] රඤ්ඤානි f (යිදං) ගණෙව)	A large forest
	537	
ආරාමය 2 . . .	(නගරා නාති දූරට්ඨං සන්තති භූමිරොපිතො තරුසණ්ඩො ස) ආරාමො (තථො) [2] පවන, [3] (මුය්‍යානක)	A garden
	538	
උයන 1	(සබ්බ සාධාරණං රඤ්ඤො රඤ්ඤො) [4] මුය්‍යාන, [5] (මුය්‍යානක)	A royal garden
පමද වනය 1 .	(රඤ්ඤොයං තදෙව [6]) පමොද-වන, [7] (මන්තො පුරොචිතං)	A royal Pleasure Ground
	539	
පූරුපෙළ 5	පන්ති[වීථ්‍යා [8] [වලි[(ත්) සෙණී[	A row or range
වන රේඛාව 2 .	පාළි [ ] රෙඛා f (තු) රාජි f (ච)	A tract of forest.
වෘක්ෂය 10 . . .	පාදපො විටපී රුක්ඛො අගො සාලො මහීරුහො	A tree
	540	
	දුමො තරු කුජො සාඛී	
කුඩා වෘක්ෂය .	ගච්ඡො (තු ඛුද්දපාදපො)	A small tree
වනස්පතිවෘක්ෂය1	(ඵලන්ති යෙ විනා පුප්ඵං තෙ වුච්චන්ති) වනප්පතී	A tree producing fruits without blossom.
	541	
ඔසධි වෘක්ෂය 1 .	(ඵලපාකා නාන්තා යො මරන්තනා) [9] ඔසධි f (ස්සා ගණෙව)	An annual plant.
ඵලනොගන්නා වෘක්ෂාදිය 2 . .	(සිය්‍යු) වඤ්ඣා f [10] ඵලා f (ඵාථ)	A barren tree.
ඵලැති වෘක්ෂාදිය3	ඵලිනො. f, ඵලවා f, ඵලී f,	A tree bearing fruit.
	542	
[illegible] වෘක්ෂාදිය 4 . .	සම්ඵුල්ලිතො f, (තු) විකචො f, ඵුල්ලො f, විකසිතො f, (සියා)	A tree in full blossom.
ගස් මුදුන 2 . .	සිඛර [11] ග්ගං, සිඛරං, (සියං)	The top of a tree
ශාඛාව 3 . . .	සාඛා f (තු විටපො) ලතා f	A branch.
	543	
පත්‍රය 6	දලං, පලාසං, ඡදනං, පණ්ණං, පත්තං, ඡදං (පුමෙ)	A leaf.
ළා පත්‍රය 2 . .	පල්ලවො, (වා) කිසලයං,	A sprout or shoot
අංකුරය 1 .	(නවුබ්භින්නො තු) අඞ්කුරො	A germ

	544	
මුකුළු කැකුළ 2 .	මකුලං, (වා) කුඩුමලො.	An opening bud.
අළුත් කැකුළ 2	ඛාරකො (පු ච) ජාලකං,	A bud or germ
මදක් පිපුණු කැකුළ 2	කලිකා f කොරකො, (ත්‍රිඅ)	An unblown flower
නැටුව 1. . . .	වණ්ටං, (පුප්ඵාදිබන්ධනං)	The stalk
	545	
මල 3 . . .	පසවො කුසුමං, පුප්ඵං,	A flower
මල් රේණු 1 . .	පරාගො. (පුප්ඵජෙ රජෙ)	Its dust or farina
මල් රස 2 . .	මකරන්දො මධු, මතං)	Its nectar or honey
මල් කැන 2 . .	ථබකො (පුච) ගොච්ඡකො.	A cluster of blossom
	546	
නොපැසුණු ගෙඩි 1	(ඵලපාකෙ) සලාටු (නොනා)	Moist fruit
පැසුණු ගෙඩි 1*	ඵලං. (තු පක්ක මුච්චතෙ)	Ripe fruit
	චම්පකාදි තු කුසුම-	
	ඵලනාමං නපුංසකෙ	
	547	
	මල්ලිකාදි තු කුසුමෙ	
	සලිඞ්ගො විනයෙසො ඵලෙ)	
දඹ 3	ජම්බු f (ත්ථී) ජම්බුං, ජම්බු,	Fruit of the eugenia
මෙවලත් 2 . . .	විටපො, විටපී f (ද්විසං)	The branch and its shoot
	548	
කඳ 1	(මූල මාරබ්භ සාඛන්තා)	The trunk
	ඛන්ධො (භාගො තරුස්සථ)	
රුක් සිදුර 1	කොටරො, (නිඛිතං රුක්ඛ-	The hollow of a tree
හරය 2 . .	ඡිද්දෙ) සාරං, (තු) දරු, (ච)	The wood
	549	
මුල 3	මූලො ද්විලං, (ථ) පාදො (ථ)	The root
කණු 2	ඛංනු (ඉත්ථා) ඛාණු, (ද්විලිඞ්ගෙ)	The trunk of a lopped tree
අතු 2 . . .	තරසාඛං, (තු) සාඛා (ථ)	A branch
පිඹිල් 2. .	කළීරෙ. විටපො (පුමෙ)	The top of a tree
	550	
[illegible] 2 .	වල්ලරී f මඤ්ජරී f (නාරී)	A compound flower
වැල 2 . .	වල්ලි f (ත ලතා) ලතා f	A creeper
පඳුර 2 .	ථම්බො (පු) ගුම්බො (අක්ඛන්ධො)	A shrub
[illegible] 2 .	(ලතා) වීරු f (පසාරිනී)	A spreading creeper
	551	
ඇසතු 2	අස්සත්ථො බොධි f (දුමො)	Holy fig tree
[illegible] 2	නිග්‍රොධො (පු) වටො (ද්වයෙ)	Banyan tree
[illegible] 2 . .	කපිත්ථො (ච) දධිත්ථො (ච)	Elephant or wood apple
[illegible] 2	උදුම්බරො (පු) (...)	Country fig tree

* [illegible]

	552	
කොබොලීල3	කොවිළාරෙ යුගපත්තො	Mountain ebony
ඇසළ6	උද්දාලො] ව්‍යාතඝාතකො	Cassia fistula
	රාජරුක්ඛො කතමාලී	
	¹න්දීවර ව්‍යාධිඝාතකො	
	553	
දෙහි 2	දන්තසඨො (ච) ජම්භීරො	A lemon or citron
ලුණුවරණ2	වරණො (තු) කරෙරි (ච)	Tap a
එරබදු2	කිංසුකො පාළිභද්දො (ථ)	Coral tree
හොමුවනු2	වංජුලො (තුච) වෙතසො	The rattan
	554	
ඇඹැරැල්ල2	අම්බාටකො පීතනකො	Spondias
මීගස් 2	මධුකො (තු) මධුද්දුමො.	Bass a
පලු2	(අථො) ගුළඵලො පීලු	Pilu
මුරුංගා2	සොභඤ්ජනො (ච) සිග්ගු (ච)	Murunga
	555	
රුක්අත්තන2	සත්තපණ්ණි ඡත්තපණ්ණො	Ech tea scholaris
කෝඹු2	තිනිසො (ච) ²තිමුත්තකො	Tinis
කැල 2	කිංසුකො (තු) පලාසො (ථ)	Butea frondosa
පෙණෙල2	අරිට්ඨො ඵෙණිලො (සමෙ)	Soap berry
	556	
බෙලි 3	මාලූර බෙලුවා බිල්ලො	Marmelos
දොඹ 2	පුන්නාගො (තුච) කෙසරෙ	Punnag [sort)
ලොත්2	ගාලවො (තුච) ලොද්දො (ථ)	Lodh (the pale
පියල් 2	පියාලො සත්තකද්දු (ච)	The tree Buchanania latifolia
	557	
රුකහණ2	ලිකොචකො (තථා) ³ංකොලො	Alang ium
ගුගුල්2	(අථ) ගුග්ගුළු කොසිකො	Bdellium
අඹ 2	අම්බො චූතො [සහො (ත්වෙසො)	Mango
මීඅඹ 2	සහකාරෙ (සුගන්ධිවා)	A very fragrant sort of mango
	558	
ඇටඹ 2	පුණ්ඩරීකො (ච) සෙතම්බො	A small species (of mango
ලෙල්ලු2	සෙලු (තු) බහුවාරකො	The tree cordia
ඇත්දෙමට 2	සෙපණ්ණී f කාසමරි f (චාථ)	Myxa
ඩෙබරගස 2	කොලී f (ච) බදරී f (ද්වයං)	Gmel na arborea
		Jujube
	559	
ඩෙබර ඵල [illegible]	කොලං, (මාතිතං) බදරෙ	Its fruit
පුලිල 2	[illegible]ලක්ඛො පිප්ඵලී f (ද්වයං)	Wave leaved fig tree
පලොල් 2	පාටලී f කණ්හවණ්ටා f (ච)	Trumpet flower
කටුකිකිරි 2	කාදුකණ්ඩො විකංකතො	Flacourt a sapida

	560	
තිඹිරි 4	තින්දුකො කාලක්ඛන්ධො (ම) තිඹරූසක තිඹරු	Diospyros Embryopteris
නාරන්2	එරාවතො (තු) නාරංගො	Orange
කලුවු තිඹිරි2	කුලකො කාකතින්දුකො	Diospyros tomentosa
	561	
කොළොම් 3	කදම්බො [illegible]යකො නීපො	Nauclea orientalis
බදුළු [illegible]	භල්ලී f භල්ලාතකො f, (තිපු)	Marking nut plant
පිච්ල 4	ඣාවුකො [illegible]වුලො (වාට)	Tamarix
මදට [illegible]	තිලකො ඛුරකො (හවෙ)	Tila
	562	
සියඹලා 2	චිංචා f (ච) තින්තිණී f (වාට)	Tamarind
තෙලසටු2	ගද්දභණ්ඩො කපීතනො	Parsi pal
සල් 3	සාලො [1]සස්සකණ්ණසජ්ජො(ථ)	Shorea robusta.
කුඹුක්2	අජ්ජුනො කකුධො (ගවෙ)	Terminalia arjuna
	563	
මිඩදැල3	නිචුලො මුචලින්දො (ච)	Barrington a acutangula
පියා ගස්3	නීපො] (ථ) පියකො (කථා)	A sau.
	අසනො පීතසාලො (ථ)	
වල් පලොල්2	ගොලීසො * ඣාටලො (හමව)	Bignonia suaveolens
	564	(fol s
කිරි පළු2	ඛීරිකා f රාජායතනං,	Bachanania lati
කාසට2	කුම්භී f කුම්භිකා f (හවෙ)	Cayaphal
පුවක්2	පූගො (තු) කමුකො † (වාට)	Morus indica
රත්ලොත් 2	පට්ටි f ලාඛාපසාදනො	Red lodi
	565	
වැලඟුන2	ඉඟුදී f තාපසතරු	Ingua
රුක්බුරුද2	භුජපත්තො (තු) ආභුජී f	Bhojpatr
ඉඹුල් 2	පිචුලො f සිඹලී f (මිපු)	[illegible]lk cotton
කොළ ඉඹුල්2	රොචනො කූටසිඹලී f	A sort of cotton
	566	
කටුකරද2	[illegible]කිරියො පූතිකො (ථ)	Gray bonduc.
වල්එරබදු2	රොහී රොහිතකො (හවෙ)	Roh
එරඬු2	එරණ්ඩො (තුව) ආමණ්ඩො	Palma christ
සැමි ගස්2	(අථ) සත්තුඵලා f සමී [illegible]	Sami
	567	
කරද2	තගාමාලො කරජෝ (ථ)	Carang
කිහිරි2	ඛදිරෝ දන්තධාවනො	Khayar
සුදු කිහිරි 2	සොම්වක්කො (තු) කදරො	A white sort
කුකුරුමුවන්	සදලො (තු) මදනො (හවෙ)	vanguer a sp nosa

*"ගොලීහ" කියාද පාඨයි † "ඇතැම්නස් වැනි ගස් විශේෂය" යනු සත්නයි

	568	
ඉඳුසල්3	(අථාපි) ඉන්දසාලො (ච) සල්ලකී f බාරකො (සියා)	Boswellia thurifera.
දේවදුරු 2	දෙවදරු භද්දදරු	The deodar pine
සපු 2	චම්පෙය්‍යො (තුච) චම්පකො	The champac
	569	
කොස්2	[illegible]නසො කණ්ටකී ඵලො	Breadfruit tree
අරළු 2	අභයා f (තු) හරීතකී f	Yellow myrobalam
බුළු 2	අක්ඛො f, විභීටකො f, (තීසු)	Beleric myroba (lam
නෙල්ලි 2 .	අමතා f ¹මලකී f, (තීසු)	Emblic myrobalam
	570	
දෙල් 2	ලබුජො, ලිකුචො (වාථ)	Artocarpus Lakoocha
කිණිහිරිය 2	කණිකාරො දුමුප්පලො	Caniyar (gosa
කොහොඹ 3	නිම්බො අරිට්ඨො පුචිමන්දො	The nimb mar-
දෙළුම් 2	කරකො (තුච) දලිමො	The pomegranate
	571	
සරල හෙවත් හොර2	සරලො පූතිකට්ඨං, (ච)	Saral
ඇට්ටේරිය*2	කපිලා f (තුච) සිංසපා f	Siso
පුවඟු 3	සාමා f පියඟු f කඞ්ගු f (පි)	Priyangu
මහරි 2	සිරීසො (තුච) භණ්ඩිලො	Siris
	672	
තොවිල 2	සොනකො දීඝවණ්ටො (ච)	Bignonia indica.
මුහුණමල් 2	වකුලො (තුච) කෙසරො	Mimusops elengi
කොටදිඹුලා 2	කාකොදුම්බරිකා f ඵෙග්ගු f	Opposite leaved fig tree
නාගස්	නාගො (තු) නාගමාලිකා f	The ironwood tree
	573	
හොපළු 2	අසොකො වඤ්ජුලො (වාථ)	Jonesia Asoka.
තිරිහ 2	තක්කාරී f වෙජයන්තිකා f	Jayanti
තමළු හෝ්තකසට2	තාපිඤ්ජො (ච) තමාලො (ථ)	Tamal
කොළිඳු 2	කුටජො ගිරිමල්ලිකා f	Coraiya
	574	
කොළිඳුසාල් 1	ඉන්දයවො (ඵලෙ තස්සා)	Its seed.
සිහින් මිදි 2	°ගයිමන්ථො කණිකා f (භවෙ)	Premna spinosa
නික 2	නිගුණ්ඩි f (ඤී) සින්දුවාරෙ	Vitex nigunda.
බෝලිඳ 2	තිණසූලං, (තු) මල්ලිකා	Arabian jasmine
	57ා	
කළු°ල් සෙඵාලිකා 2	සෙඵාලිකා f නීලිකා f (ථ)	Nebari
වැලිඳ	අප්ඵොටා f වනමල්ලිකා f	A wild variety of Arabian jasmine
බඳුවද*	බන්ධුකො ජය සුමනං, භණ්ඩිකො බන්ධුජීවකො	Pentapetes phœnicea

* සත්තසෙහි "වජ අප්‍රසජ්ය" කියාය.

	576	
දෑසමන් 5 . . .	සුමනා f ජාතිසුමනා f මාලතී f ජාතී f වස්සිකී f	Great-flowered jasmine
සීනිද්ද 2 . . .	යූථිකා f මාගධී f (මාථ)	Auriculatum jasmine
සත්පෙතිදෑසමන්	සතතලා f නවමාලිකා f	Double jasmine
	577	
යොහොඹු 2 . .	වාසන්තී f (ස්ථී) අතිමුත්තො.	Gatnera racemosa
කණේරු 2 . . .	කරවීරෝ. [1]සතමාරකො.	Nerium odorum
ලප්නාරන් 2 . .	මාතුලුඞ්ගො. බීජපූරො	Citron
අත්තන 2 . . .	උම්මත්තො. (තුව) මාතුලො.	Thorn apple
	578	
කරඹ 2 . . .	කරමන්දෝ සුසෙනො. (ව)	Carissa carondas
කොඳ 2. . . .	කුන්දං, (තු) මාඝ්‍යං, [2] (මුච්චකෙ)	The many-flowered jasmine
දේවදාලිය 2 .	දෙවතාසො (තු) ජීමූතො	Deotar
කෝමාරිකා 2 .	(ථා) [3]ගිලානො. මහාසහා. f	Aloe perfoliata
	579	
කටුකරඬු 4 . .	(අථො) සෙරෙය්‍යකො. දසී f කිංකිරාතො. කුරවකො.	Jinti
හෙළ අඳ 1. .	අජ්ජුකො * (සිතපණ්ණාසෙ)	White parasa.
මුරුවා 2 . .	සමීරණො ඵණිජ්ජකො. †	Maruva.
	580	
වද 2	ජපා f (තු) ‡ ජීවසුමනං,	China rose
සිළිල 2 . . .	කරීරෝ සාකවො [ගවෙ)	Capparis aphylla
පිළිල 2. . . .	රුක්ඛාදනී f (ච) වන්දකා f	A parasite plant
රත්නිටුල් 2 . .	චිත්තකො (න්‍ව) [4]ගිනිසඤ්ඤිතො	Lead wort
	581	
වරා 2	අක්කො විකිරණො (තසමිං)	Swallow wort
හෙළවරා 1. .	(න්‍ව) [5]අලක්කො (සෙතපුප්ඵකො)	The white sort.
කිඳි 2 . . .	පූතිලතා f ගළොචී f (ච)	Gancha
මොර 2. . . .	මුබ්බා f ද්‍වි මධුරසා f (පවරා)	Aletris
	582	
කෑසිළියා 2 . .	කපිකච්ඡු දුඵස්සො. (ථ)	Jawksa
වැල්මදට 2 .	මඤ්ජට්ඨා f විකසා f (භවෙ)	Bengal madder.
දියමිත්ත 2. .	අම්බට්ඨා f (ච කථා) පාඨා f	Acnalhi
කුළුරැණ 2 . .	කටුකා f කටුකරෝහිණී f	Cauli
	583	
කෑලෙබ 2 . .	අපාමග්ගො. සෙඛරිකො.	Achyranthes aspera.
වගපුල් 2 . . .	පිප්ඵලී f මාගධී f (මතා)	Long pepper
ගොකටු 2 . . .	ගොකණ්ටකො (ච) සිංඝාටකො.	Gochura
ඇත් වගපුල් 2 .	කොලවල්ලි f [6]හත්ථිපිප්ඵලී f	A sort of long pepper

* "අජ්ජකො" සත්ථපනී. † "ඵණිජ්ජකො" අපිරසාතකයි.
‡ "ජපාසුමනං" නිසාත් පාඨයි § "මුච්ඡා" යනු සත්තයි.

	584	
වදකසා 2 . . .	ගොලොමී f (තු) වචා f (මාථ)	Orris root.
*කටරෙළු 2 . .	ගිරිකණ්ණ [1] f පරාජිතා f	Clitoria.
පුස්වැනන 2 . .	සීහපුච්ඡී f පඤ්හි පණ්ණී f	Hemionitis cordifolia
අස්වැනන 2 . .	සාලපණ්ණී f (තුච)[2] ඪිරා	Hedysarum Gangeticum
	585	
කටුවැල්බටු 2 . .	නිදිඩිකා f (තු) බ්‍යගඝී f (ම)	Sort of prickly nightshade
ඛෙරු ගස 2 . .	(අථ) නිලී (ම) නීලිනී f	Indigo
හුනිද 2	ජිඤ්ජුකො † (වෙච) ගුඤ්ජා f (ථ)	Abrus precatorius
සාතාවාරි 2. . .	සතමූලී f සතාවරී f	Asparagus racemosus
	586	
ඉවද 2	මහොසධං, (ඩ) [3] තිවිසා f	Atis
බෝදිඇට ගස් 2	බාකුචී f සොමවල්ලිකා f	Somraj
වනුවැල් 2 . .	දාබ්බී f දරුහලිද්ද f (ථ)	Yellow sanders
වලහසාල් 2 .	විලඞ්ගං,,චිත්‍රතණ්ඩුලා f	Babrong
	587	
උක් 2 . . .	නුහී f (වෙච) මහානාමො	Euphorbia
මිදිවැල් ‡ 2 .	මුද්දිකා f (තු) මධුරසා f	A grape vine
වැල්මී 3. . .	(අථාපි) මධුකං, යඨි-	Liquorice
	-මධුකා f මධුලඨිකා f	
	588	
වම්බටු 2 . .	වාතිඞගණො (ච) හණ්ඩාකී f	Egg plant
හෙළ බටු 2 .	වාතතාකී f බහතී f (පුථ)	The white sort
කෑලිය 2 . .	නාගබලා f (චෙව) ඣඣා f	Gorakha
ලියනගලා 2 .	ලාඞ්ගලී f (තුච) සාරදී f	Glorius superba
	589	
කෙසෙල් 3 . .	රම්භා f (ච) කදලී f මොචො	A banana
කපු 2 . . .	කප්පාසී f බදරා f (හචෙ)	Cotton
බුලත්වැල 2 . .	නාගලතා f (තු) තම්බූලී f	Betel
මලසිතන 2. . .	අග්ගිජාලා f (තු) ධාතකී f	Lythrum fruticosum
	590	[of teori
සුදුත්‍රසතාවාළු 2 .	තිවුතා f තිපුටා f (මාථ)	The white sort
කළුත්‍රසතාවාළු 2	සාමා f කාළා f (ච කථ්‍යතෙ)	The black sort of
ඔසධිය 2 ‖ . . .	(අථො) සිඞ්ගී f (ච) උසභො	Rishiba (teori
ගරේණු 2 . . .	රෙණුකො ¶ කපිලා f (හචෙ)	Renuca
	591	
හිරිවේරිය 2 . .	හිරිවෙරං, (ච) වාලං, (ච)	Bala (nadelpha
කෙම්වැල 2 . .	රත්තඵලා f (තු) බිම්බිකා f	Momordica mo-
ගල්මල 2 . . .	සෙලෙය්‍යං, [4] ම සමුද්දං (ච)	Benzoin (mous
එන්සාල් 2	එලා f (තු) බහුලා f (හචෙ)	Large carda-

* ගිරිනිල් ගසය කනු සත්නහි
§ සාවි කෑම්මේරිය යනු සත්
† ජිඤ්ජුකා f සත්
‖ ඵ-ඇදෙලය යනු සත්.
‡ මිදුගසය යනු සත්.
¶ රේණුකා f සත්

	592	
උපුල්කොළ 2.	කුඨං, (ච) ව්‍යාධි (කථිතො)·	Costus speciosus
දසපුර 2	වානෙය්‍යං, (තු) කුටන්නටං,	Cyperus rotundus
ඵලපාකාන්තලතා	ඔසධී f (ජාතිමත්තාමොසධං)	A deciduous plant
පසිඳ් දිවත් වෙහෙත් ද්‍රව්‍ය	–¹ සබ්බං, (ස බ්බ ම ජා ති යං)	A drug
	593	
මූලාදි දශය 1	(මූලං පත්තං කළීරග්ගං කාඩං මිඤ්ජා ඵලං තථා තචො පුප්ඵ ච ඡත්තකං) සාකං, (දසවිධ මතං)	The ten sorts of *esculent roots*, leaves &c
	594	
තුවර 2	පපුන්නාටො එළගලා	Cassia tora
සුළු කුර 2.	තණ්ඩුලෙය්‍යො.² අප්පමාරිසො.	Amaranthus polygamus
දිවිපසුරු2.	ජීවන්ති f ජීවනී f (චාථ)	Jivani
ජීවක 2.	මධුරකො (ච) ජීවකො	Jivaca
	595	
සෙලලූනු 2.	මහාකන්දො (ච) ලසුනං,	Garlic
රතුලූනු 2.	පලණ්ඩු (තු) සුකන්දකො	Onion
දුම්මැල්ල 2.	පටොලො. තිත්තකො (චාථ)	Trichosanthes
කීකිරිඳිය2.	භිඟරාජො. (ච) මාකවො.	Bringaraja
	596	
සුළුබුරුද 2.	පුනන්නවා f සොථඝාතී f	Hog weed
කිඹුල්වැන්න 2	විතුන්නං, සුනිසණ්ණකං,	Marsilea dentata
කරවිල 2	කාරවෙල්ලො (තු) සුසවී f	Memordica charantia
ලබු 3	තුම්බී f³ ලාබු f (ච) ලාබු f (සා)	A long gourd
	597	
කැකිරි 2	එළාලුකං, (ච) කක්කාරී f	A sort of cucumber
කොමඩු 2.	කුම්භණ්ඩො (තුච) වල්ලිභො	Water melon
කියම්රා	ඉන්දවාරුණී f විසාලා f	Coloquintida
මහකුර 2	වත්ථුලං, වත්ථුලෙය්‍යකො	Chenopodium Album
	598	
මූලපලා 2	මූලකො, (නිසීසං) චුච්චු f	A radish
තම්පලා 1	තම්බකො (ච)	Globe amaranthus
විලපලා 1	කලම්බකො	A kind of potherb
රුවර 1	සාකභෙදා) කාසමද්ද	Cassia esculenta
ලිහිලකොළ 1	ඛජ්ජවරි f	A name of a plant
ගගුළු 1	ඵග්ගවා ¹ (දසො)	A species of potherb

* මෙම විශේෂයි ඔෂධයා නාමයෙහ සත්ත අමිර නොසාදීපෙයි විප්‍රිව පෙපත්

	599	
ඊතණ 2	සද්දලො (පුමෙ) දුබ්බා f (ථී)	Bent grass
සුදු ඊතණ 1	ගොලොමී f (සා සිතා භවෙ)	Bent grass with white flowers
වම්බුතු 2	භූතී f (ථී) ගන්ධතිණා,(ථී)	A sort of fragrant grass
උක් 4	රසාලො (පු) උච්ඡු [පුමෙව (පු)	Sugarcane
	600	
හුණ 4	තචසාරො වෙණු වංසො	A bamboo
ඩ්රැකෙ 3	පබ්බො,(පු) ඵලං, කණ්ඩ (ගො)	A knot or joint
සුළඟින් සලා හුණ	කීචකා (තෙ සියා වෙණූ	Bamboo rattling because of whistling
	යෙ නදන්තා නිලො ධුතා	
	601	
කුලල් බට 2	නළො (පු) ධමනො [පොට-	A reed
වැලක් 2	ගලො (පු) කාස [ම(ස්ථිත)	Cane
හිඟි බට 2	තෙජනො (පු) සරො විලං	Reed stem arrow
බලුක් තණ මුල් 1	න)³ බීරං, (චිරණක ථි)	Andropogon muricatus
	602	
කුස තණ 3	කුසො බරිහිසං, දබ්භො	Sacrificial grass
ගන්ධස්ථාන තණ 2	භන්ධිණං, (පු) භූතිණං,	Andropogon
තණ විශේෂයක් 2	සාසො (පු) සුවසො (පාර)	Meadow grass
පුවක් 2	පූගො (පු) කමුකො (භවෙ)	Areca fanfel
	603	
තල් 2	තාලො විභෙදිකා f (වාර)	Palmyra
ඉඳි 2	ඛජ්ජූරී f සින්දී f (ලුච්චකී)	Date tree
	604	
හිතුල් 1	හින්තාල (තාල ඛජ්ජූරී)	Marshy date tree
පොල් 1	නාළිකෙරො (කෙරළ ච)	Coconut
තල 1	තාළී f (ථී)	Corypha
වැටකෙයියා 1	කෙතකී f (නාරී)	Pandanus
	(ඉතො ච තිණ පාදපා)	
	අරඤ්ඤවග්ගො	
	605	
පර්වතය 9	පබ්බතො ගිරි සෙලො [4] අද්දි	A mountain
	නගා [5] චල සිලුච්චයා	
පාෂාණය 5	සිඛරී භූධරො] (ථ) [6] බ්‍ය	A stone or rock
	පාසාණ [7] සොසා [8] උපලො සිලා f	
	606	
පර්වත විශේෂ 7	ගිජ්ඣකූටො (ච) වෙභාරො	Diverse mountains
	වෙපුල්ලො [9] ඉසිගිලි (නගා)	
	විඤ්ඣො පණ්ඩව වංකා (දි)	(mountain
උදය පර්වතය 2	උදයොපබ්බතො (පාචීනො) [10] අත්ථො	The eastern
අස්තපර්වතය 3	චක්කවාළො [11] පච්ඡිමා [12] අත්ථො	The western mountain (the
හිමාල පර්වතය 1	හිමවා (පු) හිමාචලො	Himalaya moun

	607	
හිමාලකාවයෝ 5	[illegible]ඛාදන කෙලාස චිත්තකූට [illegible]දස්සනා කාලකූටො (හිකවාදයො)	The peaks of the Himalaya range
පර්වතයන්ගේ සම ප්‍රදේශය	පටේඨා (තු) සානු f (වෙත්ථියං)	Table land
	608	
කූට 3	කූටො, (වා) සිඛරං, සිඟං,	A peak or summit
ප්‍රපාතය 2	පපාතො (තු) තටො (හෙට)	A precipice
පර්වතපාර්ශ්වය 2	නිතම්බො, කටකො, (නිත්ථි)	The side of a rock
පර්වතයෙන් වැටෙන ජලය 1	නිජ්ඣරො (පසවොම්බුනො)	A cascade
	609	
කෘත්‍රිම පර්වතාදි විවර 2	දරි f (ත්ථි) කන්දරො f (විනු)	An artificial cave
ගල්ලෙන 3	ලෙනං, (තු) ගබ්භරං ගුහා f	A natural cave
ගල් පොකුණ [illegible]	සිලාපොක්ඛරණී f සොඩි f	A rocky pool
ලතාදීන් වැසුනු ලෙන 2	කුඤ්ජං, නිකුඤ්ජ, [1] (මින්ථි න)	A bower
	610	
පර්වත මුදුන 1	(උද්ධං) [2] සිච්චකා f (සෙල-	Top of a mountain
පර්වත සමීප බිම 1	සස්සාසන්නා භූමිතු) [3] පච්චකා f	Land near a mountain
ප්‍රත්‍යන්ත පර්වතය 2	පාදෙ (තු) [4] පච්චන්තසෙලො (ථ)	Near a mountain
ගෛරිකාදිය 1	ධාතු (සෙසා ගෙරිකාදිකො)	A fossil or mineral
	සෙලවග්ගො	
	611	
සිංහයා 3	මිගින්දො කෙසරී සීහො	A lion
තරඛුකාවලසා 2	තරච්ඡො (තු) මිගාදනො	A hyena
ව්‍යාඝ්‍රයා 2	ව්‍යග්ඝො (තු) පුණ්ඩරීකො (ථ)	A tiger
දිවියා 1	සද්දූලො (දීපිනී පීතො)	A leopard
	612	
වලසා 2	අච්ඡො ඉක්කො (ච)[ඉ(සො තු)	A bear
කාල සිංහයා 3	කාලසීහො ඉසො (පුමේ)	A sort of lion
[illegible]රෝහිත මෘගයා 2	රොහිච්චො රොහිතො (පුමේ)	A sort of deer
ගෝනා 3	ගොකණ්ණො ගණී කණ්ටකො	An elk
	613	
කඟවේනා 4	ඛග්ග ඛග්ගවිසාණා (තු) [illegible]ලාසාදෙ (ච) ගණ්ඩකො	A rhinoceros or unicorn
ව්‍යාඝ්‍රාදීහු 2	(ව්‍යග්ඝාදිකො) වාළමිගො	A beast of prey
වඳුරා 7	සාඛාදෙ](ථ) පලවඞ්ගමො	A monkey or ape
	614	
	වක්කමටො වානරො සාඛා- මිගො කපි වලීමුඛො පලවඟො](කණ්හතුණ්ඩො)	
කළු තුඩැ ඇති වඳුරා 1	ගොනඞ්ගුලො (ති සො මතො)	A black faced monkey

	615	
හැනහිලා 5	සිගාලො ජම්බුකො කොට්ඨු	A stakal (jackal)
	භෙරවො (ච) සිවා, f (ඉත්ථි)	
බළලා 3	බිළාරො බබ්බු මජ්ජාරො	A cat
කොක්නගුවා 2	කොකො (තු) වකො (භවෙ)	A wolf
	616	
මීමා 2	මහිසො (ච) ලුලායො (ථ)	A buffalo
ගවරා 2	ගවජො ගවයො (සමා)	The gayal, or bos gavoeus
ඉත්තෑවා 2	සල්ලො (තු) සල්ලකො (තස්ස	A porcupine
ඉත්තෑ කූර 2	ලොමම්හි) සලලං, සලං,	Its quills
	617	
මෘගයා 5	හරිණො මිග සාරඞ්ගා	A deer or antelope
	මගො අජිනයොනි (ච)	
ඌරා 2	සූකරො (තු) වරාහො (ථ)	A hog
හාවා 2	පෙලකො (ච) සසො (භවෙ)	A hare
	618	
ඒණිමෘගයා 2	එණෙය්‍යො එණිමිගො,	A kind of deer
[illegible] 2	පම්පටකො (තු) පම්පකො	A lotis
වාත මෘගයා 2	වාතමිගො (තු) චලනී	A swift antelope
මීයා 3	මූසිකො (ත්වා) ආඛු උන්දූරො	A rat
	619	
මෘග විශේෂ 8	චමරො පසදො (චෙව)	Various sorts of deer
	කුරඞ්ගො මිගමාතුකා f	
	රුරු රංකු (ච) ගොකණ්ණො (ච)	
	සරභා ³ (දී මිගන්තරා)	
	620	
[illegible] මෘගයා 3	පියකො චමූරු කදලී-	A sort of deer of which the hides are used
	මිගො ² (දිව්චම්මයොනයො)	
සියළු සිවුපාවෝ 2	මිගා (තු) පසවො (සීහා-	Beasts in general
	දයො සබ්බ චතුප්පදා)	
	621	
මකුළුවා 4	ලූතා f ලූතිකා f උණ්ණ-	A spider
	නාභි මක්කටකො (සියා)	
ගෝනුස්සා 2	විච්ඡිකො (ත්වා) ⁴ ළි (කපිකො)	A scorpion
හූනා 2	සරබූ f ඝරගොළිකා f *	A lizard
	622	
ගොයා 2	ගොධා f කුම්භිලා † (පුමෙ) [කණ්ණ	An iguana
කන්වාසා 2	ජලූකා f සතපදී f ⁵ (ථ)	A centipede
ලේනා 2	කලන්දකො, කාළකා f (ථ)	A squirrel
මුගටියා 2	නකුලො මුංගුසො (භවෙ)	A mongoose

* සිනාහලුත්වල ළඊ තට් දෙකක   † "ආභාසමි" යන පෙළ

	623	
කටුස්සා 2 පණුවා 1 බූ පණුවා 2	කකණ්ටකො (ව) සරටො කීටො (ත) පුළවො කිමි පාණකො (මාපානො) උච්චා- ලිංගො ලොමසපාණකො	A chameleon A worm or insect A caterpillar
	624	
පක්ෂියා 15	විහඞ්ගො විහඟො පක්ඛී විහඞ්ගම ඛගා [1] ඩජා සකුණො, (ව) සකුන්තො (පු) පතඞ්ගො සකුණී විජො	A bird in general
	625	
පක්ෂි විශේෂ 11	වක්කඞ්ගො පත්තයානො (ව) පතන්තො කීලජෝ (හංස) (තංඩදු *චටකා f ජීවං- ජීවකො චංකොර තිත්තිරා	Various birds
	626	
	සාලිකා f කරවීකො (ව) රවිහංසො කුකුත්ථකො කාරණ්ඩවො (ව) පිලවො පොක්ඛරසාතකා [2] (දසයො)	
	627	
පක්ෂි පත්‍රය 7	පතත්තං, පෙඛුණං, පත්තං, පක්ඛො පිඤ්ඡං ඡදං ගරු	A wing
පක්ෂිබිජුවටය 1	අණ්ඩං (තු පක්ඛි බීජෙ ථ)	An egg
කැදැල්ල 2	නීඩො, (නිත්) කුලාවකං,	A nest
	628	
ගුරුළුමව 1	(සුපණ්ණමාතා) විනතා f	The mother of garudas
ස්ත්‍රීපුරුෂ සංගමය 1	මිථුනං, (පි පුම වයං)	Copulation
යුගල 6	යුගං, (තු) යුගලං, ද්වන්දං, යමකං, යමලං, යමං,	A pair
	629	
සමූහය 29	සමූහො ගණො සංඝාතා සමුදයො (ව) සඤ්චයො සන්දොහො නිවහො ඔඝො විසරො නිකරො චයො	A multitude

* මෙහි වර්තිකා, වට්ටෝය ජීවඤ්ජීව දක්ෂිණපථාදීයෙහි ඉහුර ප්‍රමාණවූ ජීවඤ් ජීවකනම් පක්ෂිහුය චකොර ඇටිකුකුලෝය තිත්තිර සියෝ වූවෝය සාලිකා සැලලිහිණිය කරවීකො කුරුවිත්තෙම්ල්ලෝය රවිහංසො ඇල්ලෝය කුකුත්ථකො සිව් ඔිල්ලෝය කාරණ්ඩවො කාරන්ද පිලවො දියකාවෝය පොක්ඛරසාතකා වැල් දෙහෙරුය යනමොවුන් පක්ෂි විශේෂයෝයි

	630	
	කායො. ඛන්ධො සමුදයො.	
	ඝටා f සමිති f සංහති f	
	රාසි පුඤ්ජො සමවායො	
	පූගො ජාතං, කදම්බක ,	
	631	
	බ්‍යූහො විතාන ගුම්බා (ච)	
	කලාපො ජාල, මණ්ඩලං,	
සමානවස්තුන්ගේ සමූහය 1	(සමානානං ගණො) වග්ගො	A multitude of similar things
ප්‍රාණීන්ගේ සමූහය	සංඝො සත්ථො (තු ජන්තුනං)	A multitude of animals
	632	
සමාන ජාති ඇති සතුන්ගේ සමූහය 1	(සජාතිකානන්තු) කුලං,	Of homogeneous animals
සමානාචාර ඇත්තා වූවන්ගේ සමූහය	නිකායො (තු සධම්මිනං)	Of persons practising like duties
සමානජාතිවූ තිරිසනුන්ගේ සමූහය 1	යූථො , (තිණ්ණි සජාතීන-	Of birds and beasts
	තිරච්ඡානාන මුච්චතෙ)	
	633	
ගුරුළා 4 . .	සුපණ්ණො වෙනතෙය්‍යො (ච)	A garuda
	ගරුළො විහගාධිපො	
කොවුල් පක්ෂියා 5	පරපුට්ඨො පරභතො	The indian cuckoo
	කුණාලො කොකිලො පිකො	
	634	
මොණරා 8	මොරෙ මයූරෙ බරිහී	A peacock
	නීලගීව සිඛි නො	
	කලාපී (ච) සිඛී කෙකී	
මොණරකුඩුම්බිය 2	චූළා f (තුච) සිඛා f (සමෙච)	Its crest
	635	
මොණරපිල 4	සිඛණ්ඩො බරිහං, (චෙව)	Its tail
	කලාපො පිඤ්ඡ, [1] (මප්‍යථ)	
ඇස්පිල 2	චන්දකො මෙචකො (මතො)	The eyes in its tail
බඹරා 7	ඡප්පදො (ච) මධුබ්බතො	A bee
	636	
	මධුලිහො මධුකරො	
	මධුපො භමරො, අලී	
පරෙවියා 4	පාරාපතො කපොතො (ච)	A pigeon or dove
	කපොතො (ච) පාරෙවතො	

	637	
ගිජුලිහිණියා 2	ගිජ්ඣො ගද්ධො (පු) [කුලලො	A vulture
උකුස්සා 3	සෙනො ව්‍යග්ඝිනසො (පුං)	A hawk
උකුසු විශේෂයක් 1	(පක්ඛිභෙද) සකුණග්ඝි f (ඉ)	A kind of hawk
පක්ෂි විශේෂයක් 2	ආටො දබ්බිමුඛද්විජො	The name of a bird
	638	
බකමූණා 4	උලූංකාරො උළූකො (පු)	An owl
	කොසියො වායසාරි (පු)	
කවුඩා 5	කාකො (පු)[1] රිට්ඨො ධංකො (පු)	A crow
	බලිපුට්ඨො, (පු) වායසො	
	639	
වන කවුඩා 2	කාකොළො වනකාකො (පු)	A raven
කැටකිරිල්ල 2	ලාපො ලටුකිකා f (පුං)	Perdix chinensis
ඇතුන්ට බදු සොඬ ඇති පක්ෂියා 2	වාරණො හත්ථිලිඞ්ගො (පු)	The hatthilingo bird
	(හත්ථිසොණ්ඩ විහඞ්ගමො)	
	640	
කබරුස්සා 3	උක්කුසො කුරරො (භොල-	An osprey
	-හිපක්ඛිම්හි ච) කුත්ථකො	
ගිරවා 3	සුවො (පු) කීරො (පු) සුකො	A parrot
කුකුළා 2	තම්බචූළො (පු) කුක්කුටො	A gallinaceous fowl
	641	
වලිකුකුළා 2	වනකුක්කුටො (පු) නිජ්ජීවකො	A wild cock
කොස්සාලිහිණියා 2	(අථ) කොඤ්චා f (ඉ) කුන්තනී f	A curlew
සක්වාලිහිණියා 2	චක්කවාකො (පු) උක්කවහො	The ruddy goose
කැදැත්තා 2	සාරසො (පුම) චාතකො	Cuculus melanoleucus
	642	
වවුලා 2	තුලියො පක්ඛිබිළාලො	A flying fox
වැල්ලිහිණියා 2	සතපත්තො (පු) සාරසො	The [illegible] crane
කොකා 2	බකො (පු) පුක්ඛරකාකො (පු)	A crane
හාතකොකා 2	බලාකා f විසකණ්ඨිකා f	A small crane
	643	
කෙස්කාවුවා 2	කොසිලො (පු) කාකො	A heron
පැටිකිරිච්ඡයක් 2	ඛඤ්ජරීටො (පු) ඛඤ්ජනො	A wagtail
ගේකුරුල්ලා 2	කලවිඞ්කො (පු) චටකො	A sparrow
නිල්කුරුල්ලා 2	දිවිඞ්කො (පු) කිකී f (පුං)	A blue jay
	644	

	645	
දඬුවෙල්බෑ මැස්සා 2	බුඟු [1] (දීමක්ඛිකා භෙදෙ)	A small bee
ඇටලේ මැස්සා 2	ඩංසො පිඟල [illegible]ක්ඛිකා f	A gadfly
මැස්සන්ගේ බිජුවට	ආසාටිකා f (මක්ඛිකාඬං)	A fly s egg
පළඟැටියා 2	පටඞ්ගො ස[illegible]ගො (හවෙ)	A grasshopper
	646	
මදුරුවා 2	සූචිමුඛො (ච) මකසො	A gnat
සිරු	චීරි f (තු) ඣල්ලිකා f (උභ)	A cricket
වවුලා 2	ජතුකා f [2] ජිනපත්තා f (ථ)	A bat
හංසයා 2	හංසො සෙතච්ඡදො (හවෙ)	A swan
	647	
රාජහංසයා 1.	(තෙ) රාජහංසා (රත්තෙහි පාදතුණ්ඩෙහි හා සි තා)	A white swan with red legs and bill
කිළවු පා තුඩු ඇති හංසයා 1 }	මල්ලිකා f [3] (ඛ්‍යා) [4] [ධතරට්ඨා	One with brown legs and bill
කළු පා තුඩු ඇති හංසයා 1 }	(මලිනෙහ සි තෙ හි ච)	One with black legs and bill
	648	
තිරිසනා 2	තිරච්ඡා (තු) තිරච්ඡානො (තිරච්ඡා න ග තෙ සි යා)	An irrational animal

සීහාදි වග්ගො

අරඤ්ඤාදි වග්ගො II —5

	නගොවුඩිබාශ	
	649	
නාලොව 4	අධොභුවනං, පාතාලං, නාගලොකො රසාතලං,	The naga world
සිදුර [illegible]	රන්ධං, (තු) විවරං, ඡිද්දං, කු හ රං, සු [illegible] රං, බිලං,	A hole or cavity
	650	
	සුසි f (ත්‍රී) ඡිග්ගලං, [illegible]සොබ්භං, (සච්ඡිද්දෙ සුසිරං තිසු)	
වළ 2	(පියනතු) කාසු f ආවාටො.	A hole in the (ground
වාසුකී නාරජ 2	සප්පරාජා (තු) වා සු කි	Vasuki king of the nagas
	651	
අනන්ත නාරජ 2	අනන්තො නාගරාජා (ථ)	The naga king (Ananta
පිඹුරා [illegible]	වාහසො [*] අජගරො (හවෙ)	A boa
පොළඟා 2	ගොනසො (තු) තිලිච්ඡො (ථ)	A viper
දියබරියා 2	දෙඩ්ඩුහො රජ්ජුලො (හවෙ)	Amphisbaena

* සිල්ලිකාසේනා සීසාදි පාඨයි

	652	
මේරු පාදයෙහි නාගයෝ 2	කම්බලො ¹ස්සතරෙ (මෙරු-පාදෙ නාගා ථ)] ධම්මනි	Nagas at the foot of Meru
ඝරබියා 3	සිලුත්තො ඝරසප්පො (ථ)	A rat snake
පණුවිල්ලා 2	නීලසප්පො සිලාභු (ච)	A whip snake
	653	
සර්පයා 19	ආසිවිසො. භුජගො ²හි භජගො (ච) භුජගමො සිරිංසපො ඵණී සප්පො ³ලගද්දො භොගි පන්නගො	A snake, or serpent
	654	
	ද්විජිව්හො උරගො වාළො දීඝො (ච) දීඝපිට්ඨිකො පාදූදරෙ වි ස ධ රෙ	
සර්ප ශරීර 1	භොගො (තු ඵණිනො තනු)	A snake s body
	655	
සර්ප දළය 2	ආසි f (ත්ථි) සප්පදාඨා f (ථ)	His fang
සර්ප සැවය 2	නිම්මොකො කඤ්චුකො (සමා)	Slough of a snake
විෂය 2	විසං , (ත්වනිත්ථි) ගරලං,	His venom
විෂ භේද 2	(තබ්භෙද වා) හලාහලො ,	Various sorts of fixed poison
	656	
	කාලකූටා *(දයො භෙදා)	
අහිගුණ්ඩිකයා 2	වාලගාහා ⁵හිතුණ්ඩිකො	A snake catcher
නරකය 2	නිරයො දුග්ගති f (ත්ථි ච) (නරකො සො මහාඩධා)	Hell
	667	
(අට මහ නරකයෝ නම)	සඤ්ජීවො කාලසුත්තො (ච) මහාරොරුව රොරුවා පතාපනො අවීචි f (ත්ථි) සංඝාතො තපනො (ඉති)	The eight great hells
	658	
එහි ජලාධාරයෝ 2	(තස්සං) වෙතරණී f ලොහ-කුම්භී f (තත්ථ ජලාලයා)	Its rivers
නිරයපාලයා 2	කාරණිකො නිරයපො	Guardians of hell
නිරයෙහි දුක් විඳින්නා 2	නෙරයිකො (තු) නාරකො	One suffering in hell
	659	
සාගරය 7	අණ්ණවො සාගරො සින්ධු සමුද්දො රතනාකරො ජලනිධ්‍යු ⁶දධි [(තස්ස	The ocean
කිරිමුහුදදිය	භෙදා) ඛීරණ්ණවා ⁷(†දයො)	The milky and {other seas

* අහිතුණ්ඩිකො කියාද පාඨයි † ආදි ශබ්දයෙන් ලවණාර්ණව, දධ්‍යුදක, ඝෘතෝදක, ඉක්ෂුරස, මද්‍යෝදක, ශුද්ධෝදක යන සාගරයෝය

	667	
පිට 2	අරිත්තං, කෙනිපාතො (ථ)	A rudder [ship
නැව් පදින්නා 2	පොතවාහො නියාමකො	The captain of a
නැව් වෙළෙඳු 1	සංයාත්තිකා (තු නාවාය වාණිජ්ජ මා චරන්ති යෙ)	Voyaging merchants
	668	
නැව් අවයව 3	(නාවායඞ්ගා) ලකාරො (ච) වට්ටාකාරො පියා [1](ද්වයො)	The parts of a ship
පෙව්ඩි	පොතො *පවහණං, (වුත්තං)	A ship's boat
ඔරුව 2	දොණි f (ත්වත්ථි නාවා) [4]අම්බණං,	An oval basin shaped like a boat
	669	
ගැඹුර 3	ගම්භීර නින්න ගම්භීරා	Deep
ගැඹුරවිපරීතය 1	(තො)[5]උත්තානං (තබ්බිපක්ඛකෙ)	Shallow
පතුල නොදක්ක හැකි ගැඹුර 2	අගාධං (ත්ව) [4]තලමපස්සං	Very deep bottomless
මලින ජලය 3	අනච්ඡො කලුසො [6]විලො	Turbid foul
	670	
නිම්මල ජලය 3	අච්ඡො පසන්නො විමලො (ගම්භීර පපහු ති තිසු) †	Clean pure
කෙවුලා 5	ධීවරො. මච්ඡිකො මච්ඡ-බන්ධ කෙවට්ට ජාලිකා	A fisherman
	671	
මත්ස්‍යයා 6	මච්ඡො මීනො ජලචරො පුථුලොමො [8]ම්බුජො ඣසො	A fish.
මත්ස්‍ය විශෙෂයෝ	රොහිතො මගුරො. සිඟී ‡ වලජො මුඤ්ජ පාඨීනා	Various sorts of fish
	672	
	සතවංකො සවංකො (ච) නලමීනො (ච) ගඩකො සුසුකා f සඵරී f (මච්ඡ-පභෙද) මකරො [7](ද්වයො)	
	673	
මහා මත්ස්‍යයෝ 7	(මහාමච්ඡා) තිමි තිමි-ඞ්ගලො තිමිරපිඞ්ගලො ආනන්දො (ච) තිමින්දො (ච) අජ්ඣාරොහො මහාතිමි	Fish of an enormous size
	674	
පෙටියා [illegible]	පාඨීන මච්ඡො පාඨිනො	A sheat fish
බිලිය [illegible]	[illegible]	[illegible]
සිඹුලා [illegible]	[illegible]	[illegible] ise
කැස්බා 3	[illegible]	[illegible] to

* උපවහනං යනු සත්නාදී < † "ගම්භීරපපහුතිතිසු" පත්තෙහි ගම්භීර ශබ්දයෙහි පටන් විමල යනු දක්වා ත්‍රිලිඞ්ගත්වය කියනලදී ‡ සිඟු කියාද පාඨයි

	675	
කකුළුවා 2	කක්කටකො කුළීරො (ච)	A crab
පුඩුවා 2	ජලූකා f (තුච) රත්තපා f	A leech
මැඩියා 3	මණ්ඩූකො දද්දුරො භෙකො	A frog
ගැඩිවිල් පණුවා 2	ගණ්ඩුප්පාදො ම[illegible]ලතා f	An earthworm
	676	
බෙල්ලා [illegible]	(අථ) සිප්පී f (ච) සුත්ති f (ත්ථී)	A pearl oyster
සක 2	සංඛො කම්බු, (මත්ථියං)	A conch
සක්බෙල්ලා [illegible]	ඛුද්දසංඛො සංඛනඛො	A small shell
රන්වන් බෙල්ලා 2	ජලසුත්ති f (ච) සම්බුකො	A bivalve shell
	677	
දිය සිටින තැන [illegible]	ජලාසයො ජලාධාරො	A lake or pond
ගැඹුරුවූ ජලාසය 1	(ගම්භීරො) රහදො (පුමෙ)	A deep lake
ළිඳ 2	උදපානො පානකූපො *	A well
පොකුණ 2	ඛාතං, පොක්ඛරණී f (ත්ථියං)	A large pond
	678	
විල 6	තළාකො (ච) සරො., (නිත්ථී) වාපී f (ච) සරසී f (ත්ථියං) දහො ¹ම්බුජාකරො (වාථ)	A tank or lake
කුඩා විල 1	පල්ලලං, (ඛුද්දකො සරො)	A small tank
	679	
(හිමවිල් සත නම්)	අනොතත්තො (තථා කණ්ණ- මුණ්ඩො (ච) රථකාරකො ඡද්දන්තො (ච) කුණාලො (ච) (වුත්තා) මන්දාකිනී f (ත්ථියං)	The seven great lakes
	680	
	(තථා) සීහප්පපාතො (ඉ ති එතෙ සත්ත මහා සරා)	
ළිඳ සමීපයෙහි ගොන් පැන් බොන වළ 2	ආහාවො (තු) නිපානං, (ච)	A trough near a well
වැජ්ජසත්නැරැණු වළ [illegible]	*ඛාතං, (තු) දෙවඛාතකං,	A natural pond
	681	
ගංගාව [illegible]	සවන්තී f නින්නගා f සින්ධු f සරිතා f ආපගා f නදී f	A river
ආකාශගංගාව 2	භාගීරථී f (තු) ගඞ්ගා f (ථ)	The Ganges
මෝය 2	සම්භෙදො සින්ධුසඞ්ගමො	The mouth of a river
	682	
(පඤ්චමහා ගංගා නම්)	ගඞ්ගා f ¹චිරවතී f (චෙව) යමුනා f සරභූ f මහී f (ඉමා මහා නදී පඤ්ච)	The five great rivers
ගංගා[illegible]ශේෂයෝ	චන්දභාගා f සරස්සතී f	Various rivers

* උදපානය, පානය, කූපය යනු [illegible]

	683	
	නෙරඤ්ජරා f (ච) කාවෙරී f	
	නම්මදා f (දී ච නින්නගා)	[pond
පිල්ල හෙවත් සොරොව්ව 2	වාරිමග්ගො පණාලී f (ත්‍රී)	An issue from a
ගම්දොර ගවර වළ 3	(පුමෙ) චන්දනිකා f (තුච)	A dirty pool at the entrance of a village
	684	
	ජම්බාලී f ඔලිගල්ලො (ච	
	ගාමද්වාරම්හි කා [illegible] යං)	
පද්මය 12. . .	සරොරුහං, සතපත්තං,	A lotus
	අරවින්දං, (ච) වාරිජං,	
	685	
	(අනිත්ථී) පදුමං, පංකෙ-	
	රුහං, නලිනං, පොක්ඛරං,	
	මුළාල පුප්ඵං, කමලං,	
	භිස පුප්ඵං, කුසෙසයං,	
	686	
හෙළ පියුම් 1.	පුණ්ඩරීකං, (සිතං) [රත්තං)	A white lotus
රත්පියුම් 2. .	කොකනදං, කොකාසකො	A red lotus
පියුම් කෙසරු 1 .	කිඤ්ජක්ඛො කෙසරො, (නිත්ථී)	A filament
පියුම් දණ්ඩ 2. .	දණ්ඩො (තු) නාලං, (මුච්චතෙ)	The stalk
	687	
නෙළුම්අල 1 . .	භිසං,	Its edible root
නෙළුම් දළි 1.	මුළාලො, (නිත්ථී ච)	Its pericarp.
පියුම් කෙමිය 2 .	බීජකොසො (තු) කණ්ණිකා f	
පද්මාදින්ගේ සමූහය	(පදුමාදි සමූහෙ තු	
	භවෙ) සණ්ඩ, [1](මනිත්ථියං)	An assemblage of lotus and other flowers
	688	
උපුල් 2 . . .	උප්පලං, කුවලයං, (ච)	Any water-lily
නිලුපුල් 1 .	(නීලං තම්) [2]ඉන්දීවරං, (සිතං)	The blue lotus
හෙළ උපුල් 1. .	(සෙතෙ තු) කුමුදං, (වස්ස	The esculent white sort
එහි අල 1 . . .	කන්දෙ) සාලූක, [3](මුච්චතෙ)	Its root
	689	
හෙල්මැලි 3 . .	සොගන්ධිකං, කල්හාරං,	A white water-lily
	දකසීතලිකං, (පන)	
සෙවෙල 2 . .	සෙවාලො නීලිකා f (චාථ)	Vallisneria
පියුම් විල 2 .	භිසිනී f [4]මුළිනී f (භවෙ)	A lotus pond
	690	
සෙවෙල්විශේෂ 3	(සෙවාලා) තිලබීජං, (ච)	Various sorts of
	සංඛො (ච) පණකා. [5](දකො)	valisneria

පාතාලවග්ගො II —6

භූකණ්ඩො දුතියො II.

නමො බුද්ධාය

විසෙස්‍යාධීන වග්ග

	691 (විසෙස්‍යාධීනසංකිණ්ණා) නෙකත්ථෙහි’ව්‍යයෙහි ච සාඞ්ගොපාඞ්ගෙහි කථ්‍යන්තෙ කණ්ඩෙ වග්ගා ඉහ ක්කමා	
	692 ගුණද්‍රබ්බ ක්‍රියා සද්ද සියුං සබ්බෙ විසෙසනා විසෙස්‍යාධීන භාවෙන විසෙස්‍යසම ලිඞ්ගිනො)	
සිත්කලු(පදය) 18	693 සොභනං රුචිරං සාධු මනුඤ්ඤං චාරු සුන්දරං වග්ගු මනොරමං කන්තං හාරි මඤ්ජු (ච) පෙසලං	Beautiful or pleasing
උතුම් (පදය) 29	694 භද්දං වාමං (ච) කල්‍යාණං මනාපං ලබ්බකං සුභං උත්තමො පවරො ජෙට්ඨො පමුඛා [1]නුත්තරො වරො	Chief, principal
	695 මුඛ්‍යො පධානං පාමොක්ඛො පර [2]ම ග්ගඅග්ග[3] මුත්තමං පණීතං පරමං සෙය්‍යො ගාමණී සෙට්ඨ සත්තමා	
	696 විසිට්ඨා [4]රිය නාගෙ [5]කො [6]සභ [7]ග්‍යා මොක්ඛ පුඞ්ගවා සීහ කුඤ්ජර ස ද්දූ ලා (දීතු ස මා ස ගා පු චෙ)	
සිත් කෙත් වන් වන (පදය 2	697 (චිත්ත සාධි පියි ජනක) [8]ඉච්ඡාසන[9] ඉ සෙවිතං	Charming
ප්‍රිය (පදය) [illegible]	ඉට්ඨං (තු) සුභග හජ්ජං දයිතං, වල්ලභං පියං	Beloved, desired

* මේ වර්ගයෙහි විශෙෂණයෝ ... ලිඞ්ගවලින් ... [illegible] ... ලෝකයි

	698	
සිස් (දෙය) 3	තුච්ඡං (ච) රිත්තකං, සුඤ්ඤං[1]	Void empty
අසාර (දෙය) 2	(මථා)[2] සාරං (ච) ඵෙග්ගු (ච)	Barren
පවිත්‍ර (දෙය) 3	මෙජ්ඣං පූතං පවිත්තො (ථ)	Pure
අවිරුද්ධ(දෙය) 2	අවිරුද්ධො අපණ්ණකො	Unobstructed
	699	
උත්කෘෂ්ට(දෙය)2	උක්කට්ඨො (ච) පකට්ඨො (ථ)	Excellent high
ලාමක (දෙය)	නිහීනො හීන ලාමකා	Inferior low
	පතිකිට්ඨං නිකිට්ඨං (ච)	
	ඉත්තරා [3]වජ්ජ කුච්ඡිතා	
	700	
	අධමො [4]මක ගාරය්හා	
කිළුටු (දෙය) [illegible]	මලිනො (තු) මලීමසො	Foul dirty
මහත් (දෙය) 9	බ්‍රහා මහන්තං විපුලං	Great
	විසාලං පුථුලං පුථු	
	701	
	ගරු[5] රු විත්ථිණ්ණ [6](මථො)	
සම්පූර්ණ(දෙය)5	පීන (ත්) ථූලං (ච) පීවරං	Fat bulky
	ථුල්ලං (ච) වට්ඨරං (චාථ)	
රැස්කර[illegible]ලද(දෙය)2	ආචිතං නිචිතං (තජව)	Collected
	702	
සියලු (දෙය) 10 .	සබ්බං සමත්ත [7]මඛිලං	All entire
	නිඛිලං සකලං (තථා)	
	නිස්සෙසං කසිණං [8]සෙසං	
	සමග්ගං (ච) අනූනකං	
	703	
බොහෝ (දෙය) 8	භූරි පහූතං පචුරං	Much many
	භීය්‍යො සම්බහුලං බහු	
	යෙභුය්‍යං බහුලං (චාථ)	
පිටත් (දෙය) 2	බාහිරං පරිබාහිරං	External
	704	
සියයකින් වැඩි (දේ)	පරොසතා (ද්වි තො සෙසං	Exceeding one hundred
	පර[illegible]සතං සතාදිකො)	
ස්වල්ප (දෙය) 13	පරිත්තං සුඛුමං ඛුද්දං	Little small
	ථොක [9]මප්පං, කිසං තනු	
	705	
	චූළං මත්තා [10](ත්‍රියං) ලෙස	
	ලවා [11]ණු (ති) කණො (පුමෙ)	
සමීපය 13	සමීපං නිකටා [12]සන්නා	Near proximate
	[13]පකට්ඨා [14]භ්‍යාස සන්තිකං	

	706	
	අවිදූරං (ච) සාමන්තං	
	සන්නිකට්ඨ [1]උපන්තිකං	
	සකාසං (වා)[2] අන්තිකං අබ්භාසං	
දුර 2	දූරං (තු) විප්පකට්ඨකං	Distant
	707	
අතරනැති (දෙය) 3	නිරන්තරං ඝනං සන්දං	Coarse gross
තුනී (දෙය) 3	විරළං පෙලවං තනු	Delicate fine
දිග 2	(අථා)[3] යතං දීඝ [4](මථො)	Long
වට (දෙය) 3	නිත්තලං වට්ට වට්ටුලං	Round
	708	
උස් (දෙය) 5	උච්චො (තු) උණ්ණතො තුඞ්ගො	High tall
	උදග්ගො (උච්ච) උබ්භිතො	
ලුහුඩු (දෙය) 3	නීචො රස්සො වාමනො (ථ)	Short
ඇද නැති (දෙය) 3	අජිම්හො පගුණො උජු	Straight
	709	
වක්වූ (දෙය) 6	අළාරං වෙල්ලිතං වංකං	Crooked
	කුටිලං ජිම්හ කුඤ්චිතං	
ශාස්වත (දෙය)	ධුවො (ච) සස්සතො නිච්චො	Eternal
	සදාතන සනන්තනා	
	710	
ඒකරූප සදහා ලීක (දෙය) 1	කූටට්ඨො (එකරූපෙන	Unchanged uniform
	කාලබ්‍යාපී පකාසිතො)	
සැහැල්ලු (දෙය) 2	ලහු සල්ලහුකං (වාථ)	Light
පරිමිත (දෙය) 3	සංඛ්‍යාතං ගණිතං මිතං	Numbered counted
	711	
තියුණු (දෙය) 3	තිණ්හං (තු) තිඛිණං තිබ්බං	Sharp
දැඩි (දෙය) 3	චණ්ඩ [5]උග්ගං ඛරං (භවෙ)	Hard solid
ඇවිදිනාදෙය හෝ ජංගම වස්තු) 4	ජඞ්ගමං (ච) චරං (චෙව)	Movable
	තසං (සෙඤ්ජනං) චරාචරං	
	712	
සැලීම 2	කම්පනං චලනං (වාථ)	Shaking moving
වැඩි (දෙය) 2	අතිරිත්තො (තථා)[6] ධිකො	Exceeding
ස්ථාවර (වස්තු) 1	ථාවරො (ජඞ්ගමා අඤ්ඤො)	Immovable
චපල (දෙය) 4	ලොලං (තු) චඤ්චලං චලං	Unsteady
	713	
පරණ (දෙය) 4	තරලං](ච) පුරාණො (තු)	Old ancient
	පුරාතන සනන්තනා	
	චිරන්තනො (ථ) [පච්චග්ගො	
අලුත් (දෙය) 4	නූතනො [7]භිනවො නවො	New

	714	
කාකීශ (දෙය) 5	කුරූරං කඨිනං දළ්හං	Harsh
	නිට්ඨුරං කක්ඛළං (භවෙ)	
අපුවූ (දෙය) 7	(අන්තිමං)[1] අන්තො, පරියන්තො	Last ultimate
	පන්තො (ච) පච්ඡිමො [2] න්තිමො	
	715	
	ජඝඤ්ඤං චරිමං පුබ්බං	
පළමු (දෙය) ½	(ත්ව) [3] ග්ගං පඨම [4] මාදි (ජෙසා)	Prior initial
සුදුසු (දේ) 2	පතිරූපො [5] නුච්ඡ විත [6]	Proper fit
නිෂ්ප්‍රයෝජන (දේ) 3	(මඵ) මොඝං නිරත්ථකං	Vain useless
	716	
පතල (දෙය) 2	විත්ථතං ත්‍රුවං (ච) [මුදු (තු)	Spread, diffuse
මෘදු ලොක්(දෙය)	සුකුමාරං (ච) කොමලං	Soft
ප්‍රත්‍යක්ෂ (දෙය) 1	පච්චක්ඛ [7] ,මින්ද්‍රියගොචර	Perceptible
ප්‍රත්‍යක්ෂ නුවූ (දෙය)	ම) [8] පච්චක්ඛ [9] (මතින්ද්‍රියං)	Imperceptible
	717	
අනිකෙක් ½	ඉතර [10] ඤ්ඤතරො එකො	Otl er d fferent
නානාප්‍රකාර(දෙය) 3	අඤ්ඤො] බහුවිධො (තුච)	Various
	නානාරූපො (ච) විවිධො	
නිරවුල් (දෙය) 2	අබාධං (තු) නි ර ග්ග ලං	Unobstructed
	718	
අසහාය (දෙය) ½	(අථෙ) [11] කාකී (ච) එකච්චො	Alo e solitary
	එකො (ච) එකකො (සමා)	
අප්‍රසිද්ධ (දෙය) 2	සාධාරණං (ච) සාමඤ්ඤං	Common
අල්පාවකාශය 2	සම්බාධො (තු ච) සංකටං	Narrow
	719	
වාම ශරීරය 1	(වාමං කළෙබරං) සව්‍යං	Left
දකුණු ශරීරය 1	අපසව්‍යං (තු දක්ඛිණං)	K ght
විපරීතය 2	පටිකූලං (ඩා) [12] පසව්‍යං	Contrary
අවිවෘත වස්තු 2	ගහනං කලිලං (සමා)	Impervious
	720	
විශුෂ 2	උච්චාවච බහු භෙදං	Mixed irregular
කැළඹිගත් (දෙය) 3	සංකිණ්ණා [13] කිණ්ණ සංකුලා	Crowded
දක්ෂකම 11	කතහත්ථො (ච) කුසලො	Skiful conversant
	පවීණො [14] භිඤ්ඤ සික්ඛිතා	
	721	
	නිපුණො (ච) පටු (ච) ඡේකො	
	චතුරො දක්ඛ පෙසලා	
ජඩ අඥ 7	බාලො දත්තො ජළො මූළ්හො	Si p d el t
	මන්දො [15] විඤ්ඤූ (ච) බාලිසො	

	722	
භාග්‍ය පූර්ණයා 3 . .	පුඤ්ඤවා ‧ සුකතී ධඤ්ඤො:	Fortunate
වීර්‍ය සම්පන්නයා 2	මහුස්සාහො මහාවිරී	Diligent
කාර්‍ය්‍යාධිකයා 2	මහාසයො . මහිච්ඡො (ච)	Lustful
ප්‍රසන්නසිත්ඇත්තා 2	හදයී හදයාලු (ච)	Good hearted
	723	
සතුටුසිත්ඇත්තා 2	සුමනො . හට්ඨචිත්තො (ච)	Cheerful
දුකට සිත් ඇත්තා 2	දුම්මනො විමනො (පිච)	Sad, perplexed
ත්‍යාගී/දායකයා 3	උදාත්තො වදඤ්ඤූ (තු)	Munificent
	දානසොණ්ඩො (බහුප්පදෙ)	
	724	
ප්‍රසිද්ධ (දෙය) 10	ඛ්‍යාතො පතීතො පඤ්ඤාතො	Celelrated, famous
	'භිඤ්ඤාතො පත්ථිතො සුතො	
	විස්සුතො විදිතො (චාථ)	
	පසිද්ධො පාකටො (භවෙ)	
	725	

	730	
කාමිනු 5	කාමයිතා (තු) කමිතා කාමනො කාමී කාමුකො	Lascivious
මත්තැහැත්තා 1	සොණ්ඩො (මත්තො)[විධෙය්‍යො (තු)	Drunk
කීකරුවා 3	අස්සවො සුබ්බචො (සමා)	Compliant
	731	
ධුෂ්ටියා 2	පගබ්භො පතිභා යුත්තො	Bold
භීරුකයා 2	(භීසීලෙ) භීරු භීරුකො	Timid
බැගෑපත් අය 2	අධීරො කාතරො (වාථ)	Confused
වධකයා 2	හිංසාසීලො (ච) ඝාතුකො	Mischievous
	732	
ක්‍රෝධශීලී අය 3	කොධනො රොසනො කොපී	Passionate
කොපසත්සිදෙන ක්‍රෝධ ඇත්තා 2	චණ්ඩො (තු) [1] අච්චන්තකොධනො	Very passionate
ඉවසන තැනැත්තා	සහණො ඛමනො ඛන්තා, තිතික්ඛාවා (ච) ඛන්තිමා	Patient
	733	
සැදැහැ බහුලයා 2	සද්ධා යුත්තො (තු) සද්ධාලු	Faithful
ධ්වජබහුල රථාදිය 2	ධජවා (තු) ධජාලු (ච)	Adorned with flags
නිද්‍රාබහුලයා 2	නිද්දාලු නිද්දාසීලො (ථ)	Sleepy sluggish
බලනසුලු දේ 2	භස්සරො භාසුරො (භවෙ)	Shining
	734	
නග්නයා 3	නග්ගො දිගම්බරො [2] අවත්ථො	Naked
භක්ෂණශීලී අය 2	ඝස්මරො (තුව) භක්ඛකො	Voracious
කොළතොල්ලා 1	එළමූගො (තු වත්තුං ච සොතුංචා'කුසලො භවෙ)	Deaf and dumb
	735	
අප්‍රියවාදියා 3	මුඛරො දුම්මුඛො [3] බද්ධ- මුඛො (ච'ප්පිය වාදිනි)	Scurrilous
වාචාලයා 1	වාචාලො (බහුගාරය්හ-	Talkative
යුක්ත පමණක් වචන ඇත්තා 2	වචො] වත්තා (තු වෙ) වදඤ්ඤු	One who speaks sensibly
	736	
තමාඅයිති (දෙය) 3	නිජො සකො අත්තනියො	One's own
විස්මිය 2	(විම්හයෙ) [4] අච්ඡරියං [5] අබ්භුතං	Wonderful
ව්‍යාකුලය 2	විහත්ථො ව්‍යාකුලො (වාථ)	Confounded
වධයෙහිනියුක්තයා	ආතතායී වධුද්‍යතො	Murderous felon
	737	
සිසකැපීමට සුදුසු වරද ඇත්තා 1	(සීසච්ඡෙජ්ජම්හි) වජ්ඣො (ථ)	Meriting beheading
කපටියා 3	නිකතො (ච) සඨො [6] කුජ්ජු	Crafty
කේලාම් කියන්නා 3	සූචකො පිසුණො කණ්ණ-	Backbiting
වංචාකාරයා 2	ජපො] ධුත්තො (තු) වඤ්චකො	A villain

	738	
චපලයා 1	(අනිසම්ම හි යො කිච්චං,	Inconsiderately
	පුරිසො වධ බන්ධනාදි මාචරති.	guilty
	අවිනිච්ඡිත කාරී තතා,	
	සොඛලු(චපලො (සිවිසෙසුසදයො)	
	739	
තද මසුරු 4	ථූලෙය්‍යු කදරියො ථද්ධ-	Miser, avaricious
	මච්ඡරී කපණො (පුංථ)	
දිළිඳු 5	අකිඤ්චනො දලිද්දො (ච)	Poor, indigent
	දීනො නිද්ධන දුග්ගතා	
	740	
සම්භාවිත නො / නොව හැකිව / පැමිණියේ 1	(අසම්භාවිත සම්පත්තං)	Accidental
	කාකතාලීය ¹(මුච්චතෙ)	
යාචකයා 4	(අථ) යාචනකො අත්‍ථී	A beggar
	යාචකො (ච) වණිබ්බකො	
	741	
අණ්ඩජ සත්ත්වයෝ 1	අණ්ඩජා (පක්ඛී සප්පාදී)	Oviparous
ජලාබුජසත්ත්වයෝ 1	(නරාදී තු) ජලාබුජා	Viviparous
ස්වේදජසත්ත්වයෝ 1	සෙදජා (කිමි ඩංසාදී)	Engendered by moisture
ඕපපාතික සත්ත්වයෝ	(දෙවාදිකො)²පපාතිකා	Apparitional
	742	
දණ පමණ 1	ජණ්ණුතග්ඝො (ජණ්ණුමත්තො)	Knee deep
මදක් අඩු (දේ) 1	තප්පො (තු කිඤ්චූනකෙ)	Nearly equal to
ඇතුළත් (දෙය) 3	(අන්තොගධො තු) පරියා-	Included
	පන්න ³මන්තොගධො ⁴ගධා	
	743	
සැදූ (දෙය) 2	රද්ධො සාධිතො (චාථ)	Accomplished
කකියවනලද(දෙය)2	නිප්පක්කං කඨිතං (තමව)	Boiled .
ඇවතට පැමිණියේ 1	ආපන්නො (ච්ාපදප්පත්තො)	Unfortunate
අවශගතා 2	විවසො (ච) ⁵වසො (තමව)	Unsubdued
	744 [(අථ)	
දමනලද(දෙය)6	නුණ්ණො නුත්තා ⁶ත්ත ඛිත්තා	Sent thrown
	⁷රිතා ⁸විද්ධා (ථ) [කම්පිතො	
සැලෙනලද(දෙය)4	ධූතො ආධූත චලිතා	Shaken
තී[illegible]ණුකලදෙය2	නිසිතං (ත ච) තෙජිතං	Sharpened
	745	
පැමිණියයුතු (දෙය)	පත්තබ්බං ගම්ම ⁹මාපජ්ජං	Attainable
මුහුකල (දෙය) 2	පක්කං පරිණතං (සමා)	Mature
වෙළනලද (දෙය) 2	වෙඨිතං (තු) වලයිතං	Entwined
වටකල(දෙය)5	රුද්ධං සංවුත ¹⁰මාවුතං	Surrounded

	746	
	පරික්ඛිත්තං (ච) නිවුතං	
පතළ (දෙය) 3	විසටං විත්ථතං තතං	Diffused
ගැල්වූ (දෙය) 2	ලිත්තො (තු) දිද්ධො	Smeared
සඟවනලද (දෙය) 2	☞ ගූළ්හො (තු)	Hidden
පෝෂිත (දෙය) 3	ගුත්තො] පුට්ඨො (තු) පොසිතො	Nourished
	747	
ලජ්ජාප්‍රාප්තයා 2	ලජ්ජිතො හීළිතො (මාථ)	Ashamed
ධ්වනියුක්ත වස්තුව	සනිතං ධනිතං (පථ)	*Sonorous*
බඳනාලද (දෙය) 5	සන්දානිතො සිතො බද්ධො	Tied, joined
	කීලිතො සං යතො (භවෙ)	
	748	
නිපන් (දෙය) 2	(සියෙ) නිප්ඵන්න නිබ්බත්තා	*Completed* [ted
පළනලද (දෙය) 2	(දාරිතෙ) භින්න භෙදිතා	Divided separa
වසනලද (දෙය) 1	ඡන්නො (තු ඡාදිතො වාථ)	Covered
විදිනලද (දෙය) 2	(විද්ධො) ඡිද්දිත වෙධිතා	Pierced
	749	
එළවනලද (දෙය) 2	ආහටො ආහතා [1]නීතා	Brought
දමිතයා 2	දන්තො (තු) දමිතො (සියා)	*Tamed*
සන්හිඳුවනලද්දේ 2	සන්තො (තු) සමිතො (භවෙ)	Pacified
පිරෙණලද (දෙය) 2	පුණ්ණො (තු) පූරිතො (භවෙ,	Filled
	750	
පුදනලද්දේ 7	අපචායිතො (ච) මහිතො	Worshipped offered
	පූජිතො [2]රහිතො [3]අච්චිතො	
	මානිතො (ච) [4]පචිතො (ච)	
සස්නාලද (දෙය) 1	තච්ඡිතං (තු තනූකතෙ)	Chipped, made thin
	751	
තවනලද (දෙය) 2	සන්තාපිතො ධූපිතො (චො)[5]ප	Made hot
එළඹෙනලද්දේ 2	සරිතො (තු) උපාසිතො	Approached
හිලිහුණු (දෙය) 5	භට්ඨං (තු) ගලිතං පතිතං	Fallen
	චුතං (ච) ධංසිතං (භවෙ)	
	752	
තුෂ්ටිප්‍රාප්තයා 5	පීතො පමුදිතො හට්ඨො	Pleased
	මත්තො තුට්ඨො (ථ)[සානන්දිතො	
කපනලද (දෙය) 4	සංඡින්නො ලූන දාතා (ථ)	Cut
පසස්නාලද (දෙය) 2	පසත්ථො වණ්ණිතො ථුතො	Praised
	753 [[6]සතා	
තෙත් (දෙය) 5	තින්තො [7]ලො [8]ද කිලින්නො	Wet
සොයනලද (දෙය) 4	ම ග්ගිතං පරි යෙසිතං	Sought
	අන්වෙසිතං ග වෙ සි තං	
ලද (දෙය) 2	ලද්ධං (තු) පත්ත [9](මුච්චතෙ)	Obtained

	754	
රකිනලද (දේ) 7	රක්ඛිතං ගොපිතං ගුත්තං	Protected
	තාතං ගොපායිතා [1]විතා	
හරනලද (දේ) 4	පාලිත][2](මථ) වොස්සට්ඨං [3]	Abandoned, left
	චත්තං ඊතං සමුජ්ඣිතං	
	755	
කීයනලද්දේ 11	භාසිතං ලපිතං වුත්තා	Spoken
	[4]භිහිතා ඛ්‍යාත ජප්පිතා	
	උදීරිතං (ච) කථිතං	
	ගදිතං භණිතො [5] දිතා	
	756	
අවඥාතප්‍රාප්තයා 4	අවඤ්ඤාතා [6] වගණිතා	Dishonoured
	පරිභූතා [7] වමානිතා	
බඩගිනිවනලද්දේ 4	ජිඝච්ඡිතො (තු) ඛුදිතො	Hungry
	ඡාතො (චෙව) බුභුක්ඛිතො	
	757	
දන්නාලද්දෙ 6	බුද්ධං ඤාතං පටිපන්නං	Known under stood
	විදිතා [8] වගතං මතං	
අනුභවකරණලද්දේ 6	ගිලිතො ඛාදිතො භුත්තො	Eaten
	භක්ඛිතා [9] ජ්ඣොහටා [10] සිතා	
	විසෙසාධීන වග්ගො III—1	

	නමොබුද්ධාය	
	(සෙය්‍ය ලිඟ මිහ ඤා පි	
	පච්චයත් වසෙන ච)	
ක්‍රියාව 3	ක්‍රියා f (තු) කිරියං, කම්මං,	Action
සංසිඳීම 3	සන්ති f (තු) සමථො සමො	Tranquillity
	758	
ඉන්ද්‍රියාදීන්ගේ දමනය 3	දමො (ච) දමථො දන්ති f	Self control
	වත්තං, (තු පුඤ්ඤ කම්මනි)	A holy action
පිරිසිදු ක්‍රියාව 1	(අථො ආසඟ වචනං	Attachment
අභිරතිය 1	තිසු වුත්තං) පරායණං f,	
	759	
පැළීම 3	භෙදො [illegible]දරො ඵුටනං,	Tearing rending
පිනවීම [illegible]	තප්පනං, (තුච) පීණනං,	Satisfaction
ආක්‍රොශය 2	අක්කොසන, [11]මභිසාපො	Curse
ඉල්ලීම 3	භික්ඛා f (තු) යාචනා f [12] ජ්ඣෙසනා f	Begging, request

* ' වොස්සග්ගං ' ” පිකාසි

	760	
ස්වච්ඡාපුවෘත්තිය 1	(නිසම්මිතතං) සදිච්ජා f (ථා)	Wilfulness
බඩුඅෑදින්ගේ ගම } නාගමින විචාරීම 2 }	¹ පුච්ඡනා, ² තඤ්ඤාති, (ච)	Inquiry [into one's health, &c.
යුක්තිය 1	සභාජන, ³ (මථො)] ඤායො	Justice,
වෘද්ධිය 1	නයෙ] ඵාති f (භූ වුඩ්ඪියං)	Increase prosperity
	761	
ක්ලාන්තය 2	කිලමථො කි ල ම ථං,	Fatigue, weari[ness
ප්‍රසූතවීම 1	පසවො (භූ ප සූ ති යං)	Birth
අතිශය 2	උක්කංසො (කව) ⁴ අතිසයො (ථ)	Excess
දිනීම 2	ජ යො (ච) ජයනං, ජි ති f	Victory
	762	
කැමතිවීම 2	වසො කන්ති f	Wish, will
විදීම 1	ව්‍යධො (වෙධො)	Act of piercing
ග්‍රහණය 1	ගහො (ගාහෙ)	Seizure
ආවරණය 2	වරො වුති f	Shelter
පිසීම 1	පචා f (පාකෙ)	Act of cooking
ආහ්වානය 1	හවො හුති f	Act of calling
විඳීම 2	වෙදෙ වෙදනා f ⁵ (මිසී වා)	Enjoyment, suffering
	763	
ජරාව 1	(ජිරණෙ) ජනි f	Decay, loss
රැකීම 1	(තාණෙ තු)	Protection [ard
ප්‍රමාණය 2	රක්ඛණං,] පමිති f ⁶ පමා f	Measure stand-
එක්වීම හෙවත් සන්ධානය 2	සිලෙසො සන්ධි f (ච)	Junction
විනාශය 2	ඛයො.	Destruction
ශබ්දය 1	(කව) ⁷ පචයො](රවෙ) රණො	Sound
	764	
නාදය 1	නිනාදෙ නිගදෙ)	Noise
මදය 1	මාදෙ.	Intoxication
බන්ධනය 1	මදෙ] පසිති f (බන්ධනෙ)	Bond [ing
ඉඟිකිරීම 3	ආකාරො (ඊවි) ⁸ ඉඞ්ගිතං, ඉඞ්ගො	Act of beckon
වස්තු විනාශය 1	(අථ ධනාපගමෙ) ව්‍යයො	Loss of wealth
	765	
විඝ්නය 2	අන්තරායො (ච) පච්චූහො	Obstacle, impe-(diment
විකාරය 2	විකාරො (ච) විකතා f ⁹ (පි)	Change
විපාදප්‍රාප්තයා 2	විසිලෙසො වි ධු රං,	One in distress
හිඳීම 2	උපවෙසනං, ¹⁰ ආ ස නං,	Act of sitting
	766	
අභිප්‍රාය 7	අජ්ඣාසයො අධිප්පායො	Meaning intention
	ආසයො (චා) ¹¹ භිසන්ධි (ච)	
	භාවො ¹² ධිමුත්ති f ඡන්දො, (ථ)	(portent
උපද්‍රවය [illegible]	ලදෙසො ආදීනවො (භවෙ)	Evil consequence,

	767	
අනුසස් 2	ආනිසංසො ගුණො (වාච)	Good result
අතර 2	මජ්ඣං, වෙමජ්ඣං,' (වුච්චතෙ)	The middle
මධ්‍යාහ්නය 2	මජ්ඣන්හිකො (තු) මජ්ඣන්හො	Midday
වෙනස 2	වෙමත්තං, (තුච) නානතා භිදා f	Difference
	768	
නිදිමැරීම 2	(වා) ජාගරො f ජාගරියං	Waking
ප්‍රවාහය 2	පවාහො (තු) පවත්ති f (ච)	Stream continuous flow
ප්‍රපඤ්චය 3	ව්‍යාසො පපඤ්චො විත්ථාරො	Diffusion, prolixity
සංයමය 3	යාමො (තු) සංයමො දමො	Restraint
	769	
මැඩීම 2	සංවාහනං, මද්දනං, (ච)	Rubbing of the person
පැතිරීම 2	පසරො, (තු) විසප්පනං,	Spreading
හුරුද්ද 3	සන්ථවො (තු) පරිචයො	Acquaintance
සඟතිය 2	(මෙලකො) සඞ්ග සඞ්ගමො	Meeting
	770	
ලඟ 1	සන්නිධි (සමීපත්වයෙහි)	Proximity
විනාශය 2	විනාසො (තු) අදස්සනං,	Disappearance
කැපීම 3	ලවො භිලාවො ලවනං,	Cutting
ප්‍රස්තාව 2	පත්ථාවො වසරො (සමා)	Occasion
	771	
අවසානය 2	ඔසානං, පරියොසානං,	Conclusion
අතිශය 2	උක්කංසො තිසයො (තමම)	Excess
සටහන 2	සන්නිවෙසො (ච) සණ්ඨානං,	Construction mark
ඇතුල 2	(අථා) බ්භන්තරං, න්තරං,	Intermediate space
	772	
ප්‍රාතිහාර්යය 3	පාටිහීරං, පාටිහෙරං, පාටිහාරියං, ' (වුච්චතෙ)	A miracle
කෘත්‍යය 2	කිච්චං, (තු) කරණීයං, (ච)	
පුවළ කැවීම 2	සංඛාරො වාසනා f (තථා)	
	773	
ධාන්‍ය පවිත්‍රය 3	පවනං, පව නිප්පාවො	Winnowing of corn
පිළිවිසන තරස්දඬ 2	තසරො සුත්තවෙඨනං,	A shuttle
දුර්ගසංචාරයට යන සොරමග 1	සංකමො (දුග්ගසඤ්චාරෙ)	Inaccessible place
උපක්‍රමය 2	පක්කමො (තු) උපක්කමො	Beginning
	774	
හැදෑරීම 2	(පාඨෙ) නිපාඨො, නිපඨො	Reading
සෙවීම 2	විචයො මග්ගනා f, (පුමෙ)	Search
වැළඳගැනීම 4	ආලිඞ්ගනං, පරිස්සඞ්ගො සිලෙසො උපගූහනං,	Embrace

	775	
බැලීම 4	ආලෝකනං, (ම) නිජ්ඣානං, ඉක්ඛනං, දස්සනං, (පුං)	Seeing looking
දුරුකිරීම 4	පච්චාදේසො නිරසනං, පච්චක්ඛානං, නිරාකති [	Rejection
	776	
විපර්‍යාසය 5	විපල්ලාසො [1] අඤ්ඤථාභාවො ව්‍යත්‍යයො (ච) විපරියයො	Contrariety op position
අතික්‍රමණය 3	විපරියාසො] [2] තික්කමො (තු) [3] තිපාතො උපච්චයො	Transgression

---

සමොධානය

777

(අනෙකත්ථෙ පච්චාමි
භාවඩ පාදතො කමා
එකව ලිඟ විසෙසඤ
චෙමනසා පුනරුත්තතා)

778

සමය ශබ්දය— (සාමග්‍රී, රැස, හෙතු කාරණ, අල්පකාල, කාල, ප්‍රහාණ, ලාභ, ලබ්ධි යන මේ නොයෙක් අර්ථයෙහි වැටෙන්නේ වේ)

සමයො (සමවායෙ ච
සමූහෙ කාරණෙ ඛණෙ
පටිවෙධෙ සියා කාලෙ
පහාණෙ ලාභ දිට්ඨිසු)

Agreement or concord a multitude a cause a division of time equal to about a second comprehension time subduing profit religious persuasion

779

වර්ණ නාමය— (සංස්ථාන, රූප, ජාති, ඡවි, හෙතු, ප්‍රමාණ, ප්‍රශංසා, අක්ෂර, කීර්ති, ගුණ, යන මෙයි.)

වණ්ණො (සණ්ඨාන රූපෙසු
ජාති ඡවීසු කාරණෙ
පමාණෙ ච පසංසායං
අක්ඛරෙ ච යසෙ ගුණෙ)

Mark figure cast skin cause a quantity praise a letter, fame virtue or good disposition

780

උපොසථ නාමය (ප්‍රාතිමොක්ෂ උද්දෙශ ප්‍රඥප්ති, අෂ්ටාඞ්ග, උපවාසශීල, පොහොය දිනය යන මෙයි)

(උද්දෙසෙ පාති මොක්ඛස්ස
පණ්ණත්තිය ¹ මුපොසථො
උපවාසෙ ච අට්ඨඞ්ගෙ
උපොසථ දිනෙසියා)

Preaching the book called Pratimoksha containing the first discourse addressed by Buddha to the priests for their instruction and guidance This Book is read at the Temples of Buddha regularly twice a month, viz , at the full and at the new moon, also an ordinance or precept a fast, keeping the eight precepts of Buddha the Buddhist sabbath

781

චක්‍ර නාමය— (රථාංගය, ලක්ෂණ, ධර්ම, උර චක්‍ර, ඊර්යාපථ, සම්පත්, චක්‍ර රත්න, මණ්ඩල, බල, කුම්භකාර භාණ්ඩ, ආඥා, ආයුධ, දන, රාශි යන මෙයි)

(රථඞ්ග ලක්ඛණෙ ධම්මො
රචක්කෙසු ඉරියාපථෙ)
චක්කං, (සම්පත්තියං චක්ක-
රතනෙ මණ්ඩලෙ බලෙ

Wheel of a carriage, a circle a code of religion, a discus worn as a punishment in that division of the infernal regions called උර චක්‍ර: තාරකා ... appears to the

782

කුලාලභණ්ඩෙ ආණාය
¹ පහරණෙ දාන රාසිසු)

බ්‍රහ්මචරිය නාමය (දාන, බඹ විහරණ, ශාසන, මෛථුන විරති, වෛයාවෘත්ත්‍යකිරීම, ස්වදාරසන්තෝෂ, පංචසීල, ආර්‍ය්‍යමාර්ග, උපෝසථාංග, ධෛර්‍ය්‍ය, යන මෙහි)

(දානස්මිං) බ්‍රහ්මචරිය,
(¹මප්පමඤ්ඤාසු සාසනෙ

783

මෙථුනා ²රතියං වෙය්‍යා-
වච්චෙව සදාරතුට්ඨියං
පඤ්චසීලා ³රිය මග්ගො

Charitable gift or donation, four qualities incumbent on an ascetic, or on those who live as Brahmans or the inhabitants of

perfomed towards seniors or superiors in religion, also to Buddha, a conjugal fidelity or attachment, abstaining from

endurance of pain

784

ධම්ම නාමය— (ස්වභාව, පාලි, ප්‍රඥා, න්‍යාය, සත්‍ය, ප්‍රකෘති, පුණ්‍ය, ඥෙය, ගුණ, ආචාර, සමාධි, නිස්සත්ත්වභාව, ආපත්ති, හේතු යන මේ ආදියෙහි)

ධම්මො [illegible]
ඤෙය්‍යෙසු [illegible]
[illegible]
නිස්සත්ත [illegible]

gious merit
quality or virtue, civility, peace of mind or inward tranquility, *impersonality* commission of a crime, a cause, &c

785

අත්ථ නාමය— (ප්‍රයෝජන, ශබ්දාභිධෙය, අභිවෘද්ධි, ධන, ද්‍රව්‍යගුණ, කාරණ, විනාශ, පථ්‍ය, අස්ත පර්වත, යන මේහි)

අත්ථො (පයොජනෙ සද්දා-
⁷භිධෙය්‍යෙ වුද්ධියං ධනෙ
වත්ථුම්හි කාරණෙ නාසෙ
හිතෙ පච්ඡිම පබ්බතෙ)

Advantage signification, increase of wealth &c wealth, thing, cause, destruction, wholesome, the western mountain behind which the sun is supposed to set

786

කෙවල ශබ්දය— (බොහෝවාසත් අමිශ්‍ර, විසංයෝග, දෘඪ, අනතිරේක, සකල, යන මේහි)

(යෙභුය්‍යතා ⁸ව්‍යාමිස්සෙසු
විසංයොගෙ ච) කෙවලං
(දළ්හත්ථෙ ⁹ නාතිරෙකෙ ච
¹⁰නාවසෙසම්හි තක්කියෙ)

Abundance, solitariness separation, hardness insufficiency, the whole

787

ගුණ ශබ්දය— (පටල රශ්මි, අනුසස්, බැඳුම්, අප්‍රධාන, සීලාදිය, සුදු ආදිය දුනුදිය යන මේහි)

ගුණො (පටල රාසීසු
ආනිසංසෙ ච බන්ධනෙ
අප්පධානෙ ච සීලාදො
සුක්කාදිම්හි ජියාය ච)

A film over the eye, a collection, efficacy, bond subordinate observance of the ordinances of Buddha &c colours, such as whiteness, a bowstring.

ගුණ නාමය—
(වෘක්ෂලතාදිය, විද්‍යමාන, රහත්, පඤ්චස්කන්ධ, සත්ත්ව, සතරමහාභූත, අමනුෂ්‍ය, අතීත උත්පන්න ප්‍රාප්ත. සදෘශාර්ථයන් යෙදේ.)

788
රුක්ඛාදො විජ්ජමානෙ ච
¹රහන්තා ඛන්ධ පඤ්චකෙ
භූතො, (සත්ත මහාභූතා
²මනුස්සාදු න නාරියං)

789
(වාච්ච ලිංගො අතීතස්මිං
ජාතො පත්තො සමෙ මතො)

Trees, &c, reality, Rahat or one who has entirely subdued his passions, the 5 component parts of a human being, viz, form, sensation, perception, discrimination consciousness, a living being, the four elements demon, m n, past time m f n, produced m of n, obtained comparison m f n

සාධු ශබ්දය
(සුන්දරාර්ථ කාන්ත ප්‍රසිද්ධ. ආරාධනා, සත්කාර, සත්පුරුෂ, සතුටුවීම, යනාදිය)

790
(සුන්දරෙ දළ්හී කම්මෙ ච
³යාචනෙ සම්පටිච්ඡනෙ
සජ්ජනෙ සම්පහං සායං)
සාධු ⁴(නිධෙයසු ලිංගිකං)

Handsome, stengthening, invitation acceptance virtuous, consent

අන්ත ශබ්දය—
(සමීපාර්ථ; අවසාන පදපූරණ, ශරීරාවයව, කොටස්, විනාශ, සීමාව, හීන; යන අර්ථ.)

791
අන්තො, ⁵(නිකට් සමීපෙ ච
⁶වසානෙ පදපූරණෙ
දෙහා වයව භාගාංසු
නාස සීමාසු ලාමකෙ)

Near, final, expletive, a limb, or member of the body share or portion, destruction bouxdary vile

ජාති ශබ්දය—
(නිකාය; ප්‍රසිද්ධ සාමාන්‍ය; ප්‍රසූතිය; වංශ; විශේෂ; දෘෂ්ටි; ප්‍රභේද; පස්න ධර්මයන්ගේ උත්පාද; ලක්ෂණ යන අර්ථ)

792
(නිකාය සන්ධි සා මඤ්ඤ-
පසූතිසු කුලෙ භවෙ
විසෙසෙ පුප්ඵ භාගෙ ච)
ජාති f (සංඛත ලක්ඛණෙ)

A multitude of persons practising like duties, conception general property, birth, family or tribe, distinction jasmin grandiflorum, origin of ideas

ගති ශබ්දය—
(භවවිශේෂ; ප්‍රතිෂ්ඨා; නිෂ්ඨා; ආශය; බුද්ධි; වාසස්ථාන; ගමන; විශුද්ධ යන අර්ථ.)

793
(භවභෙදෙ පතිට්ඨායං
නිට්ඨා ජ්ඣාසය බුද්ධිසු
වාසට්ඨානෙ ච ගමනෙ
විසදත්තො) ගති f ⁷(රීතා)

Different modes of birth, establishment, termination, intention, reason, habitation journey, purity

ඤාණදස්සන නා
(ශ්‍රාමණ්‍යඵල, විදර්ශනා, දිව්‍යචක්ෂුස්, සර්වඥතාඥාණ, ප්‍රත්‍යවේක්ෂා ඥාණ, ආර්ය මාර්ග, යන අර්ථ)

794
(ඵලෙ විපස්සනා දිබ්බ-
චක්ඛු සබ්බඤ්ඤුතාසු ච
පච්චවෙක්ඛණ ඤාණම්හි
මග්ගෙ ච) ඤාණදස්සනං,

The fruit or reward of the actions of a priest of Buddha, discrimination divine vision; omniscience, reflection, the path o Buddha and other purified persons of the religion of Buddha

795

උක්කා නාමය— (කම්මරු උදුනෙහි ගිනිකබලෙහි ගිනිහුලෙහි තරඹත්ගේ තුත්තෙහි වාතවේගයෙහි යන අර්ථයෙහි)

(කම්මාරුද්ධන අගාර
කපල්ල දීපිකාසු ච
සුවණ්ණකාර මූසාය)
¹උක්කා (වෙගෙ ච වායුනො)

A smith's forge a portable furnace a torch or lamp a goldsmith's crucible velocity of the wind

796

වුත්ත නාමය— (කෙස කැපීමෙහි ජීවිකාවෙහි බීජ වැපිරීමෙහි වප් සමකිරීමෙහි කීමෙහි මුඩුභාවයෙහි අපේක්ෂාවෙහි යන අර්ථයෙහි)

(කෙසොහාරණ ජීවිත-
වුත්තීසු වපනෙ ච වාපසමකරණෙ
කථනෙ මුණ්ඩන භාව-
පෙක්ඛසහාදො) වුත්තා -(මපි තීසු)

Act of cutting off the hair of the head livelihood or profession act of sowing the ground levelling the ground after sowing in order to cover the seed narration liberation from a bond request or solicitation

797

සුත ශබ්දය (ගමන් පසිඬ තිත් විනාඩි උපචිත අනුයෝග තෙත් දෙය ශ්‍රොත විඥෙයවූශබ්ද, සියා පුත යන අර්ථයෙහි)

(ගමනෙ විස්සුතෙ චා'ව
ධාරිතො 'පචිතෙසු ච
අනුයොගෙ කිලින්නෙ ච)
සුතො (හිඩෙය්‍ය ලිඞ්ගිකො)

Journey celebrated ascertained assembled collected inquiry moist, wet that which is perceived by the ear science, a son m

798

(සොත විඤ්ඤෙය්‍ය සත්ථෙසු)
සුතං, (පුත්තො) සුතො (සියා)
කප්පො (කාලෙ යුගෙ ලෙසෙ
පඤ්ඤත්ති පරමායුසු)

799

කප්ප නාමය— (කාල කාලයුගාදි ලෙස ව්‍යාජ පණ්ණත්ති පරමායුෂ සදෘශ සමණ වොහාර කප්පබින්දු සමන්ත තර්ක කල්ප අසංඛ්‍ය කල්පාදිය විනිශ්චය විධාන යන අර්ථයෙහි)

සදිසෙ තීසු සමණ-
වොහාර කප්ප බින්දුසු
සමන්තත තෙත ⁶ තක්කකප්පා
⁷දිණන කමෙකක විධිම්හි ච)

Time any one of the four ages of the world ණු තා ණුත, ඩා පර කලි an atom a precept or ordinance the appointed age or duration (in composition) like m f n the usages or duties of priests of the religion of Buddha a small black spot which the priests of Buddha are bound to imprint on their garments when new in order to

800

සච්ච නාමය— (නිර්වාණ,ආර්ය මාර්ග විරති, සපථ සත්‍ය ...

(නිබ්බාණ මග්ග විරති
සපථෙ සච්ච භාසිතෙ
තච්ඡෙ චා ⁸ රියසච්චම්හි

Extinction of the soul or supreme felicity according to the

801

ආයතන ශබ්දය— (උත්පත්ති දෙශ, කාරණ, වාසස්ථාන, උත්පත්තිභූමි, රැස්වනතැන්, පදපූරණ යන අර්ථ)

(සජාති දෙස හෙතූසු
වාසට්ඨානා කරෙසු ච
සමොසරණට්ඨාන වා)
[1]ආයතනං, (පදපූරණෙ)

Native country, a cause, residence; a mine, place of assembly expletive

802

අන්තර නාමය— (මධ්‍ය, වස්ත්‍ර, අවසර, ක්ෂණ, අවකාශ, සීමා, හේතු, ව්‍යවධාන, විනාශ, විශේෂ, සිදුර, සිත යන අර්ථ)

අනතරං, (මජ්ඣවත්ථාසන්‍න
ලක්ඛණා[2] කාරණා[3] ධි හෙතුසු
ව්‍යවධානෙ විනාසෙථ ච
ඡෙද රන්ධ මනසසු ච)

Midst, clothing; different, an instant or second of time interval boundary, cause covering, without or difference a hole the mind or heart.

803

කුසල නාමය— (ආරෝග්‍ය, ඉෂ්ටවිපාක, අනවද්‍ය, දක්ෂ යනාදි)

(ආරොග්‍යෙ) කුසලං, (ඉට්ඨ-
විපාකෙ) කුසලො (තථා
අනවජ්ජෙ[4] ඡෙකෙ ච
කථිතො වාච්චලිඞ්ගිකො)

Health happy consequence innocent skilful m f n

804

රස ශබ්දය— (ද්‍රව, ආචාර, වීර්ය, මධුරාදිය, රසදිය, ශෘංගාරාදි කාව්‍ය රස, ධාතුවිශේෂ, කෘත්‍ය, සම්පත්, යන අර්ථ.)

(ද්‍රවාචාරෙසු වීරියෙ
මධුරාදීසු පාරදෙ
සිඞ්ගාරාදෙ ධාතුභෙදෙ
කිච්චෙ සම්පත්තියං) රසො

Juice or liquid civility courage taste as sweets &c quick silver poetical, taste juices of the body, as marrow of bones semen, &c, duties prosperity

805

බොධි ශබ්දය— (සර්වඥතාඥාන, ආර්යමාර්ග, ප්‍රඥප්ති, ඇසතුරු, යන අර්ථ)

බොධි (සබ්බඤ්ඤුතඤ්ඤාණෙ
රියමග්ගෙ ච නාරියං
පඤ්ඤත්තියං පුමෙ සාඛ-
රුක්ඛස්මිං පුරිසිත්ථියං)

Omniscience, the path in which purified persons the followers of Buddha, are bound to walk, m f n a sacred precept or ordinance a superior species of the holy fig tree, or *Ficus religiosa*, termed in Sinhalese ඇසතු බෝගස, m f

806

විෂය නාමය— (යමෙක් නිතර පැමිණෙන තැන, රූපාදිය, ජනපද, දේශ, ගෝචර, යන අර්ථ)

(පවිට්ඨො යෙන යො නිච්චං
කත්ථාපි) විසයො (සියා
රූපාදිකෙ ජනපදෙ
තථා දෙසෙ ච ගොචරෙ)

That which is frequented by any one form, &c., an inhabited country a province, an object of sense

807

භාව නාමය— (පදාර්ථ, විද්‍යමාන, අභිප්‍රාය, ක්‍රියා, ස්වභාව, ලීලා, ස්ත්‍රී පුරුෂ ඉන්ද්‍රිය, යන අර්ථ)

භාවො (පදත්ථ සත්තාය
[3]අධිප්පාය ක්‍රියාසු ච
සභාවජම්මනි ච ලීලායං
පුරිසිත්ථින්ද්‍රියෙසු ච)

[3] Literal meaning being, intention, action, nature; gesture, semen, whether male or female

816

සත්තං, (දබ්බාත්‍ථ භාවෙසු පාණෙසු ච විඤ්ඤාණෙසු සත්තායච ජනෙ, සත්තො (ආසත්තෙ සො තිලිඞ්ගිකො,)

සත්ත නාමය— (ද්‍රව්‍ය, අත්බැව්, ජීවිත, ශක්ති, විඥාණ, සත්ව, සත්ව. ඇලුන යන මෙසි)

817

(සෙම්හාදෙ රසරත්තාදෙ මහාභූතෙ පභාදිකෙ ධාතු f (ඉත්‍ථි චක්ඛාදි භවාදී ඉ ග රි කා දි සු)

ධාතු ශබ්දය— (ශ්ලෙෂ්මාදිය, රස, රුධිරාදිය, පස්මහ භූත, චක්ෂුරාදිය ඇව්, f ඇස්ආදිය f භූ

818

(අමච්චාදෙ සභාවෙ ච යොනියං) පකති f (ඉත්‍ථි) සත්වාදි සාම්‍යවත්‍ථායං පච්චයා ප ය මෙ පි ච)

පකති නාමය— (අමාත්‍යාදිසප්තරාජාංග, සවභාව, යෝනි මාර්ග, සත්වරජස් තමස් යන ගුණයන් ගේ ඌනාතිරෙක රහිතාවස්ථා, ප්‍රත්‍යයා සෝරත් පළමුව සිටිනා ධාත්වාදි ප්‍රකෘති, යන මෙසි)

819

පදං, (ඨානෙ පරිත්තාණෙ නිබ්බානමසි ච කාරණෙ සද්දෙ වත්‍ථුම්හි කොට්ඨාසෙ පාදෙ තල්ලංඡනෙ මතං)

පද නාමය— (ස්ථාන, රක්ෂා, නිර්වාණ, හේතු, ශබ්ද, වස්තු, කොටස්, පාද, පාදලාංඡන, යන මෙසි)

820

(ලොහමුග්ගර මෙඝෙසු ඝනො (තාලාදිකෙ) ඝනං, (නිරන්තරෙ ච කඨිනෙ වාච්ච ලිඟිකා මච්චතෙ)

ඝන ශබ්දය— (ලෝහමුද්ගර, මේඝ, තූර්‍ය්‍ය බඩු, නිරවකාශ රහිත වස්තු සනිබිඩ වස්තු යන මෙසි)

821

ඛුද්දා f (ච මක්ඛිකා භෙදෙ මධුම්හි) ඛුද්දං,[1] (මප්පකෙ අධමෙ සාපණෙ වාපි බහුම්හි චතුසු තතිසු)

ඛුද්ද නාමය— (මැසි විශේෂ f ලබු, අල්පාර්ථ නීච දිස බහුලාර්ථ යන මෙසි)

822

අරිට්ඨ නාමය— (මෝරු, මරණ චිහ්න, අනිෂ්ට, ඉෂ්ට, සුරා, කපුටු, කොසඹ, පෙණෙලරුක්, යන මෙනි)

(තසොක මරණලිඞ්ගෙ ච) අරිට්ඨ,[1] (මසුභෙ සුභෙ) අරිට්ඨො. (ආසවෙ කාකෙ නිම්බෙ ච ඵෙණිලද්දුමෙ)

Whey, signs of death, good or ill fortune, m , spirituous liquor a crow, the margosa, soap berry plant

823

තුලා ශබ්දය— (කිරණකාච්චියක් පලම් සියයක් සාදෘශ්‍ය ගෘහ ද්‍රව බලලෑ තබන පීඨික කඩලෑලි යන මෙනි)

(මානභණ්ඩෙ පලසතෙ සදිසත්තෙ) තුලා f තථා ගෙහානං දාරුබන්ධත්ථං පීඨිකායං ච දිස්සති)

Pair of scales, 100 palams, likeness, the main beam which supports the wooden frame of the roof of a house.

824

සඞ්ගර ශබ්දය— (මිත්‍රාකාරයක්, අල්ලස්දීම, බල, රාශි, විපත්, යුද්ධ, ප්‍රතිඥා, යන මෙනි)

(මිත්තාකාරෙ ලචදනෙ බල රාසි විපත්තිසු යුද්ධෙ චෙව පටිඤ්ඤායං) සඞ්ගරො (සම්පකාසිතො)

Friendliness, bribery, strength or power, multitude, calamity, war, promise

825

රූප ශබ්දය— (රූපස්කන්ධ, රූපභව, චිහ්න, රූපායතන, හේතු, ස්වභාව, ශබ්ද, සංස්ථාන, රූපධ්‍යාන, ශරීර, යන මෙනි)

(බන්ධෙ භවෙ නිමිත්තම්හි) රූපං, (වණ්ණෙ පච්චංශ සභාව සද්ද සණ්ඨාන රූ ජ්ඣාන වපුසු ච)

Figure, material form, a mark, colour, cause, natural state, a word, construction, a species of meditation by means of which the person who practises it secures to himself birth in a visible form in a future state of existence, the body

826

කාම ශබ්දය— (වස්තුකාම, ක්ලේශකාම, අභිලාෂ, අනංග, මෛථුන, කාමාචාර, අනුමැති, යන මෙනි)

(වත්ථු කිලෙස කාමෙසු ඉච්ඡායං මදනෙ රතෙ) කාමො කාමං, (නිකාමෙචා [2]නුඤ්ඤායං කාමං- [3]මව්‍යයං)

Love of wealth or of sensual pleasure, desire, Cupid, cohabitation, following one's own inclination, sanction

827

පොක්ඛර නාමය (පද්ම, ශරීර, වාද්‍යභාණ්ඩමුඛ, සොභනත්ව, ජල, හස්තිහස්තාග්‍ර, යන මෙනි)

පොක්ඛරං, (පදුමෙ දෙහෙ වජ්ජභණ්ඩ මුඛෙ ච සුන්දරත්තෙ ච සලිලෙ මාතඞ්ග කර කොටියං)

A lotus, the body, the upper surface of a sort of drum, comeliness, water, the tip of an elephant's trunk

828

කූට ශබ්දය— (රාශි, නිශ්චල, ඉන්ද්‍රජාල, වංචා, අසත්‍ය, යකුළු, පර්වතශිඛර, නගුල්වක, යන්ත්‍ර, යන මෙනි)

(රාසි නිච්චල මායාසු දම්භා[4]සච්ච සො[5]භෙයාඝනෙ ගිරිසිඞ්ගම්හි සීරඞ්ගෙ යන්තෙ) කූටං, (මන්ථජියං)

Assemblage, firm, illusion by feats of jugglery deceit, lie, a hammer, summit of a mountain, body of a plough, a trap

	829	
භව ශබ්දය— (වැඩි, උත්පත්ති කාමලබ්ධ ... පැමිණීම, ... සංසාර ශාස්වත දෘෂ්ටි, යන අර්ථයි)	(වඩ්ඪියං ජනනෙ නාසි- භාවා දිට්ඨි ච පත්තියං සත්තායං එවම් සංසාරෙ) භවො (සත්ත දී බී සං)	Increase, birth, transmigration, existence, renewal of corporeal existence the belief that the present state of existence is eternal.
	830	
උත්තර ශබ්දය— (ප්‍රතිවචන, උතුරු සළු, ශ්‍රේෂ්ඨ, දිශා භෙදාදිවිශෙෂ පසුවීම, මතුපිට යන අර්ථයි)	(පච්චාකෙ'ත්තරාසඞ්ග- සු)[2] උත්තරං, උත්තරො (තිසු සෙට්ඨෙ දිසාදි භෙදෙ ච පරස්මිං[3] උපරි ට්ඨිතො)	An answer, an upper garment thrown loosely over the shoulder n , excellent, north, subsequent, posterior over or above
	831	
නෙක්ඛම්ම නාමය (ප්‍රථමධ්‍යාන, අභිනිෂ්ක්‍රමණ, නිර්වාණ, විදර්ශනා, සියලු කුසල ... ය, යන අර්ථයි)	නෙක්ඛම්මං, (පඨමජ්ඣානෙ පබ්බජ්ජායං විමුත්තියං විපස්සනායං නිස්සෙස- කුසලස්මිං ච දිස්සති)	The primary meditation, renunciation of worldly pursuits for the purpose of devoting one's self to religious acts and meditation extinction of the spirit or release from transmigration , that species of wisdom which consists in the knowledge of the impermanency of material being , every species of virtue
	832	
සංඛාර නාමය— (ප්‍රත්‍යයොත්පන්න, පුණ්‍යාදි සංස්කාරයෙහි, ප්‍රයොගයෙහි, කාය සංස්කාරාදිය ... සංස්කාර, යන අර්ථයි)	සංඛාරො සඞ්ඛත පුඤ්ඤා- 'භිසංඛාරාදිකෙ ... ච පයොගෙ කායසංඛාර ... සංඛරණෙසු ච)	The effect of a cause, good thoughts, exertions, actions of the body, preparing or clearing a piece of ground
	833	
සහගත නාමය— (අරමුණු සම්ප්‍රයුක්ත, ... යන අර්ථයි)	(ආරම්මණෙ ච සංසට්ඨෙ එකාබද්ධෙ ... සාමග්ගියං ...) සහගතො (...)	Object of thoughts joined annexed attendance, homogeneous
	834	
ඡන්න නාමය— (අනුරූප, සෙවනි ... යන අර්ථයි)	(තිසු) ඡන්නො (පතිරූපෙ ඡාදිතෙ ච නිගූහිතෙ ...)	Proper, covered concealed, clothed accounted, secret, m ... ordnance

මකුළු නාමය— [illegible]	835 (මම [illegible]) [illegible]	[illegible]
අභික්කන්ත නා සුන්දරම්, අභිබුම ගමන විශිෂ්ට රූ ප විනාශ අනුමෝ දන්වීම යන මේ හි)	836 (වාචව ලිඟො අභික්කන්තො (සුන්දරම්හි මහික්කමෙ අභිරූපෙ ඛයෙ වනතා තංවේවා ඛහනු මෝදනෙ)	Beautiful, advancing, handsome form, perishing, rejoicing exceedingly.
පරියාය නාමය- (හේතු, දෙශනා, වාර, වෙච්චන, ප්‍රකාරය ප්‍රස්තාව යන මේහි)	837 (කාරණෙ දෙසනායම වාරෙ වෙවචනෙ පිච පාකාරපදීං අවසරෙ) පරියායො (කපිසස්)	Cause, a religious discourse, turn or time for performing any work, synonym manner occasion
චිත්ත ශබ්දය— (සිත, සිත්තම්, නා නාප්‍රකාර, ප්‍රඥප් චෛත්‍රමාස, නක් ෂත්‍ර [illegible] යන මේ හි)	838 (විසුද්ධෙන් චිත්තකම්මෙච විචිත්තා) චිත්තා,[1] (මුඛ්‍යෙන ඡඳ්ඳුමාහි චිත්ත මාසෙසු) චිත්තා (තාරකාන්තර පියං)	The mind painting variety enactment the month Chaitra, name of a constellation
සාම ශබ්දය— ([illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] යන මේහි)	839 සාමං, වෙදන්තරෙ සාලනාව තට පීතෙ සාමිළෙ ඊසු සගාමිපථ විටපෙ (සාම— සා [illegible] ([illegible])	One of the three Vedas (the third in order), consolation [illegible] yellow, blue, one's self, a creeping plant called in Sinhalese [illegible] sarsaparilla
ගරු ශබ්දය— ([illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible])	840 (පදව දාවිසියා දිපිසි ගරු (මාතු පිතුසුම) ගරු (ධිත්‍ර [illegible] [illegible])	A teacher of a religious precept or a parent [illegible] great imperishable heavy

	841	
සන්ත නාමය— (පූජිත, විද්‍යමාන, ප්‍රශස්තාලද, සත්‍ය, සත්පුරුෂ, ක්ෂාන්ත යන්, ශාන්තයන් යන මෙහි)	(අච්චිතෙ විජ්ජමානෙ ච පසත්ථෙ සච්ච සාධුසු ඛීණෙ ච සමිතෙ චෙව සන්තො (තිලිංගිකො)	Offered or worshipped, existing, praised, true, virtuous, wearied, quiet
	842	
දේව ශබ්දය— (විශුද්ධදේවාදීන්, මේඝ, මරණ, ආකාශ යන මෙහි	දෙවො (විසුද්ධිදෙවාදො මෙඝ මච්චු නභෙසු ච)	Visuddhi deva &c., a cloud, death, the sky,
මාණව ශබ්දය— (බාල, සත්ව, සොරා, යන මෙහි)	(අපාපි තරුණෙ සත්ත චොරෙපි) මාණවො (පුමෙ)	A youth, a man, a thief
	843	
අග්‍ර නාමය— (ආද්‍යංශ, භාග, කෝටි, අභිමුඛ, උත්තමාර්ථ යන මෙහි)	(ආදි කොට්ඨාස කොටීසු පුරතො)[1] අග්ගං, (වරෙ තීසු)	First portion, extremity, front, eminent
පර ශබ්දය— (ශත්‍රු, උත්තම අන්‍ය පශ්චාද්භාව, යන මෙහි)	(පච්චත්ථිකො[2] ඤ්ඤතරස්මිං[3] සෙට්ඨෙ පච්ඡාභාගෙ) පරො (තීසු)	Enemy, superior other subsequent,
	844	
භග ශබ්දය— (යෝනිමාර්ග, කාම, ශ්‍රී, ප්‍රාධාන්‍ය, ධර්ම, වීර්‍ය, කීර්ති, යන මෙහි)	(යොනි කාම සිරිස්සර ධම්මුය්‍යාම යසෙ) භගං,	Vulva, love, prosperity, lordship virtue, perseverance, fame,
උදාර ශබ්දය— (විපුලාර්ථ, ප්‍රශස්තාර්ථ ප්‍රණීත යන මෙහි)	උළාරො (තීසු විපුලෙ සෙට්ඨෙ ච මධුරෙ සියා)	Great, famous, sweet
	845	
සම්පන්න නාමය— (සම්පූර්ණ ප්‍රණීත සමන්විත යන මෙහි)	සම්පන්නො (තීසු සම්පුණ්ණෙ මධුරෙ ච සමඞ්ගිනි)	Full, sweet, endued with
සංඛ්‍යා නාමය— (ප්‍රඥා, භාග, ප්‍රඥප්ති, ගණන්, යන මෙහි)	සංඛා f (ඤාණෙ කොට්ඨාසෙ පණ්ණත්ති ගණනාසු ච)	Wisdom, a portion, an enactment, number
	846	
ස්ථාන නාමය— (ඓශ්වර්‍ය, අවකාශ, හේතු, ස්ථිති, යන මෙහි)	ඨානං,[4] (ඉස්සරියො[5] කාස- හෙතුසු ඨිතියම්පි ච)	Glory leisure, cause, situation

විධ ශබ්දය— (උත්තත,f ප්‍රකාර,f කොටස්,f යන මෙසි)	(අථො මානෙ පකාරෙ ච කොඨාසෙ ච) විධො f (විධු)	Pride, maner, portion
	847	
දම ශබ්දය— (ප්‍රඥා, උපවාස, ක්ෂමා, ඉන්ද්‍රියසංවර, යන මෙසි)	(පඤ්ඤ[1] පවාසඛන්තීසු) දමො (ඉන්ද්‍රියසංවරෙ)	Wisdom, fasting, forgiveness, self-command
වෙද ශබ්දය— (ඥාණ, සොම්නස්, වෙද, යන මෙසි)	(ඤාණෙ ච සොමනස්සෙ ච වෙදො (ඡන්දසි වොච්චතෙ	Knowledge, pleasure, the Vedas or any one of them
	848	
යොනි ශබ්දය— (සොබf භාගf මුත්‍රමාර්ගf කාරණf යන මෙසි.)	(ඛන්ධකොඨාස පස්සාවමග්ග හෙතුසු) යොනි f (සා	Body, portion, urethra or urinary passage, cause
වෙලා ශබ්දය— (කල්f තවf සීමාදf සමූහf යන මෙසි)	(කාලෙ කු කූලෙ සීමායං) වෙලා f (රාසිම්හි භාසිතා)	Time, sea shore or sloping bank of a river, limit multitude
	849	
වොහාර නාමය (ශබ්ද, ව්‍යවහාර, වෙළඳාම්, චේතනා, යන මෙසි)	වොහාරො (සද්ද පණ්ණත්ති වණිජ්ජා චෙතනාසු ච)	Word, usage, traffic, thought
නාග ශබ්දය— (සර්ප, හස්ති, නාගස්, ශ්‍රේෂ්ඨ, යන මෙසි)	නාගො (තු[3] රග හත්ථිසු නාගරුක්ඛ නරො[3]ත්තමෙ)	A snake, an elephant, iron-wood tree, excellent
	850	
එක ශබ්දය— (ශ්‍රේෂ්ඨාඨ අසහාය, සංඛ්‍යා අන්‍යාඨ තුල්‍ය යන මෙසි)	(සෙට්ඨා සහාය සංඛ්‍යාඤ්ඤ තුල්‍යෙසො)[4]කො (තිලිඟිකො)	Chief, incomparable, one, other, equal
මානස ශබ්දය— රාග, චිත්ත, අර්හත්, යන මෙසි)	(රාගෙ තු) මානසො චිත්තා- [5]රහත්තෙසු [illegible] මානසං,	Sexual desire, the mind the state of a Rahat
	851	
මූල ශබ්දය — (නක්ෂත්‍ර, සමීප, ව්‍යාදීන්ගේ මුල්, ලොභාදිහෙතු, මිල යන මෙසි)	මූලං, (භෙ සන්තිකෙ මූල- මූලෙ හෙතුම්හි පාභතෙ)	An asterism vicinity, avarice, origin, cause, money
ඛන්ධ නාමය— (රූප වේදනාදිය, උරය, රුක්කඳ සමූහ, ගුණ, යන මෙසි)	(රූපාද්‍යංසෙ ච ඛන්ධසු ඛන්ධො (රාසි ගුණෙසු ච)	The five constituent parts of the human frame, shoulder, the trunk of a tree, multitude, virtue

	852	
ආරම්භ ශබ්දය— (වීර්‍ය්‍ය, ක්‍රියා, ප්‍රාරම්භ, විනාශාදිකිරීම, යන මෙහි)	ආරම්භො (විරියෙ කම්මෙ ආදිකම්මෙ විකොපනෙ)	Perseverance, action, beginning destroying of trees
හදය නාමය— (හෘදයවස්තු, සිත්, ළය, යන මෙහි)	(අථො හදයවත්ථුම්හි චිත්තෙ ච) හදයං, (උරෙ)	The heart, the mind, the breast
	853	
අනුසය නාමය— (පසුතැවිලි, ප්‍රසක්තයාගේ අභිලාෂය, රාගාදිය, යන මෙහි)	(පච්ඡාතාපා'නුබන්ධෙසු රාගාදෙ) 'නුසයො (පුමෙ)	Repentance, pursuing a desired object, desire, &c
කුම්භ නාමය— (ඇතුන්ගේ මුදුන් හි පිඩුපිඩු, කළ, දසඅමුණ, යන මෙහි)	(මාතඞ්ගමුද්ධ පිණ්ඩෙ තු ඝටෙ) කුම්භො (දසම්බණෙ)	The frontal globes of an elephant a water pot, a measure of ten amunas
	854	
පරිවාර ශබ්දය— (පරිජන, කඩුකොපු, ඡත්‍රාදි උපකරණ, යන මෙහි)	පරිවාරො (පරිජනෙ ඛග්ගකොසෙ පටිච්ඡදෙ)	An attendant, a scabbard, the screening
ආලම්බර ශබ්දය— (සැරසුම්, බෙරවිශේෂ, යන මෙහි)	ආලම්බරො (තු සංරම්භෙ* භෙරිභෙදෙ ච දිස්ස[illegible])	Arming for battle, a species of *drum*
	855	
ඛණ ශබ්දය— (කාලවිශේෂ, අව්‍යාපාරස්ථිති, යන මෙහි)	ඛණො (කාලවිසෙසෙ ච නිබ්‍යාපාරඨිතිම්හි ච)	A division of time or an instant, state of being unemployed
අභිජන ශබ්දය— (වංශ, ජන්මභූමි, යන මෙහි)	(කුලෙ'භි) *භිජනො (මුපතො) උප්පත්ති භූමියම්පි ච)	Race, native spot
	856	
ආහාර ශබ්දය— (කබලීකාරාහාරාදිය, ප්‍රත්‍යය, යන මෙහි.)	ආහාරො (කබලිංකාරාහාරාදිසු ච කාරණෙ)	Material food, &c, cause
පණය නාමය— (විශ්වාස, යාච්ඤා, ස්නේහ, යන මෙහි)	(විස්සාසෙ යාචනායෙ ච පෙමෙ ච) පණයො (මතො)	Confidence, solicitation, affection
	857	
පච්චය නාමය— (ණ ප්‍රත්‍යයාදිය, ශ්‍රද්ධා, සිවුරු ආදිය, හෙතු, ආධාර, යන මෙහි)	(ණාදෙ [illegible]ධා චීවරාදි හෙතුම්හා'ධාරෙසු) පච්චයො	ණ and other grammatical affixes, faith, yellow robes, &c, cause, support

* "සංරම්භෙ කොලාහලෙ" පි

විහාර ශබ්දය— (ක්‍රීඩා විහාර | දිව්‍ය විහාරාදිය | සංඝාරාම | යන මෙ සි)	(කීළා දිබ්බ විහාරෙසු) විහාරො (සුගතාලයෙ) 858	Sport, passing the time as gods and Brahmas, temple of Buddha
සමාධි ශබ්දය— (සමාධානය | චිත්තෙකාග්‍රතාව | යන මෙ සි)	(සමත්ථෙන චිත්තස්ස එකග්ග-තායං) සමාධි (ච)	A reconciling of differences, tranquility of mind
යෝග ශබ්දය— (සංයෝග, කාම යෝග, භවයෝග ආදිය, ධ්‍යාන, උපාය, යෙදීම, යන මෙ සි)	යොගො (සඞ්ගෙ ච කාමාදෙ ඣානෙ උපායෙසු යුත්තියං) 859	Union, attachment to sensual pleasures, desire for the renewal of existence after death, meditation means, justice
භෝග ශබ්දය— (සර්පයාගේ පෙණ, සර්ප ශරීර, කුටිල ත්ව, අනුභව, ධනය, යන මෙ සි)	භොගො (සප්පඵණකායෙසු කොටිල්ලෙ භුඤ්ජනෙ ධනෙ)	Expanded hood of a serpent, *body of a serpent*, crookedness, eating, wealth
අඞ්ගණ ශබ්දය— (අංගනවට්ටම, කෙලෙස, කැළ, යන මෙ සි)	(භූමිභාගෙ කිලෙසෙ ච මලෙ චා) ඞ්ගණ (මුච්චතෙ) 860	A court yard, lust, filth
අභිමාන ශබ්දය— (ධනාදිය නිසා උපන් අහංකාර, ඤාණ යන මෙ සි)	(ධනාදිදප්පෙ පඤ්ඤාණ-ම) අභිමානො (මතො ච)	Pride of wealth, &c., knowledge
අපදේශ නාමය— (කාරණය, ලේශ, කීම, යන මෙ සි)	අපදෙසො (නිමිත්තෙ ච ඡලෙ ච කථනෙ මතො) 861	Cause, fraud or pretence, narration
අත්ත නාමය— (සිත, ශරීර, ස්වභාව, පරපරිකල්පිත ආත්ම, යන මෙ සි)	(චිත්තෙ කායෙ සභාවෙ ච සො) අත්තා (පරමත්තනි)	Mind, body, nature, soul recognized by others than Buddhists
ගුම්බ නාමය— (ලැහැබ, රැස, සේනාංග, සැරසීම, යන මෙ සි)	(අථ) ගුම්බො (ච ථම්බස්මිං සමූහෙ බලසජ්ජනෙ) 862	A thicket, a collection, a multitude, array of troops
කොට්ඨ නාමය— (ඇතුල්ගෙය, කොටුව, ඇතුල්කුස, යන මෙ සි)	(අන්තොඝරෙ කුසූලෙ ච) කොට්ඨො (නොකුච්ඡිසම්භවෙ)	An inner apartment of a house, granary, the stomach
උණ්හීස නාමය— (සොපානාංගය, මොටුන්න, හිස්වෙළුම, යන මෙ සි)	(සොපානඞ්ගම්හි) උණ්හීසො (මකුටෙ සීස වෙඨනෙ)	Parts of a stair crown, a turban

863

නිය්‍යූහ නාමය— (ලාටු මුදුන්දල්ක ඩ දාර තල්වැට ඇදිස එල්වන කෙකී යන දෙකි)	(නිය්‍යාසෙ සෙඛරෙ ද්වාරෙ) නිය්‍යූහො (නාගදන්තකෙ*)	Gum or resinous juice exuding from trees a chaplet a door also a piece of wood jutting out of a wall for hanging fans &c
කලාප නාමය— (කොළාරපිල් සිය මුරැ සමූහ යන දෙකි)	(අථො සිඛණ්ඩ තූණීරෙ) කලාපො (නිකරෙ මතො)	A peacock s tail a quiver multitude

864

චූලා මොලි නාමය— (බඩිකේශ ලොටුනු යනාදෙකි)	චූලා f (සංයතකෙසෙසු මත්ථකෙ) මොලි f (ච ඊසු)	Knotted hair on the crown of the head a diadem මෞලි m f knotted hair a diadem
සංඛ නාමය— (සක්, නලල්ඇට ගොප් ඇට, යන දෙකි)	සංඛො ¹ (නළාටට්ඨිසු තවු ලලාටට්ඨි ගොප්ඵකෙ)	A conch the bone of the fore head the ankle bone

865

පක්ඛ නාමය— (කාල පක්‍ෂ සිඩ කාවුන් දෙය මිත්‍රයන් පක්ෂිය මිත් යන දෙකි	පක්ඛො කාලෙ බලෙ සාධ්‍ය [illegible] වා ජෙ සු ප ඉ ලෙ)	Half of a lunar month army thesis doctrine to be maintained partisan or friend wing of a bird a cripple
සින්ධු ශබ්දය— (දේශ සාගර ග ගා යන දෙකි)	(දෙසෙ * ණ්ණවෙ පුමෙ) සින්ධු (ස රි තා ථං ස නා රි යං)	Name of a country the sea or ocean f name of a river

866

කණේරු ශබ්දය— (ඇත ඇතින්න යන දෙකි)	(ගජෙ) කණෙරු † (සරිසෙ සො හත්ථිනිය මි ත්ථි යං)	A male elephant a female elephant
වජිර නාමය— (රත්නාදියෙහි, දෙ ණිස් විදිනා කටු ඉන්ද්‍රවුධ, යන දෙකි)	(රතනෙ වජිරො, (නිත්ථි) මණිවෙධි * ඉ ද ධු සි සු)	A diamond an instrument for boring gems Indra s thunder bolt

867

විසාණ නාමය— (ඇත්දල පිවුනාඅං ක් යන දෙකි)	විසාණං (ත්ථි මාතඞ්ග දන්තම්හි ච පසු සිඞ්ගකෙ)	An elephant s tooth a horn of beasts
කොණ නාමය— (අග වීණාදින්වද නා දෙගුය යන දෙකි)	(කොටියම්පි මතො) කොණො (තුඩා වා දි සාධ නං)	Point tip or end also a bill or bow or any thing with which a musical instrument is struck

* ' නාගදන්ත යෙතයි මතයි ආදීහු පඨමිතෙ නාගදන්ත නාමෙ දක්වේ ' ටීකාවී

† කණෙරු සිංහල පොත

L

	868	
නිගම ශබ්දය— (වෙළඳපොළ නගර වේද යන තෙනති)	(වණිප්පථෙ ච නගරෙ වෙදෙ ච) නිගමො (පුං)	Market village a town the Hindu sacred writings
අධිකරණ ශබ්දය (විවාදඅනුවාදදිය ආධාර සේතු §)	(විවාදාදෙ) ¹ධිකරණං, (සියා ධාරෙ ච කාරකෙ)	Judging of law cases &c the seventh case in grammar caese
	869	
ගො ශබ්දය— (ගෙරි භූමි වචනා දිය §)	(පසුම්හි චභූ වා ස ච වාචාදො) ගො f (පුල්ලිංගං)	Bullock, the earth speech &c
හරි ශබ්දය— (නිල්වසා ස්වර්ණ විෂ්ණු §)	(හරිතෙ තු සුවණ්ණෙ ච වාසුදෙවෙ හරි f ³(රිතො)	Green gold Vishnu
	870	
පරිග්ගහ නාමය (අයිති පිරිවර හා භාර්‍යා §)	(ආයත්තෙ පරිවාරෙ ච භරියායං) පරිග්ගහො '	Ownership attendant, a wife
උත්තංස අවතංස නාමවය— (කර්ණාභරණ මුදුන් ල්සාව §)	උත්තංසො (ච) ²වතංසො (ච කණ්ණපූරෙ ච සෙඛරෙ)	An earring a diadem
	871	
අසනි නාමය— (විදුලි වජ්‍රායුධ §)	(විජ්ජුයං වජිරෙ ච ²) ²සනි f (ද්වී පරිස පසං)	Lightning thunderbolt
කොටි ශබ්දය— (කෙළවර ද ඛණ [illegible])	(කොටෙඨ සංඛ්‍යා විසෙසස්මිං ²විතකොං ස) කොටි f (නාරියං)	Extremity ten millions [illegible] tion
	872	
සිවා නාමය – (නරියා ගිනිදල් [illegible])	(චලා ජලා ගොහට ² [illegible] [illegible]) සිවා f	

	874	
සඤ්ඤා නාමය— (ප්‍රඥා / අභිවචන / චිත්තව්‍යාපාර / §)	**සඤ්ඤා** / සඤ්ජානනෙ නාමෙ චෙතනාය ච දිස්සති)	Knowledge name, thought
කලා ශබ්දය— (භාග / සිල්ප / කාල / චන්ද්‍රයාගේ සොළොස්වන භාග / §)	(අංසෙ සිප්පෙ) **කලා** / (කාලෙ භාගෙ චන්දස්ස සොළසෙ)	A part, mechanical art a division of time, a digit of the moon or the sixteenth part of her disk
	875	
කණ්ණිකා නාමය— (පියුම්කොමි / කාණ්ඩෙබුල් / කණ්ණාභරණ §)	(බීජකොසෙ සරසුතෙ කණ්ණභූසාය) **කණ්ණිකා** /	Pericarp of the lotus, the upper part of the frame of a particular roof earring
ආයති ශබ්දය— (අනාගතකාල / දීර්ඝතා / තේජස් / §)	(ආගාමිකාලෙ දීඝත්ත පභාවෙ ච මතා) [1] **ආයති** /	Futurity length, majesty or dignity
	876	
ඌර්ණා නාමය— (එළකාදී ලොම් / භ්‍රූමධ්‍යයෙහි රෝම ධාතු §)	**ඌණ්ණා** / (මෙසාදි ලොමෙ ච භමුජන්තර ලොම ධාතුයං)	Wool hair between the eyebrows, esteemed a token of greatness
වාරුණී ශබ්දය— (නිමිති කියන්නී / සුරා / §)	**වාරුණී** (ඊක්ඛණියං වුත්තා නත්තකී මදිරාසු ච)	A fortune telling woman, spirituous liquor
	877	
ක්‍රියා-කිරිය ශබ්දය— (ක්‍රියා සිත්, කිරීම, කම් §)	(ක්‍රියා විසෙසෙ ච කරණෙ) **කිරියං**, (කම්මනි) **ක්‍රියා** /	Operation of the human mind, action a deed
වධූ ශබ්දය— (ලෙහෙළි / තරුණි / භාර්යා / §)	(සුණිසායං තු කඤ්ඤාය ජායාය ච) **වධූ** / (මතා)	Daughter in-law, a virgin, a wife
	878	
මත්තා නාමය— (ප්‍රමාණ / ඓශ්චර්ය / අක්ෂරාවයව / අල්ප / §)	(පමාණෙ සාරියෙ) **මත්තා** / (අක්ඛරාවයවෙ [2] අප්පකෙ)	Measure, prosperity, quantity of a syllable a little
සුත්ත නාමය— (ජිනවචන, සිබෑ ගත, නූල් නිදාපත §)	**සුත්තං**, (පාවචනෙ සිබ්බෙ තන්තෙ තං සුපිතෙ† තිසු)	An eminent discourse, applied to the discourses of Buddha a rule, aphorism thread, m f n sleeping

* "ධූතෙ, සිඛවණ්ණතා" ඊ

† "ජිනෙ සුපිතෙ-අධිනෙ, අපිණ්ට නාම ආගාව විනෘෂ්ණෙයි" කත්කයි

	879	
කකුධ නාමය— (පඤ්චරාජ කකුධ භා ණ්ඩ වෘෂභයන්ගේ මොල්ලිය අර්ජුන රුක් §)	(රා ජ ලි ඟෙ ³සහගෙ සූ රූකෙඛ ච) කකුධො (පුමෙ)	Royal insignia, hump of a bull the Sinhalese tree kumbuk
ව්‍යඤ්ජන නාමය— (නිමිත්ත, අක්ෂර, සූප, ලකුණු, පද,§)	(නිමිත්ත ¹ක්ඛර සූපෙසු) ව්‍යඤ්ජනං, (විභඞ්ග පදෙ)	Private part of male or female, consonant, sauce a mark, a word
	880	
දෙවන ශබ්දය— (ව්‍යවහාර, විජිගීෂා, ක්‍රීඩා සුති සතුකි ආදිය §)	(වොහාරෙ ජෙතු මිච්ඡායං කිලාදෙවාපි) දෙවනං,	Custom, emulation, pray, praise &c
ඛෙත්ත නාමය— (භාර්‍ය්‍යා, ක්ෂෙත්‍ර, දේහ §)	(භරියායං තු කෙදාරෙ සරීරෙ) ඛෙත්තං, ⁵(මීරිතං)	A wife, a field &c, the body
	881	
[illegible]පාසන නාමය— (පරිවසිඨිං, අභිමත ව ශිල්පාදීන්ගේ අභියොග,§)	(සුස්සූසායච විසෙසඤ්ඤයං ඉඨාගාසෙපසු) ⁶පාසනං,	Attendance, practising any science of choice
සූල නාමය— (ආයුධ විශෙෂ, ශූල්, රුජා,§)	සූලං, (චතිපජියං ගෙති- හෙදෙ සංකු රූජාසු ච)	A weapon, a trident or spike, pain
	882	
තන්ති නාමය— (වීණාතත් f ප්‍රධා නාදී, [illegible]ඛාතත, තන්තු,§)	තන්ති f වීණාගුණෙ) තන්තං, (මුඛ්‍යා සිද්ධන්ත තන්තුසු)	The cord of a lute n principal, demonstration or right and clear conclusion ; a thread
යුග ශබ්දය— (රථාදීන්ගේ අවශ ව කල්ප යුග්ම,§)	(රථාද්‍යඞ්ගෙ තු ච) යුගො (කප්පමහි යුගලෙ) යුගං,	Yoke of a carriage, one of the four ages of the world, n a pair
	883	
රජ ශබ්දය— (ස්ත්‍රීන්ගේ ඔසප් පරග ප්‍රකෘතිජ ගු ණ *§)	(ඉත්ථි [illegible]පෙථ ච රෙණු මහි) රජො (පකතිජෙ ගුණෙ)	The menstrual flow, farine of flower or pollen one of the qualities of nature
නියාතන නාමය— (තමා කොරණ ත බතල්ද වස්තුව ඇ නැවුස්වපාවාදීම, දන,§)	(න්‍යාසප්පණෙ තු දනමහි) නියාතන, ⁴(මූ දි රි තං)	Return of a deposit, gift

* ඒ නාම් සාංඛ්‍යශාස්ත්‍ර ප්‍රසිද්ධව සත්වගුණාදීන්ගේ සාමාන්‍යත්වාවක් රාජව රජොගුණයයි

	884	
තිත්ථ නාමය— (ගුරුත්, උපාය, තොට, පවිත ජල, ලබ්ධි,§)	(ගුරු ¹පායා ²වතාරෙසු) තිත්ථං, (පුහම්බු දිට්ඨිසු)	Instructor, contrivance, a ferry clear water, religious persuasion
ජොති නාමය— (නැකැත්,රශ්මි, ගිනි §)	(පුමකෙ) ජොති, (නක්ඛත්ත රංසීසුවග්ගි මති) ජොති (සො)	A star, heat, m fire
	885	
කණ්ඩ නාමය— හීදඬු, සමූහ, අවකාශ,§)	කණ්ඩො, ¹(නථි සරෙ දණ්ඩෙ වග්ගෙ වා ²වසරෙ පාඨෙ)	An arrow stalk, multitude, space
පොරිස නාමය— (මිනිස්ප්‍රමාණ,ශරභාව,§	(උද්ධබාහු මනුස්සමානෙ පුරිසත්ත පිච) පොරිසං,	The measure or the height of a man courage
	886	
උට්ඨාන නාමය— (පුරුෂකාර, විසත්, නැගිටීම,§)	උට්ඨානං, (පොරිසෙ ගාපි නිසිජ්ජාද්‍යුග්ගමෙ පාඨෙ)	Manhood courage the rising from a sitting or sleeping posture
ඉරිණ ශබ්දය— (නිරශුරු භූමිප්‍රදේශ, කරදිවිබිම,§	(අනිස්සය මති භාගෙ පවි) ඉරිණ, ³(ඌසරෙ සියා)	A desert barren soil impregnated with salt
	887	
ආරාධන ශබ්දය— (සිඩි,ප්‍රාප්ති, සතුටුකිරීම,§)	ආරාධනං, (සාධනෙ ච පත්තියං පරිතොසනෙ)	Accomplishment attainment, contentment
සිඟ නාමය— (ප්‍රධානාණ, පර්වත ශිඛර, හඟ,§)	(පධානෙ නා ච සානුම්හි විසාණෙ) සිංග, ⁴(මුච්චතෙ)	Principal a peak or summit of a mountain, horn
	888	
දස්සන නාමය— දැකීම, ප්‍රථම මාර්ග, ඥාණ, ඇස, දක්ෂිණ, ලබ්ධි,§	(දිට්ඨාදිමග්ගෙ ඤාණක්ඛි ක්ඛණ ලද්ධිසු) දස්සනං,	Sight or seeing the first of the roads to Nirvana wisdom the eye a division of time or an instant religious persuasion
නික්ඛ නාමය— රත්රන්, පස්විසි කලඳක්, පලඳනා,§)	(හෙමෙ පච සුවණ්ණෙ ච) නික්ඛො, ⁵(නිච්චි පසාධනෙ)	Gold, a weight of twenty kalandas an ornament of dress
	889	
පබ්බ නාමය— (තිථිවිශෙෂ සාඛාලතාදීන්ගේ පුරුක් §)	(තිථිභෙදෙ ච සාඛාදි-චඩුමස්සි) පබ්බ, ⁶(මුච්චතෙ)	Certain days of the lunar month, viz, the full and change of the moon and the 6th 8th and 10th of each half month, knots or joints of branches, creepers &c
පාතාල නාමය— (නාගභවන, වඩවාමුඛ, §)	(නාගලොකෙ තු) පාතාලං (හා සි නං ච ල හා [illegible] ලෙ)	Infernal region, submarine fire

	890	
ව්‍යසන නාමය— (කාම ක්‍රොධයෙන් උපන් විකාර, විපත්,§)	(කාමජේ කොපජේ දොසෙ) ව්‍යසනං, (ච විපත්තියං)	Irregularity arising from desire or anger calamity
සාධන නාමය— (සම්භාර සිද්ධි කර්තෘ කරණාදිකාරක §)	(අථො පකරණෙ සිද්ධි කාරකෙසු ච) සාධනං,	Materials accomplishment the six case relations
	891	
වදඤ්ඤූ නාමය (දනසීලීහු මනොහර වචන ඇත්තහු §)	(හිංසිතො දත සීලෙ ච) වදඤ්ඤූ (වග්ගුවාදිනි)	Charitable one whose speech is sweet
පුරක්ඛත නාමය (අභිෂේක කළ්දහු පුදනලද්දහු අභිමුඛ කරණලද්දහු §)	පුරක්ඛතො [1](භිසිත්තෙ ච පූජිතෙ පුර තො ක තෙ)	Anointed or consecrated to some office pouring water or some other liquid on the head of the person destined to fill the office one worshipped one brought forward
	892	
මන්ද ශබ්දය— (මින්නැත්තහු අල්පයැ මූඪ අවිශාරද §)	මන්දො, (භාග්‍ය විහීනෙචා [2]අප්පකෙ මූළ්හා [3]පටුසව පි)	Unlucky insignificant foolish slow (in business &c)
උස්සිත නාමය— (අභිවෘද්ධියෙන් සම්පත්තියා සහාබද්ධ කාලද ධජාදිය උත්පන්නාදී §)	(වුඩ්ඪියුතෙතෙ ස මූ හත මෙ උපපන්නෙ චො) [4]ඌසිතං (භවෙ)	Prosperous or fortunate flags &c, hoisted or fastened produced
	893	
අක්ඛ නාමය— (රථාවයව විසිවිය වෙක් පමණ රන් පසඇට ඉන්ද්‍රිය,§)	(රථඞ්ගෙ) [5]කෙඛා (සුවණ්ණසම්- පාසකෙ) අක්ඛො, [6](ඉන්ද්‍රියෙ)	A wheel of a carriage, weight equal to twenty grains of paddy, a die an organ of sense
ධුව ශබ්දය— (ශාශ්වත පරිචිතයි, නිශ්චිතාදී §)	(සස්සතෙ ච) ධුවො (තීව්‍ර) ධුවං, (තක්කෙ ච නිච්ඡිතෙ)	Eternal reasoning determined or concluded
	894	
සිව ශබ්දය— (ඊශ්වර ඉෂ්ට නිර්වාණ හිවලාහිල් §)	(හරෙ) සිවො සිවං, (භද්‍ද මොක්ඛෙසු ජම්බුකෙ) සිවා /	The Indian god Siva happy Nirwana a jackal
බල ශබ්දය— (සේනා ශක්ති ස්ථූලභාව §)	(සෙනායං පතනියං චෙව ථූලතෙස ච) බලං, (භවෙ)	An army of force strength or power, bulkiness

	895	
පදුම නාමය— (සංඛ්‍යාවිශෙෂ, නරකවිශෙෂ, පද්ම, §)	(සංඛ්‍යානරකභෙදෙ ච) පදුමං, (වා රි ජෙ පුමෙ)	1 A numeral, name of one of the hells, a lotus
වසු නාමය— (දේවතාවිශෙෂයෙක් රත්න, වස්තු, §)	(දෙවභෙදෙ) වසු (පුමෙ පඩිකං රතනෙ ධනෙ)	1 A Class of deities, a gem wealth
	896	
නිබ්බාන නාමය- (නිර්වාණ මොක්ෂ §)	නිබ්බානං, (අත්ථගමනෙ අපවග්ගෙ සියා ඵ ච)	Destruction exemption from further transmigration
පුණ්ඩරීක නාමය- (සුදුනෙළුම්, ව්‍යාඝ්‍ර විශෙෂ ගස්විශෙෂ §)	(සෙතම්බුජෙ) පුණ්ඩරීකං, (බ්‍යග්ඝෙ රුක්ඛන්තරෙ පුමෙ)	A white lotus a leopard a species of tree
	897	
බලි ශබ්දය— (පූජා කරවුවර අසුර විශෙෂ §)	(උපහාරෙ) බලි (පුමෙ) (කරසුම්වා [1]සුරන්තරෙ)	An oblation or offering revenue, name of an Asura or giant
සුක්ක නාමය— (ශුක්‍ර, සුදු පුණ්‍ය §)	සුක්කං, (තු සම්භවෙ) සුක්කො (ධ ව ලෙ කු ස ලෙ ති සු)	Semen f n white virtuous
	898	
දාය නාමය— (දන මවුපියන්ගේ බෙදදීයයුතුවස්තු වන §)	දායො (දානෙ විභජ්ජබන්ධනෙ ච පිතුනං වනෙ)	Almsgiving, portion or inheritance divisible from parents a wilderness or forest
වස ශබ්දය — (ප්‍රභුත්ව අයිතිවාසි අයිති වස්තු ආශා §)	(පභුත්තෙ [2]සකත්තෙ [3]සන්තෙ [?]ඉච්ඡාසෙසු වසො (පුමෙ)	Lordship or supremacy ownership property, desire
	899	
පටිභානකනාමය (ආශොතන, වාචිකතා බැබලීම §)	පටිභානං, [4](මතෙතායෙ) (නියමෙ භාසනෙ ඵ ච)	Reproof ordinance lustre
කෝලාහල නාමය- (නාද යෝධයන්ගේ සිංහනාද, §)	(ධනිම්හි) කොලාහලං, (යොධසීහනාදම්පි දිස්සති)	Sound shout of warriors
	900	
පභව නාමය— (උපදනා කාරණා [illegible] පළමු උපන්නා වස්තු §)	පභවො (ජාති හෙතුම්හි ඨානෙ ච [5]දසුපලබ්භියං)	Producing cause, place of birth or production things first produced
උතු නාමය— (ස්ත්‍රීන්ගේ ඔසප් [illegible] §)	(අජො) [6]තු [illegible] (නාරිපුප්ඵම්හි [illegible] දිවසි ච විසු)	Women's courses a season either of two or four months

* "[illegible]" 1053—"[illegible]" [illegible]

	901	
කරණ නාමය— (කරණකාරක ක්‍රියා, ශරීර, ඉන්ද්‍රිය §)	කරණං, (සාධක තමෙ ක්‍රියාහෙතුසු චෙන්ද්‍රියෙ)	An instrumental case relation actions body organ of sense
තාල ශබ්දය— (යතුර තූර්‍යවාදනය ව රුක්විශෙෂ §)	තාලො (තු කුඤ්චිකාය [illegible] තුරියඞ්ගෙ ද්‍රුමන්තරෙ)	A key, a species of musical instrument struck with the hand or a stick palmyrah
	902	
පසව නාමය— (කුසුම් ගෙඩි උත් පත්ති ප්‍රසූති §)	(පුප්ඵෙ ඵලෙ ච) පසවො (උප්පාදෙ ගබ්භමොචනෙ)	Blossom fruit birth bringing forth
ගන්ධබ්බ නාමය— (ගායනා කිරීම ගායක අශ්ව දේවත විශෙෂ §)	(ගායනෙ ගායකෙ අස්සෙ) ගන්ධබ්බො (දෙවතන්තරෙ)	Playing on a musical instrument a player on a musical instrument a horse one of the various classes of demi gods
	903	
වනප්පති නාමය (මල් නැතිව පල ගන්නා රුක් රුක් §)	(විනාපුප්ඵං ඵලගාහි රුක්ඛො'රුක්ඛෙ) වනප්පති	A tree bearing fruit without apparent blossoms the udumbara tree &c also any tree
රූපිය නාමය— (රූ නගා සල රන් රන් රිදී සාමාන්‍ය රිදී §)	(ආහතෙ හෙම රජතෙ) රූපියං, (රජතෙ පි ච)	Silver or gold coins gold or silver having an impression or stamp on it silver
	904	
පාශ නාමය— (පක්ෂි ආදීන් බඳනා මල) (කෙස පාශය පූර්වයෙහි කොණ්ඩලා ප §)	(බකාදිබන්ධනෙ) පාසො (කෙසපුබ්බො චයෙ පාඨ)	A snare for birds &c a term used in composition with කෙස hair as කෙසපාස a bunch of hair
තාරා ශබ්දය— (ඇසිනි f තාරකා f අත්‍යුච්ච නාද §)	තාරා[1] (කනීනිකක්ඛිතාරකෙ) තාරො (උච්චතරස්සරෙ)	The pupil of the eye a star a high tone
	905	
කංස නාමය— (පාත්‍රා සියල ලෝ[illegible] කහවණු සතර §)	(පාතෙත [illegible] සබ්බලොහස්සං) කංසො (චතු කහාපණෙ)	A goblet a kind of metal a value equal to four kahapanas
මජ්ඣිම නාමය— (ශරීරයෙහි මධ්‍ය ආවුංගෙහි වූ වස්තු §)	මජ්ඣිමො (දෙහමජ්ඣසහිං මජ්ඣ භාවෙ ච සො තිසු)	The waist, middle

	906	
ආවෙසන නාමය (වෙෂ සිල්පශාලා නාම §)	ආවෙසනං, (සියා වෙසෙ සිප්පසාලා ඝරෙසු ච)	Disguise a work shop a house
සිරි ලක්ෂ්මී යන නාමවය— (ශොභා සම්පත් ශ්‍රීදේවී §)	(සොභාසම්පත්තිසු) සිරී ලක්ඛී (සිරිදෙවතාය ච)	Brilliancy, prosperity Lakshmi or the wife of Vishnu
	907	
කුමාර ශබ්දය— (යුවරජ කඳකුමරු තරුණ §)	කුමාරො (යුවරාජෙ ච ඛන්ධ බාලකෙ සුසුකෙ ච)	A young prince the god called Skanda a boy
පවාල නාමය (පබළු, දළු, §)	(අඞ්කුරෙ) පවාලං, (ච මණිභෙදෙ නපුංසකං)	Coral gem
	908	
පණ ශබ්දය— (වැටුප් මිල කුය විකුණ වස්තු §)	පණො (වෙතන මූලෙසු වොහාරෙ ච ධනෙ පි ච)	Wages or hire money trade wealth
පටිග්ගහ නාමය (ගැණීම භාජන විශේෂ §)	පටිග්ගහො තු ගහණෙ භාජනෙ භාජනන්තරෙ	Receiving a kind of vessel
	909	
භාග්‍ය නාමය— (අපුණ්‍යකර්ම,පුණ්‍යකර්ම, ශුභාශුභ කර්මය, §)	(අසුභෙ ච සුභෙ භාගෙව) භාග්‍යං, (විපාකෙ ච කම්මෙ)	Action morally good or evil good or bad fate
පිප්පල නාමය— (වැසා විශේෂ සහ කතුරු §)	පිප්පලං, (තරු භෙදෙ ච වත්ථච්ඡෙදන සත්ථකෙ)	Holy fig tree (Ficus religiosa) scissors
	910	
අපවග්ග නාමය (පරිත්‍යාග අවසාන නිර්වාණ §)	අපවග්ගො (පරිච්චාගා-ʼවසානෙසු නිබ්බුතියං)	Donation termination Nirwana
ලිඞ්ග නාමය— (නිමිත්ත පුරුෂාදි සලකුණ §)	ලිඞ්ගං, (තු අඞ්ගජාතස්මිං පුම්භාවාදිම්හි ලක්ඛණෙ)	Pudendum gender masculine or feminine a sign or token
	911	
සග්ග නාමය— (පරිත්‍යාග සැපයුම් පරිච්ඡේද දෙව්ලෝ §)	(චාගෙ සභාවෙ නිම්මාණෙ) සග්ගො ³ (අජ්ඣායෙ දිවෙ පුමෙ)	Donation nature creation chapter or section heaven
රෝහිත නාමය— (රතු මත්ස්‍ය විශේෂ මුව විශේෂ §)	රොහිතො (ලොහිතෙ මච්ඡ-භෙදෙ මිග විසෙසෙ)	Blood a species of fish a kind of deer
	912	
නිට්ඨා නාමය— (නිමවීම විනාශය §)	නිට්ඨා (නිප්ඵත්තියං ච නා-ʼවසානෙසු වියක්ඛනෙ)	Accomplishment conclusion destruction

කණ්ටක නාමය (හතුර වෘක්ෂාංගය රෝමහර්ෂය §)	කණ්ටකො (තු සපත්තස්මිං රුක්ඛඞ්ගෙ ලොමහංසනෙ)	Enemy a thorn *or prickle*, hair standing on end horripilation
	913	
මුඛ ශබ්දය— (මුඛ්‍යයා, උපාය, මුව, ආදිය, §)	(මුඛො ¹පායෙසු වදනෙ ආදිම්හි) මුඛ,*(ද්විසු)	Chief a device the mouth or the face origin
ද්‍රව්‍ය නාමය— (යෝග්‍ය, ගුණාධාර, ධන, ගුරු, දාරු §)	දබ්බං, (භබ්බෙ ගුණාධාරෙ විත්තෙ ච ලි ඞ් ග ද රු සු)	Fit, object the material or substance wealth wise, fuel
	914	
මාන ශබ්දය— (ප්‍රමාණ, ප්‍රස්ථාදිය, ගෞරවාදිය, ව ත්තාන §)	මානං, (පරිමාණෙ පත්ථාදෙ) මානො (ගබ්බෙ විධාය ච)	Measure a prastha adhaka drona &c pride
ව්‍යායාම නාමය— (ආයාස වීර්‍ය §)	(උස්සාහෙ පරිස්සමෙ යුද්ධෙ) වායාමො (විරියෙ පි ච)	Toil perseverance

	919	
ගහ නාමය— (සූර්‍ය්‍යාදිග්‍රහ ගැණීම බලාත්කාර ආගාර §)	(ආදිච්චා දිම්හි ගහණෙ නිබන්ධනෙ ච ඝරෙ) ගහො	A planet seizure violence a house
කාච නාමය— (කදඑළුව කාල්ල නෙත්‍රරෝග §)	කාචො (තු මත්තිකා භෙදෙ සික්කායං නයන ආමයෙ)	A kind of clay swing or any thing suspended disease of the eye
	920	
ගාමණී නාමය— (ප්‍රධානයාදනී ම ඩානියා ගම් දෙටු §)	(තිසු) ගාමණී (සෙට්ඨම්හි ගාම ජෙට්ඨකෙ)	Excellent a chief a superintendent of a village
බිම්බ නාමය— (ප්‍රතිබිම්බ, මණ්ඩල, බිම්බ ඵල, §)	බිම්බං, (තු පටිබිම්බෙ ච මණ්ඩලෙ බිම්බිකා ඵලෙ)	Image the disk of the sun or moon the fruit of *Momordica monadelpha*
	921	
භණ්ඩ නාමය— (භාජනාදි උපකරණ වෙළඳුම්බිල §)	(භාජනාදි පරික්ඛාරෙ) භණ්ඩං, (මූල ධනෙපි ච)	Any vessel capital or stock of money for trade
මග්ග නාමය— (සම්‍යක්දෘෂ්ටි ආදි ආර්‍ය්‍යමාර්ග මාවත් §)	මග්ගො (ඤාරිය මග්ගෙ ච සම්මාදිට්ඨාදීකෙ පථෙ)	Sublime paths to salvation such as the true religion a road
	922	
සමා ශබ්දය— (අවුරුදු / ශම නාමක සදෘශ §)	සමා f (වච්ඡෙ) සමො (භෙද- සන්තීසු සො තිසෙ තිසු)	A year weariness placidity of mind f n similar
ඉස්සාස නාමය— (දුනු,දුනුවායන් §)	(චාපෙපි) ¹ස්සාස, (මුත්තෙනා) ඉස්සාසො (ධෙපකම්හි ච)	A bow an archer
	923	
බාල ශබ්දය— (ප්‍රථම වයසින් යුක්ත යා අඥානයා §)	බාලො (සොළසාදිවයසා- සමඞ්ගිනි අපණ්ඩිතෙ)	A child not exceeding sixteen years ignorant man
රත්ත නාමය— (රුධිර රතු වස්තු අනුරාගයෙන් යුක්ත රඳ හාලද වස්තු §)	රත්තං, (තු සොණිතෙ තමා ²නුරත්ත රංජිතෙ තිසු)	Blood m f n red, one whose heart is bent on anything any thing dyed
	924	
තනු ශබ්දය— (වත f ශරීර f අල්පාර්ථ තුනී සියුම් §)	(තචෙ කායෙ ච) තනු f³ (ත්‍රි තීසු ථොකෙ විරළෙ සියා)	The skin the body m f n insignificant thin fine
සිසිර නාමය— (සෘතුවිශේෂ හිම සීතල §)	(උතුභෙදෙ තු) සිසිරො (හිමෙ සො සීතලෙ තිසු)	Cold season, frost or snow m f n cold
	925	
සක්කර ශබ්දය— (ශුෂ්කසාර f කැබලිති f §)	සක්කරා f (ගුළභෙදෙ ච කඨලෙපි ච දිස්සති)	Sugar a potsherd

සඞ්ගහ නාමය— (අනුකම්පා සංක්ෂෙප ගැණීම §)	(අනුග්ගහෙ තු සංඛෙප ගහණෙ) සඞ්ගහො (මතො)	Compassion abridgment taking
	926	
පටු ශබ්දය (දක්ෂ තීක්ෂණ ව්‍යක්ත රෝගමුක්ත යත් §)	(දක්ඛෙ ච තිඛිණෙ ව්‍යත්තෙ රොගමුත්තෙතරෙ) පටු (තීසු)	Skilful keen learned healthy
රාජ ශබ්දය— (ක්ෂත්‍රිය ජාති මනුෂ්‍ය ප්‍රධානියා ගො ස්වාමියාත් §)	රාජා (තු ඛත්තියෙ වුත්තො නරනාථෙ පහු මහි ච)	A man of the royal race a chief among men a lord
	927	
ඛල ශබ්දය — (කළවිට, කල්ක අධම, §)	ඛලං, (ච ධඤ්ඤකරණෙ කක්කෙ නීචෙ) ඛලො (ගවෙ)	A threshing floor levigated powder low or vile man
සමුදය නාමය— (උත්පත්ති සමූහ හේතු §)	(අබ්භුප්පාදෙ) සමුදයො (සමූහෙ පච්චයෙ පි ච)	Birth a flock or multitude cause
	928	
අස්සම නාමය— (බ්‍රහ්මචාරි ගෘහස්ථාදීන් සතරදෙනාගේ ආශ්‍රමය §)	(බ්‍රහ්මචාරි ගහට්ඨාදෙ) අස්සමො (මතපො විහෙ)	A religious order of which there are four classes, the residence of hermits
කුරූර නාමය— (භයානකවූ ද කර්කශවූ නිෂ්කාරුණිකයත් §)	(භයංකරෙ ච කඨිනෙ) කුරූරො (තීසු නිද්දයෙ)	Terrible harsh or rough cruel men
	929	
කනිය නාමය— (අතිස්වල්ප අතිතරුණයත් §)	කනිට්ඨො කනියො (තීසු අතියුවෙ ¹තිප්පකෙ පුමෙ)	Very small, very young
ලහු නාමය— (ශීඝ්‍රාර්ථ, ඉෂ්ට නිස්සාර වූ සැහැල්ලු දේ §)	(සීඝමහි) ලහු, (තං ඉට්ඨ නිස්සාර²ගරුසු තීසු)	Swift desired vain light
	930	
අධර ශබ්දය— (යට නීච දන්තාවරණ §)	අධරො (තීසු'ධො හීනෙ පුමෙ දන්තච්ඡදෙ පුමෙ)	Low inferior the lip
සුස්සූසා නාමය— (අසනු කැමතිබවත් උපස්ථාන කිරීමත් §)	සුස්සූසා ! (සොතුමිච්ඡාය පා රි ච රි යා ය ච)	Desire to hear service performed by an attendant
	931	
හත්ථ නාමය— (අත් රියන සමූහ ඇත්සොඬ හස්ත නැකත §)	හත්ථො (පාණිම්හි රතනෙ ගණෙ සොණ්ඩාය හත්ථකෙ)	A hand a cubit assembly, elephant's trunk an asterism
…නාමය— (… ළිඳ කුඹ §)	(ආවාටෙ වා උදපානෙ ච) කූපො (කූපකෙ ච දිස්සති)	A pit, a well, mast of a ship
	932	
… නාම (… ප්‍රධාන §)	(ආදො පධානෙ) පඨමං පඨමං (ච තිලිඞ්ගිකං)	First …

විතත නාමය— (තූර්යවිශේෂය, වීණාව, §)	(වජ්ජභෙදෙ ච) විතතං, (තං විත්ථාරෙ තිලිඞ්ගිකං)	A spec sical m n ex m f n
	933	
සාර ශබ්දය— (ශක්ති ස්ථිරාංශය උත්තමභාවය §)	සාරො (බලෙ ථිරංසෙ ච උත්තමෙ සො තිලිඞ්ගිකො)	Strengt tial par nent
භාර ශබ්දය— (බඩිභාර කර්භාර විස්ස දෙදහස්පල §)	භාරො (තු බන්ධි භාරෙදෙ වි සහස්ස ඵලෙ පි ච)	Weight ported body or weight thousand
	934-A	
ඛය නාමය— (ගෘහය රෝගවිශේෂ යක් විනාශ §)	(මන්දිරෙ රොග භෙදෙ ච) ඛයො (අපචයම්හි ච)	Abode, disease
වාල නාමය— (චණ්ඩමෘග, සර්ප සාහසිකයක් §)	වාළො (තු සාපදෙ සප්ප කුරූරෙ සො ති ලිඞ්ගිකො)	Wild b pent persons
	934-B	
සාල නාමය— (සද්ජුවෘක්ෂ වෘක්ෂ ගෘහ f §)	සාලො* (සජ්ජ ද්‍රුමෙ රුක්ඛෙ) සාලා† (ගෙහෙ ච දිස්සති)	The tree robusta, in gene
සවන නාමය— (කණ, සාවණීම, ඇසීම, §)	(සොතෙ තු) සවනං, (සුතතං ගජ්ජතො සුතිග මපි ච)	An ear (ce a he
	935	
පෙත පරෙත සහ නාමවය— (මළවුන් ප්‍රෙතයෝ හිසෙහි උපන් අය, §)	(තිසු) පෙතො පරෙතො (ච) මතෙ ච පෙත යො නි ජෙ)	Dead th or spirit dead pers
පතීත නාමය— (ප්‍රසිද්ධ සත්තුසා දත්නා දෙය §)	(ඛ්‍යාතෙ තු ගතෙ විඤ්ඤාතෙ) පතීතං (වාච්චලිඞ්ගිකං)	Famous, a thing known
	936	
ආසය නාමය— (අභිප්‍රාය අවකාශ §)	(අධිප්පායෙ ච ආධාරෙ) ආසයො (කථිතො ඨි ච)	Intention sure
පත්ත නාමය— පියාපත්, පත, භාජන පැමිණෙනාල ද දෙය §)	පත්තං, (පකෙඛ දලෙ) පත්තො (ම්භාජනෙ සො ගතෙ තිසු)	A wing a bowl, att
	937	
සුකත නාමය— (කුසල්, මනාවකර ණලද දෙය §)	(කුසලෙ) සුකතං, (සුට්ඨු-කතෙ ච) සුකතො (තිසු)	Virtue or merit, m well execu
තපස්සී නාමය— (අනුකම්පා කළ යුතු දුක්කිතයෙක් ශ්‍රමණ §)	තපස්සී (පානු කම්පා සා-[1]රණෙ වුත්තො තපොධනෙ)	A man tress deser compassion ascetic

* "සොගහෙතය් ඉදං නාජනොනි ඉවිකා විශෙෂණං සොපෙත නාජ්ජන යාස සතාසො නාජනෙපායනො" යනු විකාසි

	938	
සොඬ නාමය— (සුරාදියෙහි ලොල් අය ඇත්සොඬ §)	(තීසු සුරාදි ලොලස්මිං) **සොණ්ඩා** (හත්ථි කරෙ ථීසු)	One addicted to or immoderately fond of liquor *trunk of an elephant*
රසන නාමය— (ආස්වාද, දිව, ශබ්ද, §)	(අස්සාදනෙ තු) **රසනං**, (ජිව්හාය ච ධනි මහි ච)	Tasting, the tongue, sound
	939	
පණීත නාමය— (මධුරවස්තු උත්තම මාණ කරණලද්ද §)	**පණීතො** (තීසු මධුරෙ උත්තමෙ විහිතෙ පි ච)	*Sweet excellent,* a thing performed
වීථි ශබ්දය— (මාර්ග වීථි පෙළ §)	(අජ්ඣෙ විසිඛාය ච පන්තියං) **වීථි** (නාරියං)	A road a street a row
	940	
අඝ නාමය— (අපුණ්‍ය, ආකාශ, දුක්, විපත්, §)	(පාපස්මිං ගගනෙ දුක්ඛ ව්‍යසනෙ චා)[1]ඝං, (ලිංගවචන)	Sin, the sky pain distress
පටල ශබ්දය— (රැස් ඇස්හිරෝග ඡදන §)	(සමූහෙ) **පටලං**, (නෙත්ත-රොගෙ වුත්තං ඡදිම්හි ච)	A multitude, a film over the eye *a covering*
	941	
සන්ධි ශබ්දය— (සම්බන්ධ ප්‍රතිසන්ධි §)	**සන්ධි** (සංසවනෙ ධුනෙතා) **සන්ධි** (පටි පවි සන්ධියං)	Junction regeneration according to the opinions of the Buddhists
සත්තම ශබ්දය— (සත්වෙනිවස්තු ශ්‍රෙෂ්ඨ අතිශයින් සාධු §)	(සත්තන්නං පූරණෙ සෙට්ඨෙ තිසනෙත) **සත්තමො** (තීසු)	Seventh, excellent a very virtuous or well *disposed man*
	942	
ඕජා නාමය— (ශරීරයාපනය කරන්නාවූ රසයද් දීප්ති සනි §)	**ඔජ** (තු යාපනාය ච) **ඔජො** (දිත්ති බලෙසු ච)	Juice of the body, splendour strength
නිසාමන නාමය— (දර්ශන, ශ්‍රවණ, §)	(අථො) **නිසාමනං**, (වුත්තං) (දස්සනෙ සවනෙ පි ච)	Seeing hearing
	943	
ගබ්භ නාමය— (මාතෘකුක්ෂියෙහි වසන සත්ව කුක්ෂි ගබ්භ §)	**ගබ්භො** (කුච්ඡිට්ඨසත්තෙ) ච (කුච්ඡි ඔවරකෙ සු ච)	A fœtus in the womb, womb an inner apartment
අපදාන නාමය— (භේද පූර්වාත්ත චරිත කර්ම §)	(ඛණ්ඩනෙ තු)[2]**පදානං**, (ච ඉතිවුත්තෙ ච කම්මනි)	*Separation ;* la ble action
	944	
තිලක නාමය— (තිලක වෘක්ෂභේද තලකාලාල් §)	(විත්තකෙ රුක්ඛභෙදෙ ච) **තිලකො** (තිලකාලකෙ)	Something applied on the forehead, a species of tree a mole on the body

පටිපත්ති නාමය (සීලාදියන්ගේ ප්‍රාප්ති ප්‍රවෘත්ති f §)	(සීලාදෙ) පටිපත්ති f (ත්‍රී බොධෙ පත්ති පවත්තිසු)	An observance of the religious *precepts*, intellect, attainment, practice
	945	
ප්‍රාණ නාමය — (ජීවිත ශක්ති සත්ව හෘදයගතවූ වාත §)	(අනුමති ච බලෙ) පාණො (සත්ත හදයගා නිලෙ)	Life, power, an animal, breath of life
ඡන්ද නාමය — (ස්වකීයබව රුචි වේද ඉච්ඡා අනුෂ්ටුප්ඡන්ද ආදී ඡන්දස් §)	ඡන්දො (වසෙ අධිප්පායෙ වෙදෙ[1] ච්ඡා[2] නුට්ඨුභාදිසු)	Subjection or possession agreeableness, a Veda, desire, poetical metre
	946	
ඔඝ නාමය— (කාමෝඝාදී කෙලෙස වේග ජලප්‍රවාහ §)	(කාමෙ ඔඝාදෙ සමූහස්මිං) ඔඝො (වෙගෙ ජලස්ස ච)	The floods of sensual pleasure, &c., multitude, velocity, a stream of water
කපාල නාමය (හිස්කබල කලක බල් ආදිය §)	කපාලං, (සිරස ඕමිහ ඝටාදී සකලෙ පි ච)	The skull a potsherd
	947	
ජටා ශබ්දය— (ගුණගස්ආදීන්ගේ ශාඛාජාල අවුල් කෙස් තෘෂ්ණා §)	(වෙණුවාදි සාඛා ජාලස්මිං ලග්ගකෙසෙ) ජටා f* (ලගෙ)	Tangled, the branches of a clump of bamboo trees dishevelled hair, lust
සරණ නාමය— (හිංසා ගෘහ රක්ෂා කරන්නහු රක්ෂා §)	සරණං, (තු වධෙ ගෙහෙ රක්ඛිතස්මි ච රක්ඛණෙ)	Killing a house, a preserver, preservation
	948	
කන්තා නාමය— (ප්‍රියාවේ වල්ලභයා මනොහරයා §)	(පියං, කන්තා f (පියෙ) කන්තො. (මනුඤ්ඤෙ සො තී ලිඞ්ගිකො)	A commendatory term descriptive of a woman, a commendatory term descriptive of a man, m f n beautiful
ජාල නාමය— (ජාලකවුළුව යන් මත්ස්‍ය මෘගාදීන් බඳනා දැල් §)	(ගවක්ඛෙ තු සමූහෙ ච) ජාලං, (මච්ඡාදි බන්ධනෙ)	A window, multitude, a net
	949	
කිං ශබ්දය— (ප්‍රශ්න ගර්හා අනියම §)	(පුච්ඡායං ගරහායං වා- *නියමෙ) කිං (තිලිඞ්ගිකං)	What, *interrogative*, a particle indicating contempt, uncertainty, or doubt
සද්ධා නාමය— (සැදැ සහිතයා පිනා පිඬ, හෘදයිල්ල f §)	(සසද්ධෙ තීසු නීචාපෙ') සද්ධං සද්ධා f (ච පච්චයෙ)	A devout man, a charitable gift, religious belief

* "ලපතාදීසං සහනාබ්බිපුරාදිසුතා" යනු පිකාසි,

	950	
බීජ නාමය— (කාරණ, ඇට, නිමිති, §)	බීජං, (හෙතුම්හි අඞ්ගජාතෙ ච දිස්සති)	A cause, seed, the virile member
පුබ්බ නාමය— (පූර්ව අභිමුඛ ආදි දිසාදිය §)	පුබ්බො (පුබ්බගතෙ ආදෙ සො දිසාදො තිලිඞ්ගිකො)	Pus, matter, presence, east prior
	951	
ඵල නාමය— (විපාකයත්, හේතු කෘත, ප්‍රයෝජන, ධාන්‍යාදිය §)	(ඵලවිපාකෙ හෙතු කතෙ ලාභෙ ධඤ්ඤාදිකෙ) ඵලං,	Thought of rewards, result, fruits or corn
ආගම ශබ්දය— (ආගමන දීර්ඝ මධ්‍යමාදිනිකාය §)	(ආගමෙතො තු දීඝාදි නිකායස්මිං ච) ආගමො	Coming, the digha and other nikayas, books containing the doctrines of Buddha
	952	
සන්තාන ශබ්දය— (දිව්‍ය වෘක්ෂ ප්‍රබන්ධ §)	සන්තානො (දෙවරුක්ඛෙ ච වුත්තො සන්තතියම්පි ච)	A celestial tree, race
අනුත්තර නාමය (උත්තරයට විරුද්ධ ශ්‍රේෂ්ඨ §)	(උත්තර විපරීතෙ ච සෙට්ඨෙ චා)¹ අනුත්තරං (තිසු)	Unable to answer, excellent
	953	
වික්කම නාමය— (බලසම්පත් පදවික්ෂෙපණය §)	(සත්ති සම්පත්තියං වුත්තො කන්ති ගමනෙ ච) වික්කමො	Power, walking
ඡායා නාමය— (සෙවන f පිළිබිඹු f කාන්ති f §)	ඡායා f (තු ආතපාභාවෙ පටිබිම්බෙ පභාය ච)	Shade, image, resplendence
	954	
ඝම්ම නිදාඝ නාමවය— (ග්‍රීෂ්මෘතු උෂ්ණ ස්වේදජල §)	(ගිම්හෙ) ඝම්මො. නිදාඝො. (ච උණ්හ සෙදජලෙ පුමෙ)	The hot season, heat, perspiration
කප්පන නාමය— (කැපීම් විතර්ක අශ්වාදීන් සැදීම §)	කප්පනං, (කන්තනෙ වුත්තං විකප්පෙ සජ්ජනෙ තථා)	Cutting, thought or reflection, caparisoning an elephant or a horse
	955	
අඞ්ග ශබ්දය— (එනම් දේශ අවයව, කාරණ, §)	අඞ්ගා (දෙසෙ බහු මහ) ගං, (තථා 'වයව හෙතු පු)	Name of a country, a member or limb, a cause
චෙතිය නාමය— (දේවාල චෛත්‍ය, පූජ්‍යවෘක්ෂ, §)	(දෙවාලයෙ ච ථූපස්මිං) චෙතියං, (චෙතියද්දුමෙ)	A temple, monument, a sacred tree
	956	
සජ්ජන නාමය— (සත්පුරුෂ සැදීම,§)	සජ්ජනො (සාධුපුරිසෙ) සජ්ජනං (කප්පනෙ ප ච)	Virtuous man ornamenting
සුපින නාමය— (නිද්‍රා, ස්වප්න, §)	සුපිනං, (සුපනෙ සුත්ත-විඤ්ඤාණෙ [illegible] මතිත්ථියං)	Sleep, a dream

957

සන්නිධි ශබ්දය— (සමීපය තබා තිබී ම §) | (පච්චක්ඛෙ සන්නි ධානෙ ච) සන්නිධි (පරිසීලනෙ)

ශිඝ නාමය— (අශිඝ්‍රලාභී ප්‍රක රණ—§) | ශිඝො (බහුතරෙහෙ සො ප්‍රතරෙහෙ[1] වත්‍යං භවෙ)

958

දිද්ධ නාමය— (විසපෙවූ හී පරිතා විතාඩ §) | (විස ලිත්ත සරෙ) දිද්ධො දිද්ධො (ලිත්තෙ නිලිම්පිතො)

අභිවාස නාමය— (තිවාස සුවඳ දුම් කැවීම ආදි සංස්කා ර ශීවිසම් §) | (වාසෙස ධූපාදි සංඛාරෙ) -ඛිවාසො (සමාවිජ්ජනෙ)

959

විසාරද නාමය— (අතිශයින් ප්‍රගල්භ සා ප්‍රාඥ §) | (වුත්තො) විසාරදො (ඝීප්‍ර) (ප්‍රගප්‍ර ගබ්භෙ ච පණ්ඩිතෙ)

සික්ථ නාමය— (ඉටි, බත්පුල,§) | (අථ) සිත්ථං, (මධුච්ඡිෂ්ට වුත්තො ඔදන සිත්ථං ච)

960

කසාව නාමය— (දුව වණ් කසාව රස සුගන්ධ §) | (ද්‍රව වණ්ණ රස භෙදෙ) කසාවො (පුර ගී ළති ච)

උගගමන නාමය (උත්පත්ති ඌර්ධ ගති §) | (අථො) උගගමනං, (වුත්තං- මූලපයාතු ඛ ග ත් සු ච)

961

විරූප නාමය— (රූපඥවණු සභ ඝ වචන §) | (ප්‍රූපව නිත්‍යුර වාඩාසං) විරූපං (වාච්‍ය ලිපිතං)

පවාහ නාමය— (ජලවේග ප්‍රවෘත් ති §) | පවාහො (ඝාප් වේගෙ ච සප්පත්ති ප ච කති යා)

962

පරායණ ශබ්දය— (ආශ්‍රය තත්පරයා ප්‍රියවස්තු කීවන §) | (තිප්පාපෙ භාසරෙ ඉටෙට පරායණ (ප දං නි සු)

කාවිත නාමය— (සන්තාන අති සති යන්නේ සැව §) | (කවන්ව වාරබාසණ ච නිමෙම්බාහෙ ම ච) කවිතා

963

තම්බ නාමය— (ලෝහ විශේෂ, ර ක්ත වර්ණ §) | (ලොහ භෙදෙ ම්භා) තම්බං, තම්බො (රත්තෙ නිලිම්පිතො)

අවසිත නාමය— (නිශ්චිත නිෂ්ඨාප්‍රාප්ත §)	(නිච්ඡිතෙ) [1] වසිතං (සද්දෙ අවසාන ගතෙ මතං)	Understood, concluded
	964	
පටිපාදන නාමය (හැඟවීම, දීම; §)	(බොධනෙ ච පදානෙ ච විස්සජ්ජනෙ) පටිපාදනං,	Instruction, *imparting*
මරු ශබ්දය— (ගල්, නිරුදකප්‍රදේශ දෙවියන් §)	(සෙලෙ නිජ්ජලදෙසෙ ච දෙවතාසු) මරූ [2](දිතො)	A rock, a region void of water, a deity
	965	
සත්ථ නාමය— (ආයුධ, ශාස්ත්‍ර, ලෝහ සමූහ §)	සත්ථං, [3](මායුධ ගන්ථේසු ලොහෙ) සත්ථෝ (ච සත්ථෙ)	A weapon a science, metal multitude
වුත්ති නාමය— (ජීවිකා f ව්‍යාඛ්‍යාන f ප්‍රවෘත්ති f §)	(ජීවිකායං වි ව ර ණේ වත්තනෙ) වුත්ති f (නාරියං)	Livelihood, exposition, tidings
	966	
පරක්කම නාමය • (වීර්ය ශූරත්ව §)	(විරියෙ සූර භාවෙ ච කම්‍යති) පරක්කමො ,	Strength, valour
කම්බු නාමය— (සක් රත්‍රන් වළලු §)	(අථ) කම්බු (මතො සංඛෙ සුවණ්ණෙ වලයෙ පි ච)	A conch shell, gold a ring worn *on the wrist or* ancle
	967	
සර නාමය— (ශර අකාරාදිස්වර ශබ්ද තටාක ,§)	සරෝ, (කණ්ඩෙ අකාරාදෙ සද්දෙ වාපිම්හි තිස්වයං)	An arrow, a vowel, a sound, a lake or pond
ඛර නාමය— (දුෂ්පර්ශ ඇති වස්තු තීක්ෂණ බූරුවන් කියත §)	(ඵරුසෙ තිඛිණෙ තීසු) (ගද්‍රභෙ කකචෙ) ඛරෝ	Rough, sharp pointed or edged, an ass, a saw
	968	
ආසව නාමය— (සුරා උපද්‍රව කාමාදි ආශ්‍රව §)	(සුරායො [4] පදෙව කාමා-[5]සවාදිම්හි ච) ආසවෝ	Toddy or intoxicating beverage danger, sensual desires, or the desire of renewed existence after death
උපධි නාමය— (ශරීර රථාවයව සතර උපධීන් §)	(දෙහෙ වුකෙතා රථඞ්ගෙ ච [illegible]) [6] උපධි	*The body, a part* of a carriage, any of the four kinds of bondage
	969	
වත්ථු නාමය— (ස්ථාන, ද්‍රව්‍ය, භූමි විශේෂ, තුනුරුවන්, §)	වත්ථු (ඨානං කාරණෙ දබ්බ භූපභෙද රතනත්තයෙ)	Cause substance the site of a habitation, the three precious things, viz, Buddha, his doctrines, and his priests
යක්ඛ නාමය— (දේවතාවන් වරන රජුන් වෛශ්‍රවණයාගේ සේවකයන් • §)	යක්ඛො (දෙවෙ මහාරාජෙ කුවෙරානුචරෙ නරෙ)	A demi god, any one of the four guard ian deities of the four quarters of the world, any one of the attendants of Kuvera

	970	
පීඨ නාමය— (කොළඹ පුටු ස ල්පිල් ආසන §)	දාරුමයෙ පීඨකාඤ්ච ආපණෙ) පීඨ, ¹(ආසනෙ)	A small wooden bench or stool, platform on which articles are exposed for sale, a shop, a seat
පරික්ඛාර නාමය (පිරිවර උපකරණ, අලංකාර §)	(පරිවාරෙ) **පරික්ඛාරො** (සම්භාරෙ ච විභූසනෙ)	Provisions, ornaments or jewels
	971	
පඤ්ඤත්ති නාමය (ව්‍යවහාර f පනවා තිබීම f ප්‍රකාශකිරීම f §)	(වොහාරස්මිං ච ඨපනෙ) **පඤ්ඤත්ති** f (ශ්‍රී පකාසනෙ)	Usage enactment, publishing
පටිභාන නාමය- (ඥාණ, ස්වාභාවිකව වැටහුනුවචන, §)	**පටිභානං**, (තු පඤ්ඤාය ³මු ප ඩි හා ගි ර ය ච)	Wisdom, a thing comprehended by presence of mind
	972	
හෙතු නාමය— (වාක්‍යාවයව ලොභාදි මූල ප්‍රත්‍යය §)	(වචනා ව ය වෙ මූ ලෙ කාපිතෝ) **හෙතු** (කාරණෙ)	A part of speech, roots of evil such as avarice, &c cause
ගහණී නාමය— (කුසී f පාකාග්නි §)	(උදරෙ තු තථා පාචා-ග්ගි නලස්මිං) **ගහණී** f (ජිරං)	The belly, the internal fire which promotes digestion,
	973	
පිය නාමය— (ස්වාමි භාර්‍යා f ඉෂ්ට §)	**පියො** (භත්තරි ජායා යං) **පියා** f (ඉට්ඨෙ පියො තිසු)	A husband, a wife m f n desired
යම ශබ්දය— (යමරජ යුග්ම වූ ත §)	(යමරාජෙ තු යුගලෙ සංයමෙ ච) **යමො** (භවෙ) judge of departed souls a pair or couple abstaining from indulgence of sensual gratification	Yama, the sovereign of the infernal regions or the
	974	
මධු නාමය— (මුද්‍රිකාඵලරස, කුසුම රස, මී, §)	(මුද්දිකාසව පුප්ඵාස-රසෙ ඛුද්දෙ) **මධු**, ³(දිනං)	Wine obtained from grapes, nectar of flowers, honey
විතාන නාමය— (වියන්,විස්තීර්ණ,§)	(උල්ලොචෙ තුච විත්ථාරෙ) **විතානං**, (පුනක පුංසකෙ)	A canopy, expansion
	975	
අමත නාමය— (නිර්වාණ, ජල, දිව්‍ය භොජන, §)	(අපවග්ගෙ ච සලිලෙ සුධායඤ්ච) ⁴**මතං**, (මතං)	Niwana, water Ambrosia
තම නාමය— (අඥාන, අන්ධකාර කාලවර්ණ, §)	(මොහෙ තු තිමිරෙ කාළක-ගුණෙ) **තමං**, ⁵(මනිස්සිතං)	Ignorance, darkness, or blackness
	976	
කටු ශබ්දය— (කැකිරවීමේ අයොග්‍ය ක්‍රියා කටුකරස §)	(ඛරෙ ච " කාරියෙ තිසු) රසභෙදෙ පුරිසෙ) **කටු**	Austere, improper act, pungency.

පුඤ්ඤ නාමය— (කුසල්, සුන්දර පවිත්‍ර §)	(පබ්බෙ සුඛාතෙ) පුඤ්ඤං, (මනුඤ්ඤෙ පාවනෙ තිසු)	Virtue or merit, pleasing, pure
	977	
රුක්ඛ නාමය— (වෘක්ෂ ඵරුෂ සිනිදු නොවන වස්තු §)	රුක්ඛො (දුමම්හි ඵරුසො [1]සිනිද්ධෙතු ච සො තිසු)	A tree, fierce, rough, coarse
සම්භව ශබ්දය— (උත්පත්ති හේතු ඇල්ම සුක්ල §)	(උප්පත්ති යන්තු හෙතුම්හි සඞ්ගෙ සුක්කෙ ච) සම්භවො	Birth, cause, attachment, semen
	978	
නිමිත්ත ශබ්දය— (හේතු, වෘෂණාංග, චිහ්න §)	නිමිත්තං, (කාරණෙ වුත්තං අඞ්ගජාතෙ ච ලක්ඛණෙ)	Cause, membrum virile, a mark.
ආදි ශබ්දය— (මර්යාද ප්‍රකාර ස මීප අවයව §)	ආදි. (සීමා පකා රෙසු සමීපෙ[2]වයවෙ මතො),	A limit or boundary, manner, vicinity, a limb or member or component part
	979	
මන්ත නාමය— (වේද මන්ත්‍රණ ප්‍රඥා §)	වෙදෙච මන්තනෙ) මන්තො මන්තා (පඤ්ඤාය මුච්චතෙ)	The Vedas, secret counsel, wisdom
අනය නාමය— (උපද්‍රව අභාග්‍ය §)	අනයො (ව්‍යසනෙ චෙව සඞ්ඝාති විපත්තියං)	Calamity, loss of substance
	980	
අරුණ නාමය— (රශ්මිවිශේෂ මිසක් රත රත §)	අරුණො (රංසිභෙදෙ චා ව්‍යත්ත රාගෙ ච ලොහිතෙ)	The dawn, dark red, redness
අනුබන්ධ නාමය— (ප්‍රශංසනාගේ අති වාරණ නාසන සුබ අක්ෂර §)	අනුබන්ධො (තු පකතා නිච්චෙත්ත තස්සනක්ඛරෙ)	Constant pursuit *of some laudable* object, in grammar, an indicatory or servile letter.
	981	
අවතාර ශබ්දය— (බැසීම තොට රන්ධ්‍ර §)	අවතාරො [3](වතරණෙ තිත්ථම්හිං විවරෙ පුමෙ)	Descent (from above), a ferry or landing place, a fissure
ආකාර ශබ්දය— (හේතු සංස්ථාන ඉඟි කිරීම §)	ආකාරො (කාරණෙ වුත්තො සණ්ඨානෙ ඉඞ්ගිතෙ පි ච)	Cause, a sign, indication of sentiment by gesture, &c
	982	
උග්ග නාමය— (ක්ෂත්‍රියයාවද සුද්‍රියගේ පුතා තීව්‍ර රු.§)	(සුද්දිසී කතයෙ ඛත්තා) උග්ගො (තිබ්බම්හි සො තිසු)	The son of a man of a Sudra woman by a Khastriya man, severe or fierce
පධාන නාමය— (මහාමාත්‍ය, ප්‍රකෘති, නායකවස්තු, ස්ථි, §)	පධානං, (තු මහාමත්තෙ පකත්‍යග්ගධීතීසු ච)	The king's prime minister, nature, supreme, steadiness

	983	
කල්ල නාමය — (ප්‍රත්‍යූෂ, නිරෝගී ස් සදහාලද්ද දක්ෂ යි)	කල්ලං, (පභාතෙ නිරෝග සජ්ජ දක්ඛෙසු තීසු තං)	Morning or early dawn before sunrise, healthy, performed, clever
කුහන නාමය— (වංචාක්‍රියා (කුහක යා යි)	කුහනා f (කුට චරියායං) කුහකො (කුහකෙ තීසු)	Deceit, hypocritical
	984	
කපොත නාමය— (පක්ෂිවිශේෂ පරවි යි)	කපොතො (පක්ඛි භෙදෙ ච දිස්සො පාරාවතෙ පි ච)	A species of bird a pigeon
සාරද නාමය— (ශරත් කාලයෙහි ඉපන්නා නුපුහුණුවන් යි)	සාරදො (සරදුබ්භවෙ අප්පගබ්භෙ මන්දෙ තීසු)	Produced at the autumnal season unskilful
	985	
කක්ඛළ නාමය— (රළු දැඩිදෙය දරුණුක්‍රියාසාරණි කාමන්තනු යි)	(තීසු ඛරෙ ච කඨිනෙ) කක්ඛළො (සාහසප්පියෙ)	Rough hard addicted to unmerciful acts
කොපීන නාමය (අකාර්‍ය, ගුහ්‍ය ප්‍රදේශ, වැහැරි යි)	(අකාරියෙ තු ගුය්හම්හි චීරෙ) කොපීනං ¹(මුච්චතෙ)	Improper act, private part a bark
	986	
කදලී නාමය-- (මෘග විශේෂයක් (ධ්වජ (කෙසෙල් යි)	(මිගභෙදෙ පතාකායං මොචෙ ච) කදලී f (ත්ථියං)	Sort of deer a flag or banner, the plantain
දක්ඛිණා නාමය- (දාන විශේෂයක් (වාමභාගයෙන් අ න්‍ය නාගය යි)	දක්ඛිණා f (දානභෙදෙ ච වාමතො ²ඤ්ඤම්හි) දක්ඛිණො	A gift or charitable donation right, not left
	987	
දුතියා නාමය— (භාර්‍යාව (දෙවෙනි නැත්තේ පදිනි යි)	දුතියා f (භරියාය ච පූරණියං පි තා)	A wife, second
ධූමකෙතු නාමය (වල්ගාතරුවාදිය වන්නි යි)	(අග්ගුප්පාදෙ සිඛා) ධූමකෙතු (වෙස්සානරෙ පි ච)	A comet, a falling star, fire
	988	
නිස්සරණ නාමය (සංසාරයෙන් නික්මීම, ගමන, දොර, යි)	(භවනිග්ගමෙ ගතෙ වාරෙ) නිස්සරණං (තීසු)	Nirvana or exemption from further transmigration, journey, the entrance, the passage in or out of a house, the entrance through the house door
නියාමක නාමය (නැව්පදවන්නා රථය දක්වනු යි)	නියාමකො (පොතවාහක සිලිපො සො නියන්තරි)	The steersman or rower of a vessel, a charioteer

සක්ක නාමය— (ශක්‍රයා ශාක්‍යජනපදය ශාක්‍යවංශයෙන් පත්නයා යොග්‍යයා §)	සක්කො (ඉන්දෙ ජනපදෙ සාකියෙ සො ඛමෙ තිසු)	Sakra, province inhabited by the descendants of the Sakya race, a man of the Sakya race, a fit person
	1,002	
පරිහාර නාමය— (හැරීම උපස්ථාන රක්‍ෂා §)	(වජ්ජනෙ) පරිහාරො (ච සක්කාරෙ චෙව රක්ඛනෙ)	Leaving, service, protection
අරිය නාමය— (සොතාපත්තාදීන් ශ්‍රෙෂ්ඨයා බ්‍රාහ්මණ §)	(සොතාපත්තාදිකෙ අග්ගො) අරියො (තීසු විජෙ පුමෙ)	Those who have attained any one of the certain roads to Nirvana, of which there are four, viz, sotaputti, sakadagami, anagami, and arahanta; eminent, a Brahman
	1,003	
සුසුක නාමය— (කිඹුලුන් බාල එ නම් මත්ස්‍ය විශේෂයක් §)	සුසුකො (සුංසුමාරෙ ච බාලකෙ ච ඵ ලු පි නි)*	An alligator, an infant, a porpoise, but according to some another fish shaped like a porpoise
ඉන්දීවර නාමය— (නීලොත්පල, ඇසළ ගස්, §)	ඉන්දීවරං, (මතං නීලු-ප්පලෙ උප්පලපාදපෙ)	A blue water lily, *Cassia fistula*
	1,004	
අසන නාමය— (පියාගස් ශර සැමි, දමීම, §)	අසනො. (පියකෙ සාලෙ භක්ඛනෙ ඛිපනෙ) [1]සනං,	The tree called in Sinhalese *piya gaha*, *Terminalia alata*, the shaft of an arrow, food, throwing aside
ධුර ශබ්දය— (වියදඬු, ධුර විසඞ්ඛ ප්‍රධාන සමීප §)	(ධුගෙ -ධිකාරෙ විරියෙ පධානෙ චාසන්නෙ) ධුරො	A yoke, an office or employment, perseverance, principal, nearness or proximity
	1,005	
අසිත නාමය— (කාලවර්ණ අනුභූත ත දෑකැත්ත §)	(කාලෙ ච භක්ඛිතෙ තිසු ලවිත්තෙ) අසිතො (පුමෙ)	Black or dark blue, eaten, a sickle
පවාරණා නාමය (වැළකීම ! ආරාධනා §)	පවාරණා ! (පටික්ඛෙපෙ කාමිතා පෙක්ඛනාය ච)	*Discontinuance*, invitation
	1,006	
ඉන්දඛීල නාමය— (එළිපත්ත ඉසිකා හේනා §)	(උම්මාරෙ එසිකා ථම්භෙ) ඉන්දඛීලො (මතො ථ ච)	A threshold, a post in the front of a city gate
පොත්ථක නාමය (නියදින්සාළු වස්ත්‍ර, පොත, ලිපාම් ආදී ක්‍රියා, §)	පොත්ථකං, (මසාච්චවත්ථ ගන්ථෙ ලෙපාදි කම්මනි)	A cloth made of a kind of fibre called *niyada*, a book, working in clay
	1,007	
ධඤ්ඤ නාමය— (ශාලිආදිය, [illegible]ණ්‍ය වත්හු §)	ධඤ්ඤං, (සාලිආදිකෙ වුත්තං) ධඤ්ඤො, (පුඤ්ඤවති තතිසු)	Corn, m f n blessed or happy

* "ලඞ්ඛිත" සත්ත "වරඩ්ඩචජ්චිතෙංස" ය යි.

පාණි ශබ්දය— (සතා සතා හිඳි පිලුවුකරණ දර, මි ශ ගතන §)	පාණි. (හත්ථෙ ච සත්තෙ භූ සණ්හ කරණීයං මතො)	The hand, an animal or sentient being ; wooden instrument for smoothing the ground, or a sort of trowel
	1,008	
පීත ශබ්දය— (රන්වන් සන්තුෂ් ඩයා බොනලද §)	(තීසු) පීතං (හලිද්දාභ හට්ඨෙ ච පායිතෙ සියා)	Yellow, pleased, drunk
ව්‍යූහ■ නාමය— (විනිවිද නොගිය හ යි වීථි සෙනා විනාහස සමූහ §)	ව්‍යූහො ¹(නිබ්බිවරච්ඡායං බලන්‍යාසෙ ගණෙ මතො)	A road or street through which there is no thoroughfare array of troops, a multitude
	1,009	
රාග ශබ්දය— (රතනාදිවූවර්ණ හා ෂ්ණා රැඳීම §)	(ලොහිතාදිමහි ලොභෙ ච) රාගො (ච රජනෙ මතො)	Colour, desire, dyeing with some colour
පදර නාමය— (ලෑල්ල, බිඳීම මහ ත්වූ ඇණී විවර §)	පදරො (ඵලකෙ භෙදෙ පවුද්ධංදරියං මහි ච)	A plank, breaking or separation a large chasm in the earth
	1,010	
සිංඝාටක නාමය (කොකටිගෙඩිය හා ශ් ඝනී, §)	සිංඝාටකං, (කසෙරුකො- ඵලෙ මග්ග සමාගමෙ)	The fruit of a certian water flower called in Sinhalese *kokatia*, the meeting of two or more roads
එලා නාමය— (එන්සාල් f කොළු f දොෂ, §)	(බහුලායං ච වෙල්ලමහි) එලා f (දොසෙ)² ළං (සිදිතං)	Cardamom, saliva fault
	1,011	
ආධාර ශබ්දය— (අධිකරණකාරක ආලුආධාර තොටා නී. §)	ආධාරො (චාධි කරණෙ පත්තාධාරෙ ලවාලකෙ)	Locative case, the stand or support of a cup or other vessel, a moist and fertile plot of ground
කාර ශබ්දය— (කරගත් සත්කාර බන්ධනාගාර §)	කාරො ²(ගෙහෙදෙ පකාරෙ සො පුඤ්ඤෙ බන්ධනාලයෙ)	A sort of tree, a benefit conferred, a prison
	1,012	
කරක ශබ්දය— (පාණිවැසි f කුඩි කා. §)	කරකා f (මෙඝ පාසාණෙ) කරකො (කුණ්ඩිකාය ච)	Hail, a vessel for holding water, a water pot
පත්ති නාමය— (පුණ්‍යප්‍රාප්ත f පා බිලෙහෙයා f සේ න් f §)	(පාපනෙ ච පදසිසමිං) (ගමනෙ) පත්ති f (නාරියං)	Attainment infantry or foot soldier, marching
	1,013	
ඡිද්ද, රන්ධ, විවර, යන නාමත්‍රය— (සිදුරු, දොස, §)	ඡිද්දං, රන්ධං, (ම) විවරං, (සුසිරෙ දූ ස න මහි ච)	A hole or vacuity, fault or defect

මුතත නාමය— (මුතු f මුත්‍රජල, බ ඹන මුක්ත වස්තු §)	මුත්තා f (තු මුත්තිකෙ) මුත්තං, (පස්සාවෙ [illegible] වි තෙ ති සු)	A pearl, urine, m f n released
	1,014	
වාරණ ශබ්දය— (වැලකීම, ඇත්සිජු ලිහිණි ඇතුන් §)	(නිසෙධෙ) වාරණං, (හත්ථි ලිඞ්ග හත්ථිසු) වාරණො	Prohibition, a bird of prey rather resembling an elephant, elephant
දාන ශබ්දය— (පරිත්‍යාග, මද, සු ඞ, භෙද, ඡේදන, §)	දානං, (චාගෙ මදෙ සුධෙ ඛණ්ඩනෙ ලවනෙ බමෙ)	Gift or donation, the temporal juice of an elephant which exudes when the elephant is in rut, purity, division, cutting
	1,015	
නිබ්බුති නාමය— (සිත්සතුටු f නිවත් f විනාශ f §)	(මනොතො සෙ ච නිබ්බාණෙ [1]අත්ථගමෙ) නිබ්බුති f (තිසං)	Mental gratification, exemption from transmigration, destruction
නෙගම නාමය— (නිගමෙහිත්පත් න වසතු ව්‍යවහාරයෙ ත්ජිවබනාහු §)	නෙගමො. (නිගමුබ්භූතෙ තථා පණෙහා පජීවිනි)	Produce of a large village, a trader
	1,016	
පලාස නාමය— (නිල පත කැල ගස් §)	(හරිතස්මි ච පණ්ණෙ ච) පලාසො (කිංසුකද්දුමෙ)	Green leaf, a tree called *kæla gaha* in Sinhalese
පකාස නාමය— (ප්‍රකට වස්තු ආ ලෝක §)	පකාසො (පාකටෙ තිසු ආලොකස්මිං පුමෙ මතො)	Public or known, lustre or light
	1,017	
පක්ක නාමය— (එල,විනාශොත් [illegible] බ වස්තු මුහුකල දෙය §)	පක්කං, (ඵලම්හි තං නාසු-මුඛෙ පරිණතෙ තිසු)	Fruit, m f n destructible or perishable, mature or ripe
පිණ්ඩ නාමය— (ජීවතවෘත්ති ශරීර පිඩුකිරීම පිණ්ඩ §)	පිණ්ඩො (ආජීවනෙ දෙහෙ පිණ්ඩනෙ ගොළකෙ මතො)	Livelihood, body, forming into a lump, a lump
	1,018	
වට්ට නාමය— (වැටුප් කර්මවිපාක වෘත්තාදිය වටදෙය §)	වත්තො (පරිබ්බයෙ කම්මා-දිකෙ සො වට්ටුලෙ තිසු)	Expenditure, fate or the supposed consequence of acts committed in a former state of existence, m f n circular or globular
පටිහාර නාමය— (නැවතගෙණයාම වාර වාරපාල §)	(පච්චාහාරෙ) පටිහාරො (චාරෙ [illegible] චාරපාලකෙ)	Carrying back, a door, a porter

	1,019	
භීරු නාමය— (ඍත්‍රීන් භීරුකයා §)	(නාරීයං) භීරු f (කපිතා භීරුකෙ සා තිලිසිකා)	A woman m f n tim d
විකට නාමය— (මලමූත්‍රාදිය විකාර ප්‍රාප්ත §)	[illegible]කටං, (ගූථ මුත්තාදෙ) විකතො (විකතෙ තිපු)	Excrement m f n changed in form
	1,020	
වාම නාමය— (වාමභාග සුන්දර සී විරුඬාසී §)	වාමං (සව්‍යමහි නං චාරු [illegible] [illegible] රී පෙත [illegible] තීසා ඵ)	The left hand side m f n pleasing con trary
ලක්ඛ නාමය— (සංඛ්‍යාවිශේෂ, ල ක, විත්ත, §)	(සංඛ්‍යා භෙදෙ සරවෙඤ්ච විහශෙ) ලක්ඛං, ¹(මූවචනෙ)	A hundred thou sand a mark of shooting mark
	1,021	
ශ්‍රේණි නාමය— (සමානශිල්පීන්ගේ සමූහ f පඞ්ක්ති f §)	ශ්‍රේණි f (ස්ත්‍රී සමසිප්පීනං ගණෙ චාවලිය මපි ච)	A company of fellow artists row or range
චූර්ණ නාමය— (සුණු [illegible]ලි වස් සුණු §)	(ඛුදාංශං ධූලියං) චුණ්ණො චුණ්ණං, (ච වාසචුණ්ණකෙ)	Plaster mortar, dust aromatic powder
	1,022	
ජෙය්‍ය නාමය— (දිනියයුතු අතා ප්‍රසෙස් ප්‍රශස්ත අතිවෘඬ §)	(ජෙතබ්බෙ තිප්පසත්ථෙ තී- වුඩෙ) ජෙය්‍යං (තිසුදිතං)	Fit for conquest very celebrated very aged
මථිත නාමය— (මෝරු, අලුකල දිය §)	(තක්කෙතු) මථිතං, (ඝොතෘඝ ³ලොලිතෙ) මථිතො (තිසු)	Buttermilk without water m f n stirred up or agitated
	1,023	
අබ්භුත නාමය— (ආශ්චර්ය පරදුතින්ම, §)	අබ්භුතො (ච්ඡරියෙ තිසු පණෙ චෙවා) ³බ්භුතො (පුමෙ)	Surprising wa ger
මෙචක නාමය— (වාලසිමුල කෘෂ්ණ වස්තු §)	මෙචකො (පුච්ඡමූලම්හි කණ්හෙපි මෙචකො තිසු)	The root of the tail m f n black or dark blue
	1,024	
වසවත්ති නාමය (මාරයා වශවතෙ හි පචක්‍රවත්ත්‍යා §)	[illegible]සවත්ති, (පුමෙ මාරෙ වසවත්තාපනෙ තිසු)	Wasawarthi the deity who presides over the sixth or the highest of the de walokas, m f n capable of subdu ing or bringing into subjection
අසුචි නාමය— (සුක්ල අමේධ්‍ය §)	(සමහවෙ ච) ⁴සුචි (පුමෙ අමෙජ්ඣෙ තිසු දිස්සති)	Semen genitale m f [illegible] faeces ordure

	1,025	
අච්ඡ නාමය— (වලසුන් ප්‍රසන්න §)	අච්ඡො (ඉක්කෙ පුමෙ වුත්තො / පසන්නම්හි තිලිඞ්ගිකො)	A bear m f n clear or transparent
වංක නාමය— (බිළිය පර්වතයෙහි නැවිල වස්තු §)	(බළිසෙ සෙල භෙදෙ ච) වංකො (සො කුටිලෙ තිසු)	A fishing hook an overhanging rock, m f n crooked
	1,026	
ඡව නාමය— (මෘතශරීර ෂිත §)	(කුණපම්හි) ඡවො (සොච්ඡෙසො / ලාමකෙ සො තිලිඞ්ගිකො)	A dead body, m f n vile
සකල නාමය— (සියල්ල අඩ §)	(සබ්බස්මිං) සකලො (තීසු / අඩ්ඪම්හි පුරිසෙ සියා)	All, a part
	1,027	
උප්පාද නාමය— (චන්ද්‍ර සූර්යග්‍රහණාදිය උත්පත්ති §)	(චන්දගාහාදිකෙ චෙව) උප්පාදො (උප්පත්තියම්පි ච)	An omen of ill, such as eclipses of the sun or moon birth origin
පදොස නාමය— (රෑ පෙරයාම සන්ධ්‍යාව §)	(පදුස්සනෙ) පදොසො (ච / තම්මුඛෙ) (සං වරී මුඛෙ)	Exciting to anger, evening or the beginning of night
	1,028	
ලොහිත නාමය— (ලේ, රතු §)	(රුධිරෙ) ලොහිතං, (වුත්තං / (රත්තම්හි) ලොහිතො (තීසු)	Blood, red
මුධ නාමය— (උත්තමාංග හිස §)	(උත්තමඞ්ගෙ පුමෙ) මුද්ධා. / ජළො (ජළෙ තිලිඞ්ගිකො)	The head m f n stupid
	1,029	
විජිත නාමය— (රට, දිනාගත් §)	(රට්ඨෙ) විජිතං, (විජිතං / විජිතෙ) විජිතො (තීසු)	A realm or kingdom m f n conquered
පරිත්ත නාමය— (රැකුම, අල්පයට §)	පරිත්තං (තු පරිත්තාණෙ) / පරිත්තො (තීසු අප්පකෙ)	Averting any danger m f n little

මුට්ඨි නාමය— (සමුරත්තේ නාඩ විශේෂයෙක් f මිට ය f §)	(කම්මාරගඬහෙද ච බටෙක) මුට්ඨි f (ච විසු)	A smith's hammer, the fist
	1,032	
අම්බණ නාමය— (මරා, එකොළොස් ද්‍රෝණයක්, §)	අම්බණං, (ඵදනියං එකාදස ද්‍රෝණප්ප මාණකෙ)	A canoe, a trough a measure holding eleven dronas
අධිට්ඨාන නාමය— (ඉටීම, ආධාර, සිටීම §)	(අධිට්ඨිතිය මා ඨා පරෙ ඨානෙ) ²ඨිඨාන, ³(මුඛවචනෙ)	Fixing a resolve a support stay
	1,033	
මහේසී නාමය— (සර්වඥ අගමෙහෙසී f §)	(පුමෙ) මහෙසි (සුගතෙ ඉද්ධියං නාරියං මතා)	An epithet of Buddha, a queen or empress
උපසග්ග නාමය— (උපද්‍රව ප්‍ර-ආදීහු §)	(උපද්දවෙ) උපසග්ගො (දිස්සති පා දිකෙ පි ච)	Danger, cause of alarm, a preposition
	1,034	
වඞ්ක නාමය— (වකුගඩු, කුටිල §)	වඞ්කං, (කොට්ඨාස ගෙදස්මිං) වඞ්කො (වංකෙ තිසුවචනෙ)	A part, portion or share, m f n crooked, bent
විජ්ජා නාමය— (වේද සිල්ප ත්‍රිවිද්‍යා ප්‍රඥා §)	විජ්ජා f (වෙදෙ ච සිප්පෙ ච තිවිජ්ජාදො ච බුද්ධියං) an art the three sorts of knowledge with which a Buddha is endued, wisdom	The Veda the sacred writings of the Brahmans,
	1,035	
එකග්ග නාමය— (සමාධි අනාකුලත්ව §)	(සමාධිස්මිං තුමෙ)⁴එකග්ගො (⁵නාකුලෙ වාච්ච ලිඞ්ගකො	Internal tranquility peace of mind, m f n unembarrassed, unentangled
පජ්ජ නාමය— (ශ්ලෝක, මාර්ග පසට හිත ද්‍රව්‍ය §)	පජ්ජං,(සිලොකො) පජ්ජො (ච) පජ්ජං (පාදහිතෙ තිසු)	Verse, a road, path, or way, m f n things grateful to the feet, as water for ablution
	1,036	
කතක නාමය— (ඉඟිනිගස් කාරණ සෙත්තිම්භාකාවගෙද ය §)	කතකො (රුක්ඛභෙදස්මිං) කතකො (කිත්තිමෙ තිසු) used for clearing water, and for medical purposes, m f n artificial	Name of a tree called in Sinhalese *ingeenee*, the seed of which
අස්සව නාමය— (කීකරුවා පුසා §)	(විධෙය්‍යෙ) අස්සවො (තිසු පුබ්බම්හි පුරිසෙ පියා)	Obedient, pus, matter.
	1,037	
ඛෙම නාමය— (සුව, ලබ්ධවස්තු රක්‍ෂා §)	(කල්‍යාණෙ කථිතං) ඛෙමං, (තිසු ලද්ධට්ඨ රක්ඛණෙ)	Well being, m f n preservation of what one has acquired
පයෝජන නාමය (නියෝග සාධ්‍ය §)	(අථො නියොජනෙ වුත්තං කාරියෙ පි) පයොජනං,	Decree, that which is to be accomplished

	1,038	
අස්සත්ථ නාමය—(අස්වැසුව පැමිණිය [illegible] බෝධිවෘක්ෂ §)	අස්සත්ථො (තීසු අස්සාස පත්තෙත බොධිදුමෙ පුමෙ)	Consoled, comforted, the tree called in Sinhalese *æsatu bo* (*Ficus religiosa*)
ලුද්ද නාමය—(කෘතිඝ වැදි §)	(තීසු) ලුද්දො (කුරූරෙ ච නෙසාදම්හි පුමෙ සියා)	Cruel a hunter
	1,039	
විලග්ග නාමය—(ලග්නවූ මධ්‍ය ප්‍රදේශ §)	විලග්ගො (තීසු ලග්ගස්මිං පුමෙ මජ්ඣම්හි දිස්සති)	Stuck, fastened, the waist
අඩ්ඪ නාමය—(භාග, ධනවත්හු §)	අඩ්ඪො (භාතිපුංසං භාගෙ ධනිස්මිං වාච්ච ලිඞ්ගිකො)	M or n a part, half, m f n affluent, opulent
	1,040	
කණ්ඩ නාමය—(කාෂ්ඨ, දුක් දුගීම වන සානනාන §)	කාණ්ඩං, (දාරුම්හි තං කිච්ඡ ගහණේ කා සි නෙ තීසු)	Wood, timber &c, bodily pain an impervious forest, m f n ploughed
[illegible]	[illegible] ච විසයෙ [illegible] ඤ්ඤාත, [5](මුච්චතෙ) [illegible]	The seat of the understanding
[illegible] §)	[illegible] ise, as from, &c, an approved object of sense, one to which a strong attachment is formed	
	1,041	
ලොක ශබ්දය—(ජගත් සත්ව §)	(භුවනෙ ච ජනෙ) ලොකො	A world, people
සිඛි නාමය—(මයුර ගිනි §)	(මොරෙ ච [2]ගගිම්හි සො) සිඛි	A peacock, fire
සිලොක නාමය—(යශස පද §)	සිලොකො (තු යසෙ පජ්ජෙ).	Glory verse
ධව නාමය—(රුක් විශේෂයක් වල්ලභ §)	(රුක්ඛෙ තු සාමිකෙ) ධවො	A sort of tree *Lythrum fruticosum*, a husband
	1,042	
ණිග්‍රොධ නාමය—(නුග ව්‍යාම §)	(වටව්‍යාමෙසු) නිග්‍රොධො	The Indian fig-tree, in Sinhalese *nugagaha*, fathom
ධංක නාමය—(කපුටු කොක් §)	ධංකො (තු වායසෙ බකෙ)	A crow, a crane
වාර නාමය—(අවකාශ දින §)	වාරො (ච'වසරෙ' හෙසු)	Occasion a day of the week
පයොධර නාමය—(තන මේඝ §)	(කුචෙ තවම්බෙ) පයොධරො	A woman's breast, cloud
	1,043	
අංක නාමය—(ඇකය චිත්න §)	(උච්ඡඞ්ගෙ ලක්ඛණෙ ච) [1]ංකො	The groin or hip a mark or token
රශ්මි නාමය—(කාන්ති රැජ්ජු §)	රස්මි (ත්‍රී ජුති රජ්ජුසු)	A ray of light a rope or cord

ආලොක නාමය (දර්ශන අවභාස §)	(දිට්ඨො²භාසෙසු) ආලොකො	Sight, seeing looking, splendour
බුද්ධ ශබ්දය— (ප්‍රාඥ තථාගත §)	බුද්ධො (තු පණ්ඩිතෙ ජිනෙ)	A wise or learned man, a Jina or Buddha
	1,044	
භානු ශබ්දය— (සූර්‍ය්‍යා රශ්මි §)	(සුරියංසුසු පුමෙ) භානු	The sun, a ray of light
දණ්ඩ නාමය— (මුගුරු දමන §)	දණ්ඩො (තු මුග්ගරෙ දමෙ)	A staff, or club, chastisement, or punishment
අනිමිස නාමය— (දේවතා මත්ස්‍ය §)	(දෙව මච්ඡෙසු)³ අනිමිසො	A god a fish
පත්ථ නාමය— (මානද්‍රව්‍ය පර්වතෙහි සම දේශ §)	පත්ථො (තු මාන සානුසු)	A measure of capacity, a table-land on the top of a hill
	1,045	
ආතංක නාමය— (රෝග සන්තාප §)	ආතංකො (රොග තාපෙසු)	Disease penance
මාතංග නාමය— (චණ්ඩාල හස්ති §)	මාතංගො (සපචෙ ගජෙ)[4]	A Chandala, an elephant
මිග නාමය— (පශුජාති මෘගජාති §)	මිගො, (පසු කුරංගෙසු)	An ox or any quadruped, a deer or antelope
කොසිය නාමය— (බකමූණු ශක්‍ර §)	(උලූකි⁴ සක්කෙසු) කොසියො	An owl, Indra
	1,046	
විග්ගහ නාමය— (ඩබර ශරීර §)	විග්ගහො (කලහෙ කායෙ)	Strife, contention, the body
පුරිස නාමය— (මනුෂ්‍ය ආත්ම §)	පුරිසො (මාණව°ත්තසු)	Man, or male, the soul
දායාද නාමය— (බන්ධු දරුවන් §)	දායාදො (බන්ධවෙ පුත්තෙ)	Kinsman, son
සීස නාමය— (ශීෂ ඊයං §)	(සිරෙ) සීසං, (තිපුම්හි ච)	The head, lead
	1,047	
කර ශබ්දය— (කරවුවර අත රශ්මි §)	(බලිහත්ථං°සුසු) කරො	Royal revenue, tax hand, a ray of light
ද්විජ නාමය— (දත් බ්‍රාහ්මණ පක්ෂි §)	(දන්ත විප්පෙ'ණ්ඩජෙ) ද්විජො	A tooth a Brahman, a bird, in general, an oviparous animal
වත්ත නාමය— (පද්‍ය,මුඛ,ආචාර §)	වත්තං, (පජ්ජ¹තනා²චාරෙ)	Verse, the face or countenance; meritorious act, performance of any duty imposed by the rules of religion
කණ ශබ්දය— (ධාන්‍යාවයව සියුම් වස්තු §)	(ධඤ්ඤාදෙ සුඛුමෙ) කණො	Inner coat of corn, a small particle or atom

	1,048	
ථම්භ නාමය— (යාගවැම් ජඩබැව් §)	ථම්භො (ථූණා ජලතෙතසු*)	Post or pillar, insensibility
සූප නාමය— (කොමු ව්‍යඤ්ජන §)	සූපො (කුම්මාස ව්‍යඤ්ජනෙ)	Meat and other species of aliment used with rice, dish consisting of half-boiled rice with pulse, or half-boiled barley, &c
ගණ්ඩ නාමය— (පොලු කපොල §)	ගණ්ඩො (ඵොටෙ කපොලම්හි)	A blister on the skin, the cheeks, the temples
අග්ඝ නාමය— (මිල, සත්කාර §)	අග්ඝො (මූලෙ ච පූජනෙ)	Price, mode of adoration or of showing respect
	1,049	
පකාර නාමය— (සාදෘශ්‍ය ප්‍රභෙද §)	පකාරො (තුල්‍ය භෙදෙසු)	Similitude, sort, kind
සකුන්ත නාමය— (කොස්වකාක්කුට ප ක්ෂි සාමාන්‍යපක්ෂි §)	සකුන්තො (භාස පක්ඛිසු)	The Indian vulture cock, a bird
විධි නාමය— (ශුභකෘතාදිය ක්‍රියා §)	(භාග්‍යෙ) විධි (විධානෙ ච)	Good destiny, or luck, rule, form
සායක නාමය— (ශර කඩු §)	(සරෙ ඛග්ගෙ ච) සායකො	An arrow, a sword
	1,050	
සාරඞ්ග නාමය— (සිලෝත් මෘග §)	සාරඞ්ගො (චාතකෙ එණෙ)	A sort of bird called in Sinhalese *etikukula*, supposed to drink no water but rain water, a deer
සත්ති නාමය— (ශර පක්ෂි §)	සත්ති (ආයු සර පක්ඛිසු)	An iron spear, a bird
ඵල නාමය— සිද්ධි විපාක §)	(සෙදෙ) ඵලකො (විපාකෙව)	Sweat, reward, recompense
ගණ ශබ්දය— සමූහ ශේෂ රාශි §)	(භික්ඛුසෙඝ වගෙ) ගණො	A body, or company of priests, a flock or multitude
	1,051	
රාශි නාමය— (සමූහ මේෂ වෘෂ භාදිය §)	රාසි (පුඤ්ජෙ ▒ මෙසාදෙ)	A heap, as of grain, &c., any sign of the zodiac
සින්ධව නාමය— අශ්ව ලුණු §)	(අස්සෙ ලොණෙ ච) සින්ධවො	A horse, rock-salt
පලය නාමය— (කල්පවිනාශ අදෘශ්‍යතා, §)	(සංවට්ටෙ) පලයො (නාසෙ)	A destruction of the world, disappearance
පූග නාමය— (පුවක් සමූහ §)	පූගො (කමුක රාසිසු)	The areca tree or its nut, a heap or multitude

* ථූණාජවනෙතාසු, වැජසිද, තැද්ගැක්මෙසිද, සත් ථූණා ගෙහාදීනං පඩාකද්රං, ජලතං ධූලාපතං, ච

	1,052	
සුධා නාමය— (අමෘත f ලෙප f §)	(අමතෙ තු) සුධා f (ලෙපෙ)	Ambrosia and nectar, plaster, cement
අභිඛ්‍යා නාමය— (නාම f රශ්මි f §)	අභිඛ්‍යා f (නාම රංසිසු)	Name, ray of light
සත්ති නාමය— (ශක්ති f ශස්ත්‍රවිශෙෂයක් f §)	සත්ති f (සාමත්ථියෙ සත්ථෙ)	Strength, vigour, an iron spear
මහී නාමය— (නදී විශෙෂයක් f භූමි f §)	මහී f (නජ්ජන්තරෙ භුවි)	Name of a river, the earth
	1,053	
උපලබ්ධි නාමය— (ඥාන f ප්‍රාප්ති f §)	(ඤාණෙ ලාභෙ) උපලද්ධි f	Understanding, gain
පවේණි නාමය— (ආභරණ, කෙශ කලාප, f §)	පවේණී f (කුට වෙණීසු)	Anything spread a woman's hair tied in a knot
පවත්ති නාමය— (ප්‍රවෘත්ති, වෘත්තාන්ත, f §)	පවත්ති f (වුත්ති වාත්තාසු)	Story, intelligence
භති නාමය— (බැල, පොෂණ, f §)	(පවත්තනෙ භරණෙ) භති f	Wages, maintenance
ලීලා ශබ්දය— (ක්‍රියා f විලාස f §)	ලීලා f (ක්‍රියාවිලාසෙසු)	Action state
පජා ශබ්දය— (සත්වයන් f දරුවන් f §)	(සත්තෙ තු අපච්චෙ) පජා f	Creatures, children
	1,054	
මරියාද නාමය— (චාරිත්‍ර, සීමා, f §)	(ආචාරෙ ච ඨිති) මරියාදා f	Good conduct; boundary
භූති ශබ්දය— (උත්පත්ති f සම්පත්ති f §)	භූති f (සත්තා සමිද්ධිසු)	Existence, attendance
තන්දි නාමය— (නිද්‍රා f ප්‍රමාද f §)	(සොප්පෙ පමාදෙ) තන්දී f (ච)	Drowsiness, sloth
යාත්‍රා ශබ්දය— (ගමන් f ප්‍රවෘත්ති f §)	යාත්‍රා f (ගමන වුත්තිසු)	March or expedition, livelihood
	1,055	
නින්දා ශබ්දය— (ගර්හා f දොෂාරොපණ f §)	නින්දා f (කුච්ඡා පවාදෙසු)	Contempt, blame
කඞ්ගු නාමය— (ධාන්‍ය f පොලුගස් f §)	කඞ්ගු f (ධඤ්ඤපියඞ්ගුසු)	Panic seed, a tree called puangu
ශාන්ති නාමය— (නිර්වාණ f කල්‍යාණ f දුඃඛාදි ශමන f §)	(මොක්ඛෙ සිවෙ සමෙ) සන්ති f	Nirwana happiness
භක්ති නාමය— (විභාග f සේවනය f §)	(විභාගෙ) භත්ති f (සෙවනා	Division reverence devotion

	1,056	
කන්ති නාමය— (රුචිf රශ්මිf §)	(ඉච්ඡායං ජුතියං) කන්ති f	Wish splendour
රති ශබ්දය— (ඇලීම්f මෛථුන්f §)	(රජ්ජනෙ සුරතෙ) රති f	Attachment, copulation
වසති ශබ්දය— (ගෘහf විසීම්f §)	(ගෙහෙ) වසති f (වාසෙ ථ)	A house, abode
වාහිණී ශබ්දය— (ගඟf සේනාf §)	(නදී සෙනාසු) වාහිනී f	River, army
	1,057	
නාලි නාමය — (නැලියf නළf §)	(පමෙණ නාලෙ ච) නාලි f (ත්ථී)	A measure, stalk of a water lily
සමිති ශබ්දය— (සමූහf සමාගම්f §)	(ගණෙ) සමිති f (සඞ්ගමෙ)	Company, assembly
තණ්හා නාමය— (අභිධ්‍යාf පිපාසf §)	තණ්හා f (ලොභෙ පිපාසායං)	Desire, thirst
වත්තනි නාමය— (මාර්ගf ප්‍රවෘත්තිf §)	(මග්ග වුත්තිසු) වත්තනි f	Road, living
	1,058	
නාභි ශබ්දය— (පෙකණියf හිඹ වළල්ල f §)	(පාණඞ්ගෙ) නාභි f (චක්කකෙත)	The navel rim or periphery of a wheel
විඤ්ඤත්ති නාමය (යාච්ඤාf හැඟවීම්f §)	(යාචෙ) විඤ්ඤත්ති f (ඤාපනෙ)	Entreaty intimation
විත්ති ශබ්දය — (සන්තොෂf වේදනාf §)	විත්ති f (තොසෙ වෙදනායං)	Joy, sensation
ඨිති නාමය— (සිටීම්f ජීවිතf §)	(ඨානෙ තු ජීවිතෙ) ඨිති f	Continuance existence
	1,059	
වීචි නාමය— (රැළf සිදුf §)	(තරඞ්ගෙ වාන්තරෙ) වීචි f	A wave, interval
ධිති නාමය— (ධෛර්‍යf දැරීම්f §)	(ධීරත්ත ධාරණෙ) ධිති f	Fortitude, holding
භූ ශබ්දය— (භූමිf බැම f §)	භූ f (භූමියං ච භමුකෙ)	Earth eyebrow
සුති නාමය— (ශබ්දf වේදf වැගිරීම්f §)	(සද්දෙ වෙදෙ සවෙ) සුති f	Voice the Vedas, falling of drops of water
	1,060	
ගොත්ත නාමය— (නාම, අන්වය, §)	ගොත්තං, (නාමෙ ච වංසෙපි)	Name, lineage
පුර නාමය— (නුවර, ගෘහ, §)	(නගරෙ ච ඝරෙ) පුරං,	A town, a house

ඛන නාමය— (ආධාර, ගෘහ, §)	ඛනං, (තු නිස්සය ගෙහෙ)	Asylum house,
කුල ශබ්දය— (ගොත්‍ර, සමූහ, §)	කුලං, (තු ගොත්ත රාසිසු)	Lineage, multitude
	1,061	
හිරඤ්ඤ නාමය— (ස්වර්ණ, ධන, §)	(හෙමෙ විත්තෙ) හිරඤ්ඤං, (ච)	Gold wealth
සඤ්ඤාණ නාමය (චිහ්න, බුද්ධි, §)	සඤ්ඤාණං, (චිංහ බුද්ධිසු)	A mark knowledge
අම්බර ශබ්දය— (ආකාශ, වස්ත්‍ර, §)	(අථා) 'ම්බරං, (ව්‍යොම වත්ථෙ)	Sky & raiment
ගුය්හ නාමය— (නිමිති, රහස්, §)	ගුය්හං. (ලිඞ්ගෙ රහස්සපි)	Pudendum a secret
	1,062	
තප නාමය— (ධර්ම, ව්‍රත §)	තපො, (ධම්මෙ වත චෙව)	Virtue austerity
කිබ්බිස නාමය— (අපුණ්‍ය, අපරාධ, §)	(පාපාපරාධෙසු) කිබ්බිසං,	Sin transgression
රතන නාමය— (මාණික්‍ය, ශ්‍රෙෂ්ඨත්ව, §)	රතනං, (මණිසෙට්ඨෙ සු)	Gem excellence
වස්ස නාමය— (සංවත්සර, වර්ෂා, §)	වස්සං, (හායන වුට්ඨිසු)	A year rain
	1,063	
වන නාමය— (ආරණ්‍ය, ජල, §)	වනං, (අරඤ්ඤ වාරිසු)	Forest water
පය නාමය— (කිරි, ජල, §)	(ඛීරම්පි තු ජලෙ) පයො,	Milk water
අක්ඛර නාමය— (අක්ෂර, නිර්වාණ, §)	අක්ඛරං, (ලිපි මොක්ඛෙ සු)	A letter of the alphabet, Nirwana
මෙථුන නාමය— (සංගති, රති, §)	මෙථුනං, (සඞ්ගමෙ රතෙ)	Copulation desire
	1,064	
සොත නාමය— (කණ්, ජලප්‍රවාහ, §)	සොතං, (කණ්ණෙ පසොතවෙගෙ)	The ear rapid stream
ඝීඝ නාමය— (පාප, අනිෂ්ට, §)	ඝීඝං, (පාපා'සුභෙසු ච)	Sin, misfortune
ආගු නාමය— (පාප, අපරාධ, §)	ආගු, (පාපා'පරාධෙසු)	Sin, transgression
ධජ නාමය— (කොඩ, චිහ්න §)	(කෙතුම්හි චිහ්නෙ) ධජො	A flag, a mark
	1,065	
ගොපුර ශබ්දය— (වාර, වාරකොටුව §)	ගොපුරං (වාරමත්තෙපි)	A town-gate, the towers over a town-gate
මන්දිර ශබ්දය— (පුර, ගෘහ, §)	[illegible]න්දිරං, (නගරෙ ඝරෙ)	A town, a house

ව්‍යත්ත නාමය— (ප්‍රාඥ විචක්ෂණයා §)	(වාචච ලීනා පරමිතො* ව්‍යත්තො (තු පඬිතෙ වුඩෙ)	Wise dent
	1,066	
වල්ලභ ශබ්දය— (ප්‍රියයා අධිකාරයා §	වල්ලභො (දයිතෙ ³අජ්ඣක්ඛෙ)	Beloved superintendent
ථුල නාමය— (ජඩයා ස්ථූල පදෘශ §)	(ජළෙ) ථූලො (මහත්‍ය පි)	Stupid bulky
භීම ශබ්දය— (සාහසයා භයංකාර)	(දාරුණෙ භෙරවෙ) භීෂ්මො	Cruel, terrible
ලොල ශබ්දය— (ලොල්බ චලයා §)	ලොලො (ත ලොලුපෙ චලෙ)	Eager shaking
	1,067	
බිභච්ඡ නාමය— (විකාරප්‍රාප්ත භයංකාර §)	බිභච්ඡො (විකතෙ භීමෙ)	Disguised terrible
මුදු නාමය— (සුමුදු වසනු අනුකම්පයා §)	(කොමලෙ ⁴තිඛිනෙ) මුදු	Soft gentle
සාදු නාමය— (ප්‍රියවසනු ප්‍රණීත §)	(ඉට්ඨෙ ච මධුරෙ) සාදු	Desired, sweet
මධු නාමය— (මධුර ඉෂ්ට §)	(සාදුමිසි ච පියෙ) මධු	Sweet pleasing
	1,068	
ඔදාත නාමය— (සුදු නිර්මලවසනු §)	(සිතෙ ච සුචෙ) ඔදාතො	White clean
පිසුණ නාමය— (කේලාම් කියන්නා සර්පයා §)	පිසුණො (සූචකෝ ¹ හිසු)	Slanderer a serpent
සමත්ත නාමය— (යොග්‍යයා ශක්තිමත් §)	(සකෙත) සමත්තො (සඛෙඩ)	Powerful, connected
සමත්ත නාමය— (නිෂ්පාදිත සියලු §)	සමත්තං (නිඛිලං ⁴ඛිලෙ)	Completed all
	1,069	
සුද්ධ නාමය— (අමිශ්‍ර පවිත්‍ර §)	සුද්ධො (කෙවල සුද්ධෙසු)	Simple, pure
පච්ඡිම නාමය (අවසාන ලාමක §)	පච්ඡිමො ¹(අන්තා⁴ධමෙසු ච)	Final vile
පොණ නාමය— (අවනත ගම්භීර §)	පොණො (පණත නිමෙනසු)	Sloping deep
ඉතර ශබ්දය— (අන්‍යාධී නීචාධී §)	(අඤ්ඤනීචෙසු චෙ) ²ඉතරො	Other vile

* මෙහි සිස් ඉක්තෙසි (ව්‍යත්ත නාමයෙහි පාඨ ' මාලිස නාමිය අනන්‍යයාට ඇති නිබද්ධයෙයි) අභිධෙයිය ලිඛිතාසෙයිය "අභිධෙයා ලිඛිතාධමව මේ [illegible] ලය ලාසි

	1,070	
සුචි නාමය— (නිර්මල ධවල පවිත්‍ර §)	සුචි (සුද්ධෙ සිතෙ පූතෙ)	Clear white pure
පෙසල නාමය— (දක්ෂ සුන්දරාදී §)	පෙසලො (දක්ඛ චාරුසු)	Dexterous beautiful
අධම ශබ්දය— (නින්දිත අසම්පූර්ණ §)	අධමො (කුච්ඡිතෙ ඌනෙ)	Vile incomplete
අලික ශබ්දය— (අප්‍රිය මුසවා §)	(අප්පියෙපන) * ලිකො (භවෙ)	Displeasing, false
	1,071	
සංකිණ්ණ නාමය (පතළ මිශ්‍ර §)	(බ්‍යාපෙ අසුද්ධෙ,) සංකිණ්ණො	Diffused miscellaneous mixed
භබ්බ නාමය— (යොග්‍යාදී මතුවන දෙය §)	භබ්බං (යොග්‍යෙ ච භාවිනි)	Suitable future
සුඛුම නාමය— (අල්පාදී සියුම් දෙය §)	සුඛුමො (අප්පකා'ණුසු)	Little minute
වුඩ්ඪ නාමය— (වෘද්ධ ප්‍රාඥ §)	වුද්ධො (ථෙරෙ ච පණ්ඩිතෙ)	Old learned
	1,072	
භද්‍ර නාමය— (ශුභ සුන්දර §)	(සුභෙ සාධුම්හි) භද්දං (ච)	Happy right
බහු ශබ්දය— (ප්‍රාදිසංඛ්‍යා බහුලාදී §)	(තථාදෙ *ච විපුලෙ) බහු	Much, many large ample
ධීර ශබ්දය— ප්‍රාඥ ධෛර්යවත් §)	ධීරො (බුධෙ ධිතිමන්තෙ)	Wise possessed of fortitude
වෙල්ලිත නාමය (කුටිල චංචල කම්පිතාදී §)	වෙල්ලිතං (කුටිලෙ ධුතෙ)	Crooked shaken
	1,073	
විසද නාමය— (පරිව්‍යක්ත ධවල §)	විසදො (ව්‍යත්ත සෙතෙසු)	Evident white
තරුණ නාමය— (ළදරු අභිනව §)	තරුණො (තු යුවෙ නවෙ)	Young new
යොග්ග නාමය— (වාහන (නාදුං) සමර්ථ §)	යොග්ගං, (යානෙ ඛමෙ) යොග්ගො	Any vehicle fit
පිණ්ඩිත නාමය— (පුඩුකණ්ණ කළ [illegible] දෙය §)	පිණ්ඩිතං (ගණිතෙ ඝනෙ)	Counted thick

* ' බහුසඞ්ඛ්‍යා එකාදීසං විපු ච තපටවිත්තාධී සාදිසු යෙව පච්චානීති ... [illegible]

බහු (සංඛ්‍යා භාදිසංඛ්‍යාසු විපුලෙ පහිඩෙසවත්") යනු මෙදිනි

	1,074	
අභිජාත නාමය— (ප්‍රාඥ කුලීන §)	(බුධෙ) ¹ භිජාතො (කුලජෙ)	Learned noble
මහල්ලක නාමය (වෘද්ධ විසාල §)	(වුඩ්ඪෙ රූසු) මහල්ලකො	Aged spacious
කල්‍යාණ නාමය (සුන්දරණී ශුභව §)	කල්‍යාණං (සුන්දරෙ චාපි)	Good fortunate
හිම ශබ්දය— (සීතල හිම §)	හිමො (තු සීතලෙ [illegible] ච)	Cold, dew
	1,075	
චපල ශබ්දය— (චපල සීඝ්‍ර §)	(ලොලෙ තු සීඝෙ) චපලො	Fickle rapid
උදිත ශබ්දය— (කියනලද උද්ගතවූ §)	(වුත්තෙ) උදිත (¹මුග්ගතෙ)	Discourse starting up
දිත්ත නාමය— (දිලිසෙනලද ගර්ව ඇත්තත් §)	(ආදිත්තෙ ගබ්බිතෙ) දිත්තො	Resplendent arrogant
පිට්ඨ නාමය— (සුණු කරණලද පිටි §)	පිට්ඨං (තු චුණ්ණිතෙ පි ච)	Pulverized
	1,076	
වීත ශබ්දය— (විගතවූ විසළීත් §)	(විගතෙ වායිතෙ) වීතං	Deprived woven
භාවිත ශබ්දය— (වැඩීතාණී පරිභාවිතාණී §)	භාවිතං (වඩ්ඪිතෙ [illegible] ච)	Increased accustomed
භට්ඨ නාමය— (බදිනලද ගලිත §)	(භජ්ජිතෙ පතිතෙ) භට්ඨො	Roasted fallen
පුට්ඨ නාමය— (විචාරණලද පොෂණය කරණලද්ද §)	පුට්ඨො (පුච්ඡිත පොසිතෙ)	Questioned nourished
	1,077	
ජාත ශබ්දය— (උත්පන්න රැස §)	ජාතො (භූතෙ [illegible]යෙ) ජාතං,	Born assembled
පටිභාග ශබ්දය— (සමානාණී සතුරත් §)	පටිභාගො (සමා ʻරිසු)	Resembling, enemies
සූර ශබ්දය— (වීර්‍යවත්හු ආදිත්‍ය §)	සූරො (වීරෙ රවි සූරෙ)	Persevering the sun
දුට්ඨ නාමය— (කිපියහු විකාරප්‍රාප්ත §)	දුට්ඨො (කුද්ධෙ ච දූසිතෙ)	Angry corrupted
	1,078	
දිට්ඨ නාමය— (සතුරත් දක්නාලද්ද §)	දිට්ඨො ³ (රිපුම්හි ⁴ක්ඛිතෙ දිට්ඨො)	Enemy visible
බාලිස නාමය— (මූර්ඛ බාල §)	(මූළ්හෙ පොතෙ ච) බාලිසො	Dunce young

වෙධ නාමය— (නිසරු දැමීම §)	(නිඤුයං ඛෙපනෙ) වෙධො	Derision, throwing
නියම ශබ්දය— (නිශ්චය ව්‍රත §)	නියමො (නිච්ඡයෙ වතෙ)	Certainty, ascertainment, any religious observance
	1,079	
කුස නාමය— (කුසපත් දබ්භ තෘණ §)	(සලාකායං) කුසො (දබ්භෙ)	A blade of grass, grass named "kusa"
වය නාමය— (වයස් විනාශ §)	(බාල්‍යාදෙ තු ඛයෙ) වයො,	Age, destruction
අවලෙප ශබ්දය— (ලෙප ගර්ව §)	(ලෙපෙ ගබ්බෙ අව)[1]වලෙපො	Anointing, pride
අණ්ඩජ ශබ්දය— (මත්ස්‍ය පක්ෂි §)	අණ්ඩජො (මීන පක්ඛිසු।	Birds fishes
	1,080	
බබ්බු නාමය— (බළල් මුගටි §)	(බිළාලෙ නකුලෙ) බබ්බු	Cat mungoose
මන්ථ නාමය— (මෝරු අලෙවන මි ත හත්සුනු §)	මන්ථො*(මන්ථාන සත්තුසු)	A churn, a kind of cake
වාල නාමය— (කෙස අශ්වාදීන් ගේ ලොම් §)	වාලො කෙසෙ අස්සාදි ලොමෙ)	Hair of the head horse hair
සංඝාත නාමය— (වධ සමූහ)	සං ඝා තො (ඝාත රා සි සු)	Punishment multitude
	1,081	
ඝොස නාමය— (ගොපල්ලගම ධ්වනි §)	(ගොපගාමෙ රවෙ ඝොසො	A village of herdsmen, sound
සූත නාමය— (රියැදුරු වන්දිභට්ට §)	සූතො (සා ර ථි ව න්දි සු)	Charioteer, poet laureate
මාල්‍ය ශබ්දය— (මල්, මල්දම්, §)	මාල්‍යං, (තු පුප්ඵෙ තග්ගුණෙ)	Flowers, wreath of flowers
වාහ ශබ්දය— (ගැල අශ්ව §)	වාහො (තු සකටෙ හයෙ)	Conveyance a horse
	1,082	
අපචය ශබ්දය— (විනාශ පූජා §)	(ඛයෙච්චනෙ වා) [2]පචයො	Destruction, an offering
කාල ශබ්දය— (කාල මරණ §)	කා ලො (සමය මච්චුසු)	Time, death
තාරකා ශබ්දය— (නක්ෂත්‍ර ඇසිකිනිරි §)	(ඉත) තාරකා (නෙත්තතාමජ්ඣෙ)	A star, pupil of the eye.
සීමා ශබ්දය— (අවධි ස්තුති §)	සී මා [4](ව ධි ථු ති සු ච)	A border, praise
	1,083	
ආභොග ශබ්දය— (පරිපූර්ණත්ව ආවර්ජනා §)	ආභොගො (පුණ්ණතාවජ්ජ-	Completion perfection, repeated reflection
ආලි ශබ්දය— (සෙහෙළිය මියර §)	නා)[1]ලී (සඛී සෙතුසු)	Female friends, mound, embankment, bridge

දළ්හ නාමය— (ශක්තිමත්වූ ස්ථූල වස්තු §)	(සත්තෙ ථූලෙ සියා) දළ්හො	Strong ; large
ලතා ශබ්දය— (සාඛා වැල් §)	ලතා f (සාඛාය වල්ලියං)	A Branch, creeper
	1,084	
මුත්ති නාමය— (මිදීම් නිර්වාණ §)	මුත්ති f (ථී මොචනෙ මොක්ඛෙ)	Redemption, deliverance, Nirwana
කාය ශබ්දය— (ශරීර සමූහ §)	කායො (තු දෙහ රාසිසු)	The body, a multitude
පුථුජ්ජන නාමය— (නීචයා මූඪයා §)	(නීචෙ) පුථුජ්ජනො (මූළ්හෙ)	Vile person, fool
භත්තු නාමය— (ස්වාමියා ධරන්නා §)	භත්තා (සාමිනි ධාරකෙ)	Husband, a bringer up
	1,085	
සිඛණ්ඩ නාමය— (චූඩා මයුර පිල් §)	(සිඛා පිඤ්ඡෙසු) සිඛණ්ඩො	A tuft of hair, a peacock's tail
පුග්ගල නාමය— (සත්ව ආත්ම §)	(සත්තෙ අත්තනි) පුග්ගලො	Animal ; the soul or life
සම්බාධ ශබ්දය— (නිරවකාශ ගුහ්‍ය ප්‍රදෙශ §)	සම්බාධො (සංකටෙ ගුය්හෙ)	Narrow, the parts of genera tion
පරාභව ශබ්දය— (විනාශ නින්දා §	(නාසෙ ඛෙපෙ) පරාභවො	Destruction, contempt, derision
	1,086	
වච්ච නාමය— (රූප අමෙධ්‍ය §)	වච්චො (රූපෙ කරීසෙ ච)	Beauty, excrement
ජුති නාමය – (රුචි රශ්මි §)	ජුති f (ථී කන්ති රංසිසු)	Desire, beams, splendour
ලබ්භ නාමය— (යුක්තකාරී, ලැබිය යුත්ත, §)	ලබ්භං, (යුත්තෙ ච ලද්ධබ්බෙ)	Propriety, things proper to be received
දල ශබ්දය— (භාග, පත්‍ර, §)	(ඛණ්ඩෙ පණ්ණෙ) දලං, (මතං)	A part, a leaf.
	1,087	
සල්ල නාමය— (ශර, උල්, §)	සල්ලං, (කණ්ඩෙ සලාකායං)	An arrow, stake
ධාවන නාමය— (පවිත්‍ර, ගමන්, §)	(සුචිත්තෙ) ධාවනං, (ගතෙ)	Purity ; a journey
විබ්භම නාමය— (භ්‍රාන්ති ලීලා §)	(භන්තත්තෙ) විබ්භමො (හාවෙ)	Agitation, amorous dalliance
මොහ නාමය— (අඥාන මූර්ඡා §)	මොහො ˆ(විජ්ජාය මුච්ඡනෙ)	Ignorance, a swoon

	1,088	
සේද නාමය— (දාඩිය ඉවීම §)	සෙදො (සම්ම ජල පාකෙ)	Perspiration, a boiling
ගුළ නාමය— (ගුලිකා, (නැට) ඉක්ෂුවිකාර §)	(ගොළෙ උච්ඡු මලෙ) ගුළො	A ball sugar
සඛ ශබ්දය— (මිත්‍ර විශ්වස්ත §)	(මිත්ත සහායෙ ච) සඛා	Friend, associate
ධුව ශබ්දය— (නිත්‍යාර්ථ පොහොසත්තු §)	ධුවු (නිච්චපහූසු තො)	Perpetual, rich people
	1,089	
නෙත්තිංසනාමය (ඛඩ්ග කෲර §)	(ඛග්ගෙ කුරූරෙ) නෙත්තිංසො	Sword, cruel
අමු ශබ්දය— (අසම්මුඛාර්ථ සම්මුඛාර්ථ §)	(පරසම් වාත්‍ර සීසා) [1]මු	Absent, present
කලඞ්ක නාමය— (චිහ්න දොෂ §)	කලඞ්කො [2](ඞ්කා පවාදෙසු)	[1]Scar, flaw, blame
ජනපද නාමය— (දේශ ජන §)	(දෙසෙ) ජනපදො (ජනෙ)	Country, people
	1,090	
ගාථා ශබ්දය— (ශ්ලෝකාර්ථ වාග්භෙද §)	(පජ්ජෙ) ගාථා (වචීභෙදෙ)	A verse, a kind of speaking
වංශ නාමය— (කුල වේණු §)	වංසො (ච කුලෙ වෙළුසු)	A generation, race, a bamboo
යාන ශබ්දය— (රථාදිය, ගමන්,§)	යානං, (රථාදෙ, ගමනෙ)	Any travelling conveyance, journey
තල ශබ්දය— (ස්වරූප, යට, §)	(සරූපස්මිං මධො) තලං,	Form image, [1]bottom, base
	1,091	
මජ්ඣ නාමය— (මල්කා සිඩ §)	මජ්ඣො (විලග්ගෙ වෙමජ්ඣෙ)	A tail, the middle
පුප්ඵ නාමය— (කුසුම, ඔසප්, §)	පුප්ඵං, (තු කුසුමෙ [3]තුසු)	Flowers, the menses
සීල නාමය— (ස්වභාව, ශුචිවෘත්ති, §)	සීලං, (සභාවෙ සුබ්බතෙ)	Condition, well being
පුඞ්ගව ශබ්දය— (වෘෂභ, ශ්‍රෙෂ්ඨ §)	පුඞ්ගවො (උසභෙ වරෙ)	A bullock, distinguished person
	1,092	
අණ්ඩ ශබ්දය— (අණ්ඩකෝෂ, පක්ෂිආදීන්ගේ බීජ, §)	(කොසෙ පක්ඛාදි බීජෙ)[4]ණ්ඩං,	Testicles, eggs of birds, &c
කුහර ශබ්දය— (ගුහාවර, සිදුරු,§)	කුහරං, (ගබ්භරෙ බිලෙ)	A cavern, a hollow

ඛග්ග නාමය— (ඛඩ්ග ගඩමංග §)	(නෙත්තිංසෙ ගණ්ඩකෙ) ඛග්ගො.	A sword, a unicorn
කදම්බ නාමය— (වෘක්ෂ විශේෂයෙ ත් රැස §)	කදම්බො (තු දුමෙ චයෙ)	A tree (Nanclea), a multitude
	1,093	
රොහිණී නාමය (රෙහෙණ රතුදෙන §)	(ගෙ ධෙනුයං) රොහිණී f (ඤී)	A star, one of the 27 lunar constel lations, a cow
වරඞ්ග නාමය— (යොනිමාර්ග, උත්තමාඞ්ග, §)	වරඞ්ගං, (යොනියං සිරෙ)	Female parts of generation, the head
සාප නාමය— (ආක්‍රොශ දිවිරීම §)	(අක්කොසෙ සපථෙ) සාපො	Abuse, imprecation
පංක නාමය— (අපුණ්‍ය, මඩ §)	පංකො, (පාපෙ ච කද්දමෙ)	Sin, mud
	1,094	
භොගී නාමය— (භොගවත්හු සර්ප§)	(භොගවත්‍යු රගෙ) භොගී	A rich man snakes
ඉස්සර නාමය— (මහදෙව් නායක §)	[1]ඉස්සරො (තු සිව සාමිසු)	Iswara, chief
විරිය නාමය— (ශක්ති ආනුභාව §	(බලෙ පභාවෙ) විරියො	Bodily strength, influence
තෙජ නාමය— (ශක්ති ආනුභාව දීප්ති §)	තෙජො (තෙසු ච දිත්තියං)	Bodily strength splendour, glory
	1,095	
ධාරා ශබ්දය— (ප්‍රබන්ධ[?]කඩුමුවහත්[?]§)	ධාරා f (සන්තති ඛග්ගෙ)	Stream, a shower, edge of a sword
වාන ශබ්දය— (තෘෂ්ණා,ගෙතුම් කිරීම, §)	වානං, (තණ්හාය සිබ්බනෙ)	Desire, stitching
ඛත්තු නාමය— (රථාචාරී මාරපාල §)	ඛත්තා (සූතෙ පටිහාරෙ)	Charioteer, a porter
වෙදනා ශබ්දය- (තුෂ්ටි f පීඩා f §)	(විත්ති පීළාසු) වෙදනා f	Satisfaction pain
	1,096	
මති ශබ්දය— (ඉච්ඡා f ප්‍රඥා f §)	(පියං) මති f ([2]ඉච්ඡා පඤ්ඤාසු)	Will, wisdom
රණ ශබ්දය— (පව් සංග්‍රාම ශබ්ද §)	(පාපෙ යුද්ධෙ රවෙ) රණො	Sin, war, sound
ලව ශබ්දය— (කණිකා ඡේදන §)	ලවො (තු බින්දු[3]ච්ඡෙදෙසු)	Drop, a cutting
තුස නාමය— (බොල්, අතිශයාර්ථ,§)	(පලාපෙ[3]තිසයෙ) තුසං,	Chaff, exceedingly
	1,097	
බාධා ශබ්දය— (දුක් f වැලැක්මී f §)	බාධා f (දුක්ඛෙ නිසෙධෙ ච)	Sorrow, hindrance
මාතිකා නාමය- මාතෘකාවටනා f ඇළ f§	(මූල පදෙපි) මාතිකා[1] f	A text, a stream

* ඒකම්, විභාගකරණ පිනිස ආදියෙහි නමකලද සංග්‍රහ වචන

සිනේහ ශබ්දය— (තෛල් අධිප්‍රේම §)	සිනෙහො (තෙලෙධිකපෙමෙ)	Oil great affection love
ආලය ශබ්දය— (ගෘහ අපේක්ෂා §)	(ඝරා'පෙක්ඛාසු) ආලයො	House desire
	1,098	
කේතන ශබ්දය— (ධ්වජ, ගෘහ, §)	(කෙතුසම්ං) කෙතනං, (ගෙහෙ)	A banner, a house
භූමි ශබ්දය— (ස්ථාන පෘථිවි §)	(ඨානෙ) භූමි (ඛිතියං භූමි)	A place the earth
ලේඛා ශබ්දය— (ලිවීම ඉරි §)	ලෙඛා (ලෙඛෙ රාජි) ලෙඛා	A writing a line or row
භගවන්තු ශබ්දය (පූජාර්හ තථාගත §)	(පූජ්ජෙ තු) භගවා (ජිනෙ)	Object of religious adoration a Buddha
	1,099	
ගද ශබ්දය— (ආයුධවිශේෂයෙක් රෝග §)	ගදා (සත්ථෙ) ගදො (රොගෙ)	A club sickness
ආසන ශබ්දය— (හිඳීම, පීඨ §)	(නිසජ්ජා පීඨෙසවා) ආසනං,	Sitting a seat
තථාගත ශබ්දය— (සර්වඥ සත්ව §)	තථාගතො (ජිනෙ සත්තෙ)	A Buddha sentient being
සමුස්සය ශබ්දය— (රාශි ශරීර §)	(චයෙ දෙහෙ) සමුස්සයො	A multitude the body
	1,100	
බිල ශබ්දය— (භාග, විවර, §)	බිලං, (කොට්ඨාස ඡිද්දෙසු)	A part an opening
වජ්ජ නාමය— (දෝෂ බෙර, §)	වජ්ජං, (දොසෙ ච භෙරියං)	Guilt mistake drums
අද්ධාන නාමය— (කාල දීර්ඝ මාර්ග, §)	(කාලෙ දීඝඤ්ජසෙ) ද්ධානං,	Time a long road
සේතු ශබ්දය— (මිදුර හේතු §)	(ආලියං) සෙතු (කාරණෙ)	A dam a bridge cause
	1,101	
ඔකාස නාමය— (හේතු ස්ථාන §)	ඔකාසො (කාරණෙ දෙසෙ)	A cause a place
සභා ශබ්දය— (ශාලා පිරිස් §)	සභා (ගෙහෙ ච සංසදෙ)	A hall an assembly
යූප නාමය— (ටැඹ ප්‍රාසාද §)	යූපො (ථම්භෙ ච පාසාදෙ)	Pillar palace or mansion
අයන ශබ්දය— (ගමන්, මාර්ග, §)	(ගා)'යනං, (ගමනෙ පථෙ)	A journey a road

	1,102	
අක්ඛ නාමය— (වරගස් සූය්‍ර්‍ය §)	අක්ඛො (රුක්ඛන්තරෙ සූරෙ)	The wara tree; the sun
අස්ස නාමය— (කොණ අශ්ව §)	අස්සො (කොණෙ හයෙ පුමෙ)	A corner; horse
අංස නාමය— (දසරැව භාග §)	අංසො (ඛන්ධෙ ච කොට්ඨාසෙ)	Shoulders, a part
අච්චි නාමය— (වහ්නිජ්වාලාf රශ්මි f §)	(ජාලං[1]පුමෙ) [2]අච්චි f, (නොපුමෙ)	Flame; the sunbeams
	1,103	
අභාව ශබ්දය— (විනාශ අවිද්‍යමාන §)	(නාසා[3]සන්තතෙසු)[4]භාවො (ථ)	Destruction, non-existence
අසන ශබ්දය— (ආහාර, අනුභව,§)	අසන, [5](මොදන භුත්තිසු)	Food, eating
ජීව ශබ්දය— (ප්‍රාණ, ජනයා §)	ජීවං, (පාණෙ ජනෙ) ජීවො	Life people
ඝාස ශබ්දය— (ආහාර අනුභව §)	ඝාසො (ඔදනෙ ච භක්ඛනෙ)	Food, eating
	1,104	
අච්ඡාදන නාමය (ප්‍රච්ඡාදන, වස්ත්‍ර, §)	(ඡදනෙ)[6]ච්ඡාදනං, (වසනෙ)	Covering, clothes
නිකාය ශබ්දය— (ගෘහ රශි §)	නිකායො (ගෙහ රාසිසු)	A house; a multitude
ආමිස නාමය— (ආහාරාදිය,මාංසය,§)	(අන්නාදො) ආමිසං, (මංසෙ)	Food, &c ; flesh
දික්ඛා නාමය— (යාගf පූජාf §)	දික්ඛා f (තු යජනෙ[7]ච්චනෙ)	A sacrifice, an offering
	1,105	
කාරිකා ශබ්දය— (ක්‍රියාf ශ්ලොකf§)	(ක්‍රියායං) කාරිකා f (පජ්ජෙ)	An action, a verse
කෙතු ශබ්දය— (චිහ්න පතාක §)	කෙතු. (තු චිහනෙ ධජෙ)	Mark, banner
කුසුම ශබ්දය— (ඔසප්, මල්, §)	කුසුමං, (ථී රජෙ පුප්ඵෙ)	The menses; a flower.
කපි ශබ්දය— (වඳුරන් ප්‍රාඥ §)	(වානරෙ තු බුධෙ) කපි.	A monkey; wise men
	1,106	
ඔට්ඨ නාමය— (දන්තාවරණ ඔටු වත් §)	(අධරෙ ඔරභෙ) ඔට්ඨො	The lips, a camel
ලුද්ද නාමය— (වැදි ලෝලයන් §)	ලුද්දො (තු ලුද්දකෙ පි ච)	Archers, desirous
කලුස නාමය— (කැලඹුණුදේ, අකුසල, §)	කලුසං, (ත්වා[8]විලෙ පාපෙ)	Turbid, sin
කලි ශබ්දය— (අකුසල පරාජය §)	(පාපෙ) කලි (පරාජයෙ)	Sin, or defeat

	1,107
කන්තාර නාමය— (ආරණ්‍ය දුර්මාර්ග §)	කන්තාරො (වනදුග්ගෙසු)
වර ශබ්දය— වරයක් ජාමයක් §)	වරෙ (වාරමහි වචලෙ)
ගාම නාමය— (ග්‍රාම සමූහ §)	(ජනාවාසෙ ගණෙ) ගාමො
චම්ම නාමය— (පලිහ, චර්ම, §)	චම්මං, (තු ඵලකෙ තචෙ)
	1,108
ආමොද ශබ්දය— (සන්තොෂ සුගන්ධ §)	ආමොදො (හාස ගන්ධෙසු)
චාරු ශබ්දය— (සවර්ණ සුන්දර §)	චාරු (තු කනකෙ පි ච)
භවන ශබ්දය— (විද්‍යමානවීම,ගෘහ,§)	(සත්තායං) භවනං, (ගෙහෙ)
ජල ශබ්දය— (මන්දාජ, පැසිළුම්,§)	(ලෙළෙ තු බලිතෙ) ජලං,
	1,109
වෙර නාමය— (අකුසල, වෙෂ, §)	වෙරං, (පාපෙ ච පටිඝෙ)
තච නාමය— (වර්ම සුඹුළු §)	තචො (චම්මනි වක්කලෙ)
ආරොහ නාමය— (උස ආරෝහණ §)	(උච්චෙ'ධිරොහෙ) ආරොහො
නෙත්ත නාමය— (වස්ත්‍ර විශේෂයක්, ඇස්, §)	නෙත්තං, (වත්ථන්තර'ක්ඛිසු)
	1,110
ද්වාර ශබ්දය— (දොර, මුඛ, §)	(පටිහාරෙ මුඛෙ) ද්වාරං.
මත ශබ්දය— (මළවුන් දක්නා ලද්ද §)	(පෙතෙ ඤාතෙ) මතො (තීසු)
මාස ශබ්දය— (මාසධාන්‍ය කාල විශේෂ §)	මාසො [1](ධඤ්ඤ කාලෙසු)
නග්ග නාමය— (අචේලක ආජීවක §)	නග්ගො ([illegible]
	1,111
පටිඝ නාමය— (වෛර ගිංසන §)	([illegible]) පටිඝො
පසු නාමය— (චතුප්පදයන් එළු වන් §)	([illegible]) පසු
ධාම ශබ්දය— (අරූප ධර්ම, [illegible] න, §)	([illegible]) ධාමං
දර ශබ්දය— (ශරීරපීඩා භය §)	දරෙ ([illegible]

	1,112	
භික්ඛා නාමය— (යාඥා ආහාරය §)	(යාචනෙ භොජනෙ) භික්ඛා	Request food
භර ශබ්දය— (බර අතිශයාර්ථ §)	(භාරෙ'තිසයෙ) භරො	Weight, entire
සුජා නාමය— (හැන්ද සක්‍රයාගේ භාර්යාවක් §)	(දබ්බි සැ ජායාසු) සුජා	Spoon, wife of Sakkraya
අබ්භ නාමය— (මේඝ, ආකාශ §)	(මෙඝෙසු) [1]අබ්භං, (විහායසෙ)	A cloud, sky
	1,113	
මොදක ශබ්දය— (ඛාද්‍යවිශේෂයෙක් සුරාබීජ §)	මොදකො (ඛජ්ජ භෙදෙපි)	A preparation of flour for food things producing fermentation
මණි ශබ්දය— (භාජන විශේෂයෙක් රුවන් §)	(මණිකෙ රතනෙ) මණි	Vessels for containing liquids, jewels
මලය ශබ්දය— (පර්වත විශේෂයක් පුෂ්පාරාමාදිය §)	(සෙලා[2]රාමෙසු) මලයො	A mountain flower garden
ලක්ඛණ නාමය— (ස්වභාව, චිහ්න,§)	(සභා වංකෙසු) ලක්ඛණං,	Condition, mark
	1,114	
හවි නාමය— (සර්පි යාගද්‍රව්‍ය §)	හවි (සප්පිම්හි හොතබ්බෙ)	Clarified butter things proper to be offered
සිර නාමය — (ශ්‍රේෂ්ඨ, මූර්ධා, §)	සිරො, (සෙට්ඨෙ ච මුද්ධනි)	Superiority, the head
විවේක නාමය— (පරීක්ෂා කායවිවේක §)	(විචාරෙපි) විවෙකො (ච)	An inquiry, seclusion of the body
සිඛරී නාමය— (පර්වත වෘක්ෂ §)	සිඛරී (පබ්බතෙ දුමෙ)	Mountain tree
	1,115	
වේග ශබ්දය— (ජව ප්‍රවාහ §)	වෙගො (ජවෙ පවාහෙ ච)	Swiftness, a flood
සංකු නාමය— (කණු ආයුධ විශේෂ §)	සංකු (ඛු ඛිල හෙතිසු)	Pillar, a stake or stump, a javelin
බින්දු ශබ්දය— (අනුස්වාර ස්වල්ප §)	(නිග්ගහීතෙ කණෙ) බින්දු	Name of a drop, a little
වරාහ ශබ්දය— (ඌරන් ඇතුන් §)	වරාහො (සූකරෙ ගජෙ)	Hog, elephant
	1,116	
අපාංග නාමය— (නෙත්‍රාන්ත, තිලක, §)	(නෙත්තන්තෙ තිලකෙ)[3]පාංගො,	Corner of the eye, a circle marked on the forehead
සිද්ධත්ථ නාමය— (අබ තථාගත §)	සිද්ධත්ථො (සාසපෙ ජිනෙ)	Mustard seed, Goutama Buddha

හාර ශබ්දය— (මුතුදම් ග්‍රහණ §)	හාරෝ (මුත්තා ගුණෙ ගාහෙ)	A pearl neck lace taking
ධාරක ශබ්දය— (නැකුළු රස §)	ධාරකො (මුකුලෙ රසෙ)	A bud, alkali
	1,117	
අච්චය නාමය— (අතික්‍රම අපරාධ §)	අච්චයො [1](තික්කමෙ දොසෙ)	Disregarding a command fault
අග-නාග ශබ්දවය (පර්වත වෘක්ෂ §)	(සෙල රුක්ඛෙස්ව)[2] අගො නාගො	Mountain, a tree
මත්ත නාමය— (අත්‍යල්ප, නියම §)	(සප්පෙප්ප වධාරණෙ) මත්තං,	Very few only mere as soon as emphasis
අපචිති ශබ්දය— (පූජා විනාශ §)	අපචිති [3](පූජනෙ ඛයෙ)	An offering de struction
	1,118	
ඔතාර නාමය— (සිදුරු අවතරණ §)	(ඡිද්දෙ ඔතරණෙසොවා) [4]ඔතාරො	A hole descent
පිතු නාමය— (බ්‍රහ්ම පිතෘ §)	(බ්‍රහ්මෙ ච ජනකෙ) පිතා	Brahma father
පිතාමහ ශබ්දය— (මුත්තා බ්‍රහ්මයා §)	පිතාමහො (ජනකෙ බ්‍රහ්මෙ)	Grandfather a Brahman
පොත ශබ්දය— (නැව් බාල §)	පොතො (නාවාය බාලකෙ)	Ship a young one
	1,119	
සොණ නාමය— (වෘක්ෂ රක්තවර්ණ බල්ලන් §)	(රුක්ඛවණ්ණෙසුනෙ) සොණො	A name of a tree, red, dog
දිව ශබ්දය— (ස්වර්ග, ආකාශ §)	(සග්ගෙ තු ගගනෙ) දිවො	Heaven the sky
වාස ශබ්දය— (වස්ත්‍ර ගන්ධ ගෘහ §)	(වත්ථෙ ගන්ධෙ ඝරෙ) වාසො	Clothes per fume a house
චුල්ල ශබ්දය— (ක්ෂුද්‍ර උදුන §)	චුල්ලො (ඛුද්දෙ ච උද්ධනෙ)	Small an oven
	1,120	
කණ්ණ නාමය— (කොන් ශ්‍රොත §)	කණ්ණො (කොණෙ ච සවණෙ)	Corner the car
මාලා ශබ්දය— (පුෂ්ප [illegible]තති §)	මාලා f (පුප්ඵෙ ච පන්තියං)	Flowers a row
භාග ශබ්දය (පුණ්‍ය කොටස් §)	භාගො (භාගෙය්‍ය කොට්ඨාසෙසු)	Moral merit part
කුෂ්ඨ නාමය— (කුෂ්ඨරෝග උපුල් කොළ, §)	කුට්ඨං, (රොගෙ'ප්පලකෙ)	Leprosy, Costus speciosus
	1,121	
සෙය්‍යා නාමය— (ශයනාසන ශයන f §)	සෙය්‍යා f (සෙනාසනෙ සයනෙ)	A dwelling sleep
භම නාමය— (චුන්දකාරයින්ගේ බුරු විශේෂයක් භ්‍රාන්ති §)	(චුන්දභණ්ඩම්හි ච ඛි) භමො	A lathe turn ing round

අංසු නාමය— (වස්ත්‍රාදීන්ගේ රශ්මි §)	(වත්ථාදිලොමෙ පභ)[1]ංසු (කරෙ)	A small point or end of thread, sunbeams
නිපාත ශබ්දය— (නිම අසංඛ්‍ය §)	නිපාතො (පතනෙ ව්‍යයෙ)	A falling, an indeclinable particle
	1,122	
විටප නාමය— (ශාඛා පඳුරු §)	(සාඛායං) විටපො (ථම්භෙ)	Branch, a bush
සත්තු නාමය— (අත්ගලා අමිත්‍ර §)	සත්තු (බජ්ජන්තරෙ දිසෙ)	A cake made of meal, enemy
සාමික නාමය— (වල්ලභ ස්වාමි §)	සාමිකො (පති අධිපෙසු)	A Lord, a husband
පට්ඨාන නාමය— (ගමන්, කාරණ,§)	පට්ඨානං, (ගති හෙතුසු)	A setting out, a cause
	1,123	
රංග ශබ්දය— (රජන නාත්‍යස්ථාන §)	(රාගෙ) රංගො (නච්චට්ඨානෙ)	A dyeing place for dancing
පාන ශබ්දය— (පෙය්‍ය ද්‍රව්‍ය, පාන ක්‍රියා, §)	පානං, (පෙය්‍යෙ ච පීතියං)	A drinkable drinking
උද්ධාර නාමය— (ණය උද්ධරණ§)	(ඉණුක්ඛෙපෙසු) උද්ධාරො	A debt, plucking up
එළක නාමය— (එළිපත් එළුවන්§)	(උම්මාරෙ) එළකො (අජෙ)	Threshold a wild goat
	1,124	
පහාර නාමය— (ගැසීම් යාමය §)	පහාරො. (පොථනෙ යාමෙ)	A beating, a watch
සරද නාමය— (සංවත්සර ඍතුවිශේෂ §)	සරදො (හායනො තුසු)	A year, one of the six seasons namely September and October
තුම්බ නාමය— (සොඩි ලාසස §)	(කුඩිභාජ [2]ළහකෙ) තුම්බො	Spouted pot, small basket for measuring grain
පලාප නාමය— (බොල්වී බොල්වචන §)	පලාපො (තු භුසම්හි ච)	Chaff unprofitable words
	1,125	
කාසු නාමය— (වළ රැසි §)	([illegible]ා වාටෙ චයෙ) කාසු f	A pit, a multitude
උපනිසා නාමය (හෙතු රහස් §)	[3]ප[illegible]සා (කාරණෙ රහෙ)	Cause secret
කාස නාමය— (වැලුක් රෝගවිශේෂ කැසස් §)	කාසො (පොට කිලෙ රොගෙ)	The grass *Saccharum spontaneum*; a cough
දෝස නාමය— (ක්‍රෝධ දූෂණ §)	දොසො (කොධෙ ගුණෙ කරෙ)	Anger, fault

	1,126	
අට්ට නාමය— (යුක්ති අට්ටාල පීඩිත §)	(යුත්තාට්ටාලපීළනෙසු) ¹අට්ටො	A case, a watch tower; hurt
දව ශබ්දය— (ක්‍රීඩා වනාන්තර §)	(කීළායං කානනෙ) දවො	A play, wilderness
පභව නාමය (උත්පත්ති, උඩ ගමන, §)	(උප්පත්තියංචො) ² පභවො,	Birth, rising up
උය්‍යාන නාමය- (ගමන්, වන, §)	උය්‍යානං, (ගමනෙ වනෙ)	A journey, a wilderness
	1,127	
වොකාර නාමය (නීච රූපාදි ස්කන්ධ §)	වොකාරො (ලාමකෙ ඛන්ධෙ)	Vileness, the five essential elements of a sentient being
පාභත නාමය— (මිල, පඩුරු §)	(මූලෙ පාදසු) පාභතං,	Money, presents
දසා නාමය— (අවස්ථාව වස්ත්‍රාන්ත §)	දසා ³ (වත්ථා වත්ථන්තෙසු)	Condition, the border of a garment
කාරණ නාමය- (පීඩා, හේතු §)	කාරණං, (ඝාත හෙතුසු)	Injury, a cause
	1,128	
මද ශබ්දය— (හස්තීන්ගේ මද ගැබ §)	(ගණ්ඩදානෙ) මදො (ගබ්බෙ)	Temporal juice of the elephant, pride
ඝටා ශබ්දය— (ඝට්ටනය සමූහය §)	ඝටා (ඝට්ටන සමූහෙසු)	Grinding, a multitude
උපහාර ශබ්දය- (අභිමුඛයට එළඹීම පූජා §)	උපහාරො (⁴උපකාරෙ පි)	An approaching, an offering
වග ශබ්දය— (ප්‍රාකාරාදි බන්ධන රැස §)	වගො (බන්ධන රාසිසු)	Binding, a multitude
	1,129	
ගන්ධ නාමය— (අල්පමාත්‍ර ආඝ්‍රාණ කාව්‍යප්‍රකාශ §)	ගන්ධො (ලෙසෙ ඝායනියෙ)	A very little, perfumes, smell
චාග නාමය— (දාන ප්‍රහාණි §)	චාගො (තු දාන හානිසු)	Donation; a destitute state
පීති නාමය— (බීම සන්තෝෂය §)	(පානෙ පමොදෙ) පීති (ත්‍රී)	Drinking joy.
ගීවා නාමය— (ණය ගෙල §)	(ඉණෙ) ගීවා (ගළෙ පි ච)	Debt; the throat.
	1,130	
පතිට්ඨා නාමය— (ආශ්‍රය ආධාර §)	පතිට්ඨා (නිස්සයෙ ඨිත)	Resting place; help
සාහස ශබ්දය— (බලාත්කාර, දඩ,§)	(බලක්කාරෙ පි) සාහසං,	Force; fine

භඞ්ග ශබ්දය— (බෙදීම වැනි අර්ථ, §)	භඞ්ගො (භෙදෙ පටෙ) භඞ්ගං,	Breaking, dress
ඡත්ත නාමය— (ශරීර, ඡත්‍ර, §)	ඡත්තං, (තු ඡවකෙ ච) 1,131	The body, umbrella
භූමි ශබ්දය— (ප්‍රඥා භූමි §)	(පඤ්ඤෙ භුවි ච) භූමි f (ත්‍රි)	Wisdom, earth
මදන ශබ්දය— අනඞ්ගයා·කුකුරුමුවන්§	(අනඞ්ගෙ) මදනො (දුමෙ)	Cupid, a medicinal plant
මාතු ශබ්දය— (මවගේ මව් සවකීය මව් §)	(පමාතරි*පි) මාතා f (ථ)	Mother, or mother's mother
වෙඨන නාමය— (වෙළීම තලප්පාව §)	(වෙඨුණ්හීසෙසු) වෙඨනං, 1,132	Tying round, a turban
මාරිස නාමය— (සුන්දර ශ්‍රේෂ්ඨ §)	මාරිසො (තණ්ඩුලීයෙ[1] සෙට්ඨ)	A plant *Amaranthus polygamus* a chief.
මොක්ඛ නාමය— (නිර්වාණ මිදීම §)	මොක්ඛො (නිබ්බාණ මුත්තිසු)	Nirvana, deliverance
ඉන්ද නාමය— (අධිපතියා ශක්‍ර §)	ඉන්දො [2](ධිපති සක්කෙසු වා)	A chief, Sakkraya (Indra)
ආරම්මණ නාමය (කාරණ, අරමුණ,§	[3]රම්මණං, (හෙතු[3]ගොචරෙ) 1,133	Cause, objects of sense
සණ්ඨාන නාමය (චිත්‍ත, ආකෘති, §)	(අංකෙ) සණ්ඨාන,[4] (මාකාරෙ)	Mark, mode
වප්ප නාමය— (බීජනික්ෂෙප තට §)	(වපෙප) වප්පො (තටෙ ච)	Sowing, the bank of a river
සම්මුති නාමය— අනුදැනීම ව්‍යවහාර §	සම්මුති f [5](නුඤ්ඤා වොහාරෙ)	Permission, custom
අක්ඛත නාමය— (විළඳ, අක්ෂත, §)	(ලාජෙ ලාජාසු ච)[6] අක්ඛතං, 1,134	Fried corn, imperishable
සත්ත නාමය— (දේවපූජා, නිරන්තරදාන, §)	සත්තං, (යාගෙ සද දනෙ)	An offering to the gods, continual almsgiving
සොම නාමය— (ඖෂධ විශේෂයක් චන්ද්‍රයා §)	සොමො (තු ඔසධි සසීසු)	A kind of medicinal drug; the moon
සංඝාට නාමය— (යුග්ම කනාවයවයක් §)	සංඝාටො (යුග ගෙහඞ්ගෙ)	A pair, the principal upright timber of a house
ඛාර නාමය— (ලවණ·භූමි අළු §)	ඛාරො (ඌසෙ ච භස්මනි) 1,135	Salt ground, ashes
ආතාප නාමය— (වීර්‍ය තාපය §)	ආතාපො (විරියෙ තාපෙ)	Exertion, heating
කොටි නාමය— (අංශ කෙළවර §)	(භාගෙ සීමාය) කොටි (ච)	A part, a border

අනෙකත්ථවග්ගො III —3

* ප්‍රාණීන්ගේ සෙරෙනි යනු ඇත්;

නමො බුද්ධාය.

	1,136	
චිරකාලා (කීයෙයි) 4	(අව්‍යයං වුච්චතෙ දනි) චිරස්සං-(තු) චිරං, (තථා) චිරෙන, චිර රත්තාය,	A long period
සහා (කීයෙයි) 4	සහ, සද්ධිං, සමං අමා,	With
	1,137	
නැවත නැවත (යනාදීයෙහි) 5	පුනප්පුනං, අභිණ්හං, (වා) [1]අසකිං, (වා) [2] භික්ඛණං, මුහු,	Repeatedly
වර්ජනා (කීයෙයි) 5	(වජ්ජනෙ තු) විනා, නානා, අන්තරෙන, රිතෙ, පුථු,	Except
	1,138	
අතිශයා (කීයෙයි) 6	බලවං, සුට්ඨු, (වා) [3] තීවා, [4] (තිසයෙ) කිමුත, සව, [5] කි,	Exceedingly
පරිවිතර්කයෙහි 6	අහො, (තු) කිං, කිමු [6] උදු, (විකප්පෙ) කිමුතො, [7] ද, (ච)	Or
	1,139	
ආමන්ත්‍රණයෙහි 10	[illegible]	Oh
ප්‍රශ්නයෙහි 6	[illegible]	How
	1,140	
වත්මන්කලැ 4	අධුනෙ, [8] තරහි, දනි, සම්පති,] අඤ්ඤදත්ථු, (තු)	Now
ඒකාන්තාර්ථයෙහි 8	එකංසෙ, [10] (කංසෙ) සසක්කං,(වා) [11]අද්ධා, කාමං, ජාතු, වෙ, හවෙ,	Certainly, as long as, how far, so far
	1,141	
පරිච්ඡෙදාර්ථයෙහි 7	යාවතා, තාවතා, යාව, තාව, කිත්තාවතා, (තථා) එත්තාවතා, (ච) කීවෙ,[12] (ති පරිච්ඡෙද දසක වාචකා)	Until
	1,142	
උපමායෙහි 17	යථා, තථා, යථෙව, [13]එවං, යථානාම, යථා හි, (ච) සෙය්‍යථා පෙත, [14]එවමෙවං,(වා) තථෙව, (ච) යථාපි, (ච)	As, so

	1,143	
	එවං පි, (ච) සෙය්‍යථාපි- නාම, යථරිවා, [1](පි ච) (පටිභාගත්ථෙ) යථා ච, විය, තථරිවා, [2](පිච)	
	1,144	
තමා විසින් § 3 .	සං, සාමං, (ච) [illegible]යං, (වාථ)	By itself.
ස්වීකාරයෙහි 7 .	ආම, සාහු, ලහු, (පිච) ඔපායිකං, පතිරූපං, සාධව [3] වං, (සම්පටිච්ඡනෙ)	Yes ; assent
	1,145	
හේතුඅර්ථයෙහි 6 .	යං, තං, යතො, තතො, යෙන, තෙනෙ, [4] (ති කාරණෙ සියුං)	Therefore
අසම්පූර්ණයෙහි 2 .	(අසාකල්‍යෙ තු) චන, චි,	Some
නිරර්ථකයෙහි 1	(නිප්ඵලෙ තු) මුධා, (භවෙ)	In vain
	1,146	
අනියතකාලයෙහි	කදාචි, ජාතු, (තුල්‍යා ථ)	Perhaps, sometimes
හාත්පසින් § 4 .	සබ්බතො, (ච) සමන්තතො, පරිතො, (ච) සමන්තා, (පි)	All around, entirely.
මුසාවාදයෙහි 2 .	(අථ) මිච්ඡා, මුසා, (භවෙ)	Falsely
	1,147	
ප්‍රතිෂේධයෙහි 6 .	(නිසෙධෙ) න, අ, නො, මා [5] ලං,	Negative and prohibitive
අනියමාර්ථයෙහි 3	නයි,] චෙ, (තු) සචෙ, යදි,	If.
අනුකූලත්වයෙහි 1	(ආනුකූල්‍යෙ තු) සද්ධිං, (ච)	Agreeably
රාත්‍රියෙහි 2 .	නත්තං, දොසො,	By night
දවල්හි § 1 . .	☞ දිවා, (ත්වහෙ)	By day
	1,148	
අල්පාර්ථයෙහි [illegible] .	ඊසං, කිඤ්චි, මනං, (අප්පෙ)	Little
හදිසියක් නැතිව ප්‍රවෘත්තක්‍රියායෙහි 1	සහසා, (තු අතක්කිතෙ)	Suddenly
අභිමුඛයෙහි 3 .	පුරෙ, [6] ගතො, (තු) පුරතො,	In the presence of
අනාගතයෙහි 2 .	පෙච්ච, [7]මුත්‍ර, (භවන්තරෙ) .	In future
	1,149	
විශ්මයෙහි 2 . .	අහො, හි, (විම්හයෙ)	Ah, indicating surprise
නොබිණීමෙහි 1	☞ තුණ්හී	In silence
[illegible]	[illegible], (ච)	Apparent
[illegible]	[illegible]	Instantly
[illegible]	[illegible]	Forcibly

"ගතාර්ථයෙහි" යනු වෙනුවට මේ ☞ § ලකුණයි

	1,150	
පදපූරණයෙහි 6	සුදං, ඛො, අස්සු, යග්ගෙ, වෙ, හා,[1] (දසෙ‍ා පදපූරණෙ)	Expletive
අන්තරාලයෙහි§3	අන්තරෙන,[2] අන්තරා, අන්තො,	Between
නිශ්චයෙහි2 . .	[3]වසං, නූන, ච (නිච්ඡයෙ)	Truly
	1,151	
සන්තොෂයෙහි§2	(ආනන්දෙ) හං, (ච) දිට්ඨා, (ථ)	Joyfully
විරොධප්‍රකාශයෙහි,	(විරොධකථනෙ) නනු,	Expressive of contrariety
ඉච්ඡාප්‍රකාශයෙහි	(කාමප්පවෙදනෙ) කච්චි,	Well
ඊර්ෂ්‍යා ප්‍රාප්තම් උප ගම්භාවයෙහි 1 }	(උසූයො පගමෙ)[4] අහො, ච	Be it so indicating regret
	1,152	
අවධාරණාර්ථයෙහි	එවා,[5] (වධාරණෙ සියුං)	Even
අවිපරීතාර්ථයෙහි	යථාතථං, (තු) යථා තථං,	Just so.
අල්පාර්ථයෙහි 1	කිඤ්චි (අප්පෙ),	Little
මහත §1 . .	(මහත්තු)[6] එවං	Highly
පූර්වාහ්නයෙහි 2	(අථ) පාතො, පගෙ, (සමා)	Morning
	1,153	
සතතයෙහි 2	(නිච්ච) සදා, සතං,	Always
බාහුල්‍යයෙහි 1	☞ පායසො,	Abundantly
බාහ්‍යාර්ථයෙහි3	(බාහුල්ලෙ)] බාහිරං, බහි බහිද්ධා, බාහිරා, (බාහිරෙ)	Out
ශීඝ්‍රාර්ථයෙහි1	(සීඝෙ තු) සනිකං, (භවෙ)	Quickly
	1,154	
විනාශයෙහි 1	අත්ථං, (අදස්සනෙ)	Disappearance
නින්දාවෙහි 1	☞ දුට්ඨු,	Reproach
ප්‍රණාමයෙහි 1	(නින්දායං)] වන්දනෙ) නමො,	Salutation
ප්‍රශංසායෙහි 2	සාධු, සුට්ඨු, (පසංසායං)	Praise
විද්‍යමානත්වයෙහි1	(අථො සත්තායම්) [7]අත්ථි, (ච)	Existence
	1,155	
සවස්හි1	සායං, (සායෙ)	Evening
අද දවස්හි 1	[8]අජ්ජ, (අජ්ජාහෙ)	To-day
සෙට දවස්හි 2	සුවෙ, (තු) ස්වො, (අනාගතෙ)	To morrow
අනිද්දවස්හි 1	(තතො පරෙ) පරසුවෙ,	Day after to-morrow
ඊයේ දවස්හි 1 . .	හිය්‍යො, (තු දිවසෙ ගතෙ)	Yesterday
	1,156	
යමෙක්හි § 3	යත්ථ, යත්‍ර, යහිං (වාථ)	In which place
එහි § 4 . . .	තත්ථ, තත්‍ර, තහිං, තහං,	There
මතුයෙහි § 2. .	(අථො) උද්ධං, (ච) උපරි,	Above.
යට § 2. . . .	හෙට්ඨා, (තුච) අධො, (සමා)	Below

	1,157	
නියොගයෙහි 2 .	(මොදනෙ) ලංඝ, හන්ද,[1] (ච)	Order, command
දුරුබවයෙහි 3 .	ආරා, දූරා, (ච) ආ ර කා,	Distant
අසම්මුඛබවයෙහි2	පරම්මුඛා, (තු ච) රහො,	Absent
සම්මුඛබවයෙහි3 .	සම්මුඛා, (තො)[2] වි, පාතු, (ච)	Manifestly
	1,158	
සංශයෙහි 3 . .	(සංසයත්ථම්හි) අප්පෙව, අප්පෙවනාම, නු, (හිච)	Perhaps.
නිදර්ශනයෙහි 3 .	(නිදස්සනෙ) ඉති,[3] ඉත්ථං, (ච)	Thus
[illegible]කඩයෙහි 1 . .	එවං,] (කිච්ඡෙ) කථඤ්චි, (ච)	Scarcely; with difficulty.
	1,159	
අසහණයෙහි 1 .	හා, (ඛෙදෙ)	Ah. [of
ප්‍රත්‍යක්ෂයෙහි1 .	සක්ඛි, (පච්චක්ඛෙ)	In the presence
ස්ථිර නියමයෙහි1	ධුවං, ථිරා වධාරණෙ)	Certainty
සරස්හි 2 . .	තිරො, (තු) තිරියං, වංකෙ)	Crookedly
නින්දායෙහි 2	(කුච්ඡායං) දුට්ඨු, කු, (වච්චතෙ)	Reproach
	1,160	
ආසිංසනයෙහි 1	සුවත්ථි, (ආසිසත්ථ මහි)	Prosperity
ගර්හායෙහි 1 .	(නින්දායං, තු) ධි, (කථ්‍යතෙ)	Reproach
කොතැන්හි § 7 .	කුහිඤ්චනං, කුහිං, කුත්‍ර, කුත්ථ, කත්ථ, කහං, ක්ව, (ථ)	Where
	1,161	
මෙහි § [illegible] . .	ඉහෙ,[4] ධ,[5] ත්‍ර, (තු) එත්ථ,[6] ත්ථ	Here
සියළුතැන්හි § 2	(අථ) සබ්බත්‍ර, සබ්බධි,	Everywhere
සර්වකාලයෙහි § 2	කද, කුදාචනං, (වාථ)	Whenever.
එකල්හි § . . .	තදනි, (ච) තද, (සමා)	Then
	1,162	
ප යන උපසර්ගය (ආදි ක්‍රියා, අධිකය, ප්‍රභව, අවරෝහණ, තෘප්ති, නියොග, ශොභාව, ප්‍රීති, දාන, පූජ, උතුම්, ශාන්ති, දර්ශන, තත්පර, ආලය, ප්‍රශංසා, ගමන්, ශුචි, හිංසා, ප්‍රකාර, අභ්‍යන්තර භාව, වියොග, අවයව, දිග්යොග, ප්‍රාර්ථනා, ස්ථිති, යනාදී අර්ථයෙහි වැටේ)	(ආදිකම්මෙ භුසත්ථෙ ච සම්භවෙ [illegible]තිත්තියං, නියොගී[7] ස්සරියම්පි ති දාන පූජ[8] ගත සන්තිසු)	Prefix, expressive of origination; excess; birth; descent, repletion, command; glory, joy; gifts; offerings; excellence or greatness; peace; perception, devotion; affection; praise, going; purity, injury, manner internal, separation, members; direction, hope, situation
	1,163	
	(දස්සනෙ තප්පරෙ සඞ්ගෙ පසංසා ගති සු චි සු, හිංසා [illegible]කාර[9] අන්තොභාව [illegible]යොගා[10] වයවෙසු ච)	
	පා-[11] (පත්ථනා දිසායොගෙ ප ත්ථ නා සි ති ආ දි සු)	

	1,164	
පරා-යන උපසර්ග (පිරිහීම, පැරදීම, ගමන්, අභිභවාර්ථ, ප්‍රතිපක්ෂාර්ථ, වික්‍රම, පරාමර්ශන, යනාදී ඇති දී) •	පරා-(සඤ, පරිහානි පරාජය ගතීසු ච භුසත්ථ පටිලොමත්ථ වික්කමා[2]මසනා දිසු)	Decreasing, defeat, going, exceeding, reverse heroic valour touching
	1,165	
නි-උපසර්ගය— (නිශ්ශේෂ, අභාව, සන්නිවේශ, භෘශාර්ථ, නිවන්, සමූහ, ගෘහ, ආදේශ, උපමා, හීන, ප්‍රසාද, නිෂ්ක්‍රමණ, ඉක්මීසාලද, දශීත, අවසාන, නිෂ්ක්‍රාන්ත, අධෝභාග, අවධාරණ, සමීපත්ව, බැඳීම, දක්ෂත්ව, අභ්‍යන්තරභාග, උපරමණ)	(නිස්සෙස,[3] භාව සන්නාස භුසත්ථ මොක්ඛ රාසිසු ගෙහා[4] දෙසො[5] පමාහීන පසාද නිගතා[6] ච්චයෙ	Entire destruction calamity, excessive, Nivana, crowd, house, command, comparision, inferior or becoming less, favour, departing transgression, perception, conclusion, going out, below, determined, near, binding, conversant, interior, opposing, coming into being, separating, prohibition
	1,166	
	දස්සනෙතා[7]සන්තිකබන්ධනා [8]ගමා භාගෙසව[9]ධාරණෙ සාම්පෙස බන්ධනෙ ජෙනා [10]නොතාගාගො[11]පරතිසු ච)	
	1,167	
නි යන උපසර්ගය (ප්‍රාදුර්භාව, විරහ, ප්‍රතිෂේධ, මේ ඇති)	(පාතුභාවෙ වියොගෙ ච නිසෙධාදෙ) නි (දිස්සති)	
නී-උපසර්ගය— (දුරුකිරීම, ආවරණ ඇති)	(අපථා නීහරණෙ චෙවා, [12]වරණාදෙ ච) නී (සියා	Removing, obstructing, covering
	1,168	
උ-උපසර්ගය— ඌර්ධ්වගමන, වියෝග, ආත්මලාභ, තෘප්ති, සම්භව, ප්‍රාදුර්භාව, දෝෂාභාව, ප්‍රබලත්ව, ප්‍රකාශ, දක්ෂත්ව, අනුත්ව, තීව්‍ර, ශක්ති, මෝක්ෂ, දී)	(උබ්භම වියොග[13]සත-ලාභ තිත්ති සම්භිසු පාතුභාව[14]ධවයා භාව පබලත්ත පකාසනෙ දක්ඛ ගයනාපු සත්තෙ සත්තිමොක්ඛා දිකෙ) උ (ච)	Above, separation, one's own gain, satisfied, abundance coming to being, faultless, powerful, public, clever, noble, saying, strength Nivan
	1,169	
දු-උපසර්ගය— (කුත්සිතාර්ථ, විකෘති, වෛරූප්‍ය අශෝභන, අභාවීම, අසමෘද්ධි, දුක, අසන්තෝෂාදී, දී)	දු-(කුච්ඡිතෙ[15]සදසෙසු විරූපත්ත පත්[16]සොහනෙ සියා[17]භාවා[18] සම්භිසු කිච්ඡා[19]තන්දිතාදිකෙ)	Baseness, a little, deformed unlucky, void of, scarcity, with difficulty, unpleasant

	1,170	
සං-උපසර්ගය— (සමෝධාන, සංක්ෂේප, සමන්තාර්ථ, සමෘද්ධි, සම්මුඛීභාව, භූසාර්ථ, සහාර්ථ, අල්පාර්ථ, අභිමුඛාර්ථ, සඞ්ගතාර්ථ, සංවරණ, ප්‍රභව, පූජා, නැවත නැවත කිරීම් ආදි §)	සං-(සමොධාන සංඛෙප සම්මන්තත්ථ සමිද්ධිසු සමමා භුස සහ[1]ප්පත්ථා [2]භිමුඛත්තෙසු සඞ්ගතෙ පිධානෙ පභවෙ පූජා පුනප්පුන ක්‍රියා දිසු	Combination, briefly round about; exceeding, well, entirely, with, few, in the presence of, union, screen; origin, offerings; repeatedly
	1,171	
වි-උපසර්ගය— (විවිධාර්ථ, අතිශය, අභාව, භූසාර්ථ, ශ්‍රේෂ්ඨත්වය, අතික්‍රම, විරහ, ඩබර, ප්‍රාදුර්භාව, *කථන, කුත්සා [illegible] §)	(වි[illegible]ධා[3]තිසයා[4]භාවෙ භුසත්ථ[5]සාරියා[6]විවෙය වියොගෙ කාලහෙ පාතු- භාවෙ[7]භාසෙ ච කුච්ඡනෙ)	Diverse; excessive; non existence, entire, prosperity; expiration; separation, contention; coming to being, saying, mean, afar, absent; folly; unsteady, chief, skilful, fatique, together
	1,172	
	[illegible] සහත්ථාදෙ) වි-(දිස්සති)	
	1,173	
අව-උපසර්ගය— (විරහ, අවබෝධ, අධෝභාව, අනිශ්චය, ශුද්ධි, අල්පාර්ථ, නින්දා, අවකාශ, ව්‍යාප්ති, හානි, වාක්ක්‍රියා, චෞරකම්, ඥානප්‍රාප්ති, §)	(වියොගෙ ජානනෙ වා ධො- භාවා†[8]නිච්ඡය සුද්ධිසු ඊසදත්ථෙ පරිභවෙ දෙස බ්‍යාපන හානිසු වචො ක්‍රියාය ථෙය්‍ය ච ඤාණපත්තාදිකෙ) අව-	Separation; understanding, down; uncertainty, pure, a little; disrespect space; pervaded; loss, speaking; knowledge, theft
	1,174	
අනු-උපසර්ගය— (පශ්චාදර්ථ, අතිශය, සදෘශත්ව, අනුප්‍රවිෂ්ට, අනුවර්තන, හීන, තෘතීයාර්ථ, අධෝභාව, අනුගත, හිතාර්ථ, දේශ, ලක්ෂණ, වීප්සා, ඉත්ථම්භූත කොටස්§)	(පච්ඡා භුසත්ථ සාදිස්සා [9]නුපවිත්තා[10]නුවත්තිසු හීනෙ ච තතියත්ථා ධො- භාවෙස්සා[11]නුගතෙ හිතෙ දෙසෙ ලක්ඛණ විච්ඡෙ[12]ත්ථ- මභූත භාගාදිකෙ) අනු-	After, exceeding; alike, regularly; similar, mean; by, under, following; salutary, quarter, sign, succession; characteristic mark, parts
	1,175	
පරි-උපසර්ගය— (සමන්තාර්ථ, පරිච්ඡේද, පූජා, ආලිඞ්ගන, වර්ජන, දෝෂකථන, පැළඳීම, අවඥාන, ආධාර, භෝජන, ශෝක, ව්‍යාප්ති, භාව, ලක්ෂණ,*)	(සමන්තතො පරිච්ඡෙද පූජා ලිඞ්ගන වජ්ජනෙ දොසක්ඛානෙ නිවාසනා [13]වඤ්ඤා [13]ධාරෙසු භොජනෙ සොක බ්‍යාපන සබෙධු ලක්ඛණා දෙසියා) පරි-	Around, section; offering! embrace, forsaking; blame; dress; disrespect, help, eating, sorrow, pervaded; disposition; sign

* පත්‍රාලෙහි "භාෂ, පත්තෝතිසෙටේ" කියාද

† සෙසීයි "නිච්ඡය, නිච්චසෙට්ද" කියා පත්‍රාලෙහි ඇති

	1,176	
අභි-උපසර්ගය— (අභිමුඛභාව, විශිෂ්ටාර්ථ, ඌර්ධ්ව ක්‍රියා, සාරූප්‍ය, වෘද්ධි, පූජා, ආධික්‍ය, කුල, අසත්‍ය, ලක්ෂණ ආදි, §)	(ආ භි මු ඛ්‍ය විසිට්ඨු [1]උද්ධ- කම්ම සාරූප්ප වුඩ්ඪිසු පූජා [2]හිතාකුලා [3]සච්ච ලක්ඛණා දීමහි වාප්පෑ) [4]භි-	In the presence of, excellent above, fit, prosperous, offering, exceeding, family, false, sign
•	1,177	
අධි-උපසර්ගය— (අධික, ප්‍රධාන, අධ්‍යයන, අධිෂ්ඨාන, ප්‍රාප්ති, නිශ්චය, උපරිභාව, අධිභවන, විශේෂ, §)	(අධිකි [5]ස්සර පාඨ [6]ධි- ඨාන පාප්‍රණනෙසු) [7]ධි- (නිච්ඡයෙ වොපරිභාව [8]ධි- භවනෙ ච විසෙසනෙ)	Exceeding, chief, reading determination, arrival ascertainment, above subjection, difference
	1,178	
පති-උපසර්ගය— (ප්‍රතිදාන, නිවාරණ, ප්‍රතිලෝම, ගැණීම, නිවාතනී, සාදෘශ්‍ය, ප්‍රතිජ්ඤා, අභිමුඛත්ව, ගමන, §)	(පතිදාන නිසෙධෙසු වාමේ [9]දාන නිවත්තගිසු සාදිසෙස පටි නිහිමහි ආභිමුඛ්‍ය ගතී සු ච	Giving back again hindrance inverted order, taking stopping like situation before going
	1,179	
(ප්‍රති... [illegible]	([illegible]	Awaking, going back doing again honour, for the purpose of sign
සු-උපසර්ගය— (සෞභාග්‍ය, සුඛ, අවිපරීත, සාමාන්‍ය, සුන්දරත්ව, සමෘද්ධි §)	සු-(සොභණෙ සුඛෙ සම්මා භුස සුට්ඨු සමි ධි සු)	Well, easy, unchanged, much beautiful, prosperous
	1,180	
ආ-උපසර්ගය— (අභිමුඛත්ව, සමීප, ආරම්භ, ආලිඞ්ගන, ප්‍රාප්ති, මර්යාදා, ඉච්ඡා, බන්ධන, අභිවිධි, §)	(ආභිමුඛ්‍ය සමීපා දි- කම්මා [11]ලිඞ්ගන පත්තිසු මරියාද [12]ධකාම [13]ච්ඡා බන්ධනා [14]භිවිධිසු) ආ-	In the presence of, vicinity, beginning, embracing, approaching limit, upwards, desire, bond, limit
	1,181	
(ආවාස, ආමන්ත්‍රණ, ග්‍රහණ, ස්වල්ප, ඊෂද්, නිවාරණ, අප්‍රසාද, ආශංසන, ස්මරණ, ප්‍රතිෂ්ඨා, විස්මය ආදි, §)	(නිවාස [15]ව්හාන ගහණ කිංචි [16]සල් නිවත්තිසු අප්පසාද [17]සි සරණ පතිඨා විම්හයා දිසු)	Abode, inviting, taking, sorrow, little, stopping, unwillingness, wishing for, calling to mind, help wonder

* පරිභිදීමක්, කුලභාවයෙනි ගෙනු පත්‍ර

	1,182	
අති-උපසර්ගය— (අත්‍යන්තභාව, සා [illegible], අතික්‍රම, පූජා, අ [illegible], අතීත, ප්‍රශංසා [illegible] §)	(අත්‍යන්තභාව හුසන්නා 'සි- සය [illegible] සුත්' සවිස්සාමෙව භූතගාමෙව පසංසාය දලහනාදි සියා) අති-	Within, abundance, excessiveness, sacrifice, transgression, past praise hard
	1,183	
අපි-උපසර්ගය— (ගෞරව, ගර්හා, අපෙක්ෂා, සම්භාවනා, ප්‍රශ්න සංවරණ, ප්‍රශංසා, §)	(සම්භාවනෙ ච ගරහා පෙක්ඛාසු [illegible] සමුච්චයෙ [illegible] පඤ්හා සංවරණෙ චෙව අාසංසනෙ) අපි-(පිහ)	Honour contempt, care, addition, question ing covering praise
	1,184	
අප-උපසර්ගය— (නිර්දෙශ, වර්ජන, පූජා, අපකර්ෂ, චෞර්ය [illegible] §)	(නිද්දෙස වජ්ජන පූජා පගෙසෙ වාරණෙ පි ච පදුස්සන ච ගරහා චොරිකාදිසු සියා) අප-	Example having off offering, without preventing, displeasure contempt, stealth
	1,165	
උප-උපසර්ගය (සමීප, පූජා, සාදෘශ්‍ය, දොෂාරෝපණ, උත්පත්ති, සා [illegible] [illegible] [illegible] උපරිභාගය [illegible])	(සමීප පූජ සාදිසෙසු දොසක්ඛානෙසු 'පපත්තිසු භුසත්ථා 'සගේ' 'ධිකාන පච්චයො නිවත්තිසු ගණාකාරෙ 'පරිසාසු) උප-(ප්‍රභෘ තසසාදීනෙ)	Vicinity offering similarity accusing, birth excess, without abundance purity, stopping understanding height fasting

	1,189	
වා නිපාතය— (සම්පිණ්ඩන, උපමා, සන්දේහ, පදපූරණ, ව්‍යවස්ථිත විභාෂා, නිශ්චය, විකල්ප §)	(සමුච්චයෙ ච වා [1] පමායං සංසයෙ පදපූරණෙ වවත්ථිත වි භා සා යං) වා-(වස්සගෙහ විකප්පනෙ)	A conjunction; likeness, doubt, expletive, fixed, alternative; certainty indecision
	1,190	
අලං නිපාතය— (අලංකාර, නිෂේධ, පරිපූර්ණභාව, §)	(භූසනෙ වාරණෙ වා) [2] ලං- (වුච්චතෙ පරියත්තියං)	Ornament; hindrance it is enough
අථෝ-අථ නිපා 2 (අනන්තරාර්ථ, ප්‍රාරම්භ, ප්‍රශ්න, පදපූරණ, §)	අථෝ-[3]ථා-[4] (නන්තර [5] රම්භ පඤ්හ සු ප ද පූ ර ණෙ)	A continuative particle, expressive of commencement, interrogation, sometimes it is a mere expletive
	1,191	
අපි නාම-නිපා (ප්‍රශංසා, ගර්හා, සංඥා, අභ්‍යුපගමාදිය, §)	(පසංසා ගරහා සඤ්ඤා සම්භාවනාදො) [6] පි නාම-(ථ)	A term expressive of praise or dispraise sign promise
නූන නිපාතය— (නියම, අනුමාන, පරිතර්ක, §)	(නිච්ඡයෙ ච [7] නුමානස්මිං සියා) නූන (විතක්කනෙ)	Surely, doubt, thinking
	1,192	
නනු නිපාතය— (ප්‍රශ්න, අවධාරණ, අනුඥා, නැලවිල්ල, ආමන්ත්‍රණ, §)	(පුච්ඡා [8] වධාරණා [9] නුඤ්ඤා සාන්ත්වනා [10] ලපනෙ) නනු-	Question certainty, order soothing, a vocative particle
වත නිපාතය— (ඒකාන්ත, දයා, හාස, පරිශ්‍රම, ආමන්ත්‍රණ, විස්මය, §),	වතෙ-[11] (කංස දයා හාස ඛෙද [12] ලපන විම්හයෙ)	Verily, expressing tenderness, laughter, weariness, a vocative particle, admiration
	1,193	
හන්ද නිපාතය— (වාක්‍යාරම්භ, ඛේද, හාස, අනුකම්පා, §)	(වාක්‍යාරම්භ විසාදෙසු) හන්ද-(හාසෙ [13] නුකම්පනෙ)	particle used at the commencement of a sentence, dejection, mirth compassion
යාව නිපාතය— (සාකල්‍ය, ප්‍රමාණ, අවධි, අවධාරණ §)	යාව-(තාව) තාව-(සාකල්‍ය මාණා [14] වධ්‍ය [15] වධාරණෙ)	Until, as many as, limit; surely
	1,194	
පුරත්ථා නිපාතය (පූර්වදිග, පුරාණබද්ධ, අභිමුඛාර්ථ, ප්‍රථමාර්ථ, §)	(පාචි පුර [16] ගගතො තෙවසු) පුරත්ථා-(පඨමෙ පඃ ථ)	East; long ago, in front; first
පුරා නිපාතය— පරම්පර, චිරාතික්‍රාන්ත, ආසන්න, අනාගතකාල, §)	(පබන්ධෙ [illegible] චිරාතීතෙ නිකටා [17] ගාමිතෙ) පුරා-	Connected narrative; long; past near; future

	1,195	
ඛලු නිපාතය—(ප්‍රතිෂේධ, වාක්‍යාලංකාර, අවධාරණ ප්‍රසිද්ධි, §)	(නිසෙධෙ වාක්‍යාලංකාර-[1]වධාරණ පසිද්ධිසු	Hindrance; an expletive, certainly, fame
අභිතො නිපාතය (සමීප, අභිමුඛාර්ථ, උභයභාගාදිඅර්ථ,§)	ඛලු-] [2](සන්තෙ තු) අභිතො-([3]භිමුඛෙ [4]භයතො දිසෙ)	Vicinity, presence, on both sides, &c
	1,196	
කාමං නිපාතය—(යදි අපි යන සබ්දාර්ථ, ඒකාන්තාර්ථ §)	කාමං-(යද්‍යපි සද්දතෙ එකංසත්ථෙ ච දිස්සති)	If, again, certainty, &c
පන නිපාතය—(විශෙෂාර්ථ, පදපූරණාර්ථ, §)	(අථො) පන-(විසෙසස්මිං තථෙ ච පද පූරණෙ)	Difference; an expletive
	1,197	
හි නිපාතය—(හේතු, විශේෂාර්ථ, අවධාරණ, පදපූරණ, §)	හි- කාරණෙ විසෙසෙ[5] ව-ධාරණෙ පද පූරණෙ)	Cause, difference, indeed, an expletive
තු නිපාතය—(විශේෂාර්ථ, අවධාරණ, පදපූරණ, §)	තු-(හෙතු වජ්ජ තත්ථාථ)	Difference, certainly, an expletive
කු නිපාතය—(පව්, ඊෂදර්ථ, කුත්සා, §)	කු-(පාපෙ[6]සත්ථ කුච්ඡනෙ)	Sin, little, contempt
	1,198	
නු නිපාතය—(සැක, ප්‍රශ්න, §)	නු-(සංසයෙ ච පඤ්හෙ ථ)	Doubt; question.
නානා නිපාතය—(අනේකාර්ථ, නැරීම, §)	නානා-(නෙකත්ථ වජ්ජනෙ)	Variety, forsaking
කිං නිපාතය—(ප්‍රශ්න, නින්ද, §)	කිං-(තු පුච්ඡා ජිගුච්ඡාසු)	Question; contempt
කං නිපාතය—(ජල, හිස, §)	කං-(තු වාරිම්හි මුද්ධනි)	Water; top
	1,199	
අමා නිපාතය—(සහාර්ථ, සමීප, §)	අමා-(සහ සමීපෙ ථ)	With; near
පුන නිපාතය—(විශේෂ, නැවත,§)	(හෙදෙ අප්පඨමෙ) පුන-	Difference, again
කිර නිපාතය—(අනුශ්‍රැති, අරුචි §)	කිර-[7](නුස්සවා[8]රුචිසු)	By report, distasteful
උද නිපාතය—(අපි සබ්දාර්ථ, පක්ෂාන්තර, §)	උද-[1](ප්‍යත්ථෙ විකප්පනෙ)	Again, the other side of a proposition

	1,200	
පච්ඡා නිපාතය- (පශ්චිමදිග, පසුව §)	(පච්ඡිමෙ චරිමෙ) පච්ඡා-	West after
සාමි නිපාතය— (අර්ධ, නින්ද,§)	සාමි-(පාපෙ ජිගුච්ඡනෙ)	Half, reproach
පාතු නිපාතය— (ප්‍රකාශ, උත්පත්ති §)	(පකාසෙ සම්භවෙ) පාතු-	Publicity, coming to existence
මිථො නිපාතය- (අන්‍යොන්‍ය, රහස් §)	(අඤ්ඤමඤ්ඤෙ තු රහෙ) මිථො-	Mutual private
	1,201	
හා නිපාතය— (විෂාද, ශෝක, දුක්, §)	හා-(ඛෙදෙ සොක දුක්ඛෙසු)	Alas! grief, affliction
අහහ නිපාතය – (විෂාද, ආශ්චර්ය §)	(ඛෙදෙත්වි)³ හහ-(විම්හයෙ)	Alas! surprise
ධි නිපාතය— (බැව්ම, නින්ද, §)	(ධිංසාර්පනෙ) ධි-(නින්දයං)	Afflicting, disgrace
තිරො නිපාතය- (සංවරණ, හරස්,§)	(පිධානෙ තිරියං) තිරො-	Covering, across
	1,202	
තුනාදි මෙ ප්‍රත්‍යයාන්තයෝද, අව්‍යයීභාවසමාසවූ ශබ්දද, තුන—යනාදී ප්‍රත්‍යයන්ට යනාරා ද්ශබ්දවනද, අව්‍යය හෙවත් (නිපාත) නම් වේ	තුන- ත්වාන- තවෙ- ත්වා- තුං- ධා- සො- ථා- කඛත්තු-(මෙච්ච) තො- ථ- ත්‍ර- හිවහං- හිං- හං- ධි- හ- හි- ධ- ධුනා- රහි-	Words ending with these affixes, 'තුන' &c—also words of the indeclinable class of Compounds—and formed by the
	1,203	

අව්‍යයවර්ගයා III —4

සාමඤ්ඤකාණ්ඩො තතියො III

අභිධානප්පදීපිකා සමත්තා.

(නිගමනසඞ්ඛාදි ගාථා)

1. සග්ගකණ්ඩො ච භූකණ්ඩො තථා සාමඤ්ඤ කණ්ඩිති,
කණ්ඩත්තයාන්විතා එසා අභිධාන පපදීපිකා

2 තිදිවෙ මහියං භුජගාවසථෙ සකලත්ථසමව්හයදීපනියං,
ඉහ යො කුසලො මතිමා සනරො පටු හොති මහාමුනිනො [වචනෙ

3 පරක්කමභුජො නාම භූපාලො ගුණභූසනො,
ලංකායමාසි තෙජස්සී ජයී කෙසරි වික්කමො

4 විභින්නචිර මභික්ඛුසංඝ නිකාය-
ත්තයසම්භව කාරෙසි සම්මාසමග්ගෙ,*
සදෙහං ව නිච්චාදරෙ දීඝකාලං
මහග්ඝෙහි රක්ඛයි යො පච්චයෙහි

5 යෙන ලංකා විහාරෙහි ගාමාරාමපුරීහි ච,
කිත්තියා විය සඹාධි කතා ඛෙත්තෙහි වාපිහි

6 යස්සා සාධාරණ මපත්ථා තුඟ්ගෙහං සබ්බකාමදං,
අහම්පි ගන්ථකාරත්ත මපෙතනා විබුධ ගොචරං

7 කාරිතෙ තෙන පාසාද ගොපුරාදිවිභූසිතෙ,
සග්ගකණ්ඩෙව තෙනෙතාගාසයසම්මං පතිබිම්බිතෙ

8 මහාජේතවනාඛ්‍යම්හි විහාරෙ සාධුසම්මතෙ,
සරොගාමසමූහම්හි වසතා සන්තවුත්තිනා

9 සද්ධම්මට්ඨිතිකාමෙන මොග්ගල්ලානෙන ධීමතා,
ථෙරෙන රචිතා එසා අභිධානප්පදීපිකා

නි ඨි තා

1 එසා අභිධානපපදීපිකා, මේ අභිධානප්‍රදීපිකාතොමෝ, සග්ග කණ්ඩො ච, සග්ගකාණ්ඩය, භූකණ්ඩො, භූකාණ්ඩය, තථා, එසේම, සාමඤ්ඤ කණ්ඩො ඉති, සාමඤ්ඤකාණ්ඩය යන, කණ්ඩත්තය, කාණ්ඩත්‍රයකින් අන්විතා, යුක්තාවී

2 අයං, මේ, (අභිධානප්‍රදීපිකා) තොමෝ, තිදිවෙ, ස්වර්ගයෙහිද මහියං, භූමියෙහිද, භුජගාවසථෙ, නාගලෝකයෙහිද, සකලත්ථසම ව්හයදීපනී, සකල වස්තූන්ගේ අභිධානයන් ප්‍රකාශකරන්නීය, ඉහ, මේ අභිධානප්‍රදීපිකාවෙහි, යො, යමෙක්තෙම, කුසලො, දක්‍ෂද, මතිමා, නුවණැත්තාවූ, සො නරො, ඒ තැනැත්තෙම, මහාමුනිනො වචනෙ, බුද්ධවචනයෙහි, පටු හොති, ව්‍යක්ත වේ

* 'සමග්ගං' සමහර

3 ගුණභූසනො, ගුණම අලංකාරකොට ඇති, තෙජස්සී, (මහත්) තේජස් ඇති, ජයී, දත්ත සුලුවූ, කෙසරිවික්කමො, සිංහවික්‍රම ඇති, පරක්කමභුජො නාම භූපාලො, පරාක්‍රමබාහු නම් රජෙක්, ලංකායං, ලක්දිවැ, ආසි, වී

4 යො, යමෙක්, තිකායගතායස්මිං, තුන් නිකායෙක්හි, චිරං, බොහෝකාලයක්, භින්නානං, බිඳුනු, භික්ඛුසංඝං, භික්සඟුන්, සමග්ගං, සමගිකොට, සමග්ගෙ ව කාරෙසි, සමගිද කරවීද, නිච්චාදරො, සතත යෙන් ආදර ඇත්තේ, දීඝකාලං, බොහෝකාලක්, සදෙහංව, තමා අගේ ආත්මය මෙන්, මහෙසෙහි පච්චයෙහි, මහාසී (සිව්) පසයෙන්, රක්ඛි, රක්‍ෂා කොළේද

5 යෙන, යමක්හු විසින්, ලංකා, ලක්දිව, විහාරෙහි, විහාරවලින්ද, ගාමාරාමපුරිසුච, ගම් උයන් නුවරවලින්ද. ඛෙත්තෙසු, කෙත්වලින්ද; වාපීහි, වැව්වලින්ද, සකීයා විය, (තමාගේ) සසිත් මෙන්, සබාධිකතා, හැසවනලද්ද

6 යස්ස, යමක්හුගේ, සබ්බකාමදං, කැමති සියල්ල දෙන, අසාධාරණං, අනුග්ගහං, අසාධාරණවූ අනුග්‍රහයට, පත්වා, පැමිණ, අහම්පි, මමද, විබුධගොචරං, පණ්ඩිත විෂයවූ, ගන්ථකාරත්තං, ග්‍රන්ථ කාරත්වයට, පත්තො, පැමිණියෙම්ද

7 තෙන, ඒ රජහු විසින්, කාරිතෙ, කරවනලද්ද, පාසාද ගොපුරාදි විභූසිතෙ, ප්‍රාසාද දොරටු ආදීන් හෙබියාවූ, සාකතාගාරසරසිව, ඔහුගේ තටාකයෙහි, පටිබිම්බිතෙ, පිළිබිඹු වූ, සග්ගකණ්ඩව, දෙව්ලෝ කඩක් වැනිවූ

8 මහාජේතවනාබ්‍යම්හි විහාරෙ, ජේතවන නම් මහාවිහාරයෙහි (වූ), සාධුසම්මතෙ, සුජනයන් විසින් ප්‍රශස්තවූ, සරොගාමසමූහම්හි, විල්ගමමූල සමාගමයි, වසතා, වසන, සන්තවුත්තිනා, ශාන්තවෘත්ති ඇති

9 සද්ධම්මට්ඨිතිකාමෙන, සදහම් සිටුවනු කැමතිවූ, ධීමතා, නුව [illegible]

ගාථාවල සන්ධිපද වෙන්කිරීම.

ගාථාව පදච්ඡේද

1 චක්ඛුමා-අඞ්ගීරසො
2 ලොකනාථො-අනධිවරො
5 ච-ආදිච්චබන්ධු
6 ලෙණං-අරූපං
,, සච්චං-අනාලයං
7 සිවං-අමතං
,, සරණං-අනීතිකං
,, ධුවං-අනිදස්සනං
,, —අකතං
,, —අපලොකිතං
,, නිපුණං-අනන්තං
,, —අක්ඛරං
8 —අව්‍යාපජ්ඣ
9 පාරං-අපි
,, විමුත්ති-අසංඛතධාතු
10 තු-අසෙක්ඛො
,, තථා-අරහා
11 තු-අමරු
,, —අමතපා
12 නිජ්ජරා—අනිමිසා
13 තිසාච-ආදි
16 චක්කපාණි-අථ
,, සුජපති-අපි
19 භූතපති-අපි
20 පුජිතා-අසුර
21 ගෙච-අචිරවතී
24 ච-අලම්බුසා
25 පියුසං-අමතං
27 තථා-ආකාසගඞ්ගා
28 සන්තාන-ආදයො
29 පතීචි-උදීචි
,, දක්ඛිණා-අපාචි
,, —අනුදිසා
30 —අජිතො

ගාථාව පදච්ඡේද

31 නාගාධිපති-ඊරිණො
32 —ආලකමන්දා
33 —අනලො
34 —අච්චිමා
,, ධූමකෙතු-අග්ගි
35 —අච්චි
36 භස්මසමිං-අඞ්ගාරො
,, —අලාතං
,, —උම්මුකං
,, ච-එධා
,, තථා-ඉන්ධනං
37 අථ-ඔභාසො
,, ච-ආලොකො
,, —උජ්ජොත
,, —ආතපා
,, —අනිල
38 ජ-උද්ධංගමො
,, ච-අධොගමො
39 අස්සාස-අනානුසාරිණො
40 තුණ්ණං-අරං
,, ච-අවිලම්බිතං
41 නිච්චං-අවිරතං
,, —අනාරතං
,, සන්තතං-අනාවරතං
,, භුසං-අතිසයො
,, තිබ්බ-එකන්ත
,, —අතිමත්ත, බාළ්හානි
45 බං-ආදිච්චපථො
,, —අබ්භං
,, ගගනං-අම්බරං
46 ච-අනිලපථො
47 —අබ්බුධරෙ
,, —අබ්බුදෙ
48 —අක්ඛණො

ගාථාව	පදච්ඡෙද
130	වසිතං-උච්චතෙ
139	විතතං-ආතතවිතත
143	ආලිඟ-අංසාන
„	—උබ්භා
145	තු-ආමොදෙ
149	තු-අසබං
„	—ඉන්ද්‍රියං
„	තු-අකඛී
„	ච-අවසි
151	ච-අනතභාවො
153	පරිහානං-අමොඝො
155	—අපසනා
„	—උෂකා
„	—ආසු
156	උස්සාහ-ආතප්ප
„	ච-ඊහා
158	තු-අනුසාති
159	තු-උපෙක්ඛා
160	—අනුකම්පා
„	විරති-අරති
161	මෙත්ති-අථ
162	තිසානසි-ආසා
163	—අභිලාසො
164	කොධ-ආඝාතා
„	—අනභිරති
165	බද්ධවෙරං-උපනාහො
166	භයං-උත්තාසො
167	භයංකරං-ඉමෙ
168	—අවිජ්ජා
„	—අකුසලං
169	උද්ධච්චං-උද්ධච්චං
„	කුක්කුච්චං-එව
„	—අනුසයො
170	විමති-අපි
171	—අභිමානතා
„	—අහංකාරො
„	ඨානං-උච්චතෙ
172	(අ)පි-අනාදරො
172	(අ)පි-අවඤ්ඤා
182	—අවනි
„	තු-උපසෙරු
183	ච-අපරගොයානං
184	—අවනති
185	ගඟා-අහ
„	පබ්බ-ආදී
190	ච-අඩා
191	—අසනං
192	එකපදී-එකපදිකො
193	තු-අපථං
194	—අඤ්ඤ
195	සන්ත-අතුලං
196	විසති-උසභං
„	ගාවුතං-උසභාසිනි
198	නගරං-ඉති
199	නගරං-අසඤ්ඤු
„	මිථිලා-ආලවී
200	කොසම්බී-උජ්ජෙනියො
201	සාකෙතං-ඉන්දපත්තං
„	ච-උක්කට්ඨා
204	තු-අට්ටාලකො
205	සදනං-අගාරං
„	නිලයො-ආලයො
206	ච-ආවසථො
207	වසති-අපි
„	මෙථිස-ආයතනානි
209	සදනං-අඩ්ඩයොගො
210	වික්ඛම්භනං-ඊරිතං
212	ඨානං-අසංකමො
215	—අන්තෙපුරං
216	—ආභරණං
„	—අධිරොහිණී
217	—අගාලපට්ටිමො
218	චච්චරං-අඞ්ගණං
„	පඝණ-ආලින්ද
222	—ආවාපුරණං
224	—උම්මාරො

ගාථාව	පදච්ඡේද
428	—අපෙඛසතා
429	මොණං-අහාසතං
,,	අනුපුබ්බි-අපුමෙ
430	—අජ්ඣාචාරෙ
431	ආභිසමාචාරිකං-උච්චන්ත
433	ඉසි-ඊරිතො
434	—උපනිසෙසා
,,	ධම්මසෙනාපති-ඊරිතො
435	—අධිගතො
,,	—අතරියො
437	—අනාථපිණ්ඩිකො
438	භික්ඛූ-අපි
439	පරිස්සාවනං-උච්චතෙ
446	යථ-අගාරිකා
447	කෙදුරං-උච්චතෙ
,,	පි-අවදූරණං
448	ලව්තනං අසිතං
450	—අපරණ්ණං
452	ථම්භකරී-ඊරිතො
453	තාලුං-අථ
455	සුපපං-අනිච්චියං
,,	අථ-උඩිතං
456	බලොපි-උක්ඛලි
,,	ථාලී-උඛා
457	(අ)ථ-අමත්තං
458	කොඨං-උච්චතෙ
460	පලාණං-උච්චතෙ
463	—අක්ඛාතං
,,	පූව-අපූපා
465	ච-අණ්ණං
,,	—අථ
,,	—අසනං
466	—ආචාමො
469	තු-ඉඨං
,,	සත්වාග-ආපණීක
470	—අධමණ්ණ
472	—උපනිධි
,,	—ඊරිතො
474	—පකොට්ඨො
475	චෙච-අටවං
475	කොගන්ධිකං-උ[illegible]ලං
476	මහාකථානං-අසංඛෙය්‍යා
477	—අධිස්තියො
479	ධරණං-අඨකං
485	වසු-අතෙථා
489	සඞ්ඛා-අථො
492	තු-අබ්භකං
494	සිඤ්ජරං-අථ
,,	—බුදං
499	දමං-උච්චතෙ
502	තු-අජෙ
503	—අපානවණ්ණා
506	ථපති-අපි
510	—උසුවඩ්ඪකී
517	රථ-ආදි
521	ජලං-උච්චතෙ
522	ථෙත-එකාගාරිකා
527	මුසී-අධිකරණී
529	පටිනිධි-ඊරිතො
530	ඔපම්මං-උපමානං
,,	ච-උපමා
531	—අකම්බුතෙතා
,,	ජුත්තකාර-අක්ඛෙදවිතො
532	අථාපදං
,,	—අබ්භුතො
533	—ආසවො
536	තු අරඤ්ඤදුති
537	තථා-උපචනං
,,	—උච්චතෙ
538	රජ්ජං-උගාහනං
,,	—උච්චතෙ
,,	තණ්දුව-පමද්දනං
,,	අනොතපුරෙචිතං
539	චිපි-ආවලි
541	මරතී-ඔසධී
,,	—අථලා

ගාථාව පදච්ඡේද

542 —අයසං
552 කතමාල-ඉන්දීවර
555 තු-අතිමුත්තකො
557 තථා-අංකොලො
562 —අසනකෙණ්ණ
569 —ආමලකී
574 තසස-අයිමනෙතා
577 —අසසමාරකො
578 මාඝනං-උච්චනත
,, (අ)ථ-අම්ලාතකො
580 තු-අයිසසන්දිතො
581 තු-අලතතකො
583 —ඉහපිපලී
584 ගිරිකණණි-අපරාජිතා
,, —පිරු
586 තු-අතිවිසා
591 සෙලෙයාං-අසමපුපඵං
592 ජතිමතකාමේසි-ඔසධං
594 —අපාමාර්ගො
596 තුම්බි-අලාබු
598 එළාව-ආදයො
599 තු-උච්ඡු
601 කාසං-ඉතචි
,, තු-උසිරං
605 සෙලො-අලදි
,, නග-අවල
,, (අ)ථ-අබිග
,, පාසාණකා-අසමා
,, —උපෙලා
606 —ඉසිගිලි
,, ච-උදයො
,, —අපරසෙලො
,, —ඉතෙඵො
609 තිකූටං-ඉතබි, න
610 උඩං-අයිච්චකා
,, (ආ)සකානුම උපච්චකා
,, තු-උපනතකෙසෙළො
618 තු-ආවු

ගාථාව. පදච්ඡේද

619 සරග-ආදි
620 කදලිවග-ආදි
621 තු-ආලී
622 සතපදී-අථ
624 ඛග-අඩජ
626 සාකා-ආදයෙය
635 පිඤ්ජං-අසි-අථ
638 තු-අරිටො
645 ඛුදු-ආදි
647 —ආබජා
651 —අජගරෙ
652 —අසනතරු
653 භුජගො-අහි
,, සපප-අලගදද
656 කාළකූට-ආදයො
,, වාළගාහි-අහිතුඩිකො
659 ජලනිධි-උදධි
,, බිරණණව-ආදයො
661 තොයං-අඹු
,, —උදකං
663 මාරුං-ඌරු
665 තු-අපාරං
,, —උච්චතෙ
668 සිය-ආදයො
,, තථා-අම්බණං
669 (අ ථ-උත්තානං
,, තු-අතලමපසසං
,, කලුස-ආවිලො
671 පුඩුලොම-අඹුජෙ
672 මකර ආදයො
678 —අඹුජකරෙ
680 ච-අබාකං
682 —අචිරවති
687 සඩං-අතිච්ඡං
688 තු-ඉන්දීවරං
,, කාලුකං-උච්චතෙ
689 සිකිසි-අද්ධිති
690 පණ්ණක-ආදයො

ගාථාව	පදච්ඡේද
694	සම්බුධො-අනුත්තරො
695	පරං-අග්ගක්ඛන්ධං
,,	—උත්තරං
696	මිසිබො-අරියො
,,	නාග-එක
,,	—උසභ
,,	—අග්ගා
697	ජිතිජනනං-අවභාසෙන්තං
,,	—අභෙවනං
698	සුඤ්ඤං-අථ
,,	—අසාරං
699	ඉත්තර-ආවජ්ජ
700	අධම-ඔමක
701	ගරු-උරු
,,	විජ්ජිණ්ණං-අථො
702	සම්පත්තං-අබිලං
,,	කසිණං-අසෙසං
704	ලොකං-අපාං
705	මත්තා-දුක්ඛියං
,,	ලව-අණු
,,	නිකට්ඨං-ආසන්නො
,,	—උපකණ්ඨො
,,	—අභ්‍යාසං
706	සන්නි[illegible]ෂ්ඨං-උපගතිකං
,,	ච-අන්තිකං
707	අථ-ආයතං
,,	දීඝං-අථො
711	වට්ඨං-උග්ගං
712	කථා-අධිකො
713	—අතිතාවො
714	අතිසි-අත්තො
,,	පච්ඡිමං-අන්තිමං
715	තු-අග්ගං
,,	පඨමං-ආදි
,,	අනුප්පදිතං
,,	—අථ
716	පච්චක්ඛා-ඉන්ද්‍රියගොචරං
,,	—අපච්චක්ඛා

ගාථාව	පදච්ඡේද
716	අතින්ද්‍රියං
717	ඉතර-අඤ්ඤතරො
718	අථ-එකාකි
719	තු-අපසව්‍යං
720	සංකිණ්ණං-ආකිණ්ණ
,,	පමිත-අභිඤ්ඤ
721	—අවිඤ්ඤු
724	—අභිඤ්ඤාතා
725	[illegible]ති-ඊස
,,	—අධිපති
,,	අමච්චා-අධිපො
,,	—අධිභු
,,	තු-අපෙඨා
732	තු-අවච්ඡන්නකොධනො
734	දිගම්බර-අචෙලො
735	දුම්මුඛො-අබද්ධමුඛො
736	—අවජ්ජිය
,,	—අබ්භුතා
737	සගො-අනුජ්ජ
740	කාළකාලිකං-උච්චතෙ
741	තු-ඔපපාතිකා
742	පරිගයපතානං-අපනායගධ
,,	—ඔහඩා
743	තු-අවිසො
744	සුතතා-අපාත ඛිපාග
,,	ච-ඊරිත
,,	—ආවිඩා
745	ගම්මං-ආසජ්ජං
,,	සංවිතං-ආවුතං
749	ආහතං-ආනීතා
750	පජ්ජං-අරණිප
,,	—අපදිතා
,,	ච-අපවිජිතා
751	ච-උපචරිතො
753	නීතතා-අලං
,,	—අඥ
,,	කිලිනාන-උත්තා
,,	පතතා-උච්ඡිතෙ

ගාථාව	පදච්ඡේද
754	ගොපායිතං-ආචිතා
,,	පාලිතං-අථ
755	වුත්ත-අභිහිත
,,	—ආඛ්‍යාත
,,	භණිත-උදිතා
756	අවසඤ්ඤිත-අවගණිතා
,,	පරිභූත-අවමානිතා
757	විදිතං-අවගතං
,,	භක්ඛිත-අජ්ඣොහට
,,	—අසිතා
759	අසඞ්ඛාසනං-අභිසඞ්ඛතො
,,	යාචිතා-අභිතා
760	(අ)ථ-ආපුච්ඡිත
,,	—ආනන්දාති
,,	සභාජිතං-අථො
761	කු-අයිසෙයා
762	වේදනං-ඉත්තිවා
763	—තමා
,,	කු-අපචිතො
764	කු-ඉණිතං
765	විකති-අපි
,,	උපවේසක-ආසනං
766	ච-අභිසඩ්
,,	—අධිමුත්ති
767	වෙමජ්ඣං-උච්චතෙ
770	—අභිලාපො
,,	—අවසරෙ
771	—අභිසයො
,,	අථ-අතිහතකාරං
771	—අනතාරං
772	පාරිහාරියං-උච්චතෙ
774	—අපුලෙව
776	—අඤ්ඤථාභාවො
,,	—අනිච්චතො
,,	කු-අභිපායතා
780	පස්සත්තියං-උපොසථො
781	ධම්ම-උරච්ඡන්නකයු
,,	—ඉරියාපථෙ

ගාථාව	පදච්ඡේද
782	ආණායං-ආයුධෙ
,,	බ්‍රහ්මචරියං-අප්පමඤ්ඤාසු
783	මෙථුන-අරියකං
,,	පඤ්චසීලෙ-අරියමග්ගො
,,	—උපොසථෙ
784	ගුණ-ආචාර
,,	—ආපත්තිසු
785	කල-අභිධෙයෙ
786	—අවහාරිකෙසු
,,	—අනතිරෙකෙ
,,	ච-අතාවසෙසම්හි
788	ච-අරහතෙ
,,	මහාභූත-අමනුස්සෙසු
790	ච-ආගාරෙ
,,	සාධු-අභිධෙය්‍යලිඞ්ගං
791	—අතීතෙ
,,	ච-අවසානෙ
793	ගති-ඊරිතා
795	මුඛාසං-උක්කා
796	මුත්තං-අපි
797	ච-අවධාරිත
,,	—උපචිතෙසු
,,	—අභිධෙය්‍යලිඞ්ගතො
799	—අඤ්ඤතරතො
,,	ආදිකෙ
800	ච-අරියසඞ්ඝම්හි
,,	සච්චං-ඊරිතං
801	ච-ආයතනං
,,	ඛණ-විනාස
,,	—ඛයි
805	—අරියමග්ගෙ
807	සභාගං-අභිප්පාය
808	බන්ධවෙ-අත්තනි
,,	—අත්තනිපෙ
811	තොපං-අභිසිටං
814	[illegible]-අනුපවිගි
818	පනති-ඊරිතා
821	මුදුං අප්පකෙ

ගාථාව	පදවිච්ඡේද
822	අරිඨං-අනුගෙ
826	ච-අනුස්සුය්‍යං
,,	කාමං-අව්හයං
828	දම්භ-අසච්චෙසු
,,	—අඝොසණෙ
,,	කුවං-අනිච්ඡියං
830	පරිවාකත-උත්තරසඞ්ගෙසු
,,	—උත්තරං
,,	පරිසං-උපරි
,,	—ඊරිතො
832	සංඛාරාදි-අභිසංඛරණෙසු
838	විත්තං-උච්චතෙ
840	දුජ්ජර-අලහුකෙසු
841	—අභිධෙය්‍යලිඞ්ගිකො
843	—අඟං
,,	පච්චනීක-උත්තමෙසු
,,	—අසෙසදු
846	ඨානං-ඉස්සරිය
,,	—ඔකාස
849	තු-උරග
,,	තථා-උත්තමෙ
850	තුල්‍යෙසු-එතො
,,	චිත්ත-අරහන්තෙසු
851	රූපාදි-ඇස
853	පච්ඡාතාප-අනුබන්ධෙසු
,,	අනුසයො
855	තු-අභිජනො
857	හෙතු-ආධාරෙසු
858	විපාක-එකග්ගතායං
,,	ඛ්‍යාත-උපායෙසු
859	ච-අඝණං
,,	—උච්චතෙ
860	[illegible]සුසූයං-අභිමානො
862	—අනත්තානුච්චියං
864	තු-අනිච්ඡියං
865	—අණණෙව
866	ගන්ථිතියං-ඉච්ඡියං
,,	—ඉඤ්ඤගෙහි
868	—අධිකරණං
869	හරි-ඊරිතො
870	තු-අවතංසො
871	චෙච-අසනි [සෙ
,,	සංඛ්‍යාවිසෙසස්මිං-උක්කං
872	පධාන-අගන
,,	සප්පදත්ථායං-ආසිත්ති
875	මතා-ආයති
878	පමාණෙ-ඉස්සරියෙ
,,	—අප්පකෙ
879	රාජලිඞ්ග-උසභගෙසු
,,	—අක්ඛරසූපෙසු
880	ඛෙත්තං-ඊරිතං
881	'(අ)පි-උපාසනං
883	නියාතනං-උදීරිතං
884	—උපාය
,,	—අවතාරෙසු
885	—අතිත්ති
,,	ච-අවසරෙ
886	තු-ඉරිණං
,,	—ඌසරෙ
887	සිඞ්ගං—උච්චතෙ
889	පබ්බං-උච්චතෙ
891	—අභිසිත්තක
892	ච-අප්පකෙ
,,	මූලක-අපවුසු-අපි
,,	ච-උස්සිත
893	—අකොඛා
,,	අක්ඛං-ඉන්ද්‍රියෙ
897	ච-අන්තරන්තරෙ
898	[illegible]හුතාන-ආසන්නාත
,,	—ආගත
,,	අභිලාසෙසු
899	පරිභාසනං-අක්කොසෙ
900	ච-ආදි-උපලද්ධියං
,,	අථ-උතු
901	අසබ්බමෙව
910	පරිච්චාග-අවසානෙසු

ගාථාව	පදච්ඡේද
911	—අජ්ඣාගෙ
912	චෙව-අවසානතස්මිං
913	මුඛස-උපායෙසු
,,	මුඛං-ඊරිතං
918	—අතිවුඩ-
,,	—අතිපපසසෙජ්ජු
922	කු ඉස්සාසං-උපුතො
923	තබ-අනුරථා
924	සානු-ඉති
929	අති-අපෙප
,,	අතිපුවෙච
,,	නිස්සාර-අගරුස්සු
937	කු-අනුකම්පාය-
,,	—අරහෙ
940	ච-අසං-උච්චෙය
941	—අතිසහෙනත
943	කු-අපදනං
946	වෙද-ඉච්ඡා
,,	—අනුවත්තුහාදිස
947	—ආලයෙ
949	ච-අතියමෙ
952	ච-අනුත්තරං
955	බහුමිගි-අහං
,,	—අචයච
957	—අච්ජයං
958	—අධිවාසෙසා
963	කු-අවසිතං
964	මිරූ-උදිතො
965	පක්කං-ආයුධ, ගණෙසු
968	සුරුය-උපඥෙච
,,	කාම්-ආසවාදිමසි
,,	චතුරෙපධිසු-උපධි
969	කුවෙර-අනුවරෙ
,,	—අකාරෙ
970	පිරං-ආගෙන
971	සඤ්ඤයං-උපධිතසිරුය
974	මධු-උදිතං
975	සුඛාසං-අමතං
975	තමං-අතිපියං
976	බෙරව-අකාරියෙ
977	එරුස-අසිතිමෙසු
978	—අවයෙමෙ
981	අවතරණෙ
985	කොපිතං-උච්චතෙ
986	—අස්සෙඟි
996	උසභ-ඔසධෙහො
,,	සෙඛෙසු-උසභං
999	—අනාටිප
1,001	—අස්සදනරෙපෙනෙ
1,004	—අසතං
,,	—අභිනාරෙ
1,008	—අනිබ්බරච්ජායං
1,011	—අගහෙදෙ
1,015	අපන්ගමෙ
1,020	ලකඛං-උච්චතෙ
1,022	ගොති-ආලොලිතෙ
1,023	චෙව-අබ්භුතො
1,024	ච-අසුචි
1,027	චෙව-උපායෙද
1,032	—අධිඨානං
,,	—උච්චතෙ
1,035	—එකමෙගො
,,	—අකාකුලෙ
1,040	– අජ්ඣත්තං
,,	—උච්චතෙ
1,041	කු-අගසිමසි
1,042	කු-අවසර
,,	—අනෙසු
1,043	ච-අංකො
,,	දිඨ-ඔහාසෙසු
1,044	මවෙජනු-අනිම්සො
1,045	උලූක-ඉෙදසු
1,046	මාණව-අනතාපු
1,047	ගත්ච-අංගුපු
,,	—අඩජෙ
,,	පජ්ජ-ආනත

ගාථාව	පදවිච්ඡෙද.
1,047	—ආචාරෙ
1,055	කුච්ඡා-අපචාදෙසු
1,057	—ඉති
1,059	ච-අනානෙර
1,061	තු-අංක, බුඩ්ඩු
,,	අථ-අඹරං
,,	රහසි-අපි
1,062	තු-ආගුමහි
1,064	පාප-අපුහෙසු
,,	පාප-අපරාධෙසු •
1,065	පරං-ඉතො
1,066	දසිතෙ-අජ්ඣකෙඛ
,,	මහති-අපි
1,067	කොමල-අතිඛිණේ
1,068	සුවක-අහිපු
,,	නිඛිතෙ-අඛිලෙ
1,069	—අතාත
,,	—අධමෙසු
,,	ච-ඉතරෙ
1,070	පි-අලිකො
1,071	අපපක-අණුනු
1,074	—අභිජාතො
,,	වුඩ-උරරූපු
1,075	උදිතං-උගගතෙ
1,077	සම-අරිපු
1,078	—අරිමති
,,	—ඉකඛිතෙ
1,079	ගබ්බපු-අවලෙපො
1,080	—අසාදිලොමෙ
1,052	ච-අපවයො
1,083	පුණණතා-ආවජේජපු
,,	—ආලි
1,085	තු-අසාති
1,087	අවිජ්ජාය
1,089	සිපු-අමු
,,	—අබස-අපවාදෙසු
1,091	කුසුම-උතුසි
1,092	—අධං

ගාථාව.	පදවිච්ඡෙද
1,094	—ඉච්ඡා
,,	—ජෙදෙසු
,,	—අතිසයෙ
1,097	සර-අපෙකඛාසු
1,099	පිඨෙසු-ආයතං
1,100	—අඩාතං
1,101	අට-අයතං
1,102	ජල-අංසුසු
,,	—අචි
1,103	නාග-අසනොසු
,,	—අභාවො
,,	අනාං-ඕදන
1,104	—අච්ඡාදනං
,,	—අවචනෙ
1,106	තු-ආවිලෙ
1,109	—අධිරෙරෙහෙ
,,	වළනතර-අකඛීසු
1,110	—අපරහත
1,112	තු-අබහං
1,113	සෙල-ආරාමෙසු
1,116	—අපාහං
1,117	—අතිකකමෙ
,,	රුකෙඛසු-අගො
,,	අපචිති-අවචනෙ
1,118	සු-මනාරෙ
1,120	භාහා-එකදෙසෙසු
,,	—අජපාලකෙ
1,121	(අපි)-අංසු
1,124	කුම්භාය-ආළුහකෙ
1,125	—උපනිසා
1,126	(අ)ට්ටිතෙසු-අටටා
,,	ච-උපපතනං
1,127	—අවසො
1,128	—අභිහාරෙපි
1,132	—අයෙස
,,	—අධිපති
,,	සකෙකපු-ආරම්මණං
1,133	සණ්ඨානං-ආකාරෙ

ගාථාව	පදවිච්ඡේද
1,133	සම්මුති-අනුස්සද
,,	ච-අක්ඛාතං
1,137	ච-අසතිං
,,	ච-අභික්ඛණං
1,138	ච-අතීව
,,	—අතිසයෙ
,,	සු-අති
,,	කිං-උදහු
,,	—උද
1,139	—අඟ
1,140	අධුනා-එතරහි-ඉදානි
,,	තග්ඝ-එකංසෙ
,,	ච-අධා
1,141	යිව-ඉති
1,142	යථෙව-එවං
,,	සෙය්‍යථාපි-එවමෙවං
1,143	යථරිව-අපිච
,,	තථරිව-අපිච
1,144	සාධු-එවං
1,145	නෙත-ඉති
1,147	මා-අලං
1,148	පුරෙ-අගතෙනා
,,	පෙච්ච-අමුත්‍ර
,,	(අ)ථ-ආවි
1,150	හෙ-ආදයො
,,	—අන්තර
,,	—අවස්සං
1,151	—අද්ධා
1,152	එව-අවධාරණෙ
,,	මහති-උච්චං
1,154	සහසාතං-අති
1,155	—අජ්ජ
1,157	හන්ද-අථ
,,	සු-ආවි
1,158	—ඉත්ථං
1,161	ඉහ-ඉධ
,,	—අත්‍ර
,,	එත්ථ-අත්ථ
1,162	නියොගෙ-ඉස්සරියං

ගාථාව	පදවිච්ඡේද
1,162	පූජා-අගගසනසිසු
1,163	—අතොතාභාව
,,	වියොග-අවයවෙසු
,,	ප-උපසග්ගො
1,164	විකකම-ආමසනාදිසු
1,165	නිසෙසක-අභාව
,,	ජගය-ආදෙය
,,	—උපමා
,,	නිග්ගත-අවචයෙ
1,166	දසසන-ඔසාන
,,	නිකඛනත-අධො-
,,	[illegible]ාගෙසු-අවධාරණෙ
,,	[illegible]ජක-අනෙතා
,,	භාග-උපරතිසු
1,167	වෙච-ආවරණාදෙම
1,168	වියොග-අසතලාභ
,,	[illegible]ාතුභාව-අවඛයාභාව
1,169	කුච්ඡිත-ඊසදතෙසු
,,	(අ)පි-අසොභනෙ
,,	—අභාව
,,	—අනභිධිසු
,,	ච අනාඤනාදිනෙ
1,170	—අපනත
,,	—අසිමුඛතෙසු
1,171	විවිධෙ-අතිසයෙ
,,	—අභාවෙ
,,	කුසලෙසු-ඉසසරියෙ
,,	—අවචයෙ
1,172	දුර-අනායිමුඛ
,,	මොග-අනවසිත්සු
1,173	භාම-අතිවජ්ජය
1,174	සාදිසස-අනුපවිසනන
,,	—අනුවතතිසු
,,	අධොභාවෙසු-අනුගතෙ
,,	පිච්ඡා-ඉත්ථිගත
1,175	නිවාසනෙ-අවසෙසදු
,,	—ආධාරෙසු
1,176	පිසිය-උඩකාමව

ගාථාව	පදච්ඡේද
1,176	පුඤ්ඤ-අධිකා
,,	කුල-අසච්ච
1,177	අධිකො-ඉස්සර
,,	පාද-අධිඨාන
,,	සාපුණ්ණතනු-අධි
,,	උපරිතන-අධිගමනෙ
1,178	චාති-ආදන
1,179	පති-ඉති
1,180	ආදිකම්ම-ආලිඟන
,,	මරියාද-උඩකම්ම
,,	ඉච්ඡා
,,	බන්ධන-අභිවිධීසු
1,181	නිවාස-අවහාණ
,,	කිච්ච-ඊසත්
,,	අප්පසාද-ආසි
1,182	භුසත්-අතිසය
,,	පූජ්ජ-අතික්කමෙ
1,183	ගරහා-අපෙක්ඛාසු
,,	අපි-ඊරිතං
1,184	පූජා-අපගතෙ
1,185	සදසක්ඛාණ-උපපත්තිසු
,,	භුසත්-අපගම-
,,	—ආධික්‍ය
,,	කාර-උපරිතොතසු
1,186	නිදස්සන-ආකාර
,,	—උපමාසු
,,	—අවධාරණෙ
,,	ගරහාග-ඉදම්පත්
1,187	—අන්වාචයෙ
,,	ච-ඉතරීතරෙ
1,189	ච-උපමායං
1,190	ච-අලං
,,	—අථ
,,	—අනන්තර
,,	—ආරම්භ
1,191	—අපිනාම
,,	ච-අනුමාතසම්ං
1,192	පුච්ඡා-අවධාරණ
,,	—අසුසඤ්ඤ
,,	ඤාත-ආලපනෙ
,,	විත-එකංස
,,	ඛෙද-ආලපනෙ
1,193	—අනුකම්පනෙ
,,	'මාණ-අවධි
,,	—අවධාරණෙ
1,194	—අගගතො
,,	නිකාච-ආකොම්බිනෙ
1,195	කාර-අවධාරණ
,,	බහු-ආසතෙන
,,	—අභිමුඛ
,,	—උභයතො
1,197	විසෙසෙ-අවධාරණෙ
,,	—ඊසත්
1,199	කිර-අනුස්සව
,,	—අරුචිසු
,,	ථද-අපි, අසෙ
1,201	තු-අභග
1,203	ව-අව්‍යයීභාවෙ
,,	ව-අව්‍යයං

අනෙකාර්ථ වර්ගයට අයිති සියලුම අනෙකාර්ථ නාම.

අව්‍යය වර්ගයට අයිති සියලුම උපසර්ග නිපාත.

අභිධානප්පදීපිකායාගත සබ්බවචනානි සහාත්ථසඞ්ඛ්‍යාඞ්කානි අක්ඛරපටිපාටියා.

අ.

උ.

ඌ.

* ටීකාය ලොකන්තරං සකාලංකාරවි පුත්ත

වි.

වි.

වි.

වී.

සමන්තපාසාදිකා ආදිකාරපදිකාවිසා

නිට්ඨිතො

ඒකක්ඛරකොස.



පඨමො ප්‍රබන්ධය.

1 එකානන්තාරද්දං සෙට්ඨං, අනෙකානන්තගුණාකරං,
ඒකක්ඛරාදිනා ධම්මං, දෙසිතාරං ජිනඤ්ජියෙ.

2 විමුත්තොනන්තකරණං ධම්මං, අනෙකානන්තසඞ්ඛතං,
එකන්තපූජිතං සඞ්ඝං, මුනිනා දිච්චබන්ධුනා.

3 එකන්තපුඤ්ඤක්ඛෙත්තත්තගං, එකානන්තාරසම්භවං,
එකාහාවිචිතං සඞ්ඝං, අනෙකගුණසාගරං

4 සගීතා වණ්ණිතා කථා, ගන්ථන්තරාදි වනයිතා,
ආරුළ්හා පොත්ථකං සෙපි, ගාරවො ගරවො ච මෙ

5 විසුතං සිරසා'සෙසෙ, සබ්බම්මවංස පාලකෙ,
සාවජ්ජ සොපකාරෙ ගෙ, සාධුජන මමාසිතෙ

6 ඉච්චනන්තවිහිතස්ස, පණාමස්සානුභාවතො,
හතසොතරායෙසා සබ්බසො, සුඛොහං සුඛවෙතසා

7 දුබ්බිඤ්ඤෙය්‍යස්ස මලීනාය, සඤ්ඤාතාය නිරුත්තියා,
පොරාණෙණකක්ඛරකොසෙ, රචිතං කිඤ්චිමත්තකං

8 පාලිසද්දකථාදීනං, වණ්ණනෙන ච විපෙක ති සො
සාසනෙ ගරු සෙඨානං, නතං සාධෙති සබ්බසො

9 සාසනන්තරං නතො ගිච්චා, පාලිප්පයොග කථාදිය,
ජිනපාඨාදිකෙ සන්තං, විවිකොසකක්ඛරං තථා

10 සමුප්පන්නෙකක්ඛරකොසං, සුඛපජ්ජනගොචරං,
පුබ්බපුබ්බකිං දතාරං, ආචිකී වංසනං චිරං.

11 සාසනෙ මම රවිඤ්ඤුව, ඤාණාලොකකරං පරං,
විරචිස්සාමිහං දනී, සාසනත්ථම්මනෙසිනො

12 නිස්සාය ගරුවරානං, මතං විඤ්ඤුවිවණ්ණිතං,
ජිනපාඨාදිකෙ සාධුං, ඔහාසෙත්වා සදාවලං

අගන . 13 වුඩ්ඪ නබහාම පදිස, නිඃසෙසසඤ්ඤාපෙන රඤ්ඤ,
නිසු විරුඩි විරත, පුසෙඤ්ඤ අ පදපූරණෙ

ආගන . . 14 ඊසානුසාසපාපෙසු කොපෙච, මුදුච්ච පදපූරණෙ,
නිපාතනතො ආ සඤ්ඤ, හාවිතී අකිත්තියො

16 අභිමුඛ සමීපාදි, සම්මා ලිඞ්ගනු පපදිපු,
මරියාදුඩ්ඩසිස්සො, මනිනාතිවිධිපු අ,
. නිවාසසඤ්ඤා ගහණ, පෙසකාදෙ ච දිසාති

ඉයනු 16 ඉ කාමෙ අතික්කමෙ ච, අජ්ඣයනෙ [illegible] දිස්සති,
පවත්ත ගමනෙ පත්ත, ආගතෙ ච සුජ්ඣායනෙ

ඊයනු 17 ඊ ලක්ඛි පෙම [illegible]කොපෙසු, [උ සිවෙ [illegible]ක්ඛලාභකෙ,
උයනු නිසෙධෙ රොසමුත්තෙ ච, පඨානෙ සම්භවුග්ගතෙ

18 උබ්භම වියොගතත්ත, ලාභ තිත්ති සම්බිසු,
පාතුභාවච්චයාභාව, පබල්ලයාන පකාසනෙ,
දක්ඛිග්‍යතාසු කාරණෙ, සත්තිමොක්ඛාදිකෙසු ච

ඌ-ඒ-යනු 19 ඌ පුච්ඡායං දුසොධිතෙ, ඒ කාරොතු අජෙ හවෙ,
ඔයනු [illegible] පණිවෙතුමත්තයෙව, බ්‍රහ්ම [illegible]ණු මතිස්සරෙ

කයනු 20 කො බ්‍රහ්මත්තාතිලකඛයයි, මොරපුමෙසු භූමියං,
කං සුඛෙ ච ජලෙ සීසෙ, කො පකාසෙ තිලිගිකො

කිංයනු 21 තිඤ්ඤ නියමෙ පුච්ඡාසු, තිපථලෙ සම්පච්ඡනෙ,
සබ්බනාමිකපදං කිං, ජලජෙ,සදිසෙ තු කිං

කියනු 22 කි තු හිංසාවිකිණෙසු, [කු කෙ සඳෙ පකිත්තිතා,
කු-කෙ-යනු. කු භූමි පාප සද්දෙසු, කුච්ඡිතෙ අප්පකෙ බ්‍රහං

ඛයනු . . 23 ඛ මින්ද්‍රියෙ සුඛෙ සඟෙ, සුඤ්ඤකාසෙ [illegible] විවරෙ,
තිග්ගඝිතකතං පඨත, ලිඞ්ගං ඛං ති පදං මතං

ගොයනු 24 ගො ගොණෙ විපුලෙ සෙසෙ, පුම්ඉන්ද්‍රියෙ ජලෙ කරෙ,
සග්ග වජිර වාචායං, භූම්‍යං සුණෙ ච [illegible]රියෙ

25 ගිතරි ඛනෙඛ ගබ්භෙච, චෙසෙ දුක්ඛ සගායනෙ,
සුරසත්ති දිසායච, ගො සඤ්ඤ සමුදීරිතො

ගු ගෙ-යනු 26 ගු සඳුගගමෙ කරීස, උසභෙ ග භුවඩාරණෙ,
[illegible] සා-යනු සො [illegible]ණ්ඩී සා පච්චෙසු, සා ඝිංකිණිසමුච්චයෙ

සො-සා-ධාතු 27 සො කාරාසතතෙ රත්ථ, සාතන විදතෙසු සා,
සි-සු-යනු. සි භත්ථක්ඛිපනෙ සු තු, [illegible]ඤ්ඤිගම්ගෙත සවෙ [නිච්,

28 වුත්තපෙකක්ඛරකොසෙ, පොරාණෙ ඩීසකෙච
ව්‍යත්තා [illegible]තා සාලියස, කපාදිසුත්ථ ගෙදකා

29 නවගශමොලි අලිනං, සෙවිත පාදපංකජං,
ඩිනුතිකිඤ ඩිඤුසා, මුනිසෙඪස සාසනෙ

30 තවසානවෙච්චකනොනං, තිච්ඡයං සාරසම්භවං,
සවිතසුණදයොපෙතා, සජ්ජනා මොදතනාු කො

කාවශාං නිට්ඨිතං.

චයනු . . 31 චඤ චොර නිම්මූලඤ, මොා කකිංෙසු මං මතං,
කාමීෙය කාමීකොඩායං, පදිසති පයොගතො

චියනා 32 [illegible] චියෙ චියනෙ ගංෙත, ගණ්ඩිවිකානෙ සහ,
උයනා උංසනෙ මු තු ච්නෙන, පදිසති [illegible]යොගතො

ච-නිපාත 33 සමුච්චයෙ බ්‍යතිරෙකෙ, විකප්පෙවා වධාරණෙ,
වාක්‍යාරම්භා නුකඩ්ඪනෙ, පදපූරෙ ච දිස්සති,
වෙ-නිපාත සංසයත්ථෙ ච නිපාතො, වෙකාරෙති පකිත්තිතො

ඡයනු
ඡා-ඡී යනු
ඡුයනු
34 ඡො පච්චයෙ කාරියෙ ච ඡෙදනෙ ආහු රූළ්හියා,
ඡා තු ඛුද්‍ද පිපාසාසු, ඡී දිත්ති සිත නිච්ඡයෙ
පටිච්ඡනෙන ඡෙදනෙ ච, ඡු ගීතා ගීණ ඡෙදනෙ

ජ ජී-යනු
ජුයනු
35 ජො ජෙතරි කාරියෙ ච, වෙගිනෙ ජ්‍යාභිවෙජිතෙ,
ජනෙ පරාජයෙ ජු තා, ජෙයො දිත්ති ගතිසු ච

ඣෙයනු
ඣියනු
36 ඣෙ ඣයෙ ඡෙතු සාමීනං දුසීනාම්හනානෙ හවෙ,
සජ්ඣායච ඣො වාක්‍යත්ථෙ, නාඣෙ ගීතරි වාපරෙ

ඤොයනු 37 ඤො තු උපක්ඛානධානෙ, ඤාණදිත්තිච්චනාසුච,
සජ්ඣාගොපතිජ්ඣානෙසු, වෙදිතබ්බා විභාවිනා

ඤයනු
ඤූයනු
38 ඤකාරෙ ඤොගරරවෙත්, පච්චයෙඤ්ඤසකාරියෙ,
ඤූ ඒවංවධාරණෙ ඤදනෙ, සඤ්ඤදනෙ ච විජ්ජනෙ,
මාරණෙ තොසනෙ වාපි, නිසෙ නිසාමනෙ තථා

39 එකක්ඛරචිත්තකො එකක්ඛිඤා, එකක්ඛරජ සම්භිකො,
එතකකෙනෙට චවග්ගාත්, නිච්ජීයං සාරසම්භවං,
සඩාඤණාදගොපෙතා, සජ්ජතා මොදයන්තුහෙතා

චවග්ගං නිට්ඨිතං.

ටයනු
ටීයනු
40 ටො රවෙ චං තු පුථවිං, කරකොටෙ පකිත්තිතං,
ටී තු පකබන්ධනෙ රජ්ජු, ගමිණෙ ගීතබ්ධිණෙ තථා

41 කම්මසොණ්ඩෙ ච සියා දණ්ඩෙ, ඛ්‍යතෙන අච්ඡාදනෙපිච,
ඨුයනු ඨු ඨාඝිඨිලනෙ ධංසෙ, විරූපෙ ච පකිත්තිතා

ඩයනු
ඩායනු
42 මහාරවෙ හරෙ ඩුණ්ඩෙ, එතඤ්ඤබ්බෙ ඩො සියා,
ඩාමරි ධාතුම්හි ච තසෙ, කාරියෙ ඩා පකිත්තිතා

ඪා-ඪාතු 43 ඪා තු රූපපජ්ජනෙ ඪානු ඪානු පඪාන ඝණාසිසු,
ඪාගෙන කතාපෙත්ථ සෙවෙ, සම්තීසි පකිත්තිතා

ණයනු
ණීයනු
44 සංකාරෙ තාස සන්දෙසු, ණකාරෙ සමුදීරිතො,
ණී තු පවිසතා සාස, ගම්භන ගතානෙ තථා,

45 උපහාසෙ සියා හිංසෙ, ආදනෙ ච සථාරහං
ථයනු සතතා තිගගූණ සන්දෙසු, ථ කාරෙ සමුදීරිතො,

සීයනු
ණයනු
46 සී තු මුයනතාජෙට හොති, ජනිතබ්බං විභාවිනා
ඤණසම්ං නිගතමෙහි ච, ණකාරෙ සමුදීරිතො,

47 තිලොක මුධ්‍යු තසො, මුනී මුනිඤ්ඤ මුඛෙනො,
මුනිනො ගාථෙනෙ එසයං, පාදිච්ඡාහ මුධාජනං.

48 ගාථාත් නිච්ඡයං සාරං, සඞ්ඛම්ම සාරමෙසිතො,
පසනනාපීතා සබ්බෙපි, නිසාමයථ සාධවො,

ටවග්ගං නිට්ඨිතං.

තසද්ද 49 චොර සිඟාල වාලෙසු පච්චයෙ සබ්බනාමිකෙ,
තාසද්ද තකාරො] තා තු ධාතුම්හි, පච්චයෙ සබ්බනාමිකෙ

තිසද්ද 50 ති තු ධාතුම්හි පච්චයෙ, සංඛ්‍යාය ච පකිත්තිතො,
තුසද්ද තුකාරො පච්චයෙ ඛ්‍යෙ, පවත්තති යථාරහං

තෙසද්ද 51 පච්චත්තෙ උපයොගෙ ච, කරණෙ සම්පදානියෙ,
සාමිම්හි වාති තොසද්දො, ච සබ්බෙසු දිස්සති

තොසද්ද 52 පඨමන්තෙ පච්චයම්හි, තොකාරො සමුදීරිතො,
තංසද්ද උපයොගෙ ච තං සද්දො, චයජොති පකිත්තිතො

තා-තී-ධාතු 53 තාතු පාලනතො තීත, ඡේදනතො පකිත්තිතො
තු-නිපාත හෙදුවධාරණෙකංසෙ, පූරණත්ථ ඛ්‍යගං තු තු

ථසද්ද 54 මංගල භය තාණෙ ච, ගිරිම්හි පච්චයම්හි ච,
චතුසොළසසු අංසෙසු, ථකාරො සමුදීරිතො

ථාසද්ද 55 ථා පච්චයෙ පකාරෙවා, කාරෙ කොට්ඨාසතො රපි,
ථී-ථු-සද්ද ථී ඨිතියං ථුකාරො තු, තිඛණ්තෙන පච්චයෙ රපි

ථංසද්ද 56 ථං පච්චයෙ තන්තියතො, පකාරතො ච දිස්සති,
ථු-ථෙ ධාතු ථු තු ධාතුම්හි ථුතිම්හි, ථෙසද්දො සංඝාතෙ රපි

දසද්ද 57 ද කලත්තම්හි ධාතුම්හි, [දතා දතෙ ච ඛණ්ඩනෙ,
ද-ධාතු සමාදනෙ ගබ්භදනෙ, කුසනෙ තිද්ද පූජනෙ

දී-දු-සද්ද 58 දී තු ඛයෙ දුක්ඛටඨිති, දු තු ගතිම්හි පිළනෙ,
දෙසද්ද දෙ තු පාලනතො හොති, වෙදිතබ්බා විභාවිනා

දු-උපසග්ග 59 දු කුච්ඡිතිස්සපපතො, විරූපතො ඝසොභනෙ,
සිලාගාචා සම්ධිසු, තිවෙජ චාතඤ්ඤාදිකෙ

ධාසද්ද 60 ඛන්ධෙ ච ධනෙසෙ ච, ධාතරි ධා පකිත්තිතො,
ධී ධු ධෙ සද්ද ධී ථියං ධු තු භාරෙනු, ධෙ ධෙනෙ විජානො සියා

ධා-ධාතු 61 ධා ධාරණෙ කර භාස, නාසාරොපන සත්තිසු,
ධිදහනෙ නිදනෙ ච, සද්දහනු අධිසෙ සියා

ධු-ධා 62 ධු තු ගති ථෙරියෙසු, කම්පනෙ ච නිධමනෙ,
පපොවෙ ධංසනෙ ධොපෙ, ආතුරරවනෙ රපි
ධෙ-ධා - නිපා ධෙ පානෙ ධි නිපාතො තු, ගරහතො පකිත්තිතො

නසද්ද 63 නකාරො සුගතෙ බන්ධෙ, සම්පුණ්ණෙ නසස භාරියෙ,
නාසද්ද නාපච්චයෙ විහඤ්ඤාතේ, පුමෙ [නි එකතරි ගමෙ

නීසද්ද 64 නී ධාතුම්හි උපසග්ගො, පදිස්සති පයොගතො,
නුසද්ද නු ථුතියං [ෆො තු කාමියං, නොසද්දො, දනුජපදා

නොසද්ද 65 පච්චත්තෙ උපයොගෙ ච, කරණෙ සම්පදානියෙ,
සාමි නිපාතභූමිම්හි, නොසද්දො සම්පවත්තති

පා-ධාතු 66 පී පානෙ ද්විනෙ තාණෙ, තණ්හෙ පවත්තෙ රපි,
නිද්දෙසෙ නපිනෙ පි, පවත්තති යථාරහං

ඤු වා ණු නිපා 67 ණු තු ඤාතිග මිඛායං, පසෙද්ධා සංසගෙ ණිසං,
තා-නිපාත පරියෙසෙධා පමාණෙ ච නිපාතො සමුදීරිතො

තං-නිපාත 68 තාමතෙව තා ං ත් නිපාතො, පදිස්සන්ති පයොගතො,
නි-උපසග්ග තිසෙසතා භාවසතත්‍යාස, භුසත් මොතබ්බ රසිඤ්ඤ

69 ගෙහා දෙසො පමාණිත, පසාද නිගමා වචනෙ,
දස්සනොතානා තිකඛතාතා, ගොධාභාගෙ සබ්බධාරණෙ

70 සම්පෙප ඛන්ධෙනො ඡෙත්ථා, ඝනතාභාගො පරතිඤ්ඤ ච,
පාතුභාවෙ පියොගෙ ම්, තිසෙධා දිවති දිස්සති,
නිසතු අපො නීහරණෙ චෙව, වරණාදෙ ච හි ඊතා

71 දනනාතිදන්තිඤ්ඤවිරජිතස්ස, තාදිඤ තාදී ගුණමණ්ඩිතස්ස,
ඉඤ්ඤතිඤ්ඤඤ්ඤඤුනිස්සරස්ස, වක්ඛාමි වත්‍යඤ්ජනච්චරෙහු සොතෙ

72 මුනින්දදන්තාචරනමහාභානං, තොඤාතතාදීතමෙකකඛරතං,
හෙඳදච්චිපො ජලිතො මගෙසවං, ධීරක්ඛීතිකඛහාතු තදීපසාදී

· ඤ්‍ජනානං නිසිතං

පසතු 73 වාතුණෙහු පරමතෙව ගො, රොගෙ වීසෙ අපොසනෙ,
පාසතු ගිරි කොපිත පංකෙසු, ගා තු වාතෙ ඛ පිතරි

ඛි ඤු-සතු 74 ඛි ගතතරි කාලතතමිති, ඤු කරීකමිසි කිරණෙ,
ගා-ඛි ධාතු ගා තු පාතා වගෙහ පතෙතා, පුරණෙ ඛි තු තපපතෙ

ඤු-ධාතු 75 කාතුණෙණ කමති] ඝ ධාතු සොධතොකත ගමනෙ,
ඉපසතු ගෙ තු ගත් සොසතමිසි, මුඩසිගට පදිස්සති

ප-උපසග්ග 76 දස්සනෙ තපපරෙ සගෙ, පසංසා ගති පුඩිඤු,
හිංසා පකාරංතතා භාගෙ, විපොපාවයෙවිඤු ගෙපා,
ගුහතෙව පතෙව පුලෙදදෙ, පඤහා පනි නාදිඤු

ජසතු 77 ජනදෙනා ඝාධකවාතෙතු, හිතනකාතතාපුකකවතවිතපා,
ජාසතු නිපච්ලවචනෙ පසා, කාරිගෙ] ණ තු ධාතුස

ඡිසතු 78 ඡා ඡාලෙඩිජනෙ] ඛි ක ඊරණෙනෙ තම්ගෙ තපා,
ඤුසතු ඤු ක ජොංඡව පදිස්සති, තත් තත් පයොගතො

ඣසතු 79 කාග සකභ වගෙදු වන්ත තකාශී තාරිගෙ කවෙ,
ඣා ඣුසතු ගබා]ඣා තු තාරිගෙ විසා, ඣාඣුඣාතුමති ඣනතසිං

තසතු 80 පො නීගෙ ජීතදගෙණෙ ච, ඝගෙයොගෙධ[තා තු ජුනීගං,
තාසතු-තං ධාතු දිසතිමති ධාගෙනෙ, තං තාරෙ [ති තු ධාතුගං

ඩසතු 81 තාගෙනෙ [ද ක ධාතුමිසි, පනොත තුනපචඩිගෙනෙ,
ඩුසතු ජාතුතාවෙ නීතතොතවාගිමිඅද පුතවෙ රපු

ණසතු 82 පරිඝා ජාග සිවෙඤු, විනාගසි පඩිඩෙසු ච,
ජනදගෙණ අතිකාරෙ, තිගතණිකපා නාරිගෙ

83 මකාරබහජනෙ චෙව, මකාරෙය සමුදීරිතො,
මාසතු , මා ඤුකිපා ධාතපු, මා මාතු තිප පිරිඤු

මායනු 84 මාතනෙ අබ්‍යයෙ වාහු, පටිසෙධෙ තදා බ්‍යයං,
මංයනු මං තු මාතස්ස කාරියෙ, මං අම්හ ජනති සම්මතං.

මියනු 85 [illegible] තු ධාතු විහත්‍යාදිසු, පච්චයෙ හිංසනෙ තථා,
අනෙතා පක්ඛිපනෙ චෙව, පවත්තති යථාරහං

මෙයනු 86 අම්හනෙ මමසද්දෙසොදෙයො, විඤ්ඤුතා නයදස්සිනා,
මූයනු මූ ධාතුයං [illegible]ඛනෙ ච, ජනනෙ සම්මනානෙ රපි,
මෙ-ධාතු මෙ ධාතු පටිදානෙ ච, ආදානෙ [illegible] යථාරහං

87 පාමොක්ඛ ධාතාදි තරා නරිඥා, මොලිඩ්පාදම්බුජ ජේතවනෙකා
මොසාන පාදීන බරාත මත්ථ, නානත්ථදීපො රචිතො මයෙවං,

88 මොහන්ධකාරවිධුං කවිසෙණෙපයනං,
සොතූන මත්ථ විපුලපපහවං සුබීරං,
සුණාති සුරා පටුභාවකරං සුවීරං,
ධාරෙථ තං ඛම්රතං සකිතං සුධීරා

89 අත්ථභෙදං ජනමෙතං, සුණවක්කු විසොධනං,
මොහකඛි පටලුඩාරිං, අනුපුබ්බේජ සදසතො

පචගානං නිඨිතං......

90 පච පචක්ඛරචනත, වගානං දස්සිතො නයො,
හෙදනො වුච්චතෙ සාධු, අවගානං නයොධුනා

යයනු 91 යානෙ යාතරි වායුම්හි, කිත්තිසද්දෙ ච පොම්හෙ,
පච්චයෙ ආගමෙ යො තු, එදනානසොපි කාරියෙ

92 සබ්බනාමෙ බ්‍යජනෙ ච, ඡන්දගණෙ යථාරහං,
යායනු යා තු ධාතුම්හි නාදිනං, කාරියෙ සබ්බනාමිකො

93 යාත්‍රාය වාහු වාගෙ ච, ගති පාපුණනෙසු ච,
යුයනු යු තු ධාතුම්හි පච්චයෙ, ගතියං මිස්සනම්හි ච
යොයනු විභත්තියනු යොකාරො, පවත්තති යථාරහං

රයනු 94 කාමාතනෙ අග්ගිම්හි රෙ, ඡන්දගණෙපි පච්චයෙ,
ආගමෙ බ්‍යජනෙ චෙව, පදිස්සති [illegible]යොගතො

රියනු 95 රි තු සොතෙණෙ ධනෙ සද්දෙ, ආදානෙ ධාතුයං පිච,
රීයනු රී තු ගති ධාතුයංච, එවාදිකාරියෙ හමෙ

රු-රූ යනු 96 රූ ධාතුයං ගති සද්දෙ, රූ [illegible]ෙද්‍ද භග පච්චයෙ,
රෙයනු රෙ සද්දෙ ධාතුයං ලොපෙ, විභත්තිය මුදීරිතං,
රොයනු රොකාරො පච්චයෙ මතො, පදිස්සති පයොගතො

ලයනු 97 පච්චයෙ ආගමෙ ලො තු නිග්ගහිතස්ස කාරියෙ,
රකාර දකාරානච, කාරියෙ දෙවරාජිති

98 ඡන්දගණෙ බ්‍යජනෙ ච, ලකාර මාඑනෙසු ච,
ලායනු ලා ධාතුයං ආදානෙ ච, පචනෙතා ගතියං රපි

ලියනු 99 ලි වජ්ජනා ලිඛනෙ නාසෙ, රජ්ජනා ලයනෙ [ලු ක,
ලුයනු . ජේදනෙ වාගනෙ චාපි, පචාසි සමුදීරිතො

වශබ්ද 100 විකප්ප මාලුත නාගෙසු, පච්චයෙ බ්‍යඤ්ජනෙ ච වො,
කාරියෙ ඔට්ඨ දන්තානං, මාත මාකාරියෙ රපි,
ළකාරියා ගමෙ වාපි, පදිස්සති පයොගතො

වාශබ්ද 101 වා තු ධාතුනිපාතෙසු, විකප්පෙ පයස කාරියෙ,
ගති ගන්ධන සමෙසු, ආදෙසෙ පවනෙන රපි

102 සමුච්චයෙ චොපමායං, සංසයෙ පදපූරණෙ,
වවත්ථිත විභාසායං, වසයොගෙ ච විකප්පනෙ

විශබ්ද
වි-ධාතු 103 වී තු ධාතුපසග්ගෙසු, පක්ඛී පක්ඛන්දනෙසු ච,
සංසිබ්බනෙ වීතායං, පදිස්සති පයොගතො

වි-උපසර්ග 104 විවිධා තිසයා භාවෙ, භූතපී යසරියා චවනෙ,
වියොගෙ කාලගෙ ජාතු, භාවෙ භාසෙව කුච්ඡනෙ

105 දූර නාභිමුඛත්ථෙසු, මොහානවයිකිත්ව ච,
පධාන දක්ඛතා භෙද, සහත්ථා දෙ ච දිස්සති

වුශබ්ද
වෙශබ්ද 106 වු ධාතුයං නිබ්බුතිම්හි, සංවරෙ [වෙ තු ධාතුයං,
තන්තවායෙ වගෙ තංසෙ, පදපූරෙ බ්‍යයං මතං

වොශබ්ද 107 පච්චත්තෙ උපයොගෙ ච, කරණෙ සම්පදානියෙ,
සාමිස්ස වචනෙ චෙව, තථෙව පදපූරණෙ
වෙත-වෙතා වො ඉවා තු කාරියෙ වොසො] වෙත වෙතා තබ්භාන
[විහත්ථියං

සශබ්ද 108 සහ සමාන පසත්ථ, සතත නාමානං කාරියෙ,
පච්චයෙ බ්‍යඤ්ජනෙ අත්ත, තියෙ සො තනති බන්ධවෙ

සාශබ්ද 109 සබ්බෙ තො ච රක්ඛසෙ] සා තු, සොණෙ සන්ධිරි ධාතුයං,
ආදෙස සිරි විහත්ති, හරියාසං පකිත්තිතො

සා-ධාතු
සිශබ්ද 110 සාමන්තෙ තනුකරණෙ, පාතෙ [සි තු විහත්තියං,
පච්චයෙ ධාතුයං පෙසෙ, සය බන්ධන ඡෙදනෙ

111 ගතියං රූගණෙ සි සි, සසෙ පච්චාතෙ රපි,
සුශබ්ද සු ධාතුයං විහත්තිම්හි, නිපාතු පසග්ගෙසු ච.

සු-ධාතු 112 සවනා ශිතවෙ පාතෙ, හිංස හරිතවිචොචනෙ,
ගතිසන්ධාන සිනෙහා ප, වීත වීස්සුත යොජනෙ

113 සොත විසුත්තෙ තමිාර, සුසාර විසොසුණෙ රපි,
සුසඥෙතෙ ච සිකෙතෙ, සියා සුසරණෙ රපි

සු-උපසර්ග
සෙශබ්ද 114 සොභනෙව සුඛෙ සම්මා, භුස සුට්ඨු සමිද්ධිසු,
සෙ ඨාගමෙ විහත්තිම්හි, ධාතුයං ගතිසා පෙව

සොශබ්ද
සංශබ්ද 115 සො තු පච්චයෙ නාමානං, කාරියෙ භාග සාසනෙ,
සං තු නිත සුඛෙ සාධු, ජනෙ අරිය සුගාලෙ

116 කාරියෙ නාමිකං සමිපි නිබ්බාතෙනි පකිත්තිතො,
සං සමොධාන සංඛෙප, සම්මත්ථා සමිද්ධිසු

117 සම්මා භුස සහත්ථෙසු, අභිමුඛත්ථෙසු ස ගතො,
පිධානෙ පභවෙ චෙව, පූජයං පුන පුන ක්‍රියං.

හයනු 118 හකාරෙ පච්චයෙ ධස්ස, තස්සාපි කාරියෙ භවෙ,
නිපාත මත්තෙ බ්‍යඤ්ජනෙ, දුම්මනෙහු සියෙ රපි.

හා-ධාතු හායනු 119 විසාදෙ ගමනෙ] හා තු, හායනෙ වජ්ජනෙ රපි,
නිපාතෙ ධාතුයං ඛෙදෙ, සොක දුක්ඛ මුදෙ රිතො

හියනු හි-ධාතු 120 හි පච්චයෙ බ්‍යයෙ ධාතු, විභත්ති [ගති වුඩ්ඪියං,
පවත්තනෙ පතිට්ඨායං, හිංසනෙ නාසනෙ රපි.

හි-නිපාත 121 හෙත්වා වධාරණෙ පද, පූරණෙ බහුත කම්මනි,
විසෙස දුක්ඛ සංවෙගෙසු, තක්කනෙ ච පකිත්තිතො

හු-ධාතු හු-යනු හෙ-හං-යනු 122 හු දානෙ හබ්‍යදානෙ තු, පහොනෙ සම්භවෙ රපි,
පවුරෙ විත්තෙ සත්තා, යා ද නෙ] ධාතුයං සිව,
හෙ නීචාමන්තණෙ හං තු, පච්චයෙ සමුදීරිතො

ළයනු. අංයනු 123 ළකාරෙ බ්‍යඤ්ජනෙ ධාතු, ආදානෙ [අං තු මාධවෙ,
බින්දු නාම විභත්තිසු, නිග්ගහිතස්ස කාරියෙ.

ඉති සද්ධම්මකිත්ති නාම මහාථෙරෙන සකසිස්සානං පරිචයත්ථාය
විරචිතං එකක්ඛරකොසං නාම සද්දපකරණං පරිසමත්තං.

විභත්‍යත්ථ.

නමො බුද්ධාය.

1 විභජ්ජවාදී සම්බුද්ධං, ධම්මං සුජනසෙවිතං
සංඝඤ්ච වන්දිත්වා වක්ඛං, විභත්‍යත්ථං සුදුල්ලභං

2 විජ්ජමානොපි සුත්තකාදි, යථා දීපාදිකෙ සති,
බ්‍යත්තිමාගාති සත්තාදි, අත්ථො එවං විභත්තියා

3 පඨමෙකා දසත්ථම්හි, දසම්හි දුතියා භවෙ,
තතියා සොළසත්ථම්හි, චතුත්ථී චුද්දසීරිතා

4 පඤ්චමී චුද්ද සත්ථම්හි, ඡට්ඨී එකාදසීරිතා,
සත්තමෙකාදස සත්ථම්හි, එවන්ත සත්තාසීතියං

තත්‍රෙමෙ පඨමා එකාදසත්ථා.

පඨමා. 5 ලිඞ්ග හෙතු කත්තු කම්ම, කරණෙ සම්පදානකෙ,
සාමීසාවධි භුම්මෙ දීසා, ලපනෙ පඨමා භවෙ.

6 බුද්ධො දසබලොනන්තාදි, ලිඞ්ගත්ථොති නතො තමා,
සො බොධිරුක්ඛා ඔරොපෙති, සොච පබ්බජිතො නරෙ

7 සත්ථාරා දෙසිතො ධම්මො, යථෙ විතත මදිසනාව,
කාරකො දෙති පිපාසො, සබ්බ බුද්ධා තු තපාදිච

8 ලොභාදයො ඉමෙ ධම්මා, බුද්ධො දූරතරෙ භවෙ,
භගවා විතත විසාරෙ, දිසා යොගගන යො තද,
භො රාජලපනෙ චෙව, පයොගානි යථාරහං

පඨමා විභත්‍යත්ථො සමත්තො

කතමො දුතියා දසකො.

විතියා

9 කම්මයොගෙන කම්මප්පවචනීයෙසු කාරකෙ,
වීතත්ථයොගෙ සම්පදානෙ, අවධි භුම්මි සාමිනො,
කාලෙසු චෙව එතෙසු, අඤ්ඤෙසු දුතියා මතා

10 රථං සාරෙති පුබ්බන්න, ගාමං රමණීයං හිතං,
පබ්බජ්ජං අනුපබ්බජි, සචෙ මං නාලපිස්සති

11 සත්තාහං භොජනං භුඤ්ජි, යොජනං චරාජිනි,
පටිභාතු මං භගවා, මිතස්ස මංසං විරමං

12 අගාරං අජ්ඣාවසතා, භික්ඛුසංඝෙ පිසීතො
පුබ්බණ්හසමයං නාදි, පයොගානි යථාරහං

දුතියා විභත්‍යත්ථො සමත්තො

තතියා සොළසකො කතමො,

තතියා

13 කරණෙ කත්ත කම්මෙ ච, ක්‍රියා පවග්ග ලක්ඛණෙ,
කාලද්ධාන පච්චයෙසු, සචෙපි ගෙතු නිමිත්තකෙ

14 සහත්ථ ඌනසම්බන්ධෙ, විසෙසණාදිකෙ භුමෙම,
තතියා වාචකා හොන්ති, සොළසත්ථාදිකෙසපි

15 රූපෙන ජිනාති බගෙන, ධම්මො බුද්ධෙන දෙසිතො,
කිලෙසෙ බෙනෙන වපති, එකාහෙනෙව පාපුණි

16 කාලි ජිණොසාන සීසෙන, ඤෙපෙයි පටිසෙවති,
කාකලන ධම්මසවණං, භොජනෙනාති ධාවති

17 අසනාතා සමනා තනාතං, නෙත මූතාමිනෙ මංසං,
ධම්මෙන වසති භික්ඛු, නාගෙ දනෙනාන නක්ඛත්තෙ

18 පුතෙන සහ ආගතො සො, කාණං පස්සති චක්ඛුනා,
සුවණ්ණෙන අභිරූපො, ජාතියා සත්ත වස්සිකො,
තෙන ඛො පන සමයෙන, පයොගානි යථාරහං.

තතියා විභත්‍යත්ථො සමත්තො

චතුත්ථි චුද්දසකො කතමො.

චතුත්ථි

19 සම්පදානෙ තාදත්ථෙ, ශොනෙ කාමෙම ච ආරෙබිධ,
අනුමතා තාදරත්ථෙසු, ඛුං තදන්තෙ සාමි ච,
තුමෙම ච දසකතෙ ච, චුද්දස චතුත්ථි මතා

20 භික්ඛුස්ස දෙති යො පරි, සබ්බස්ස අඤ්ඤං ඡගසං,
නමො තෙ බුද්ධ වීරස්සු, සයනස්ස භාජනෙන වා,

21 ආරොචයාමි රාජස්ස තොසි, ආසුණන්ති බුද්ධස්ස තෙ,
කාකස්ස තං අහං මඤ්ඤෙ, බුද්ධස්ස ජීවිතං වජි

22 අනුකම්පාය දෙසෙත්ව, අලමෙම රතනත්තයං,
අලමෙම තෙන ධනෙන, අත්ථාය මෙ හවං දීනතා,

23 තුය්හ චස්ස ආවිකරෙය්‍ය, දස්සතං කාමතා තව, [තො,
තෙසු තෙසු සුතනොතසු, සුතං ගණ්හාය පටි

චතුත්ථි විභත්‍යත්ථො සමත්තො

පඤ්චමී චුද්දසකෙහි කථාකමො.

පඤ්චමී. 24 අවධි භුම්මි සම්බන්ධෙ, කම්ම හෙතු තතියා ච,
ගුණාධාන විවිත්තාතො, මජ්ඣෙ පගෙව රක්ඛණෙ,
යොගතො කාලතො ච, චතුද්දසතො පඤ්චමී භවෙ.

25 පාපා චිත්තං නිවාරයෙ, යස්මා, ඛෙමං ගතො භය
පුරිසස්මා පාද එලි, සුවණ්ණස්මා ජවිදන

26 කස්මා හෙතු නමියානති, සතස්මා බද්ධො නරො,
පඤ්ඤාය සුගතිං යාති, ඉතො චතූසු යොජනෙ

27 විවිච්චෙව පාපකා ධම්මා, තොසා විජ්ජති කුඤ්ජරං
හිමවතා පභවන්ති, කාකෙ රක්ඛන්ති තණ්ඩුලා.

28 සිවද්දුරෙ ඉතො ගාමො, ඉතො එක නවුති ච, [ත
පභුතිපෙ ඉච්චත් අරඤ්ඤං, ගඞ්ගාය පායොගවිඤ්ඤ

පඤ්චමී විභත්‍යත්ථො සමත්තො.

ඡට්ඨෙකාදසකෙහි කථාකමො.

ඡට්ඨී. 29 සාමිස්සරෙත් හෙතුයොගතො, කතතු කම්ම ච කත්තරි
අවධාරණාදරතොපි, නිධාරණෙ භුම්මෙ පි ච,
තදත්ථෙ කාදසන්නම්හි, ඡට්ඨී වාචකා විසෙසියා.

30 සිඞ්ඝස්ස චීවරං සියා, හෙතු ගොණාන ජීපති,
සො චීවරා පූජිතො රඤ්ඤො, පාපස්ස අකාරණං සුම

31 සප්පිස්ස පතතං පූරෙත්වා, සීතො දුක්ඛස්සභං සද
රුදතො දරකස්ස ච, පබ්බජි බුද්ධසාසනෙ.

32 පචකල්‍යාණ කාරිනං, සාමා දස්සනීය තම්බා,
කුසලා නච්චගීතස්ස, සුවණ්ණං කුණ්ඩලස්ස ච

ඡට්ඨී විභත්‍යත්ථො සමත්තො

සත්තමෙකාදසකෙහි කථාකමො.

සත්තමී. 33 භුම්මි කම්මනිමිත්තාතො, කරණෙ පඤ්චමී චති,
චතුත්ථී යොගතාදර, නිධාරණෙපි කාලෙ ච,
භාවෙතො කාදසන්නම්හි, සත්තමී වාචකා මතා.

31 භවිසිරෙ ඔදකත්තීතො, අභිවාදෙන්ති සික්ඛිපි,
දන්තෙසු ගණ්ඩුතො කාකා, ඉතො ච විධාය ගොවිඃ

33 සුරියෙ උග්ගතෙ ගතෙ, රක්ඛන්ති කදලිසු ච,
මනපුප්ඵං සංඝෙ දිනනං, රුදන්තස්මිං දරකො.

36 පවීකෙසු ච ධාවන්තො, බාලො කාලෙ පබ්බජ්ජ
ගුණෙහෙසු ආගතො එවං, සත්තමී විභත්ති මතා,

37 නිට්ඨිතො ච විභත්‍යත්ථො, යථා සදම්මසි ජානිතෙ
සත්වා සබ්බා සංඝපත්ථා, වීසං සිද්ධො පහිතා.

විභත්‍යත්ථ පකරණං නිට්ඨිතං.

Maha Bodhi Press Pettah Colombo Ceylon